TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial.
TEMPERATURA DE AYER: máxima, 13,8 grados C a las 15 horas; mínima, 5,9 grados C a las 7.15 horas.
APRECIACION GENERAL.— Tanto el extremo norte como las zonas central y sur acusarán bastante nubosidad y se seguirán observando chubascos durante la noche, con tendencia a declinar hacia las primeras horas del día de hoy, desde Santiago a Concepción.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1960 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.610

EN ROMA:

Marlene Ahrens inicia hoy su participación

Ruso Feofanov ganó por abandono a C. Lucas

Tres victorias consiguen pugilistas de Argentina

Waterpolo: gran riña entre rusos y rumanos

Cinco records olímpicos se baten en natación

Rusia dice que "tiene derecho" a intervenir en Latinoamérica

Acusó a Estados Unidos de presionar a los países americanos.— Respuesta del Departamento de Estado.

MOSCU, 30 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, declaró hoy que la Unión Soviética tiene derecho a intervenir "en los asuntos de los países latinoamericanos, incluso Cuba", según informó la Agencia Soviética, TASS.

La declaración de Gromyko fue hecha en contestación al discurso que pronunció el Secretario de Estado de los Estados Unidos, Christian Herter, en la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de los Estados Americanos (OEA), en San José de Costa Rica.

Gromyko citó el argumento de Herter de que los asuntos entre las naciones del hemisferio occidental "no deben interesar a los Estados que están fuera de los límites del continente americano", y dijo:

"De ser eso así, el Secretario de Estado debe sacar la conclusión de que los EE. UU. no tienen nada que hacer en Europa ni tomarse interés en los asuntos europeos."

El Ministro ruso agregó: "Nadie tiene motivos para hablar de ninguna intervención soviética en los asuntos de los países latinoamericanos —incluso Cuba—, sin contradecir los hechos".

Gromyko proclamó que su país no tiene bases militares, Bancos, fábricas ni plantaciones ni en Cuba ni en ninguna otra nación latinoamericana. Pero manifestó que "ninguna argucia relativa a las relaciones soviético-cubanas puede alterar la naturaleza amistosa de estas relaciones. Estas continuarán aumentando y fortaleciéndose en interés de los pueblos de ambos países".

Gromyko declaró que el discurso de Herter contra Cuba en la reunión de la OEA fue "grosero", y que la declaración anticomunista adoptada "lleva el sello de los apetitos imperialistas de ciertas esferas de los EE. UU. y de la falta de respeto por los derechos soberanos de los países pequeños".

Gromyko manifestó que la declaración, aprobada por 19 países sin ninguno en contra, fue "resultado de la burda presión directa ejercida por los Estados Unidos".

El Ministro dijo que los círculos norteamericanos "evidentemente pretenden aislar a los países latinoamericanos del resto del "mundo".

Acusó a Washington de tratar de efectuar "acciones de fuerza a su discreción, y exclusivamente a su propia discreción, contra los países latinoamericanos recalcitrantes por medio de la Organización de los Estados Americanos, que está dominada por los Estados Unidos".

WASHINGTON, 30 (UPI).— El Departamento de Estado declaró hoy que la acusación de "intervención" en los asuntos cubanos hecha por el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, era semejante a aquellos cargos que ya Estados Unidos ha propuesto someter a una investigación imparcial.

Lincoln White, Secretario de Prensa del Departamento, que hizo el comentario, expresó textualmente:

"La delegación de Estados Unidos a la Conferencia de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de San José hizo notar las diversas afirmaciones de la Unión Soviética, China comunista y el Gobierno cubano, y propuso que se realizase una investigación imparcial de tales afirmaciones. En este punto, toda la gente que había hecho las afirmaciones se metió de cabeza en el ropero más próximo que encontró."

SIETE MUERTOS Y 29 HERIDOS

Colisión entre un micro y un camión a las puertas de Santiago

(AMPLIA INFORMACION, EN PAGINA 4)



RESULTADO DE LA IMPRUDENCIA.— La policía especializada del tránsito que concurrió a la cuesta "Aguila Sur" —distante 50 kilómetros de Santiago— luego de interrogar al chofer del camión, Manuel Hernán Acevedo Reyes, y examinadas las huellas en el pavimento, no titubeó en responsabilizar al conductor del microbús de la colisión, porque, contrariando disposiciones de tránsito, corría con su máquina sobre el costado izquierdo del camino, correspondiéndole el derecho. EN EL GRABADO, curiosos del lugar miran el estado en que quedó el microbús X.U. 165 del recorrido "Matadero-Palma", de nuestra capital, pero que ayer trabajó transportando gente a Pelequén, a la tradicional romería de la Virgen Santa Rosa.



ESTADO CONMOCIONAL.— Con graves heridas y estado conmocional resultó la señora Antolina Cajales de Garrido, domiciliada en Bulnes 660 de nuestra capital. Quedó hospitalizada en Buin y viajaba desde Pelequén a Santiago. EN EL GRABADO, yace postrada en cama de la Sala de Mujeres del Hospital de Buin.



OTRA HERIDA GRAVE.— Entre las 29 víctimas graves que tuvo el accidente de ayer en la Panamericana sur, a 50 kilómetros de Santiago, cerca de Angostura de Paine, se encuentra Ana María Salazar Candia, domiciliada en calle Pintor Murillo 4960 de Santiago. EN EL GRABADO, cuando recién se recuperaba en el Hospital de Buin de la pérdida del conocimiento. También regresaba de Pelequén.

Lea HOY



INJURIAS: Fidel Castro, al citar a sus partidarios a una gran concentración, como protesta por la decisión de la Conferencia de Cancilleres, tuvo groseros términos para referirse a los países americanos. Dijo que Estados Unidos había comprado los votos latinos con su plan de ayuda y que éstos no eran sino "serviles lacayos" .... (Pág. 13)

ATENTADO: El Rey Hussein acusó a Gamal Abdel Nasser como "cómplice directo" en el atentado dinamitero del lunes, en el que perdieron la vida el Primer Ministro de Jordania y otras altas autoridades. Se supo que las dos bombas estaban destinadas a asesinar al rey y a todo su Gabinete .... (Pág. 13)

BOLETAS: 73 millones de pesos serán los premios en el sorteo de boletas de compraventas de la Dirección General de Impuestos Internos, que se efectúa hoy .... (Pág. 4)

SARITA: La actriz española Sarita Montiel cantó ayer ante el Presidente de la República y un teatro Municipal desbordante, en una función a beneficio de los damnificados del sur .... (Pág. 2)

RECONSTRUCCION: Anoche quedaron listas las recomendaciones que la Cámara pidió a su Comisión de Hacienda sobre las modificaciones del Senado al proyecto de reconstrucción que merecen debate. La Sala lo tratará hoy .... (Pág. 7)

PACTOS: Para hoy postergó el Senado el debate sobre el proyecto de reforma electoral, que suprime los pactos en elecciones de parlamentarios. Habrá indicaciones modificatorias .... (Pág. 7)

De pura desilusión ganó Eo 70.000

Le había ido tan mal este año, que probó en la Lotería.

CONCEPCION.— "Me ha ido tan mal este año, que lo mejor es que pruebe suerte en la Lotería", dijo la semana pasada José Antonio Sanhueza, jubilado de Obras Sanitarias, residente en Arauco, quien compró catorce vigésimos del entero que resultó premiado con cien millones de pesos.

Sanhueza, casado, padre de varios hijos, compró los catorce vigésimos con "toda la plata que tenía", según declaró en aquella ocasión. Felizmente para él, éstos formaban parte del número 40154, que salió favorecido con cien mil escudos. Ayer mismo cobró los setenta mil escudos que le correspondieron del premio, y dijo al cajero: "la vida es un pedazo de novela". (El corresponsal).

En Buenos Aires Vergara Donoso

BUENOS AIRES, 30 (UPI).— Por vía marítima llegó esta mañana a Buenos Aires, el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Germán Vergara Donoso, que regresa a su país después de haber sido operado en España de una afección a la vista.

Vergara permanecerá unos días en Buenos Aires antes de partir por la vía aérea hacia Santiago de Chile.

En Buenos Aires fue recibido por el Embajador Sergio Gutiérrez Olivo y funcionarios de la Embajada de Chile, donde se alojará durante su estada en la capital argentina.

Dos Ministros del Interior se saludan



En fluido alemán saludó al senador Lipschitz el Ministro del Interior chileno, doctor Sótero del Río, quien acudió a recibirlo a la losa de Los Cerrillos a su llegada de Buenos Aires. Hicieron recuerdos de grandes figuras de la ciencia alemana, mientras escuchaban el Embajador de Alemania, Dr. Hans Strack —que aparece en el ángulo izquierdo—; el Ministro Consejero, Dr. Wallichs (que sonríe, al centro), y el Edecán de la Cámara de Diputados, coronel Oscar Vallejos, que está junto al Ministro Del Río. (AMPLIA INFORMACION EN PAG. 2)

EL NORTE SE ESTA CONSTRUYENDO DE NUEVO

Surgen obras públicas.— Plantas pesqueras.— Industrias mineras.— Nuevos cultivos industriales de algodón y frutas para exportación.

En el norte del país se reconstruye y construye aceleradamente una serie de obras, empresas y actividades que sacarán a esas provincias, en un futuro próximo, del estado de estancamiento económico en que se encuentran, manifestó el Secretario y Asesor Jurídico de la Comisión Coordinadora para el Norte, Joaquín Fontbona, quien acaba de regresar de una jira efectuada a dicha región.

Expuso en conferencia de prensa las diversas labores que ya está realizando la ENAMI, en las provincias de Atacama y Coquimbo, tales como préstamos de fomento y de desarrollo. Instalaciones de nuevas plantas concentradoras de minerales y de agencias compradoras de los mismos. Construcciones de miles de kilómetros de nuevos caminos mineros y reparación de los antiguos.

Asimismo, dio cuenta de las labores agrícolas que se efectúan en dichas provincias para transformarlas en grandes exportadoras de frutas y productoras de algodón.

Destacó también la realización de un gran plan pesquero que ya se encuentra en marcha y que sólo en Iquique significa hasta el momento la inversión de dos mil millones de pesos.

(AMPLIA INFORMACION EN PAG. 5)

Ayer HOY y Mañana

● **Restablecido tráfico ferroviario al sur.**

Desde ayer se encuentra restablecido el tráfico ferroviario de carga y equipaje por carros completos y sobornal, desde Estación Alameda hasta Puerto Montt. Estos servicios estaban interrumpidos desde la fecha de los sismos acaecidos en el sur el mes de mayo pasado.

● **Presupuesto para año próximo al Congreso.**

Hoy será enviado al Congreso Nacional el Presupuesto General de la Nación para el año venidero, según informó el Director de la Oficina del Presupuesto, Sergio Molina. El proyecto respectivo ya fue revisado por el Primer Mandatario del país. La Constitución Política del Estado establece que este proyecto de ley debe ser enviado al Parlamento antes del primero de septiembre de cada año.

● **Congreso Panamericano de Arquitectura.**

Alberto Risopatrón, Director de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, fue invitado al Décimo Congreso Panamericano de Arquitectura, a realizarse en Buenos Aires entre el 8 y el 16 de octubre próximo. La invitación la hizo ayer el presidente del Comité Organizador, Federico Ugarte.

● **Día de la Matrona se celebra hoy.**

Hoy será celebrado el Día de la Matrona en el Hospital Clínico de la Universidad de Chile "José Joaquín Aguirre", organizado por la Directora del Servicio, Adriana Canabes Uno de los actos será la donación de una muda para las guaguas del hospital. Posteriormente habrá una reunión en el Hotel Crillón.

● **Donación en Ministerio de Interior.**

William Litchfield, Gerente General de "Mobil Oil de Chile Ltda", hizo llegar ayer al Ministro del Interior, doctor Sótero del Río, un cheque por la suma de un mil dólares, enviado por la "Mobil Oil Company". Expresó, además, que con dicha contribución adicional esa firma "solidariza", a medida de sus posibilidades, con el gran esfuerzo que está realizando el Gobierno en orden a solucionar los innumerables problemas del sur del país, con motivo de los recientes terremotos.

● **Regresan niños damnificados.**

A las 18 horas de hoy se embarcará por ferrocarril a Valdivia a un grupo de 68 niños que se encontraban en Santiago con motivo de los sismos. Los acompañarán dos funcionarias del Consejo de Defensa del Niño. Así se está dando cumplimiento al programa trazado por el Ministerio del Interior sobre la materia. Los niños que se envían son los hijos de aquellas familias valdivianas que ya se encuentran en condiciones de atender sus necesidades.

Cantó para Chile



Con asistencia del Primer Mandatario y un teatro desbordante de público, ayer cantó para Chile la popular actriz española Sarita Montiel. Esta función, en beneficio de los damnificados, también contó con la participación del conjunto folklórico "Villa San Bernardo", que dirige Donato Román Heitman. Una hora antes de que empezara la función, el Municipal ya había agotado todas sus localidades. La cantante, al salir al escenario, fue largamente ovacionada, lo mismo que al interpretar cada una de sus canciones. Diversas entidades y personas, asimismo, obsequiaron a Sarita con hermosos bouquets de flores. La misma actriz, aparte de su contribución artística, pagó su entrada, cancelando la suma de un millón de pesos. EN EL GRABADO, Sarita Montiel es atendida en el hall de artistas del Municipal por admiradores.

S. E. VISITO AYER LA TUMBA DE SU MADRE

Una visita a la tumba de su señora madre, doña Rosa Ester Rodríguez de Alessandri, cuyo onomástico se recordaba, hizo ayer el Presidente de la República.

S. E. llegó hasta el Cementerio General acompañado del Edecán de Servicio, del señor Hugo Rosende y de algunos familiares.

Momentos antes de visitar la tumba, el Jefe del Estado asistió a la misa que en memoria de su señora madre se ofició en la Capilla del Cementerio General.

A las 10.15, en la Basílica del Corazón de María, se había oficiado otra misa en memoria de la señora Rosa Ester Rodríguez de Alessandri.

Pese a rechazo de los regidores el Alcalde reordenará servicios

Ante el rechazo de su plan de reestructuración municipal el Alcalde anunció anoche que hará "todo lo que permite la ley para aplicar las medidas fundamentales que aconseja un reordenamiento de los servicios".

Como es del dominio público, la Corporación, por mayoría de votos, decidió desestimar el proyecto del jefe comunal, sin discutirlo.

El Alcalde Ramón Alvarez Goldsack, dijo a LA NACION, contestando una pregunta, que la ley de atribuciones municipales le permite algunas medidas internas de orden estructural. Dio a entender que, sin crear cargos o departamentos, puede, mediante simple decreto, poner bajo sus órdenes directas cualquier sección, como la del Personal, por ejemplo, o el Departamento de Aseo y Jardines.

En relación con el rechazo de las modificaciones a la planta, el Alcalde entregó una declaración. Dice que regidores que se comprometieron a apoyar el proyecto y a trabajar porque fuera aprobado, terminaron rechazándolo. Agrega que lo declarado por los regidores que fueron contrarios a esa iniciativa, revela que no conocen el proyecto. Y finalmente especifica que éste fue redactado "de su puño y letra" y es, por lo tanto, de su exclusiva responsabilidad.



Bajo la presidencia provisional del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se constituyó ayer la Comisión Pro Erección de un Monumento al ex Mandatario Pedro Aguirre Cerda. Presidente del organismo fue designado el senador Ulises Correa; secretario, Jorge Aguirre Silva, y tesorero, Luis Azócar. La erección de un monumento al recordado estadista fue acordada por ley, y se financiará mediante aportes populares. La Comisión se reunirá todos los jueves, a las 18 horas, en el Senado, y lo hará hoy, extraordinariamente, a las 19 horas. EN EL GRABADO aparecen, de izquierda a derecha, los integrantes de la Comisión: diputado Orlando Sandoval, regidor Voltaire Lois, senador Humberto Aguirre Doolan, Juan Pradenas Muñoz, Pedro Enrique Alfonso, Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río; senador Ulises Correa, Guillermo del Pedregal, Carlos Martínez Sotomayor, Luis Azócar, Eleodoro Domínguez, Héctor Arancibia Lazo y Jorge Aguirre Silva.

Dijo a LA NACION el Ministro del Interior de Berlín:

"Traigo proyectos concretos para afianzar aún más la amistad entre Chile y Alemania"

● **Brillante personalidad del senador Joachim Lipschitz.**

● **Es el más íntimo y probado amigo de Willy Brandt, el famoso Alcalde de Berlín y gran luchador antinazi.**

● **Un rasgo de humor que prueba que un gran político puede ser también un hombre de ingenio.**

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

Con una anticipación de casi veinte minutos que por poco arruina la recepción (el avión de la KLM había anunciado aterrizaje a las 20,35 y lo hizo a las 20,25), hizo anoche su llegada a Los Cerrillos procedente de Buenos Aires la nave que transportaba al Ministro del Interior y Senador de la ciudad de Berlín, Joachim Lipschitz. Esperaban al ilustre representante de la Alemania Federal —que descendió sonriendo y con gran desenvoltura la escalerilla— el doctor Sótero del Río, Ministro del Interior, el Coronel Oscar Vallejo, Edecán de la Cámara de Diputados, el Dr. Hans Strack, Embajador de Alemania ante la Moneda, y señora, el Dr. Wallichs, Ministro Consejero, y señora, y numerosos miembros de la colonia alemana residente. Estos manifestaron su satisfacción con nutridos aplausos, al mismo tiempo que con el bombardeo ininterrumpido de sus máquinas fotográficas. Lipschitz agradeció estas espontáneas demostraciones de afecto de sus compatriotas con efusivos saludos.

EL RESULTADO QUE ESPERA ALCANZAR

—Ruego al diario LA NACION nos dijo mientras avanzábamos iluminados por el juego de los "flashes"— decir al pueblo chileno que estoy feliz, muy feliz de haber llegado, por fin, a un país unido a mi patria por tantos y tan sólidos lazos de afecto. Es proverbial la simpatía tradicional y mutua de ambas naciones y son numerosos los capítulos de historia que hemos construido juntos. Yo me sentiré muy contento al término de la semana que permaneceré en esta tierra magnífica, he conseguido afianzar aún más estos lazos y esta vieja amistad.

EL DINAMICO PERIODISMO CHILENO

—¿Trae Ud. proyectos concretos para tratar con las autoridades chilenas?

—Sí, tanto en el orden cultural como en otros de no menor importancia, pero de esto preferiría hablar mañana (hoy), al mediodía, en el Hotel "Crillón", donde ofreceré una conferencia de prensa, que me servirá, de paso, para conocer personalmente el dinámico periodismo de ese país.

TENDRA QUE VOLVER

—¿Qué actuación le cupo desarrollar en Buenos Aires?

—Una muy importante. En el cine "Metro", ante una masa de 2.500 espectadores, dicté una conferencia sobre la situación actual de Berlín. El entusiasmo del público fue enorme y se explica, seguramente, no por mis condiciones de orador, que no existen, sino por el enorme dramatismo e interés de los acontecimientos reales que yo narraba y comentaba. Pero, lo más importante es que se quedó sin escuchar la charla una cantidad igual de personas. Por ello, inmediatamente después de mi estada en Chile, en vez de dirigirme directamente a Lima, como era mi propósito inicial, volveré a Buenos Aires para repetirla y dar, así, satisfacción a todos esos sinceros amigos de la democracia alemana que no me oyeron la primera vez.

GRAN POLITICO, SI; HEROE, NO

—¿Es Ud. un viejo y gran amigo del Alcalde Willy Brandt?

—Sí, señores, tengo el honor de ser, seguramente, el más íntimo y probado amigo de Brandt, a quien todos los alemanes consideramos uno de los políticos más honestos y valiosos de nuestra época".

—Es decir, un verdadero héroe...

—"No, los alemanes de esta época no gustamos de la exaltación excesiva de la personalidad. Preferimos el justo medio aristotélico. De Brandt podemos decir que es un modelo para la juventud y un gran servidor de la democracia, pero no un héroe o un ser privilegiado".

—¿Ha resumido Ud. sus valiosas experiencias de la lucha contra el nazismo, de la segunda Guerra Mundial y de la reconstrucción portentosa de la Alemania libre en un libro?

—"No, porque yo soy simplemente un político y no un escritor. Es una lástima, les aseguro, pero así es".

—Una última pregunta, señor Lipschitz: ¿dónde aprendió Ud. a manejar con tanta soltura el español?

Haciendo gala de su incomparable buen humor, Joachim Lipschitz, Senador y Ministro del Interior de Berlín y héroe auténtico de la lucha antinazi, nos contesta sonriendo:

—"De lo que Uds. me dicen, debo deducir que me han entendido, y esto es admirable, porque hasta ahora la única persona que entendía mi español era yo mismo..."

LIPSCHITZ HABLA ESTA TARDE

El Dr. Hoss, de la Embajada alemana, nos pidió hacer presente que la anunciada conferencia del Ministro Lipschitz está fijada para hoy —a las 19 horas— en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y versará sobre el tema "Berlín, Piedra de Toque". Se espera que esta conferencia del gran luchador alemán que nos visita, despierte un interés tan vivo como el reciente ciclo del español Salvador de Madariaga, otro adalid del mundo libre contra las tendencias totalitarias.

Lo ordenó el Alcalde:

SERA INVESTIGADA DENUNCIA POR MUTILACION DE ARBOLES

● **LA NACION visitó el sector afectado por la poda destructora.**

● **Querellante probó los fundamentos de su acusación contra la Municipalidad, en el terreno mismo.**

● **Funcionario municipal admite que a los obreros "se les pasó la mano".**

Una investigación ordenó el Alcalde de Santiago ante la denuncia presentada al Tercer Juzgado de Policía Local, por la Sociedad Amigos del Arbol, según la cual, el Departamento de Jardines y Plantaciones de la Corporación, ha ordenado una sistemática mutilación de los árboles de numerosas calles y avenidas, con grave perjuicio para la ciudad.

El escrito judicial, que ocupa una carilla tamaño oficio, está firmado por Guillermo Flores Gormáz, vicepresidente de la mencionada institución, y luego de dar a conocer el motivo específico de la denuncia, agrega:

"La poda efectuada en varias calles no es poda, sino una mutilación demasiado enérgica de los árboles de sombra, que esta sociedad considera simplemente destrucción encaminada a producir leña para fines particulares."

Flores dijo a LA NACION, mostrando en el terreno mismo los daños causados por los equivocados procedimientos puestos en práctica por los trabajadores municipales, que la denuncia fue estudiada cuidadosamente por el presidente de la sociedad, abogado y ex magistrado Carlos Valdovinos y otros expertos de la entidad.

Los reporteros de este diario recorrieron diversas calles del barrio nororiente de la capital. En Asunción y Loreto, los árboles han sido cortados en forma tal, que sólo muestran sus troncos aserrados. En el cruce de las calles Siglo XX y Domínica, el cuadro no es menos desolador. "El árbol es un ser vivo, que necesita sus yemas para vivir y sus ramas para respirar; pero si lo mutilan todo, el árbol envejece y muere", dijo Flores. Señaló, mostrándonos en la calle Santa Filomena un destartalado plátano oriental, cómo crecen y se desarrollan los árboles, atrofiados, como resultado de este sistema de poda que calificó de vandálico. Surgen ramas "chuponas" como varillas de bambú, de tosco aspecto. En Andrés Bello esquina de Crucero Exeter, pudimos observar media cuadra de árboles mutilados y el resto fue podado en buena forma, al seguir los obreros las indicaciones de Flores. En este barrio, donde viven familias ecomodadas, muchas dueñas de casa se acercaron a nosotros para expresarnos su indignación por la destrucción de los árboles. Casualmente acertó a pasar por ese lugar el Jefe del Sector Municipal, encargado de los Jardines y Plantaciones, Juan Bustamante, quien detuvo su motoneta para imponerse de la visita periodística. Junto a los destrozados troncos se originó un áspero diálogo entre este funcionario y el denunciante. Según Bustamante, "se les pasó la mano a los obreros", pero agregó que "son los propios vecinos los que piden que les corten y hasta les talen los árboles, sobre todo cuando sus raíces rompen la acera o las instalaciones de alcantarillado".

Pudimos asimismo notar que en la calle Constitución hay una corrida de álamos plateados infectados con el quintral, planta parásita que se alimenta de la savia hasta secar el árbol. El contagio del dañino flagelo vegetal se está extendiendo a toda la plantación. Sin embargo, aquí no se ha hecho poda, pese a que es precisamente donde es urgente cortar los verdes tentáculos del quintral que están estrangulando la vida de esos árboles.

ARTE Y CULTURA



HOMENAJE A UN FILOSOFO—Egidio Orellana inició ayer los actos de conmemoración al filósofo William James que auspicia el Departamento de Extensión Cultural, de la U. de Chile. El catedrático disertó en la Sala Valentín Letelier sobre "La filosofía de James".

FAMOSA ORCHESTRA D'ARCHI DI MILANO DEBUTARA HOY EN EL T. MUNICIPAL

Hoy a las 19 horas debutará en el Teatro Municipal la Orchestra D'Archi di Milano, famoso conjunto italiano que ofrecerá dos únicos conciertos en nuestro país, bajo la dirección de su titular, Michelangelo Abbado.

La mayoría de los integrantes de esta orquesta son solistas, y sus actuaciones en todo el mundo han sido acogidas con el aplauso de la crítica y del público. Sus presentaciones en Chile se realizarán bajo los auspicios de la I. Municipalidad de Santiago y la Embajada de Italia.

El programa a interpretarse esta tarde será el siguiente: A. Vivaldi (1675-1741): Las Estaciones: Primavera, Verano, Otoño, Invierno; solista, Michelangelo Abbado. Cambini: Concierto en Sol mayor para piano y orquesta; solista, Ottavio Minola. Vivaldi: Concierto en La menor para 2 violines y orquesta; solistas, Michelangelo Abbado y Teresa Pasquali. Vivaldi: Concierto en Si menor, Op. III, N.o 10, "Estro Armónico", para 4 violines y orquesta; solistas, Michelangelo Abbado, Dora Piatti, Teresa Pasquali y Anna Bonomelli.

La Orquesta de Arcos de Milán se ha especializado en la interpretación de obras del siglo XVII, reestrenando, incluso, composiciones de música barroca. Su segundo y último concierto en Santiago se efectuará el próximo viernes, a las 19 horas, para continuar su jira —la primera— por Latinoamérica.

DE LA CALLE AL SALON: ROJAS LOBOS INAUGURA PRIMERA MUESTRA BAJO TECHO

Mañana a las 19 horas, en la sala del Círculo de Periodistas (Amunátegui 31), Mario Rojas Lobos inaugura su exposición de pinturas, realizando así su primera muestra individual "en salón".

"Efectivamente —cuenta a LA NACION el joven artista—, antes expuse en la calle, en los jardines del Parque Subercaseaux, y creo que ya es dar un paso adelante esto de estar ahora en una sala."

Mario Rojas Lobos —autodidacto— obtuvo en 1958 el tercer premio del Ministerio de Educación, y en el mismo año, la primera Mención Honrosa en el Salón de Primavera de la Casa de la Cultura (Ñuñoa). Antonio R. Romera, al referirse al primero de estos premios, dijo: "Mario Rojas Lobos hace un arte en el que destaca el cromatismo bien estructurado. Cultiva un abstraccionismo discreto".

"Pero yo no creo en los abstractos —afirma el pintor—; al menos, no creo en todos ellos. Claro que hay algunos que me inspiran respeto, pero son los menos."

Y a una pregunta de LA NACION, contesta: "¿Estudios? Bueno, he ambulado durante quince años por todos los salones de pintura, mirando, observando, escuchando y comentando. Hace cinco, empecé a pintar. Pero no quiero ni definir ni calificar mi pintura. Para mí, cumple, simplemente, una necesidad del espíritu".

En esta primera muestra "en salón", Rojas Lobos exhibirá 30 obras: 10 telas y 20 cartulinas.

INAUGURADA RETROSPECTIVA DE A. LIRA

Con asistencia de personalidades diplomáticas, autoridades de la Facultad de Bellas Artes, Instituto de Extensión de Artes Plásticas y artistas, ayer quedó inaugurada en la Sala de Exposiciones de la Casa Central de la Universidad de Chile, la muestra retrospectiva del maestro Armando Lira.

Lira, fallecido hace un año en Caracas, realizó una vasta obra en Chile y en Venezuela como pintor y pedagogo.

Esta retrospectiva incluye unas cuarenta obras, principalmente escenas costumbristas de Chile y Venezuela y paisajes de ambos países.

La exposición fue organizada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile como un homenaje al maestro y su obra.

HOY SE CUMPLEN 50 REPRESENTACIONES DE "RECORDANDO CON IRA"

En el Petit Rex se cumplen hoy 50 representaciones de "Recordando con ira", drama del autor británico John Osborne, que entre nosotros representa la "Compañía de los Cuatro", que esta vez fue dirigida por Reinhold Olszewski.

Los hermanos Duvauchelle, Orietta Escámez, Eva Knobel y Luis Alarcón son los actores que intervienen en esta obra.

U. DE ESCRITORES AMERICANOS RENDIRA HOMENAJE A V. D. SILVA

La Unión de Escritores Americanos rendirá homenaje a la memoria de Víctor Domingo Silva —ex presidente honorario de la institución—, el viernes, a las 18.30 horas, en la Sala de Conferencias del Instituto Nacional (Arturo Prat 33).

En este acto tomarán parte los siguientes escritores: Benjamín Morgado, Fernando Martínez Monreal, Dr. Armando Sáez Saldías, Agustín Martínez Hermoso y Luis Espinoza Aliaga.

CORO DE LA UTE EN UN HOMENAJE A LA ARGENTINA

El Coro de la Universidad Técnica del Estado, que dirige Mario Baeza, ofrecerá hoy, a las 19 horas, un concierto en el Salón Moneda de la Biblioteca Nacional, como homenaje a la República Argentina, por la valiosa cooperación prestada a Chile, a raíz de los sismos del Sur.

A este concierto asistirá, especialmente invitado, el Embajador de la Argentina, Dr. Enrique Norés Martínez, y personal de esa Misión diplomática.

El programa a interpretarse será el mismo que el Coro presentó durante su reciente jira al vecino país, el que consta de música del Renacimiento, música folklórica argentina, brasileña y chilena, y canciones de tipo estudiantil.



GASTON LAFOURCADE.— Alumno de Flora Guerra, en el Departamento de Música de la Universidad Católica, quien ofrecerá esta tarde un recital de piano a base, exclusivamente, de obras de Juan Sebastián Bach. El concierto se realizará en la Sala del Instituto Chileno-Alemán (Londres 81), a las 19.15 horas, con el siguiente programa: 15 Invenciones a 2 voces, Preludio y Fuga del Clavecín bien temperado, Tomo I, y Partita N.o 1 en Si bemol mayor.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY:

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho número 145).

CASA DE LA CULTURA DE ÑUÑOA. — Exposición permanente de artes plásticas: 10 a 13 y 15 a 17.30 horas. Irarrázaval 4055.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. — De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos. Avda. Vicuña Mackenna 94-A.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

ESMALTES SOBRE METALES.— En la Sala del Ministerio de Educación.

GUSTAVO CASALI BANDELLI.— Acuarelas, en la Sala Le Caveau.

PABLO BURCHARD.— Oleos en la Galería del Pacífico. Ahumada, bajos Librería del Pacífico.

CARLOS RUIZ.— Litografías, en el Instituto Chileno - Yugoslavo, San Antonio 31.

CLARA RAMIREZ TOMIC.— Pinturas, en la Sala del Instituto del Personal del Banco del Estado. Huérfanos 1234 B. De 11 a 13 y de 17 a 20.30 horas.

SERGIO ROJAS GUERRA.— Dibujos y xilografías. Sala del Instituto Chileno-Norteamericano.

CELSO RIVERA.— Cerámicas, en Chilean Art, Agustinas 1169.

JAVIER PRIETO DIAZ. — Dibujos, en la Sala del Instituto Chileno-Británico, Teatinos 307.

BLANCA CONCHA DE MUJICA.— Oleos. Sala "Transportes Unidos", Agustinas 1139.

ARMANDO LIRA.— Pinturas. Sala, Casa Central U. de Chile, altos Librería Universitaria.

RODRIGO LOPEZ Y RAUL ULLOA.— Pinturas y esculturas, en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327.

OLGA VARADY.— Oleos, en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

RECITAL DE PIANO.— Solista: Gastón Lafourcade. Instituto Chileno-Alemán, Londres 81, 19.15 horas.

CONFERENCIA.— "Glorias Navales de la Independencia". Hermelo Aravena. Sala Museo Histórico Nacional. 18.30 horas.

ORQUESTA DE ARCOS DE MILAN.— 1.er Concierto. Teatro Municipal. 19 horas.

DOCUMENTALES FRANCESES.— Velada cinematográfica, hoy y mañana, 18.45 horas. Instituto Chileno-Francés, Agustinas 719. Programa: La Saboya, Alsacia y El Sena encuentra París.

CONFERENCIA.— "Régimen jurídico francés para la celebración de tratados internacionales". Prof. Roger Pinto. Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas, Monjitas 578. 19 horas.

MAÑANA:

CONFERENCIA.— "Don Diego Portales". Alejo Lira Infante. Sala del Museo Histórico Nacional. Jueves, 18.30 horas.

BALLET NACIONAL CHILENO.— "Carmina Burana". Teatro Victoria. 19 horas.

CORTOMETRAJES DE EE. UU.— Instituto Chileno-Norteamericano, 19 y 20 horas: "An American Museum" y "What who how".

CONFERENCIA. — "Enseñanza Universitaria en la República Federal Alemana". Prof. Wolfgang Prieur Koelling. Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas, Monjitas 578. 19 horas.

MARIO ROJAS LOBOS. — Pinturas. Sala del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31. Inaugura a las 19 horas.

CONFERENCIA. — "Don Diego Portales". Alejo Lira Infante. Sala del Museo Histórico Nacional. 18.30 horas.

PROXIMAMENTE:

CONFERENCIA.— "Problemática Filosófica de William James". Prof. Arturo Piga. Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117. Viernes, 19 horas.

ORQUESTA DE ARCOS DE MILAN.— Segundo concierto. Teatro Municipal. 19 horas.

BERTA SINGERMAN.— Actuará en el Teatro Municipal los días 3, 4, y 11 de septiembre.

CONFERENCIA. — "General don José Joaquín Prieto". Coronel (R) Humberto Medina Parker. Sala del Museo Histórico Nacional. Viernes, 18.30 horas.

N.o 15.610

AÑO XLIV
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.
Santiago de Chile, miércoles 31 de agosto de 1960.

Lenguaje democrático y lenguaje dictatorial

En la Conferencia de Cancilleres de Costa Rica, Chile fijó su posición respecto de la revolución cubana y del actual Gobierno de ese país hermano, con una claridad, una precisión y un espíritu fraternal tan elevado, que más de un periodista chileno, conocidamente pro fidelista, elogió la actitud de nuestro Canciller, que así interpretaba el pensamiento del Gobierno y del pueblo de Chile.

Nuestro representante en la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores, con la autoridad moral que le daba la independencia de las formulaciones de nuestro país, pudo plantear la obligación de que se mantuviera incólume la unidad americana, evitando, entre nosotros, cualquiera intromisión extracontinental

Sin embargo, la prensa cubana, controlada —como se sabe— por el Gobierno, persiste en acusar a Chile y a los demás países hermanos del Continente de haber actuado en ese juzgamiento bajo el estigma de "vendidos" a los Estados Unidos.

No puede sorprender a nadie el empleo de este lenguaje temerario, injusto y deliberadamente ofensivo. Ese es, precisamente, uno de los signos más calificados del sistema totalitario que, al parecer, impera en Cuba. Es práctica de tal sistema atribuir al que disiente, que está vendido.

En cuanto a nosotros, podemos decir que en Cuba se prefiere la amistad con Rusia; que se acepta servirle de cabeza de puente para su penetración en América; que suponemos que sus dirigentes piensan que lo que es bueno para Rusia lo es para Cuba y, en virtud de ello, tratan de perfeccionar las relaciones políticas y económicas con el mundo soviético; pero no podemos decir —ni se nos ocurre hacerlo— que algunos de sus jefes o su Gobierno estén vendidos a la Unión Soviética.

Podemos, en suma, decir que están equivocados, pero de ningún modo, que están vendidos.

De ahí, dos formas de lenguaje perfectamente diferenciadas y antagónicas. El que corresponde a un fenómeno de dictadura, por una parte, y a una democracia, por la otra.

Por otra parte, cuando informamos sobre lo que ocurre en Cuba, y cuando lo comentamos, no lo hacemos con el propósito de intervenir en su destino sino que para evitar a los chilenos la tentación de un ejemplo que juzgamos inconveniente.

Ese es nuestro derecho democrático, y no es el de quienes, desde Cuba, se empeñan en lo contrario, montando una maquinaria de propaganda que discurre en el filo de la agresión.

Todo esto estaría bien si en el fondo hubiera el propósito de segregar a Cuba de la comunidad americana, pero ello sería demasiado contrario al sentimiento general de ese noble pueblo hermano. Por eso es que en él ponemos nuestras más fervientes esperanzas, seguros do que algún día sabrá hacer justicia a quienes lo respetan y lo aman.

Tirano, torturador y asesino

Por W. K. MAYO

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

NUEVA YORK.— Refiriéndose a Rafael Leonidas Trujillo, el Subsecretario de Estado, Douglas Dillon, ha dicho ante una comisión del Congreso: **"es un tirano, un torturador y un asesino"**. Y toda la prensa de Estados Unidos ha repetido esas palabras.

¡Tirano, torturador y asesino!

La frase es lapidaria, y los dominicanos debieran inscribirla en letras de alquitrán en el zócalo de los centenares de estatuas levantadas en toda la República, en espera del próximo gran día iconoclasta, en que serán derrocadas, pateadas, martilladas y pulverizadas.

* * *

Que un tirano, torturador y asesino haya podido esclavizar a su país durante unos treinta años, es algo que parece inconcebible en la América del siglo XX. Perón, Odría, Somoza, Rojas Pinilla, Pérez Jiménez y Batista duraron mucho menos.

Que el tirano, torturador y asesino haya podido mantenerse en el poder tan largo tiempo, la culpa no la tiene el pueblo dominicano, sino América, toda América.

Un régimen totalitario no puede ser derrocado sino por una fuerte presión del exterior.

Y América —toda América— nunca se planteó la cuestión de liquidar a Trujillo. No se la planteó por miedo pueril a quebrantar el sagrado derecho de independencia nacional.

Ha sido preciso que los crímenes del tirano, torturador, asesino, se proyectaran más allá de su propio país, para que América reaccionara, por fin, y borrara al régimen trujillista de la comunidad interamericana.

La OEA, en San José, enjuiciando y condenando al régimen de Trujillo, ha hecho historia. La decisión tomada está llamada a tener grandes repercusiones en el futuro de América y quizá del mundo.

* * *

No hay que olvidar que la idea de la Sociedad de Naciones no nació casualmente en la mente de Wilson. La célula inicial fue la Unión Panamericana, fundada en 1890, y vigorizada en 1910. Fue América —toda América— la que concibió prácticamente un sistema de cooperación internacional. La chispa de la Unión Panamericana produjo la Sociedad de Naciones, y la S. D. N. produjo las Naciones Unidas.

Sin Unión Panamericana difícilmente hubiese habido Sociedad de Naciones, primero, ni Naciones Unidas, después.

La concepción de Organización de Estados Americanos, cristalizada en Bogotá hace doce años, es mucho más perfecta que la de las Naciones Unidas, en donde el sistema del veto en el Consejo de Seguridad coarta el principio democrático.

Si la OEA hubiese adolecido del sistema del veto, el representante de Trujillo hubiese hecho imposible la decisión mayoritaria adoptada.

La OEA, condenando al ostracismo a uno de sus miembros, mientras el que lo encarne sea un tirano, torturador y asesino, ha escrito quizá la página más gloriosa en la historia de la cooperación entre naciones.

* * *

Trujillo ha sido sentenciado como tirano, torturador y asesino.

Queda ahora la cuestión práctica de cómo hacer efectiva la sentencia.

Es de primordial importancia no confundir a la nación dominicana con el régimen que la esclaviza. Santo Domingo y Trujillo no sólo son dos cosas distintas, sino antitéticas. Hay que separarlas, por lo tanto.

La OEA, después de haber hecho un buen diagnóstico, incurriría en una grave equivocación si dejara que la solución final se produjera por sí misma.

El régimen de Trujillo es ya un cadáver, que pesa sobre la nación dominicana. Un cadáver putrefacto engendra miasmas deletéreos que ponen en peligro la vida, es decir, Santo Domingo como nación.

Un síntoma: Trujillo ya ha empezado a coquetear con los comunistas. ¡Tal para cual!

La democracia no sólo ha de ser un principio ideal, sino una fuerza combatiente.

Hay que ayudar a Santo Domingo a echar a la fosa el cadáver que pesa sobre sus espaldas.

El tirano, torturador y asesino ha de ser enterrado sin pérdida de tiempo. La decencia política y la libertad de América lo exigen perentoriamente. (**ALA**).

VIAJE AL OTRO MUNDO.—

Historia de un clavo enmohecido

Por VICTOR ALBA

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

V.

VIENA, Austria.— Si tuviera que sintetizar mi impresión de la vida del ruso corriente, el que no es rico ni tiene la disciplina de partido para estimularlo, sino que obedece a las reacciones normales de la especie humana, me vería obligado a emplear adjetivos de otras lenguas, porque en español no encuentro ninguno apropiado. Diría que es una existencia "shaby", en inglés, o "miteuse", en francés.

Tal vez una anécdota aclare esta impresión.

Los cuartos de los hoteles para turistas son de un gusto asombroso. Cortinas de damasco rojo, con orlas doradas. Relojes de bronce retorcidos y, claro está, dorados. Mesas con adornos dorados. A menudo, alcobas con cortinas también rojas y doradas y arañas de cristal.

En uno de estos cuartos de hotel me encontré con que en medio de toda esta decoración rasputinesca había un ropero, en un ángulo, de madera de pino pintada de blanco. Se daba de bofetones con el resto de los muebles. Era, sin duda, que al terminar la decoración de todos los cuartos del hotel se habían percatado de que olvidaron poner roperos. Y para salir del paso improvisaron unos de madera blanca. Luego, nunca los cambiaron.

Esto era un indicio de lo que puede ser la administración burocrática, cuando se extiende a todos los dominios y no sólo a aquellos que pueden tener importancia política.

Pero lo que vi en otro cuarto de hotel fue todavía más significativo. Era un cuarto igualmente "lujoso", es decir, de mal gusto, recargado, rococó y abrumador. Y en medio de cortinas, alfombras, dorados y vasos de porcelana y de cristal tallado, al abrir la puerta del ropero —de roble o alguna madera buena— me topé con un clavo. Un clavo largo, enmohecido, que ocupaba el lugar en que antes estuvo un colgador. Se veían todavía los tres agujeros dejados por los tornillos que sujetaron el colgador.

He dicho que el clavo estaba enmohecido. Había sido puesto allí, pues, bastante tiempo atrás. Nadie se preocupó, luego, de substituirlo por otro colgador.

Cuento este detalle, porque me parece representativo. No es el único que vi de igual significado. Otros turistas me contaron casos semejantes. Y la propia prensa soviética anda llena de quejas por negligencia.

La negligencia me parece el rasgo más generalizado y característico de la vida soviética. No puedo decir si de la vida rusa (o sea, de antes como de después del establecimiento del régimen soviético). Lo que sí puedo decir es que encontré igual negligencia en otras ciudades sometidas a dicho régimen y cuyos habitantes tienen renombre de activos, puntuales y eficientes, como Berlín este y Budapest.

Esta misma negligencia o indiferencia se encuentra en muchas otras cosas. En las tiendas, en el modo de presentar los escaparates, sin ninguna fantasía, pues son simples exhibiciones de artículos con sus etiquetas, puestos unos al lado de otros; en los menús de los restaurantes para los rusos, que no ofrecen variedad ninguna...

Es una negligencia que, en cierto modo, podría ser muy bien una reacción espontánea, casi inconsciente, del hombre de la calle frente a la indiferencia del Estado por su bienestar. Los aviones (que al parecer son muy buenos, en cuanto a mecánica) tienen a menudo los asientos rotos. No hay almohadas en ellos. Los asientos no se inclinan hacia atrás. ¿Detalles? Desde luego. Pero detalles de los que pueden hacer la vida más o menos agradable.

Más detalles: los teléfonos públicos de Moscú no están en cabinas, sino en tiendas diminutas. En ellas hay dos o tres aparatos, sin separación entre ellos. En varias de esas tiendas telefónicas, en la calle Kirova, durante tres días seguidos encontré que estaba fundido el foco eléctrico. Nadie, al parecer, se ocupaba de cambiarlo...

¿Sabían ustedes, hablando de teléfonos, que no había guía telefónica de Moscú? La primera acaba de aparecer ahora —la primera al cabo de seis años—, y no se distribuye a los abonados, sino que se vende en los quioscos de periódicos.

Tal vez lo más revelador es el procedimiento que se sigue en las tiendas para efectuar las ventas. El comprador pide un artículo. A veces se lo enseñan. A veces, simplemente, le dejan consultar un catálogo. Luego, cuando decide adquirirlo, le entregan un papel con el precio y el número de catálogo del artículo. El aspirante a comprador presenta este papel en la caja. El cajero lo examina, se lo pasa a un supervisor, sentado detrás de él, que comprueba que el precio sea correcto. Una vez que el comprador paga y tiene el papel con dos firmas, lo devuelve al vendedor, quien lo pasa al empaquetador y éste entrega, finalmente, la mercancía al comprador.

Este procedimiento lo vi en uso en tiendas de todas clases, desde antigüedades hasta conservas, pasando por discos y ropa.

Y en todas partes vi que se emplea el ábaco —un recuadro de madera con alambres, en los que se enfilan bolas, que sirve para sumar o restar. El ábaco es entretenido, útil, y la rapidez con que los rusos lo manejan, sorprendente. Quise comprar uno para regalárselo a mi hija. Después de varias gestiones de mi guía, resultó que había que hacer un pedido y que éste tenía que ser aprobado por una oficina especial. El costo de un ábaco no puede ser superior a tres o cuatro dólares...

Al llegar aquí comprendí que los clavos podían ser útiles cuando para obtener colgadores tal vez se requiere hacer una solicitud con cinco copias y obtener dos o tres aprobaciones de las autoridades pertinentes. (**ALA**).

De reojo

Hay muchos comunistas que, de pronto, están cayendo en la cuenta de que tienen un ojo de más. Para mirar a un solo lado, basta, en realidad, con uno solo. Pero no es eso únicamente. También andan muchos con torticolis, que es algo que duele. Entre ellos, doña Olga Poblete, el pintor Venturelli y don Luis Enrique Délano.



La epidemia tiene mucho que ver con aquello del ojo de más, aunque no se sabe hasta qué punto la torticolis es causa de la "ciclopetitis", y viceversa. Lo cierto es que se trata de una enfermedad universal del comunismo que cunde a despecho de la geografía y de las distancias. Esto se ve muy claro en los casos de don Luis Enrique y doña Olga, que están uno en Pekín y la otra en este valle del Mapocho, pero aquejados del mismo mal, con la misma fiebre a la misma hora y con los mismos vómitos amarillos. En cuanto al pintor Venturelli, también afiebrado, amarillo, "ciclopetítico" y entorticolado, no pincha, no corta ni pinta. Está tratando de resolver el problema del lenguado, que tiene los dos ojos por el mismo lado.

Dentro de "El Siglo" todos se mueven como fantasmas. No se habla, desde luego. Cuando uno escribe, otro aguaita por sobre el hombro y clava el ojo en cada línea, en cada frase, en cada palabra. Como si una próxima purga estuviera en marcha. Hasta Landaeta, que es como hacer callar un chancho a azotes, está silencioso y mohino. Apenas oye decir "Mao", se embotella.

Los sufridos comunistas de base, los de la tiza, el alquitrán y el peñascazo a los carabineros, no atinan a saber qué pasa "arriba". Muchos creen que se trata de un simple viento colado o de alguna epidemia de "chabalongo".

La verdad la están contando los cables de las "malditas" agencias noticiosas del imperialismo, que han dado en la flor de reproducir artículos del "Pravda", de Moscú, y del "Diario del Pueblo", de Pekín. De estas publicaciones aparece que Mao Tsé-tung ha tomado de alza a Nikita, a quien acusa de "desviacionista", "entreguista" y "conciliador" con los enemigos del socialismo. Por su parte, Nikita no se anda con chicas y lanza cada andanada que es una gloria.

Todo es por la cuestión de la "coexistencia pacífica". Los chinos se niegan a tragar este anzuelo. En el hecho, Mao trata de aserrucharle el piso a Nikita, y la rosca está que se arde dentro del comunismo.

Si el comunismo es "monolítico", uno u otro debe tener la razón, los soviéticos o los chinos. Pero eso sería si los comunistas criollos pudieran pensar y, sobre todo, decidir. Lo único que pueden hacer por el momento es mirarse de reojo, unos a otros. El resultado es que todos andan "chuecos".

CRAINQUEVILLE

Pintura de Armando Lira

En la Sala de la Universidad de Chile se presenta una exposición retrospectiva del pintor chileno Armando Lira. Falleció hace poco, en Caracas. Perteneció a la Generación del año 28. Por la calidad de su obra, es uno de sus pilares. No sin cierta emoción se recorre la exhibición; fue nuestro guía. Ahora, a la distancia, estamos más próximos a la lección perdurable que deja su pintura.

Hay en los elementos formadores de Armando Lira el estudio a fondo de los maestros del neoimpresionismo, particularmente de Cézanne y, en grado menor, de Van Gogh. De Cézanne supo captar la vuelta al orden plástico expresado en la distribución armónica de los grandes planos ornamentales de la composición. Eso es visible en la composición de los paisajes en los cuales, tras las apariencias impuestas por el desorden natural del motivo, surge la razón ordenadora de los ritmos principales. Hay también la adopción de la concepción espacial —y esto en las naturalezas muertas—, por la cual la profundidad de la perspectiva tiende a ponerse de pie. Sirva de hermosísimo ejemplo la naturaleza muerta signada con el N.o 1, con sus vigorosos arabescos, con su lujo ornamental de la pincelada, en la cual los objetos se dinamizan, como queriendo volcarse hacia el espectador. Hay, por último, la lección del maestro de Aix, en la modulación de los planos por medio del color. Se enriquecen éstos, fragmentados en los matices tintes, siempre subordina[...] a las modulaciones de la [...] Un trozo de suelo, un m[...] la frondosidad de un árbol, lomaje y todo cuanto se [...] arrolla bajo el sol, es an[...] zado en coloridas y finísi[...] parcelas de color. Se fu[...] unas con otras en múltiple[...] sutiles y, sin embargo, vig[...] rosos entrechoques. De a[...] fluyen la vida, el dinamism[...] la alegría y la gracia movi[...] y cambiante de cada fra[...]mento.

Pero Armando Lira fue fu[...]damentalmente un cread[...] Lo aprendido en los maest[...] del neoimpresionismo fue [...] un elevado medio, una fo[...]ma de buen linaje pictóric[...] que utilizó para cantar al pa[...]saje americano. Se ve tan[...] en lo chileno como en lo v[...]nezolano. En lo de Chile, s[...] metido a lo atmosférico y [...] un más tierno colorido. En l[...] de Venezuela, rindiéndose a la sensualidad lujuriante de las formas bajo las blancas luces del sol del trópico.

Las telas de la etapa europea, etapa juvenil, pero ya de madurez formada, tienen toda la estructura del desarro[...]llo posterior americano. [...] mortecino vibrar [...] estallará, con el [...] líricas luces, en [...] acordes obedientes [...] que los domina, ora[...] rada, blanca o verde[...]

Ciertamente, Arman[...] es un maestro del ofi[...] inteligencia sensible, [...] tor que supo fundir [...]za y arte.

VICTOR CARV[...]

Intensa labor de fo[...] agrícola

A pesar de que los agricul[...]tores se han quejado de pre[...]suntas fallas del aparato ad[...]ministrativo que se relacion[...] con la agricultura, le ha ca[...]bido al presente Gobiern[...] una interesantísima tarea e[...] la reorganización y remoza[...]miento de los organismos fi[...]cales que tienen atingenci[...] con ésta. Prueba de ello es [...] existencia hoy, en el Minist[...]rio del ramo, de una gran con[...]centración de organismos [...] sistemas anteriormente disper[...]sos y hasta antagónicos, y la conversión del antiguo INACO en la Empresa de Comercio Agrícola, que ha corregido en forma encomiable las notables fallas del pasado en materia de comercialización de la producción agraria. Más allá de ello no ha podido avanzarse sin hacer de la agricultura una actividad isla, ajena e independiente de los demás factores económicos nacionales, por lo cual han debido respetarse las conexiones imprescindibles de la estructura administrativa para la agricultura con los organismos que regulan y manejan las finanzas públicas y orientan la actividad económica general.

Remachando esta interesante obra ya realizada, o en vías de ejecución, el Gobierno ha presentado a la consideración del Congreso un proyecto trascendental sobre fomento agrícola, que coordina y perfecciona todo lo hecho hasta el momento e innova ventajosamente en numerosas materias, constituyendo uno de los más notables esfuerzos jamás antes realizados en Chile para la superación de los actuales niveles de la actividad agropecuaria.

Sin duda, quedarán muchas cosas por realizar y no pocas deficiencias, fruto de acumulación de errores de muchos años, por corregir. Los agricultores, como muchos otros sectores en lo suyo, han planteado peticiones. Ellas tendrán que ser consideradas paulatinamente, en la medida de que conduzcan a objetivos compatibles con las líneas de acción del Gobierno, que busca el desarrollo sin inflación y en cuidadosa armonización de todos los elementos que forman la estructura económica del país.

Como se sabe, uno de los problemas más serios que debe afrontar el país en el presente y en los años próximos es la extraordinaria y creciente desproporción que existe entre la producción agropecuaria nacional y el crecimiento de la demanda de alimentos, derivada del aumento normal de la población y la paulatina corrección de los bajos niveles alimenticios de importantes sectores del país.

La agricultura nacional, fundamentalmente, por reiterada incomprensión de los gobiernos respecto de la trascendencia de sus responsabilidades y por los demoledores efectos de la inflación sobre los capitales aplicados a la explotación agrícola y, en parte, en algunos casos, por inadaptación del sector agrario a los imperativos de la renovación de su esfuerzo productor, adolece de visible y sensible estagnamiento.

Contra la inercia de la producción agraria, la actual Administración está operando con energía y en una escala como jamás antes se vio en el país.

El Supremo Gobierno ha entendido claramente que los esfuerzos por cimentar la estabilización económica y por la promoción del desarrollo económico general del país se malograrían si no es posible un incremento vigoroso de la producción, capaz de atender a las necesidades crecientes de alimentos y materias primas industriales y absorber parte, al menos, del déficit que anualmente debe cubrirse con gravosas importaciones de productos agrícolas y pecuarios.

El mayor aporte hecho por el Gobierno a la normalización y progreso de la agricultura ha sido, sin duda, la lucha hasta ahora victoriosa contra el flagelo inflacionista, que no sólo ha puesto término a la pérdida de los capitales de explotación agrícola, sino que ha consolidado una ventajosa [...]

[...] de cosas, se realizan los [...]tudios finales para una [...]portación en volumen gi[...]tesco de vaquillas de cria y reproductores.

En lo que se refiere a m[...]quinarias, cabe señalar q[...] través de la Corporació[...] Fomento, la agricultu[...] obtenido créditos hasta [...] 10 millones de dólares, en [...] mismas condiciones en [...] dichos créditos se obtienen [...] el exterior, sin los nature[...] recargos de traspaso de [...] mismos.

Debe recordarse, asimis[...] en el plano de los créditos [...] moneda corriente, que una [...] las primeras medidas del [...]tual Gobierno fue la de ob[...]gar a los bancos a manten[...] una cartera permanente [...] pagarés agrícolas por [...] monto no inferior al 40 o|o [...] sus depósitos de ahorro. Lu[...]go se han abierto nuevas [...]neas de crédito privilegiado, q[...] permite a los agricultores [...] acceso a empréstitos sobre [...] base de letras de cambi[...] un interés de sólo el 10 [...] en circunstancias de que [...] interés bancario corriente [...] si duplica ese porcentaje.

Otra acción importantísi[...] realizada por el Gobierno [...] favor de la agricultura [...] sido la aplicación de un m[...] favorable sistema de subsidi[...] a la producción campesina [...] través de los abonos, los cu[...]les son ofrecidos [...] agricultores con un [...] de 33 o|o respecto d[...] cios anteriores del [...]

Es necesario hac[...] también, en este [...]men de esfuerzos [...]vos en favor de la [...]ra, que revelan p[...] sostenida y criterio[...]mente definidos y [...]pecto del fomen[...] que la autoridad [...] sus proyectos de [...] inmediata un plan [...] a renovar en el plaz[...] años la casi totalida[...] semillas genéticas, de [...] de procurar los mejor[...]dimientos posibles. [...] se realizará importa[...]llas de los Estados U[...] través de los préstamos [...]cedentes agrícolas de es[...]

La resolución de aten[...] permanente y diligentem[...] las necesidades de la in[...]tria agropecuaria del pre[...]te Gobierno tiene otra [...] dinámica expresión en [...] creación y trabajo de un C[...]mité Ejecutivo Agrícola en [...] Corporación de Fomento, [...] través del cual se están o[...]gando créditos de en[...]cuantía. Todo esto demu[...] la intensa preocupació[...] autoridad por resolver los p[...]blemas de nuestra indu[...] básica y de los hombres [...] en ella laboran.

BALLET NACI[...] TERMINA TEMPORADA

El Ballet Nacional Chile[...]no, bajo la dirección de Ernst Uthoff, realizará mañana su última función de temporada, antes de partir a cumplir presentaciones en Buenos Aires.

Esta función se efectuará en el Teatro Victoria, a las 19 horas, con la obra "Carmina Bura[...]

La Conferencia Económica de Bogotá

Para el próximo 5 de septiembre se reunirá en Bogotá una de las conferencias internacionales más importantes de los últimos tiempos, denominada oficialmente "Tercera Reunión de la Comisión Especial para la Formulación de Nuevas Medidas para la Cooperación Económica". Este tipo de reuniones ha nacido de la "Operación Panamericana", enunciada hace dos años por el Presidente Kubitschek, de Brasil. Se trata de un ambicioso plan para duplicar, en cerca de 20 años, la renta de los habitantes de Hispanoamérica.

En esta conferencia económica se discutirán las medidas prácticas para terminar con el subdesarrollo y la poca capacidad de compra del promedio latinoamericano. De anteriores reuniones nació el Banco Interamericano de Desarrollo, que preside nuestro compatriota Felipe Herrera, y que inicia sus actividades en octubre próximo. Por medio de este Banco existe la idea de administrar la nueva ayuda por US$ 600 millones, que los EE. UU. han acordado recientemente para las necesidades sociales del que don Eduardo Yrarrázaval llamó el "Hemisferio postergado".

El temario de la conferencia se divide en 5 puntos:

1.— Afirmación de las medidas tomadas hasta ahora para mejorar las condiciones de vida del habitante hispanoamericano, entre las cuales, como se dijo, está la de aumentar los fondos de que va a disponer el Banco Interamericano.

2.— Programas concretos para aumentar la producción agrícola y de alimentos en Iberoamérica. Como se sabe, el impulso industrializador en la zona fue hecho, a veces, en desmedro de su progreso agrícola. Algunos países disponen ahora de menor cantidad de alimentos por habitante que hace 20 años, lo que fuerza a importarlos. Esto reduce las disponibilidades de monedas extranjeras para otras importaciones que el país no puede producir, como maquinaria complicada, o ciertas materias primas, con lo cual se entorpece el progreso y no se puede dar a los habitantes el bienestar deseado.

3.— Medidas para atenuar las fluctuaciones de los precios de las materias primas que exporta nuestra región. Además, se verá la forma de que los términos de intercambio no sigan empeorándose, o sea, que se mantenga o aumente la cantidad de maquinarias, artículos o materias primas que podemos importar con las monedas extranjeras que recibimos al exportar cada tonelada de cobre, salitre o el producto que sea.

4.— Ataque a una serie de desequilibrios causados por la industrialización latinoamericana, que fue hecha sin un plan definido. Uno de los más importantes es la gran falta de técnicos para manejar las complejas maquinarias que exige la técnica moderna. Tenemos industrias, como la de hilados y parte de nuestra industria textil y de calzado, que disponen de maquinaria muy moderna; pero, sin embargo, el rendimiento de nuestros obreros deja que desear. No le sacan todo el provecho que se debería al equipo bajo su mano.

Incluso, ese bajo nivel técnico se refleja hasta en lo más elemental: la necesidad imperiosa de que todo obrero sepa leer y escribir, para poder conocer las instrucciones de su operación. Si Chile, con un 20 por ciento de población analfabeta, de acuerdo a las cifras oficiales está por encima del 39 por ciento en Colombia, 55 por ciento en Perú, 51 por ciento en Brasil y 68,9 por ciento en Bolivia, en cambio queda por debajo del 13 por ciento de Argentina y del 7,4 por ciento tan sólo de Uruguay.

Se comprenden, entonces, las campañas realizadas de alfabetización y la formación de cuadros técnicos en nuestras instituciones de enseñanza. Merecen citarse en forma especial los cursos de formación profesional acelerada, organizados por la Universidad Técnica del Estado. La CORFO ha aprobado recientemente un plan de formación acelerado de artesanos para la construcción. Estos esfuerzos podrían ser ayudados por medio de planes internacionales que se derivan de la conferencia que comentamos.

5.— Ayuda financiera y técnica para el establecimiento de un organismo Interamericano de Investigación Tecnológica y de la Productividad, para respaldar el desarrollo industrial de América hispánica.

Los últimos 20 años de inflación han hecho que en estos países nuestros productores descuidaran en parte el aspecto tecnológico de la producción y la mantención de costos bajos. El conseguir un crédito bancario favorable o una licencia de importación era más importante. Pero ahora, con la estabilidad de precios, se impone tener en cuenta los costos. La competencia hará bajar los precios, en forma que se hace muy necesario el estudio de tiempos y movimientos, la mantención de un nivel de inventarios racional y, en general, la ineludible necesidad de una administración científica de las empresas, según la terminología del ingeniero Dyvinetz, con el fin de obtener el máximo de producción con el mínimo de costos, tanto en salarios como en materias primas.

La Universidad Técnica del Estado ha creado un Instituto de Productividad, especializado en la promoción de las técnicas de la productividad, incentivos, alicientes, planes de interesar al obrero en aumentar su producción, de acuerdo a diversos planes y sistemas. En casi todos los países avanzados hay este tipo de instituciones. Es muy conocido el Consejo de Productividad británico, y en el mismo Brasil hay un Instituto de Productividad. Diversas otras instituciones se han preocupado de este problema, que ahora se discutirá en Bogotá.

De lo anterior se deduce que la conferencia de Bogotá va a tener una gran influencia sobre el desarrollo económico de América Latina en su aspecto industrial.

ZARKO LUKSIC SAVOIA

La construcción escolar en Rusia

El problema de la construcción de escuelas en la URSS se agrava progresivamente. Así lo confirma una reciente resolución conjunta del partido y del Gobierno "sobre la construcción escolar y las medidas para consolidar la base material de las escuelas". ("Pravda", 10-VIII-60.)

En primer lugar, la citada resolución se lamenta del "cumplimiento insatisfactorio del plan de construcción de escuelas" en 1959. En algunas repúblicas el fracaso es realmente catastrófico, como, por ejemplo, en el Azerbaidzhan, donde se cumplió solamente el 37 o|o del plan, o en Kirguizia, con el 49 o|o. Incluso el plan de construcción de las escuelas-internado (para formar la futura élite comunista) se realizó solamente en un 69 o|o.

En vista de esta situación, la burocracia del partido y del Gobierno resolvió destinar nuevos capitales para la construcción escolar, "por encima de los asignados por el plan septenal", aunque no se menciona la suma. Entonces, si el problema es por falta de capitales, significa que los cálculos del plan no fueron correctos —lo que es grave—, o que estos capitales simplemente "desaparecieron" —lo que es peor aún—. Lo más probable, sin embargo, es que la cuestión no reside tanto en la inversión de capitales como en el déficit de materiales de construcción, uno de los problemas más graves de la economía soviética.

La resolución, en todo caso, no explica este misterio. En cambio, entrega una serie de "consejos prácticos" destinados a atenuar parcialmente el problema de la falta de escuelas. En vez de construir nuevas escuelas, se recomienda, por ejemplo, construir "anexos" a los locales antiguos, utilizando los recursos destinados a "reparaciones generales". Otra idea realmente "genial" de la burocracia comunista es la "recomendación" a los consejos económicos de desviar para la construcción escolar una parte de los recursos destinados a viviendas. En otras palabras, se abre un hoyo para tapar otro. Así se realiza la "planificación científica" en la Unión Soviética.

I. K.

El nacionalismo y sus valores

La última disertación de la serie dedicada al Nacionalismo y sus valores será transmitida por la BBC mañana 1.o de septiembre. En ella el doctor David Thomson, distinguido historiador y Rector del Colegio Sidney Sussex, de Cambridge, examinará el futuro del nacionalismo: ese nacionalismo que en estos días ha cautivado en tal forma los sentimientos y la mente de los hombres, y que presenta ahora una de las fuerzas formativas más poderosas del mundo moderno.

El trabajo del doctor Thomson será radiodifundido a las 20.15, hora chilena, por las ondas de 19.44 y 16.92 metros, y a las 22.15 horas, por las ondas de 19.85 y 25.09 me[...]

PINCELADAS:

Modestia aparte

NO NOS MENCIONA don Luis Ribalta, Subgerente de la Lotería de Concepción, pero nosotros lo dijimos el 17 de agosto del año pasado: **"En vez de que el premio mayor sea de 60, 80, 100 ó 120 millones, debiera distribuirse esa suma en varios premios de 10, 15, 20, 30 ó 40 millones. Cada domingo la felicidad golpearía en las puertas de varios hogares de Chile"**.

Se ha anunciado que los sorteos de la Lotería tendrán una importante innovación a partir del 11 de septiembre. Ahora el ganador se embolsicará 120 millones, pero también habrá 30 millones para un segundo gordo y 30 más para repartir en gordos más flacos. Y en diciembre se hará un sorteo de consuelo, que no costará un cinco. Sólo será necesario no romper, con esa rabia que nos da no encontrar nuestro número en las listas, el billete.

Excelente idea fue la nuestra —modestia aparte—, y ha sido aprovechada en forma que a todos los compradores de boletos nos regalará la esperanza de que, algún día, la diosa fortuna se fije en nuestras pobrezas y nos tome piadosamente del brazo.

Comprar, cada semana, un número es como para los chinos echar un poco de opio en sus cachimbas. Con él en la billetera, sin contárselo a nadie, hacemos grandes proyectos: una casa, un viaje maravilloso —a lo rico—, un automóvil que camine, vacaciones, etc. Pasado el sorteo, juramos volver la espalda al azar, pero rápidamente nos reponemos y, al fin, soñar cuesta sólo unas míseras monedas.

O. CABRERA LEYVA

Alumnos del Liceo Amunátegui apedrearon el diario "Clarín"

Desmienten que estudiante de ese establecimiento esté implicado en hecho policial.

A raíz de una publicación policial del matutino "Clarín", cuyo principal protagonista aparece como perteneciente al alumnado del Liceo Amunátegui, se hizo entrega a la prensa del siguiente comunicado:

"En la edición del lunes próximo pasado insertó el tabloide "Clarín", en primera página, y en sus columnas centrales, una información sensacionalista en la que se afirma que un estudiante del Liceo Amunátegui, perteneciente al grupo antisocial de "los coléricos", planeó con croquis el asesinato de un chofer de taxi.

"La dirección del colegio manifiesta a la opinión pública que esta noticia carece de todo fundamento, pues el estudiante aludido en la crónica de marras no figura en las listas de alumnos matriculados en el presente año ni en las listas de años anteriores. En nuestros archivos aparece un estudiante cuyo nombre es PEDRO CHECENA TORREJON, matriculado y retirado en el mismo mes de marzo de 1956, que se asemeja al nombre del autor del crimen, PEDRO ANTONIO CHACANA CHACANA que menciona el diario.

"La dirección del Liceo Amunátegui, el profesorado, los padres y apoderados, los alumnos protestamos por esta ofensa gratuita que se ha inferido al Establecimiento y formulamos sinceros votos por que cierta prensa eleve su misión y contribuya con ello a educar mejor a la juventud chilena.

"Miguel Angel Vega M., rector; Max Montecino, por el profesorado; Dr. Moisés Rojas, presidente del Centro de Padres y Apoderados; Fabián Balmaceda, por el Gobierno Estudiantil."

Por su parte el Gobierno Estudiantil del establecimiento, que preside Fabián Balmaceda, formuló un desmentido similar y pide "mayor respeto para la juventud chilena".

Luego de entregar estas declaraciones a los diarios los estudiantes del Amunátegui realizaron un desfile hacia el matutino "Clarín", donde lanzaron algunas piedras que causaron destrozos en el letrero luminoso y vidrios de las ventanas. No hubo detenciones ni detenidos.

Educación

CATEDRATICO VENEZOLANO.— El Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile recibió ayer la visita del director de la institución congénere en Venezuela, José Lorenzo Pérez, quien realiza una visita de acercamiento por los países latinoamericanos.

LUCHA ENTRE ORIENTE Y OCCIDENTE.— Hoy comienza en la Universidad Católica el ciclo de conferencias sobre "La actual lucha entre Oriente y Occidente" e "Investigaciones científicas históricas y filosóficas sobre la actual crisis del mundo".

El curso se inicia a las 19 horas en la Sala del Primer Año de Ingeniería, Alameda 340, 2º piso. La entrada es libre.

INGENIERO A BUENOS AIRES.— Ayer se dirigió a Buenos Aires el ingeniero, profesor y director de la Escuela de Post Graduados de Ingeniería de la Universidad de Chile, Julio Cariola Villagrán, quien viaja invitado por la Facultad de Ingeniería de esa ciudad, a integrar el jurado que resolverá el concurso de antecedentes para la provisión de cargos de profesor regular en la cátedra de Vías de Comunicación.

FALLECE EDUCADORA.— Ayer se efectuaron los funerales de la profesora Sol Natura Bruna de Villalobos en el Cementerio Católico con asistencia del subsecretario de Educación, jefes de Educación Primaria, ex jefes educacionales y dirigentes del partido radical y la Unión de Profesores.

Sol Bruna fue la primera mujer que ocupó un cargo inspectivo al ser nombrada inspectora Escolar del Quinto Sector Escolar de Santiago.

Cuando el cortejo pasó frente a la Normal 2 de Niñas, las alumnas le abrieron calle y rindieron sentido homenaje.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra las autoridades y amigos de la difunta y exaltaron sus cualidades de maestra y de madre.

Proyecto en favor de semifiscales trata Comisión de Hacienda

De 10 a 11 horas de hoy fue citada la Comisión de Hacienda de la Cámara, para ocuparse del proyecto, ya despachado por la Comisión de Gobierno Interior, que establece que los empleados semifiscales tendrán derecho a percibir la diferencia existente entre el sueldo base de que gozaban antes del 2 de marzo pasado y el nuevo sueldo que les corresponda en virtud de los encasillamientos.

El proyecto tuvo su origen en una moción de varios diputados, y no cuenta con el patrocinio del Ejecutivo, por lo cual sólo puede ser tratado dentro de la legislatura ordinaria, que termina el 18 de Septiembre.

$ 73.000.000 se distribuirán hoy en Sorteo de Compraventas

El premio mayor es de $ 8.000.000 y hay otro de $ 5.000.000, para los negocios adheridos a la Cadena de los Precios Bajos.— El 29 de septiembre habrá un sorteo extraordinario para las boletas de agosto.

Setenta y tres millones de pesos serán distribuidos hoy en el Sorteo Mensual de Boletas de Compraventas que organiza Impuestos Internos y que se efectuará a las 9.30 horas en el local de la Polla Chilena de la Beneficencia (9.o piso del edificio del Banco del Estado).

Los premios que hoy se sortean corresponden a las boletas de compraventas emitidas por el comercio del país durante el mes de julio último, y su detalle es el siguiente:

***Un premio mayor de $ 8.000.000;

***180 premios de $ 300.000 cada uno;

***Un premio de $ 5.000.000 para las boletas emitidas por los negocios adheridos a la Cadena de los Precios Bajos;

***20 premios menores de $ 300.000 cada uno, para las mismas boletas, y

***Premios especiales de 50.000 pesos cada uno a todas las boletas de compraventa del mes de julio que tengan los mismos números completos y similares a la boleta premiada con los 8 millones de pesos.

La Dirección de Impuestos Internos encarece a todos los consumidores que guarden sus boletas de compraventas al efectuar sus compras, ya que con la sola presentación de ella pueden cobrarse los cheques por los premios respectivos.

Las boletas de agosto participarán en el sorteo extraordinario de Fiestas Patrias, que se efectuará el 29 de septiembre, y en el que se distribuirán premios por valor de 600 millones de pesos.

Importantes embarques de cebollas a B. Aires



El grabado muestra a los representantes de la firma exportadora chilena VICTOR MENA ARROYO y de la firma importadora argentina NAVARRO HNOS., que efectúan en estos momentos importantes embarques de cebollas por vía aérea AUSTRAL, con destino a Buenos Aires, para cuyo fin han contratado estos servicios con carácter de exclusivo.

Acompañan a los representantes de ambas compañías, personeros del Banco Central, Depto. Exterior, Ministerio de Agricultura, Sanidad Vegetal y tripulación de la nave.



ASI QUEDO EL CAMION.— El grabado muestra con elocuencia la reciedumbre del impacto que recibió el camión GN-32, conducido por Manuel Hernán Acevedo Reyes. La baranda del costado izquierdo fue arrancada de cuajo. El chofer, que sólo recibió heridas leves, quedó detenido e incomunicado en la Tenencia de Carabineros de Paine.

Siete muertos y 29 heridos saldo de colisión entre micro y camión

- El microbús regresaba a Santiago, luego de haber concurrido los pasajeros, en romería, a Santa Rosa de Pelequén.
- Conductor del micro resultó muerto.
- Nómina de los heridos.

Un microbús que regresaba a Santiago repleto de pasajeros, luego de haber concurrido a la tradicional romería de Santa Rosa de Pelequén, chocó ayer a la salida norte de la curva de la Cuesta Aguila Sur, con un camión de carga que transportaba panderetas de cemento para cierros y carbón de piedra. El accidente, que ocurrió a las 14.45 horas, se debió a "falla humana", según versión de la policía especializada de tránsito; es decir, el conductor del microbús no cumplió las disposiciones reglamentarias, al tomar la curva con exceso de velocidad y por el costado izquierdo, correspondiéndole el derecho, junto al cerro. El saldo que arrojó el accidente fueron siete muertos —uno de ellos el chofer del microbús—; las seis mujeres, hasta pasado la medianoche, no habían podido ser identificadas por carecer de documentación, y 29 heridos, en su gran mayoría con heridas graves.

REGRESABAN DE PELEQUEN. — El microbús XU-165, del recorrido "Matadero-Palma", que era gobernado por Pedro Muñoz Muñoz, regresaba de la localidad de Pelequén —provincia de O'Higgins—, a donde los 40 pasajeros habían concurrido a la tradicional romería de la Virgen de Santa Rosa.

Todos los años, en esta fecha, la localidad de Pelequén, situada en el límite de las provincias de O'Higgins y Colchagua, cobra inusitada animación.

Una afluencia extraordinaria de gente, que llega de diversos puntos vecinos y alejados, a cumplir "mandas" a la Virgen del Santuario. Las romerías de Pelequén constituyen la fiesta más sonada del lugar. La estación de los ferrocarriles se anima con la llegada de los romeros afuerinos. Luego, los miles de fieles forman apretadas filas en la procesión tras la imagen de Santa Rosa, al través de un recorrido por las diversas calles de la población. Cumplido los ritos, la muchedumbre abigarrada se dirige a visitar las ferias al aire libre, en donde se ofrecen toda clase de objetos. Junto a las milagrosas imágenes de Santa Rosa de Pelequén, es fácil encontrar un par de bonitas espuelas o una hermosa y llamativa manta de huaso.

Con toda esa visión mística y profana, regresaban a Santiago y pueblos intermedios los 40 pasajeros del microbús "Matadero-Palma", destinado ex profeso durante el día de ayer con motivo de la festividad religiosa. Nunca imaginaron lo que les deparaba el destino, al doblar la curva de la cuesta Aguila Sur, distante 50 kilómetros de la capital.

LA HORRIBLE COLISION.— El microbús que corría velozmente en demanda de Santiago, conducido por Pedro Muñoz Muñoz, tomó la curva totalmente abierta —contrariando la reglamentación—, y cuando enfrentó la recta en bajada, se encontró a boca de jarro con el camión marca Reo, de 10 toneladas —cargado con carbón de piedra y gran cantidad de panderetas de cemento para cierros— que subía lentamente la cuesta.

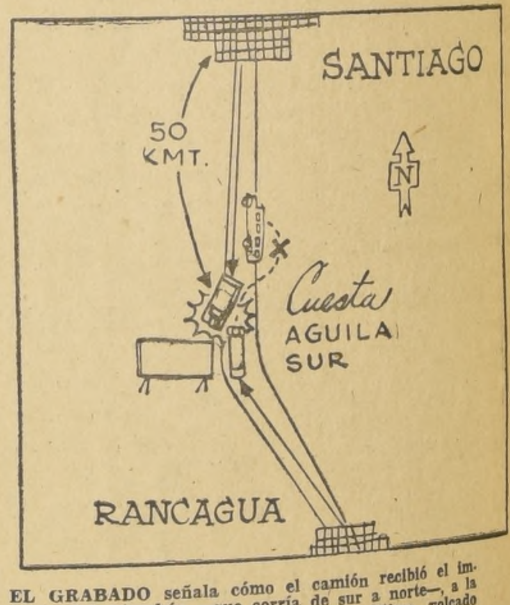
El chofer Muñoz hizo un brusco viraje a la derecha, a fin de evitar el impacto con el camión, vehículo que debido a su cargamento y a la lenta marcha le resultaba virtualmente imposible cualquier maniobra rápida, en tan corto trecho. No obstante, el microbús chocó con el tapabarro izquierdo y toda la carrocería de ese mismo lado, las gruesas y firmes barandas del camión —costado izquierdo, también— y luego se abalanzó sobre el cerro, para volcarse sobre su costado izquierdo.

SIETE MUERTOS Y 29 HERIDOS.— Pocos instantes después de ocurrir este trágico accidente, se constituían en el lugar del suceso, además de la policía, ambulancias de Buin —fueron las primeras en llegar—, Rancagua, San Bernardo y Santiago.

Cuando la grúa de Radiopatrullas levantó el microbús "Matadero-Palma", se rescataron los cadáveres de seis mujeres y 29 heridos, incluyendo al chofer Pedro Muñoz Muñoz. Este último dejó de existir momentos después de haber ingresado al Hospital de Buin.

El chofer del camión GN-32, Manuel Hernán Acevedo Reyes, domiciliado en la ciudad de Rancagua, Primero de Mayo sin número Población Esperanza, que resultó sólo con heridas leves quedó detenido en la Tenencia de Paine y en calidad de incomunicado por disposición del Juez del Crimen de Buin.

HABLA UN PIONETA.— Aún con el pánico reflejado en el rostro, abordamos al pioneta del camión, Mauricio Martínez Martínez, 25 años, soltero, domiciliado en Rancagua, calle Primero de Mayo sin número, Población Esperanza. "No me explico como estoy vivo, señor", fueron las primeras palabras. Y agrega: "El chofer del micro alcanzó a virar hacia su derecha, si no, nos choca de frente... y allí la cosa habría sido terrible". "Yo vi aparecer de repente a la micro, cuando estábamos nosotros a unos diez metros del letrero (se refiere a un enorme aviso de propaganda que existe al costado oriente del camino, en plena curva), así que Acevedo —conductor del camión— no podía hacer nada". Sus últimas palabras fueron: "El susto y un pequeño golpe en la frente, y nada más". Martínez sigue recogiendo restos de la carrocería, colaborando con Carabineros para despejar el camino.



EL GRABADO señala cómo el camión recibió el impacto del microbús —que corría de sur a norte—, a la salida de curva, y cómo quedó este último, volcado sobre su costado izquierdo, junto al cerro.

NOMINA DE LOS HERIDOS

Heridos graves: Juan Toro Pérez, Mariana López Farías, Juana Gavilán Quezada, Elba Canales Gavilán, Julia Galaz Barrera, Ana María Salazar Candia, Elcira Olea Pizarro, Antolina Cajales de Garrido, Carmen Ahumada Martínez, Eulogio Villa Candia, y menores Juana Canales Gavilán, Alicia Olea Quezada y Alfonso Zúñiga Siré, todos en el Hospital de Buin.

En Rancagua fueron internados en el hospital, en estado grave, Alberto Garrido Hormazábal, Julio Silva Castro, Jorge Mateluna Troncoso, Roberto Burgos Cifuentes y Herminio Garrido Hormazábal.

A Santiago fueron traídos los siguientes pasajeros heridos: Hernán Canales Oteiza, Claudio Hernández Muñoz, Olga Rodríguez Guerrero, Olga Rodríguez Mancilla y Cristina Escobar, todos graves e internados en la Posta Central. En el Hospital Barros Luco: María Candia Candia, Mariana López Farías y José Zúñiga Arias.

Leves y enviados a sus domicilios: Heriberto Olea Araya y Ramón Hernández Hernández.

...istas chilenos aplauden los ...erdos de Conferencia de OEA

...también, pronto creación de una Corte Interamericana de Justicia.

Por medio de un comunicado, el Comité Chileno de De... Jurídica de la Democracia Occidental, ha expresado ...satisfacción y aplauso por los acuerdos resueltos por la ...ferencia de Cancilleres, que acaba de finalizar sus la... en Costa Rica.

Se indica que este Comité viene luchando desde su fun...ción, 1956, por el establecimiento de la democracia re...sentativa, de un Estado de Derecho; por el ejercicio de ...plena libertad y el funcionamiento de órganos jurídicos ...aces e independientes, como antídoto a cualquier clase ...régimen totalitario, sea éste de izquierda o derecha y cu... intromisión en el Continente provenga de dentro o de ...ra.

...s declaraciones de San ...de Costa Rica, relativas ...s dos temas que trataron ...reuniones sexta y séptima ...Ministros de Relaciones Ex...res, tienen una importan... trascendental en este He...ferio y en el Mundo, pues ...los estados totalitarios san...ados: República Domini... y Cuba —aunque a éste ...forma indirecta—, estaban ...tando la solidaridad y ...prometiendo el porvenir de ...ricas", añade el comunica...

También se afirma que ...actitud justiciera y va...te da no sólo vigor a la ...ta de los Estados Ameri...s", "sino que constituye ...poderoso estímulo para sus ...blos que anhelan una uni... más estrecha a fin de al...zar sus propios destinos". ...el Comité advierte que habrá de seguirse luchando para premunir a la OEA de órganos eficaces y rápidos, especialmente de una Corte Interamericana de Justicia, cuyo objetivo sea el de conocer los asuntos y dificultades que se susciten entre los Estados Americanos. Asimismo, propugna la creación de una fuerza coercitiva que haga cumplir sus resoluciones, en el caso que ello sea procedente.

Finalmente, se expresa que cuando nuestros pueblos hallen fundamentales sus acciones en la libertad plena, controlada por sistemas y órganos eficaces, no habrán regímenes totalitarios —ni de izquierda ni derecha, ni de adentro ni de fuera— que puedan torcer la voluntad de América para ser dueña de sus propios destinos.



EL NORTE ESTA DE NUEVO EN MARCHA.— Joaquín Fontbona (al centro) explica a los reporteros que cubren las informaciones económicas, las innumerables obras que se están efectuando en la zona norte del país, a través de la ENAMI, CORFO, CORVI y otras entidades, cuyos esfuerzos se han organizado a través de la Comisión Coordinadora, de la cual el informante es su secretario. A la izquierda, Jaime Atria, Jefe de Relaciones Públicas del Departamento del Cobre, y, a la derecha, Alfonso Reyes Messa, Asesor de Relaciones Públicas del Ministerio de Finanzas.

Informó secretario de Comisión Coordinadora:

Concreto plan de realizaciones está en marcha en la Zona Norte

- Se abrirán nuevas plantas de concentrados mineros.
- Se están comprando nuevos tipos de minerales.
- 2.000 millones de pesos ha invertido CORFO en desarrollo de la pesca en Iquique, este año.
- Amplias redes camineras se están construyendo.

El reciente viaje efectuado por un grupo de personeros de la Comisión Coordinadora para el Norte no fue sólo para estudiar nuevos planes y poner en marcha algunas obras de importancia para la región, sino que también para controlar el estado de muchas obras, iniciativas y trabajos que están en pleno desarrollo, manifestó ayer en conferencia de prensa el secretario y asesor legal de la Comisión, señor Joaquín Fontbona.

La visita comprendió las provincias de Coquimbo y Atacama, en las cuales se efectuaron reuniones con los diversos sectores que intervienen en las actividades de esas provincias. El señor Fontbona destacó la importancia que tiene la coordinación de las actividades, servicios, organismos y funcionarios para la realización de los 5 puntos principales que consulta el programa del Ejecutivo: 1.— Fomento minero; 2.— Desarrollo agrícola; 3.— Desarrollo de industrias basadas en productos naturales de la región. 4.— Política caminera, y 5.— Incremento de la educación técnica y universitaria.

La delegación estaba integrada por Enrique Valenzuela, gerente general de la ENAMI, y los gerentes de operaciones y de fomento de la misma entidad, Andrés Zauschquevich y Augusto Millán, el señor Fontbona y Jaime Atria, asesor de relaciones públicas del Departamento del Cobre.

Tanto en las reuniones efectuadas en La Serena, como en Copiapó con las asociaciones mineras, se informó ampliamente de la forma en que la ENAMI está operando para mejorar las condiciones de compra de los minerales, disminuyendo los costos de producción, de compra, transporte, etc., con el fin de pagar al minero las mejores tarifas posibles, una vez vendido el producto al precio del mercado de Londres.

DIVERSIFICACION DE LA PRODUCCION.— En los planes que está desarrollando la ENAMI se ha dado especial importancia a la diversificación de la producción minera, lo que se está efectuando a través de compra de minerales de fierro en Copiapó. También se iniciará la compra de mineral de manganeso, fuera de las adquisiciones habituales de cobre y plomo.

Asimismo se está realizando una labor de créditos que, debido a la mejor orientación y utilización que tienen, ha dado notables resultados en el aumento de la producción de la mediana y pequeña minerías. La labor de fomento se efectúa, además, a través de 9 laboratorios que posee la ENAMI, distribuidos en toda la zona, por la cual los mineros conocen las leyes de sus minerales.

Otro aspecto importante de la labor que se está realizando es la construcción de nuevos caminos mineros y la reparación de otros. El desagüe de algunas minas inundadas y la mantención de talleres de reparaciones, como la existencia de equipo minero, contribuyen, por otra parte, al aumento de la producción.

En estas provincias se instalarán nuevas plantas concentradoras de mineral y nuevas agencias compradoras del mismo.

DESARROLLO AGRICOLA.— Continuando con su exposición sobre la labor de la Comisión Coordinadora, el señor Fontbona informó que el Ministerio de Agricultura, la CORFO y la FAO, se encuentran elaborando un plan integral de desarrollo agrícola para las cuatro provincias del norte, y que contemple medidas efectivas para resolver problemas de erosión, de sequía, etc., mediante la reforestación, empastadas, mejor utilización y distribución de las aguas, etc. La CORFO está realizando los estudios de un plan algodonero que permitirá abrir una fuente nueva de recursos para la zona. Este mismo organismo y el Ministerio de Agricultura han iniciado un plan frutícola, con miras a la exportación de frutas a los mercados mundiales, fuera del autoabastecimiento de la zona norte y del país en general.

OTRAS ACTIVIDADES.— La industria de la pesca ha tenido un impulso considerable, mediante la política de fomento que está efectuando la CORFO, y que comprende préstamos y asistencia técnica, y que persigue la incorporación en forma más efectiva de esta clase de actividades, al desarrollo de la producción nortina, especialmente de Tarapacá, afectada seriamente por la crisis salitrera. Al respecto, la CORFO tiene ya invertidos más de 2.000 millones de pesos en actividades pesqueras sólo en el puerto de Iquique.

En cuanto a obras públicas, informó que el camino Combarbalá-Puerto Obscuro comenzará a pavimentarse en el tramo Chincay-Los Pozos dentro de 15 días, con lo cual prácticamente estará terminado en su totalidad. El camino Copiapó-Caldera comenzará a realizarse en su nuevo trazado dentro de 20 días y estará terminado a fines de marzo del próximo año.

El temario de las reuniones contempló, además, puntos referentes a la Carretera Panamericana, especialmente en el tramo Copiapó-Vallenar-La Serena, y se analizaron aspectos relativos a la zona libre alimenticia, regadío a través de la captación de agua de la alta cordillera y del aprovechamiento de los pozos construidos por la CORFO.

En lo que se refiere a instrucción y educación, se destacó la conveniencia de crear colegios universitarios regionales, lo cual es posible hacerlo en La Serena aprovechando las construcciones de la Universidad Técnica en el sector de El Pino. Se dio especial atención a la construcción de establecimientos escolares, como el edificio de la Escuela Normal e Instituto Comercial de Copiapó.

Se hizo una amplia exposición sobre los problemas portuarios, especialmente relativos a la mecanización y dotación de grúas de los puertos de Caldera, Huasco y Chañaral; construcción de la planta termoeléctrica de Huasco y la planta hidroeléctrica de Río Jorquera.

Los planes y las realizaciones que en lo habitacional está efectuando la CORVI, fueron analizados desde el punto de vista de las necesidades de la región y de los recursos con que cuentan los futuros pobladores.

Comisión asesora para asuntos de la Zona de Libre Comercio designó Gobierno

La presidirá el Ministro de Relaciones Exteriores y la integrarán otros Ministros y los presidentes de las entidades representativas de la producción

El Gobierno nombró una Comisión Nacional Provisoria para asesorarle en el estudio de las decisiones que deberán adoptar una vez que entre en vigencia el Tratado de Montevideo que establece una Zona de Libre Comercio en América Latina.

Integran esa Comisión los Ministros de Relaciones Exteriores, Finanzas y Agricultura; el presidente del Banco Central; el vicepresidente de la CORFO; el vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola, y los presidentes de las siguientes instituciones: Confederación de la Producción y del Comercio, Sociedad de Fomento Fabril, Cámara Central de Comercio, Sociedad Nacional de Agricultura y Sociedad Nacional de Minería.

Su presidente será el Ministro de Relaciones Exteriores.

EN LA MONEDA.-

IMPULSO A COOPERATIVAS PESQUERAS

Nuevos elementos fueron acordados para pescadores de Toltén y Puerto Saavedra.

El gobernador de Pitrufquén y el gerente de la Cooperativa Pesquera de Queule, se entrevistaron ayer con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, para infomar de la fusión de las cooperativas pesqueras de Toltén y Puerto Saavedra, a las cuales se proporcionarán 84 botes y 130 motores, como primer aporte para la reiniciación de labores.

Asimismo, se informó que en la próxima semana debe llegar a Chile un representante de las entidades holandesas que han ofrecido reconstruir Toltén, en el sitio que se denominará Nueva Toltén. Por su parte, el Gobierno de Suecia ha elaborado un minucioso informe sobre la reconstrucción de Puerto Saavedra, que será costeada por ese país.

ACEPTADA RENUNCIA DE UN GOBERNADOR

En el Ministerio del Interior se informó que había sido aceptada la renuncia del gobernador de Loncoche, Germán Benner. Igualmente, fue aceptada oficialmente la dimisión del Intendente de Valdivia, Víctor Kuntsmann, quien la había presentado hace algunos días al Jefe del Estado.

Se acogió a retiro Jefe de Carabineros

Pasó a despedirse del Ministro del Interior, el general de Carabineros, Alfredo Arias de la Rosa, quien se desempeñaba como jefe administrativo de la institución. El general Arias de la Rosa, acogido a jubilación, dejó de prestar servicios ayer en las filas de la policía.

ESTA TARDE LLEGA CANCILLER ORTUZAR

Esta tarde, a las 15.30 horas, es esperado en Santiago el Canciller Enrique Ortúzar Escobar, quien presidió la delegación nacional a la Conferencia de Ministros de RR. EE. Americanos efectuada en Costa Rica. Será esperado en el aeropuerto por el Canciller suplente, Dr. Sótero del Río y funcionarios de la Cancillería.

AUDIENCIAS DE S. E. EN EL DIA DE AYER

El Presidente Alessandri recibió ayer a Mauricio Yanquez vicepresidente de la Línea Aérea Nacional; al Subsecretario de Economía, Luis Marty, al director del Turismo, Alfredo Vicuña, y al director de Estadísticas, Omar Rojas Molina. En la tarde, S. E. procedió a firmar el despacho que le fue llevado, como todos los martes por los Subsecretarios de Estado.

Ley para aceptar donación española de sellos postales

El Ejecutivo envió ayer al Congreso, con petición de urgencia, el proyecto de ley que autoriza al Gobierno para recibir la donación de once millones de sellos postales ofrecidos por España con ocasión del Sesquicentenario de la Independencia. Debido a que se trata de especies valoradas de procedencia extranjera, se precisa una ley especial para autorizar su recepción y uso en el país. Los sellos llevarán las efigies de Pedro de Valdivia, Alonso de Ercilla, José Toribio Medina y Gabriela Mistral.

Confirmada aceptación de la ayuda mexicana

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso, confirmó ayer mediante una nota al Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernan, el ofrecimiento del Gobierno de ese país de invertir un millón de escudos en los planes de reconstrucción del sur. El Gobierno mexicano construirá asimismo pabellones de Bellas Artes en las Universidades de Concepción y Valdivia que sufrieron daños en los sismos de mayo próximo pasado.

SIEMBRAS DE REMOLACHA EN LINARES

En LA NACION del 28 del actual y en "El Mercurio" de hoy, 30 de agosto, se publica una declaración oficial del Subsecretario de Economía, don Luis Marty, en la cual se hace presente que los agricultores productores de Linares no habrían respetado determinados acuerdos. Sobre esta materia, a la Asociación Nacional de Productores de Remolacha —que comprende a las Asociaciones de Productores que abastecen las Plantas de Linares y de Los Angeles— solamente corresponde puntualizar lo siguiente:

Primero.— En la reunión celebrada el jueves 25 del actual, a mediodía, en el Ministerio de Economía, asistió —además de las personas enumeradas en la información proporcionada por el señor Marty— el Asesor Legal de la Asociación Nacional de Productores de Remolacha, señor Abel Valdés.

Segundo.— En dicha reunión, el presidente de los productores de remolacha de Linares, señor Kurt Moller, solicitó que los contratos para futuras siembras se hicieran por el lapso de un año y sin la obligación de comprar acciones, peticiones que fueron desechadas verbalmente por el Gerente General de IANSA, señor León.

Tercero.— Es efectivo que se planteó la posibilidad de estudiar un nuevo precio para los productores de Linares, tomando en cuenta los rendimientos de dicha provincia, y es efectivo, asimismo, que se conversó sobre la posibilidad de que IANSA exportara la coseta por cuenta de los productores que no tuvieran interés en hacer uso de ella. Se convino en que los productores puntualizarían sus posiciones ante IANSA en el mismo día.

Cuarto.— En la tarde del jueves 25, los productores de remolacha de Linares se reunieron en las oficinas de la Asociación Nacional de Productores de Remolacha y debatieron los puntos de vista conversados en la mañana para adoptar las resoluciones pertinentes. En esta reunión, que se celebró desde las 4 P.M. hasta las 7½ P.M., los productores llegaron al acuerdo de enviar una carta a IANSA con los siguientes puntos básicos:

a) Solicitar la celebración del contrato por un año;
b) Rechazar la exigencia de compra de acciones, y
c) Esperar la proposición de IANSA en orden a la rectificación del precio propuesto por el kilo de remolacha, tomando en cuenta los rendimientos de la provincia de Linares exclusivamente.

Sobre las posibilidades de la exportación de la coseta por cuenta de los productores, éstos manifestaron su desinterés, por lo que no se hizo referencia a ellos en la comunicación que se envió a IANSA.

Quinto.— La carta referida fue escrita en papel de la Asociación Nacional de Productores de Remolacha, como es natural, porque en el local de la Institución se encontraban reunidos los productores de Linares que tomaron los acuerdos que esa carta consigna. Los productores referidos se enumeran en la misma carta, y de ella, seguramente, ha obtenido la lista la información oficial del Subsecretario de Economía. Fue firmada por los presidentes de las entidades de agricultores de Linares, señores Eduardo Cañas Lira, presidente de la Asociación de Agricultores de Linares; Kurt Moller, presidente de la Cooperativa de Productores de Remolacha de Linares, y Esteban Carmine, presidente de la Cooperativa Lechera de Linares. Los firmantes pidieron al señor Valdés que entregara esta carta al Gerente General de IANSA, lo que no pudo hacer el señor Valdés ese mismo día, por lo avanzado de la hora, habiéndolo hecho al día siguiente.

Sexto.— En la declaración del Subsecretario de Economía se establece que IANSA mantendrá los puntos de vista expuestos en la reunión del jueves 25, y mientras tanto se mantendrá abierta la contratación para las futuras siembras.

Séptimo.— La Asociación Nacional de Productores de Remolacha toma nota de la declaración del Subsecretario de Economía y espera que si mejora por parte de IANSA la proposición de precios para futuras siembras, puede mejorar acaso la contratación para el año próximo.

Octavo.— Las diferencias entre la Asociación Nacional de Productores de Remolacha y la Directiva de IANSA, provienen de que los productores no pueden aceptar los costos de producción elaborados por IANSA, sin conocimiento ni participación de ellos, y que han servido de base a la fijación de los precios del kilo de remolacha para las siembras futuras.

Los productores han propuesto el estudio conjunto de los costos de producción, procedimiento que el señor Marty, Subsecretario de Economía, aceptó en su oportunidad, pero que fue rechazado por el señor Ministro de Hacienda.

Noveno.— Los precios fijados por IANSA para los contratos de futuras siembras han producido efectos desalentadores en la producción y los agricultores se han retraído de sembrar, porque no tienen voluntad para trabajar a pérdida.

Basta consignar algunas cifras para comprobar lo anterior. Según datos en poder de la Asociación Nacional de Productores de Remolacha, que llegan al 31 de julio del año en curso, la disminución de siembras en el presente año en relación con el año pasado, es alarmante. **En la Planta de Linares en el año 1959 se contrataron 8.118 hectáreas; en el año en curso a la fecha citada, se han contratado 544 hectáreas.**

En la Planta de Los Angeles en el año 1959 se contrataron 8.017 hectáreas, y en el año en curso, 1.859.

En la Planta de Llanquihue se contrataron 2.889 hectáreas, y en el año en curso, 1.567.

Décimo.— En la reunión de 25 de agosto a que nos hemos referido, el Gerente General de IANSA expuso que se necesitaban 11.000 hectáreas, más o menos, para los abastecimientos de las Plantas de Linares y Los Angeles, habiéndose contratado 2.403 hectáreas hasta el 31 de julio, lo que proyecta posibles dificultades de gravedad para el abastecimiento de materia prima para estas Plantas, aun cuando la contratación se hubiere duplicado durante el mes de agosto.

Décimoprimero.— Ante la falta de contratación, la posibilidad de cierre de la Planta de Linares tiene alarmada a toda la región, y por ello los representantes de los productores de las zonas que abastecen a la Planta de Linares han solicitado mejoramiento de condiciones a IANSA, porque las fijadas no son atractivas para firmar contratos.

Décimosegundo.— La Asociación Nacional de Productores de Remolacha desea que este grave problema sea superado, y al efecto ha entregado a la consideración del Poder Legislativo un proyecto de ley destinado a regular la producción de remolacha, en forma como se encuentra establecida esta producción en la mayoría de los países del mundo, y con el objeto de que la producción no sea sometida a la decisión unilateral de organismos administrativos.

Décimotercero.— Se hace presente que la contratación para el abastecimiento de la Planta de Los Angeles también ha sufrido las restricciones notables que se han indicado, aun cuando las Sociedades Zonales de Productores de Remolacha de Ñuble y Bío-Bío, que abastecen dicha Planta, urgidas por la naturaleza misma del cultivo y la rotación de los suelos, han llegado a acuerdo con IANSA para las siembras futuras.

Asociación Nacional de Productores de Remolacha

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

SANTIAGO, 30 de agosto de 1960.

Sin variaciones de importancia y precios sostenidos se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes se anotaron en Banco de Chile, Papeles y Cartones, Loza de Penco y Copec.

El Oro Físico, totalmente inactivo, mantuvo su cotización de E° 23,35.

Los Bonos Hipotecarios, con operaciones de regular importancia, no sufrieron variación en sus precios.

El volumen operado fue de 381.594 acciones y E° 12.372 nominales en Bonos. El cierre acusó 23 alzas contra 17 bajas, tendencia sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

LA BOLSA DE COMERCIO COTIZA SUS ACCIONES EN CENTESIMOS DE E° CIÑENDOSE A LA LEY 13.305.

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 57
Caja 6-3|4, 53 n
Hip. Ch. 6-1, 49 n
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 c
Tarapacá CH|A, 25 n
Tarapacá CH|N, 18 n

BANCARIAS

Central, 2.950 n
Concepción, 11 1|2 v
Continental, 7 1|2 n
Crédito, 24 t
Chile, 290 t
Edwards, 59 1|2 n
Español, 28 t
Hipotecario, 82 t
Israelita, 30 n
Italiano, 28 c
Nac. del Trab., 7 1|4 v
Osorno, 142 t
Panamericano, 7 v
S. Americano, 29 t
Talca, 21 1|4 n

MINERAS

Aucanquilcha, 9 1|4 c
Cerro Grande, 68 t
Del. Punitaqui, 11 n
Disputada, 28 1|2 n
Huanillos x|op., 1 1|4 n
Lota, 5 1|2 c
Manganesos, 210 n
Monserrat, 5 3|4 n
Ocurí, 73 n
Punta de Lobos, 4 3|8 n
Schwager, 36 1|2 n
Tamaya, 7 1|4 t
Totoral, 25 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Agric. Chilena, 15 n
AMAVESA, 35 c
Carampangue, 3 n
Copihue, 6 n
Colcura, 15 1|4 t
Gente Grande, 110 n
Laguna Blanca, 190 t
Rupanco, 62 n
Sacol, 10 v
Tierra del Fuego, 66 X|D c
Viña C. y Toro, 16 t
Viña La Rosa, 12 1|2 c

SALITRERAS

Anglo Lautaro C., 52 t
Iquique Port., 6 1|4 c
Tarapacá, 6 c

TEXTILES

Caupolicán, 3 1|2 v
Chiteco, 6 n
FIAP, 4 5|8 n
Paños Bellavista, 5 n
Paños Concepción, 3 n
Paños de Tomé, 13 3|4 n
Rayonhil, 6 1|4 c
SEDAMAR, 3 n
Tejidos El Salto, 3 1|4 n
Textil Progreso, 2 1|4 n
Textil Viña, 3 3|8 n
Vestex, 16 c
Yarur, 45 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 11 3|4 n
BIMA, 10 1|2 t
Carozzi, 14 t
Cemento Melón, 92 t
Cervecerías, 65 t
Club de Golf, 24.000 n
Club Hípico, 120.000 n
Club de Polo, 3.500 n
Codiña, 130 c
Cola, 16 1|2 t
Colorantes, 7 1|2 t
Cía. Industrial, 6 1|2 c
Copec, 29 1|2 t
Cristalerías, 8 1|8 t
CHILECTRA, 60 n
CHIPRODAL, 4 n
Electr. Industrial, 18 c
Electromat, 17 n
Farmo Química, 4 c
Fer. U. S. Vicente, 4 1|4 n
Fertilizantes, 17 1|2 c
Fósforos, 16 1|2 n
Gas de Santiago, 14 t
Gas de Valpso., 7 1|2 c
Hucke Hermanos, 28 1|2 n
Industr. Bellavista, 7 n
Industrias Varias, 4 n
Inmob. Huelén, 280 n
INSA, 64 t
Interamericana, 3 1|8 t
Interoceánica, 5 1|2 t
La Rural, 13 c
Loza de Penco, 3 3|4 v
Lucchetti, 4 t
Marinetti, 10 c
Mol. El Globo, 7 1|2 n
Muelles P. Vergara, 2 1|4 n
Naviera Arauco, 7 1|2 t
Papeles y Cartones, 53 1|2 t
Pizarreño, 56 1|2 v
Polpaico, 39 1|2 v
Refractarios L., 3 3|8 n
Refinería de Viña, 54 v
Renta Urbana, 20 1|2 t
Saavedra Benard, 13 1|2 c
Sánitas, 9 1|4 c
Socompa, 24 1|2 n
SOGECO, 4 1|2 n
Sonavela, 4 1|2 n
Tabacos, 19 v
Tattersall, 14 1|2 c
Teléfonos, 10 v
Termas de Panim., 8 t
Universo, 13 1|2 n
Vapores, 56 t
Vidrios Planos, 22 t
Volcán, 10 n

METALURGICAS

Astilleros Habas, 8 c
CAP, 34 c
CIC, 8 1|4 c
Cobre Cerrillos, 3 1|4 t
Electro Metalúrg., 29 t
Envases, 1 1|2 n
FENSA, 1 3|8 n
Indac, 9 3|4 v
Indesa, 1 1|2 n
Madeco, 17 1|2 t
Mademsa, 8 c
Mecánica Ind., 6 n
Socometal, 5 3|4 n

SEGUROS

Carrera, 60 c
Ch. Cons. Grles., 19 1|2 n

TRANSACCIONES

AGOSTO 30	1959	1960
Bonos Nom. E°	6.799	12.372
Accs. S|5		320.194
Accs. B|5		61.400
Total Accs.	606.420	381.594

£ Por Toneladas — Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA:		SEGUNDA RUEDA:
£ 238. 0.0 Comp.	Disponible	£ 237.10.0 Comp.
" 238. 5.0 Vend.		" 237.15.0 Vend.
" 1. 0.0 BAJA	Fluctuación	" 0.10.0 BAJA
" 238. 5.0 Comp.	A 90 días	" 237.10.0 Comp.
" 238.10.0 Vend.		" 238. 0.0 Vend.
" 1. 0.0 BAJA	Fluctuación	" 0.15.0 BAJA
SOSTENIDA	Tendencia	SOSTENIDA
1.500 Ton. Largas	Ventas	500 Ton. Largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

Operaciones del 30 de agosto de 1960, de 10.30 a 11.45 horas

21 Deuda Interna 7-1, 84
21 Garantía Fiscal 7-1, 84
150 Municip. Stgo. 8-1, 57
2.600 Municp. Stgo 8-1, 57 Od.
9.580 Bco. Estado 10-6, 75
2.000 Bco. Crédito, 23
1.000 Bco. Crédito, 23 1|2
8.700 Bco. Crédito, 24
350 Bco. Chile, 296
1.144 Bco. Chile, 295
150 Bco. Chile, 294
488 Banco Español, 28
500 Bco. Hipotecario, 82
8.500 Bco. Italiano, 28
200 Bco. Panamericano, 7
1.000 Bco. Sud Am., 29
1.000 Bco. Sud Am., 29 1|2
100 Bco. Sud. Am., 29
15.100 Aucanquilcha, 9 1|4
17.200 Tamaya, 7 1|2
2.500 Lota, 5 3|4
200 Colcura, 15
200 Colcura, 15 1|4
250 Laguna Blanca, 192
100 Laguna Blanca, 190
300 T. del Fuego X-D, 65
2.800 T. del Fuego 65 1|2
1.500 T. del Fuego, 66
500 Lautaro, 52
3.801 Bima, 10 1|2
1.300 Carozzi 14 1|2
1.700 C. Melón, 91
3.500 C. Melón, 92
8.320 Cervecerías, 65
1 Club de Polo, 3.000
100 Cola, 16 1|2
800 Cola, 16 1|2
1.000 Colorantes, 7 1|2
4.800 Cía. Ind., 6 1|4
6.220 Copec, 29 3|4
1.000 Copec, Od. 29 3|4
1.900 Copec, 29 3|4
2.700 Cristales 8 1|8
2.500 Elect. Ind. 17 3|4
200 Farmo Química, 4 1|4
1.412 Fertilizantes, 17 1|4
2.900 Gas de Stgo., 14
3.000 Insa, 64
8.500 Interoceánica, 5 1|2
300 La Rural, 12 3|4
1.000 Pap. y Cartones, 54 Od.
5.900 Pap. y Cartones, 54
2.250 Pap. y Cartones, 53 1|2
991 Pap. y Cartones, 53
800 Pap. y Cartones, 53 1|2
495 Pap. y Cartones, 53
2.300 Pap. y Cartones, 53 1|2
2.500 Ref. Viña, 54 1|2
600 Tattersall, 14 1|2
1.500 Vapores, 54 1|2
47 Vapores, 54
1.100 Vidrios Planos, 22
2.000 CAP, 34
4.000 CIC, Od. 8 1|4
600 CIC, 8 1|4
5.500 Cobre Cerrillos, 3 1|4
5.800 Elect. Metal, 29
5.000 Indac, 10
6.000 Madeco, 17 3|4
600 Bco. Chile, 290
3.796 Banco Crédito, 24
400 Banco Español, 28
1.500 Banco Italiano, 28
200 Banco Osorno, 142
150 Banco Sud. Am., 28 1|2
150 Banco Sud Am., 29
350 Banco Sud Am., 28 1|2
350 Banco Sud Am., 29
100 Banco Sud Am., 28 1|2
100 Banco Sud Am., 29
150 Banco Sud. Am., 28 1|2
150 Banco Sud Am., 29
350 Banco Sud Am., 28 1|2
350 Banco Sud Am., 29
132 Banco Sud. Am., 28
1.500 Banco Sud Am., 29
100 Cerro Grande, 68
1.000 Huanillos, 1 5|8
50.376 Lota, 5 1|2
500 Tamaya 7 1|4
3.100 T. del Fuego, 66
400 T. del Fuego 66 Od.
3.200 Viña C. y Toro, 16 Od.
1.000 Lautaro, 52
500 Iquique, 6
900 Tarapacá, 6
1.300 Tarapacá, 6 Od.
1.000 Carozzi, 14
960 C. Melón, 92
26 Cervecerías, 65 Od.
25 Cervecerías, 64
1.000 Cía. Ind., 6 1|2
500 Copec, 29 3|4
500 Copec, 29 1|2
3.100 Elect. Ind., 18
7.000 Elect. Ind., 17 3|4
6.000 Farmo-Química, 4 1|8
500 Farmo-Química, 4
3.000 Fertilizantes, 17 5|8
400 Fertilizantes, 17 1|4
4.992 Fertilizantes, 17 1|2
1.400 Insa, 64
1.500 Interamericana, 3 1|8
600 Interamericana, Od. 3 1|8
14 Interoceánica, 5
200 Interoceánica, 5 1|2
5.000 La Rural, 13 Od.
100 Loza de Penco, 3 3|4
19.000 Loza de Penco, 3 5|8
15.000 Loza de Penco, 3| 3|4
18.000 Loza de Penco, Od. 3 3|4
600 Lucchetti, 4
1.000 Nav. Arauco, 7 1|2
1.100 Pap. y Cartones, 53 1|2
1.000 Pap. y Cart., Od. 53 1|2
100 Pap. y Cartones (lotes) 53
400 Pap. y Cartones, 54
400 Pap. y Cartones, 53 1|2
2.000 Pizarreño, 56 1|2
110 Renta Urbana, 20 1|4
90 Renta Urbana, Od. 20 1|4
1.000 Renta Urbana, 20 1|2
500 Sanitas, 9 1|4
1.000 Tabacos, 19
1.000 Tattersall 14 1|2
300 Teléfonos, 10
597 Termas de Pan., 8
2.262 Vapores, 55
2.000 Vapores, 56
6.900 Vidrios Planos, 22
100 CAP, 34
8.300 Elect. Metal, 29
400 Indac, 10
7.100 Madeco, 17 1|2
10.000 Mademsa, 8

Operaciones del 30 de agosto de 1960, de 12 a 13 horas

5 Bco. Chile, 294
200 Banco Chile, 292

Aporte de capital por 15 millones de dólares para la Cía. Santa Fe

El Banco Central autorizó a esa Empresa para exportar, en cinco años, 15.500.000 toneladas de minerales a Canadá.

La Compañía Minera Santa Fe fue autorizada para exportar, en un plazo de cinco años, y a los precios del mercado internacional, hasta 15.500.000 toneladas largas de mineral de hierro.

Así lo dispone un acuerdo del Departamento de Comercio Exterior del Banco Central de Chile, en el que se condiciona esa autorización, una vez que se apruebe la internación de un aporte de capital a esa misma empresa, por valor de 15 millones de dólares.

Tal inversión deberá realizarse en las siguientes condiciones: 13.500.000 dólares, dentro de dos años y medio; y, 1.500.000 dólares, en repuestos, dentro de tres años.

La exportación de minerales deberá hacerse asimismo en la siguiente forma: 10 millones de toneladas largas de mineral de colpas; 5 millones de toneladas de granza y 500 toneladas de minerales finos o residuos.

Las entregas deberán hacerse en forma escalonada: 1.000.000 de toneladas en 1961; 2.200.000 en 1962; 4.300.000 en 1963; 4.000.000 en 1964; y otros 4.00.000 en 1965.

Las ventas se harán exclusivamente, a la firma Canaddie Ore Developtmen Limited, de Canadá.

Cierre de registros y dividendos

Y citaciones de Sociedades Anónimas inscritas en la Bolsa

Segs. La Colonial (Div. N.o 31), agosto 21 a agosto 26; Neto E° 0,00656, Banco Italiano.

Segs. Unión Italo Chilena (Div. 55), agosto 21 a agosto 26; Neto E° 0,0123, Banco Italiano.

Segs. La Francesa (Div. Final), agosto 25 a agosto 29; Neto E° 0,01148, Nueva York 25.

Segs. La Libertad (Div. Final), agosto 25 a agosto 31; Neto E° 0,00656, Nueva York 25.

Fanac (Div. Prov.), agosto 22 a agosto 31; Neto E° 0,00328, agosto 31 Amunátegui 72.

Tejidos El Salto (Dev. Capital), agosto 26 a septiembre 4; Neto E° 0,01, septiembre 5 Avda. Valdivieso 0341.

Zig-Zag (Div. Final), agosto 29 a septiembre 8; Neto E° 0,00123, septiembre 8 sus oficinas.

Tierra del Fuego (Div. N.o 142), agosto 30 a septiembre 16; Neto E° 0,0164, junta ordinaria, septiembre 16 memoria y balance.

Saavedra Benard (Div. Prov.), septiembre 5 a septiembre 16; Neto E° 0,0041, septiembre 16 Morandé 402.

Vapores (Div. Final N.o 199), agosto 26 a septiembre 16; Net E° 0,005, septiembre 16 Banco Sud Americano.

Vapores (Div. Prov. N.o 200), agosto 26 a septiembre 16; Neto E° 0,01, septiembre 16 Banco Sud Americano.

Mecánica Ind. (Div. Final N.o 57), agosto 21 a agosto 31; Neto E° 0,00246, junta ordinaria, agosto 31 memoria y balance.

Socore, agosto 29 a septiembre 5; Neto E° 0,0041, septiembre 26 Huérfanos 725.

Gas de Santiago (Div. Prov.), agosto 28 a agosto 31; Neto E° 0,0082, septiembre 26 Santo Domingo 1061.

Electro Metalúrgica, agosto 27 a agosto 31, junta ordinaria, agosto 31 memoria y balance.

Merceditas, agosto 19 a agosto 31 junta extraordinaria, agosto 31 tratar autorización préstamos.

Tamaya, agosto 20 a agosto 31, junta ordinaria, agosto 31 memoria y balance.

Arrocera Ega, agosto 26 a agosto 31, junta ordinaria, agosto 31 memoria y balance.

Segs. La Previsora, agosto 22 a septiembre 1.o, junta ordinaria, septiembre 1.o memoria y balance.

Copihue, agosto 27 a septiembre 3, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 3 tratar asuntos varios.

Papeles y Cartones, agosto 3 a septiembre 3 junta ordinaria, septiembre 3 memoria y balance.

Barsac, agosto 25 a agosto 31; J. Ord. septiembre 1.o, Mem. y Balance.

Segs. Marítima, agosto 29 a septiembre 8, junta ordinaria, septiembre 8 memoria y balance.

Termas de Panimávida, septiembre 3 a septiembre 8, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 8 tratar asuntos varios.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9, junta ordinaria, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hnos. agosto 25 a septiembre 10, junta ordinaria, septiembre 10 memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 5 a septiembre 10, junta ordinaria, septiembre 10 memoria y balance.

Seguros La Cordillera, septiembre 3 a septiembre 13; J. Ord. septiembre 13, Mem. y Balance.

Seguros La Americana, septiembre 3 a septiembre 13; J. Ord. septiembre 13, Mem. y Balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 14 tratar el proyecto de capitalización de la reserva de excedentes de consumos propios.

Vapores, agosto 26 a septiembre 16 juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 16 reformas de artículos.

Pizarreño, septiembre 2 a septiembre 29, junta ordinaria, septiembre 29 memoria y balance.

HUANILLOS: agosto 30 a septiembre 7. Desde hoy se transa ex distribución de acciones de Mantos de La Luna. Distribución de 1 acción Mantos de la Luna de US$ 1 v|n. por 300 acciones de Soc. Huanillos y Batuco Cons. A los Acctas. que el número de acciones no sea divisible por 300, se les pagará E° 0,00349 por acción, sobre las acciones en que no se pueda aplicar la norma anterior. Los accionistas que no opten por recibir las acciones, que les corresponda deberán comunicarlo por escrito a más tardar el 3 de septiembre. En este evento la Soc. Huanillos, venderá las acciones, Mantos de la Luna que habían correspondido al accionista y entregará a este el producto neto deducido todos los gastos, que no será inferior a E° 0,001 por acción, el pago se hará en las oficinas de la Soc., después de 90 días hábiles contados desde la apertura del registro de accionistas.

Santiago, agosto 30 de 1960.— Oficina de Informaciones y Estadística de la Bolsa de Comercio.

OTRA MEDIA £ BAJO AYER EL COBRE EN EL MERCADO DE LONDRES

LONDRES, 30 (UPI).— El cobre cerró hoy su segunda sesión de baja de media libra esterlina. Se vendieron 2.000 toneladas.

El cobre para entrega inmediata cerró a 237-½ libras esterlinas comprador y 237-¾ vendedor, y para entrega a tres meses a 237-½ y 238 libras esterlinas, respectivamente, la tonelada.

FUERTE DECLINACION REGISTRARON VALORES EN BOLSA DE N. YORK

NUEVA YORK, 30 (UPI).—Operaciones para cobrar ganancias determinaron hoy la más pronunciada declinación del mercado en más de un mes, cercenando casi 3.500 millones de dólares del valor de las acciones.

El ritmo de ventas se intensificó hacia el cierre, dejando a la mayoría de los papeles en sus puntos más bajos del día. Los aceros, productos químicos, algunos de cobre y electrónicos figuraron entre los más castigados.

Las acciones industriales registraban a las dos de la tarde, una pérdida de 5,99 en el promedio, debido principalmente a declinaciones de más de dos puntos en General Electric y Du Pont, casi dos en Western Unión, más de uno en Eastman Kodak, Alcoa y American Telephone.

"La Rural", S. A. de Ferias

Transacciones efectuadas en el remate del martes 30 de agosto.

NOVILLOS

10	5.486	0.388	San Pedro Com. L. y V. s. d.
6	3.626	0.387	Lonquén, E. R. T., e. d.
5	5.080	0.383	Melipilla, H. C. B., s. d.
3	1.830	0.382	Lonquén, E. R. T. s. d.
6	3.720	0.379	Chufquén, A. A., s. d.
6	3.720	0.376	Chufquén, A. A. e. d.
7	3.858	0.369	Los Andes, H. F., dest.
2	1.166	0.369	Melipilla, H. C. B., s. d.
7	3.806	0.367	Los Andes, H. F., dest.
2	1.174	0.366	Melipilla, H. C. B., s. d.
6	3.308	0.364	Cisterna, O. T. s. d.
7	3.564	0.363	Maipú, O. T., s. d.
5	2.370	0.361	Los Andes, F. L. s. d.
7	3.620	0.354	Los Andes, E. M. dest.
5	2.652	0.354	Los Andes, C. T. s. d.
8	3.450	0.353	Los Andes, F. L. dest.
8	3.416	0.352	La Cisterna, C. T. s. d.
6	3.082	0.352	La Cisterna, C. T. s. d.
7	3.694	0.343	Los Andes, S. M. s. d.
5	2.736	0.341	Los Andes, L. V. s. d.
5	2.466	0.340	San Vicente, P. R. s. d.
8	4.046	0.338	Los Andes, D. R. s. d.
8	4.116	0.338	Los Andes, M. M. s. d.
7	3.610	0.338	Los Andes, M. M. s. d.
3	1.508	0.338	Osorno, H. B. s. d.
8	4.148	0.337	Los Andes, O. R. s. d.
8	4.088	0.337	Los Andes, M. M. s. d.
6	3.262	0.337	Los Andes H. B. s. d.
8	3.600	0.336	Los Andes D. R. s. d.
5	2.610	0.336	Los Andes, L. V. s. d.
8	3.684	0.335	Los Andes D. R. s. d.
5	2.416	0.335	Los Andes, D. O. s. d.
5	2.496	0.335	Los Andes, F. L. s. d.
5	2.460	0.334	Los Andes, F. B. s. d.
2	806	0.334	Los Andes, F. L. s. d.
8	4.406	0.333	Los Andes, M. M. s. d.
5	2.634	0.333	Los Andes, L. V. s. d.
6	2.996	0.333	Peralillo, J. R. s. d.
6	2.856	0.333	Los Andes, E. M. s. d.
5	2.430	0.333	Los Andes, E. B. s. d.
3	1.510	0.333	Chacayal, H. B. s. d.
5	2.480	0.332	Los Andes, H. B., s. d.
5	2.686	0.331	Los Andes, L. V. s. d.
2	1.112	0.329	Requínoa, C. L. s. d.
7	3.448	0.328	Los Andes, M. M. s. d.
7	3.462	0.324	Los Andes, D. R. s. d.
5	2.412	0.324	Los Andes, H. B., s. d.
3	1.506	0.323	Los Andes, H. B. s. d.
2	1.100	0.321	Requínoa, C. L. s. d.

VACAS

1	622	0.366	Colina, E. G., s. d.
1	680	0.337	Padre Hurtado, A. K. s. d.
2	1.118	0.333	María Pinto, L. A. s. d.
2	796	0.331	Chacayal, L. B., s. d.
1	494	0.325	L. M., s. d.
1	478	0.324	L. A. S. s. d.
3	1.526	0.319	Peñaflor, C. F. s. d.
1	428	0.318	P. G. s. d.
2	704	0.316	Calera, A. G. s. d.
1	440	0.312	Colina, E. Q. s. d.
1	580	0.311	Renca, A. P. s. d.
3	1.516	0.305	Chacayal, F. B. s. d.
1	556	0.305	Paine, C. H., s. d.
4	1.750	0.303	Chacayal, H. B. s. d.
1	446	0.303	La Florida, A. L., s. d.
4	1.614	0.301	Aisén, E. S. s. d.
7	3.772	0.295	Peñaflor, J. O. s. d.
3	1.422	0.295	Chacayal, H. B. s. d.
4	1.848	0.294	Lapa, J. C. B. s. d.
4	1.630	0.293	San Fernando, E. R. s. d.
2	990	0.293	R. F. s. d.
6	3.022	0.290	Aysén, E. S. s. d.
5	2.376	0.286	J. C. s. d.
4	1.696	0.283	Mulpún, N. M. s. d.
3	1.566	0.283	San Fernando, E. R. s. d.
2	440	0.281	C. L. s. d.
1	290	0.280	San Fernando, G. J. s. d.
6	2.590	0.274	Aisén, E. S. s. d.
2	442	0.273	Talagante, T. L. s. d.
6	2.350	0.270	Aisén, E. S. s. d.
3	676	0.269	Puente Alto, G. C. s. d.
2	818	0.269	San Bernardo, G. L. s. d.
5	2.246	0.263	Calera, A. G., s. d.
2	484	0.261	M. V. s. d.
4	1.840	0.257	Cerrillos, A. F. s. d.

BUEYES

1	636	0.363	Chacayal, H. B. s. d.
3	1.300	0.354	Maipú, O. T. s. d.
2	1.696	0.344	Maipú, B. G. s. d.
2	1.428	0.344	Maipú, B. G. s. d.
1	806	0.339	Mulpún, N. M. s. d.
3	1.416	0.337	Mulpún, N. M. s. d.
3	2.350	0.336	Mulpún, N. M. s. d.
1	644	0.334	Chufquén, A. A. s. d.
3	1.512	0.333	Chufquén, A. A. s. d.
1	752	0.331	Chufquén, A. A. s. d.
3	1.366	0.320	Chufquén, A. A. s. d.
1	600	0.319	Maipú, O. T. s. d.
3	2.052	0.316	Maipú, O. T. s. d.
5	3.366	0.315	Lo Solís, D. G. s. d.
3	2.506	0.315	Aisén, E. S. s. d.
2	926	0.313	San Vicente, P. R. s. d.

FERIA "SANTA ROSA"

Sociedad "El Tattersall"

Transacciones verificadas en remate del martes 30 de agosto de 1960:

OVEJUNOS

10	Lechones a	E° 19.10	Huechún
40	Lechones a	17.00	Casas Chacabuco
50	Lechones a	17.00	Quilapilún
50	Lechones a	16.90	Quilapilún
40	Lechones a	16.90	Huechún
40	Lechones a	16.10	Casas Chacabuco
15	Lechones a	16.00	Rutal
38	Lechones a	15.50	Pencahue
60	Lechones a	15.40	Quilapilún
30	Lechones	15.20	Rutal
50	Lechones a	15.20	Quilapilún
38	Lechones a	14.20	Rutal
60	Lechones a	14.20	Pencahue
50	Lechones a	11.80	Melipilla
49	Lechones a	11.50	Melipilla
40	Lechones a	10.30	Casablanca
50	Lechones a	10.20	Baños Chacabuco
40	Lechones a	10.00	Casablanca
50	Lechones a	9.90	Baños Chacabuco
12	Lechones a	9.50	Algarrobo
24	Lechones a	7.60	Melipilla
61	Lechones a	7.20	Algarrobo
60	Corderos a	15.40	Los Quillayes
20	Corderos a	15.40	Parral
60	Corderos a	12.50	Parral
53	Corderos a	11.20	Lontué
55	Corderos a	10.20	Lontué
16	Corderos a	9.70	Zapallar
17	Corderos a	8.40	Zapallar
15	Corderos a	7.00	Algarrobo
12	Corderos a	6.60	Lontué
39	Ovejas a	14.50	Rutal
40	Ovejas a	13.80	Rutal
49	Ovejas a	9.60	Pumanque
49	Ovejas a	8.60	Pumanque
38	Ovejas a	8.30	La Ligua
33	Ovejas a	7.80	La Ligua
23	Ovejas a	7.50	Zapallar
12	Ovejas a	6.90	Los Quillayes
13	Ovejas a	6.70	La Ligua
22	Ovejas a	6.40	Hualañé
11	Ovejas a	4.70	Zapallar
29	Ovejas a	4.00	Ovalle
50	Capones a	10.90	Los Vilos
50	Capones a	10.80	Los Vilos
50	Capones a	10.70	Los Vilos
53	Capones a	10.60	Longaví
52	Capones a	10.40	Longaví
55	Capones a	9.40	Casablanca
55	Capones a	9.10	Casablanca

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, señora
IRENE DIAZ IBARRA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Santa Rosa 254, hacia el Cementerio General.

Sus hijas.

IN MEMORIAM.—

✝ Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra adorada e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, doña
FRANCISCA ROJAS DE PEREZ
(Q. E. P. D.)
se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el 1.o de septiembre, a las 9.30 horas, en el Cementerio General.

Francisco Pérez y familia.

COTIZACIONES DE ACCIONES DE VALPARAISO

OPERACIONES DE 10.30 A 11.45 HORAS.

33 Tamaya, 7 a|c
76 Melón, 91 1|2 a|c
3.000 Carozzi, 14 1|2 a|c
30 Melón, 91 1|2 a|c
56 Pap. y Cartones, 53 a|c
88 Pap. y Cartones, 53 a|c
3.000 Carozzi, 14 1|2 a|c
300 Vidrios Planos, 21 3|4 a|c
600 Melón, 91 1|2 a|c
54 Cervecerías, 64 a|c
1.400 Melón, 92 a|c
2.081 Envases, 1 1|4 a|c
100 Bco. Chile, 297 a|c
1.500 Copec, 29 3|4 a|c
1.700 Copec, 29 3|4 a|c
500 Cervecerías, 65 a|c
1.100 Copec, 29 3|4 a|c
1.500 Lota, 5 3|4 a|c
200 Bco. Chile, 295 a|c
5.000 Elec. Indus., 17 1|2 a|c
141 Codina, 130 a|c
1.000 Indac, 10 a|c
1.000 Pap. y Cartones, 53 a|c
3.833 Cristalerías, 8 1|4 a|c
2.000 Elec. Indus., 17 1|2 a|c
31 Fertilizantes, 17 a|c
800 Ref. Viña, 54 a|c
1.000 Fuego (X), 66 a|c
2.000 Paños Tomé, 13 3|4 a|c
1.000 Indac, 10 a|c
2.217 Cía. Industrial, 6 1|4 a|c
2.337 Refractarios, 3 1|2 a|c
859 Codina, 130 a|c
1.100 Bco. Italiano, 27 1|2 a|c
14 Bco. Italiano, 27 a|c
4.843 Loza de Penco, 2 1|2 a|c
200 Ref. Viña, 54 a|c
200 Cervecerías, 65 a|c
2.000 Bco. Sud Amer., 30 a|c
500 Melón, 92 a|c
18 Melón, 91 1|2 a|c
1.000 Fertilizantes, 17 1|4 a|c
80 Copec, 29 1|2 a|c
300 Gte. Grande, 120 a|c
592 Fertilizantes, 17 1|2 a|c

RUEDA DE LAS 12 A 12.30 HORAS.

100 Cervezas, 65 a|c
200 Cervezas, 65 a|c
1.000 Envases, 1 3|8 a|c
400 Copec, 29 3|4 a|c
1.000 Copec, 29 3|4 a|c
300 Copec, 29 3|4 a|c
500 Copec, 29 3|4 a|c
1.000 Papeles y C., 53 a|c
2.000 Lautaro, 52 a|c
2.000 Oro E° 23,30 a|c
60 Aisén, 700 a|c
100 Codina, 130 a|c
2.000 Industrial, 6 3|8 a|c
100 Cervezas, 65 a|c
1.353 Lota, 5 1|2 a|c
200 Copec, 29 3|4 a|c
100 Copec, 29 3|4 a|c
1.000 Copec, 29 3|4 a|c
700 Madeco, 17 1|2 a|c
200 Saavedra B., 13 1|2 a|c

OPERACIONES 12.30 A 13 HORAS.

700 Fuego, 66 a|c
500 Vapores, 55 1|4 a|c
100 Melón, 92 a|c
60 Papeles y C., 53 a|c
2.300 Vidrios, 22 1|4 a|c
2.200 Vidrios, 22 1|4 a|c
500 Vidrios, 32 1|4 a|c
100 Gente Grande, 120 a|c
1.000 Papeles y C., 53 1|4 a|c
7.500 Vidrios, 22 1|4 a|c
200 Cervezas, 64 1|2 a|c
2.000 Vidrios, 22 1|4 a|c
2.000 Colcura, 15 a|c

La información QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Santa Rosa de Lima.
MAÑANA: San Ramón Nonato.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago:
Comandancia en Santo Domingo 978 61171
CUERPO DE SAN MIGUEL:
Comandancia en Teresa Vial 1318 teléfono 53354

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE

RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas: el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó, y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: Diariamente menos el domingo, sale, a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique, y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA: STGO.-PUNTA ARENAS.

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martín 202 directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno, con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud, y Puerto Montt, nuevamente.

Santiago-Puerto Montt: el martes, jueves, sábado y domingo, sale a las 8.45 horas, un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

Santiago-Puerto Montt: Todos los días sale, a las 07.00 horas, un DC-6-B, que va directo a Puerto Montt.

Santiago-Coyhaique: El martes, y viernes, sale a las 9.15 horas, un DC-3 a Coyhaique, con escala en Temuco.

Santiago-Punta Arenas: Martes, jueves y sábado, sale a las 8 horas directo a Punta Arenas un DC-6-B.

FALLECIMIENTOS.—

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Forlivesi, Buenos Aires, Hogar de Cristo, Humanitaria, Nacional, Popular, San Francisco, San Vicente, Valparaíso y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas en los cementerios que se indican:

AMELIA AZAGRA vda. de DIAZ. — Capilla Hospital Militar; 11.30 horas, Cementerio General.

ISOLINA PINO vda. de AGUILERA.— Emiliano Figueroa 8029; 16 horas, Cementerio General.

MIRYAM SOLEDAD RODRIGUEZ SOLAR.— Sebastián Elcano 1694; 16.30 horas, Cementerio Católico.

BERTA ROJAS CANCINO.— Capilla Cementerio General, a las 10 horas.

MERCEDES GONZALEZ DE TOBAR.— En Cementerio de Maipú, a las 9.30 horas.

CESAR DOMINGO RODRIGUEZ. — Instituto Médico Legal; 11.30 horas, Cementerio General.

DOMINGO QUINTANA RUIZ.— Sotomayor 780; 10.30 horas, Cementerio General.

BERNARDO SUSSEFY.— Jósé D. Cañas 1986; 10 horas, Cementerio General.

FERNANDO GARRIDO TORRES. — Capilla Hospital Salvador; 10.30 horas, Cementerio General.

RODRIGO RODRIGUEZ RUIZ.— Parroquia Santísima Trinidad; 10 horas, Cementerio General.

CONCEPCION SENDER vda. de A.— José Cañas 759; 11 horas, Cementerio General.

RAMON GAJARDO NUÑEZ.— Pasaje Marta 333; 16 horas, Cementerio General.

FRANCISCA SALINAS vda. de CALDERON — Parroquia Santo Tomás de Aquino; 9.30 horas, Cementerio General.

LUISA CACERES vda. de CORTES.— Iglesia Gratitud Nacional; 10.30 horas, Cementerio General.

JOSE FELIX CHAPERO DE ADURIZ.— Parroquia Jesús Nazareno; 11 horas, Cementerio Católico.

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central, Plaza Bulnes 1196 . . .
Prefectura General de Morandé . . . . . .
Prefectura Santiago Norte, Dávila B. 898 . .
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 .. ..
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 . . .
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284
Prefectura del Tránsito, Merced 142 . . .
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 . . . .

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario. Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo, a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 . . . . . (Llamados de urgencia, 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 879 (Llamados de urgencia, 2 líneas).
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía . . . . .
Posta N.o 4, Villaseca 25 . . . .
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309 . . . . .
Asistencia Pública Infantil. Sta. Rosa 1234 .
De San Miguel, Gran Avenida 2304 . . . . .
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.) . . .

FARMACIAS DE TURNO

Turnos de farmacias de la semana comprendida entre el 27 de agosto al 3 de septiembre de 1960

OEHRENS, Avenida Independencia 3527; ARELLANO, Avenida Independencia 1200; PRESIDENTE RIOS, Soberanía 1019; SEPULVEDA, El Salto 2707; ORIENTAL, Bellavista 0410; SANTA MARIA, San Pablo 2498; VALDIVIA, Gran Avenida ... tedral 1990; DIAGONAL, ... Bulnes 2491; SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745; SANTA TERESA, Benedicto XV 230; LA ... NITARIA, Bascuñán 698; ... DEZ, Av. Buzeta 470; ... Las Catalpas 137; LA CATEDRAL, Catedral 1011; FRANCESA, San Diego 1097; SAN CAMILO, Avenida Portugal 54; VENECIA, GANDARILLAS 335; LA NACIONAL, Av. Portugal 1319; FERDIOTT, Av. Vicuña Mackenna 3057; EL LLANO, Gran Avenida 3388; LISBOA, José Ureta ... MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 6946; SEMINARIO, Avenida Seminario 101; EL GOLF, ... Sánchez 951; PASTEUR, Avenida Irarrázaval 329; ZUÑIGA, Avenida Francisco Bilbao 581; TOBALABA, Avenida Tobalaba ... LA REINA, Avenida Larraín ... URGENCIA, San Francisco ... Turno permanente.

LIBERAL APLAUDE POLITICA INTERNACIONAL DEL GOBIERNO

Aprueba totalmente Protocolos sobre límites con Argentina.— Acordó un voto, en tal sentido, luego de entrevistas con el Canciller, el almirante Fontaine, el senador Hugo Zepeda y el profesor Ernesto Barros Jarpa.

El Consejo Nacional de la Juventud Liberal, luego de un amplio debate y después de haber escuchado dos exposiciones del senador Hugo Zepeda y de haberse entrevistado con el Ministro de Relaciones Exteriores, con el profesor de Derecho Internacional, Ernesto Barros Jarpa y el Almirante Fontaine, aprobó el siguiente voto:

"El Gobierno ha solicitado del Parlamento Nacional la aprobación de tres protocolos que someten a arbitraje cuestiones de límites pendientes entre Argentina y nuestro país, y un convenio de navegación, en el que este país solicita de Chile se permita el paso inocente de barcos de guerra argentinos por la ruta habitual del Canal Beagle y el Estrecho de Magallanes, y la ruta directa a través del Canal Murray y entre el Canal Beagle y el Paso Drake.

La Juventud Liberal considera el sistema interamericano como una útil herramienta para impulsar el bienestar y el progreso de nuestros pueblos.

Por tanto, comparte plenamente todas las iniciativas, cualquiera que sea su origen, que tiendan a robustecer la organización jurídica y la solución pacífica de los problemas que en nuestra América se presenten.

Comparte y aplaude, con legítimo orgullo, la política de limitación a los gastos de armamentos; la que propicia el mercado común latinoamericano, la que busca una mejor complementación y desarrollo de nuestras economías, que ha venido sosteniendo nuestra Cancillería por decisión de S. E. el Presidente de la República.

Consecuentemente y como corolario de estas inquietudes, es que nuestro país, como primera base para afirmarlas, propicie la solución que en derecho corresponda a situaciones limítrofes, que se vienen arrastrando por largos años entre nuestro país y Argentina.

Específicamente, frente a los protocolos que actualmente penden de la resolución del Congreso Nacional, la Juventud Liberal los aprueba totalmente, ya que a través de ellos se dará solución a dichos problemas limítrofes pendientes, mediante el procedimiento que ya aceptó nuestro país y que no se había dirimido por causas no imputables.

La Juventud Liberal cree y afirma, que ante los tribunales que conocerán de esas cuestiones, se impondrá la tesis chilena, se mejorarán y legitimarán los derechos alegados por nuestro país, ya que en el imperio de la ley y el derecho están nuestros mejores argumentos".

CEN acordó recomendaciones sobre la votación de los protocolos

Aceptación del Convenio sobre el Beagle y enmiendas para el de Palena y el de Navegación.— Nuevos candidatos radicales a parlamentarios.

El CEN puso término anoche al debate sobre los Protocolos suscritos entre los Gobiernos de Chile y Argentina, y después de conocer el informe de la Comisión Especial que estudió este asunto, adoptó acuerdos para recomendar la forma en que los parlamentarios radicales deben proceder en la votación de esta materia.

Los acuerdos son los siguientes:

1.o) Recomendar a los parlamentarios del partido, aprobar, con las enmiendas que fueron propuestas por la Comisión Especial, el convenio sobre la controversia en la zona de Palena y sobre el acta adicional al protocolo de 16 de abril de 1941;

2.o) Recomendar a los parlamentarios del partido que presten su aprobación al convenio sobre la controversia en la zona del canal Beagle;

3.o) Recomendar a los parlamentarios del partido el rechazo del convenio de navegación, a menos que su parte expositiva y dispositiva sea modificada y aclarada en forma tal que se contemplen en su nueva redacción todas y cada una de las cinco enmiendas que propone la Comisión Especial, y

4.o) Hacer presente al Supremo Gobierno la necesidad de proceder a trazar las líneas de base recta a que se refiere el artículo 4.o de la Convención de Ginebra sobre mar territorial y zona contigua.

NUEVOS CANDIDATOS

El CEN procedió a integrar las listas de candidatos a diputados del partido ya proclamados en las siguientes agrupaciones con las personas que se señalan:

Cuarto Distrito de Santiago, Felipe Ojeda, Luis Cartagena y Gerardo León.

Provincia de O'Higgins, Carlos Gaete, y

Provincia de Chiloé, Juan Antonio Gómez Andrade.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL

DIRECTORIO SEPTIMA COMUNA sesionará mañana, a las 19 horas, en la sede del Partido ubicada en Catedral 1183.

SENADO POSTERGO DISCUSION DE PACTOS PARA SESION DE HOY

Proyecto fue aprobado en general por la Comisión y, en los pactos, hubo empate a dos votos.— Ministro Pérez Zañartu fundamentó el proyecto sobre obras de riego por el Estado.— Homenaje a Víctor Domingo Silva.

El Senado, en su sesión ordinaria de ayer escuchó una exposición del Ministro de Obras Públicas, Pablo Pérez Zañartu, sobre los fundamentos del proyecto del Ejecutivo que modifica la ley 9,662, relativa a construcción de obras de riego por el Estado. Dijo el Ministro que, como parte esencial de la política general del Gobierno, tendiente a mejorar los índices de productividad, es necesario realizar nuevas formas de fomento de las obras de regio en el país. Entre otros puntos, agregó que si se desea conservar la actual proporción de terrenos regados por habitantes —una hectárea por cada cinco personas—, es necesario aumentar de 30 a 40 mil hectáreas anualmente la superficie de riego, al tomar en cuenta el crecimiento vegetativo de la población. En cambio, en los últimos 30 años no han podido incorporarse más de 6 mil hectáreas anualmente.

Después de hablar el Ministro, y dada la importancia de la materia, se acordó aplazar hasta el martes próximo el debate del proyecto, para el efecto de que los senadores se impongan de él y del informe de la Comisión, y, entre tanto, enviar en consulta a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia el artículo 30, transitorio.

PACTOS QUEDARON PARA HOY

A petición del senador Francisco Bulnes, se acordó dejar para la sesión ordinaria de esta tarde el debate sobre el proyecto que modifica la Ley General de Elecciones, en el que incide la supresión de los pactos entre partidos para las elecciones de parlamentarios. El proyecto había sido aprobado, en general, a mediodía por la Comisión por dos votos contra uno y una abstención, y en cuanto al artículo sobre suspensión de los pactos, se produjo un empate a dos votos.

RECHAZADO DESAFUERO DE HOLGER

Porf 21 votos contra 10 y 2 abstenciones, en votación secreta, se acordó rechazar el desafuero pedido por Sergio Matus Campos, en contra del Intendente de Concepción, Inmanuel Holger.

HOMENAJE A VICTOR DOMINGO SILVA

En representación de los senadores y del Partido Radical habló el senador Marcial Mora, para rendir un homenaje a Víctor Domingo Silva, recientemente fallecido.

Además, hablaron en este homenaje los senadores Eduardo Moore, por los conservadores y liberales; Rafael Tarud, a nombre propio; Jorge Lavandero, por el PANAPO y demócratacristianos; Carlos A. Martínez y Chelén Rojas, por los socialistas.

VOTACIONES

Se aprobó la publicación del discurso pronunciado por el senador Allende, el 24 del presente, en relación a la inserción publicada en LA NACION por don Marcos Chamudes, intitulada "El honorable senador Allende y yo". A petición del senador Amunátegui, debe publicarse conjuntamente con el anterior, el que pronunció, para dar respuesta al senador Allende, el senador Julio Durán.

El acuerdo anterior provocó un debate, en el que el senador Amunátegui reafirmó lo que había dicho en una sesión precedente, sobre su oposición a la publicación por no haber estado entonces impuesto de la inserción del señor Chamudes. Agregó que estimaba, ahora que la ha leído, que ésta se refería a una materia entre el senador Allende y el señor Chamudes, sin que nada tengan que ver en ella ni el Gobierno ni los partidos, como había expresado ese parlamentario.

Intervinieron en el debate los senadores Allende y Martones, a los cuales replicó Amunátegui.

También habló sobre esta materia el senador Vial, quien pidió que sus observaciones fueran enviadas al conocimiento del Presidente de la República, en su nombre.

DISCURSO DE ZEPEDA

Finalmente, el senador Hugo Zepeda pronunció un discurso para contestar a un editorial del diario "El Mercurio" en que se critica la formación de un Comité llamado "Pro Patria y Soberanía", presidido por él. Una indicación para publicar este discurso, fue rechazada por 17 votos contra 16.

Liberales apoyarán supresión de pactos, pero sólo para diputados

Acuerdos adoptados en la sesión ordinaria efectuada anoche por la Junta Ejecutiva del liberalismo.

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal, en su sesión ordinaria de anoche, acordó apoyar, aunque parcialmente, el proyecto de reforma electoral que prohibe los pactos en las elecciones de parlamentarios, sobre el que debe pronunciarse hoy el Senado, según nos informó un dirigente de esa colectividad.

La Junta acordó instruir a sus senadores para que presenten una indicación a dicho proyecto. En ella se dispondrá que los partidos no podrán pactar en las elecciones de diputados, pero les autoriza para hacerlo en las de senadores. La indicación, según el mismo informante, sería firmada también por los conservadores.

Sobre la sesión de anoche se entregó, por secretaría, la siguiente versión:

"Presidida por el senador don Gregorio Amunátegui, celebró sesión ordinaria, anoche, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal.

"En primer término, el presidente informó de la aprobación, por las Comisiones Unidas del Senado, del Proyecto de Reconstrucción, y, al respecto, la Junta acordó, por unanimidad, tributar un voto de aplauso al senador Pedro Poklepovic, presidente de dichas Comisiones, por la destacada labor que le cupo en la discusión de sus disposiciones, y en la que interpretó fielmente el pensamiento del liberalismo, especialmente en lo que se relaciona con la supresión de los impuestos que gravan a los créditos que requiere la producción nacional, lo que transforma a estos sanos recursos de la economía en factor adverso al incremento de la actividad general del país.

"A continuación, la Junta trató la situación de los empleados semifiscales, y acordó facultar ampliamente al diputado Ignacio Urrutia, jefe del Comité parlamentario de la Cámara, para que actúe frente a la huelga de estos funcionarios y arbitre los medios necesarios para lograr una adecuada solución a este problema.

PROYECTO DE RECONSTRUCCION SE TRATARA HOY EN LA CAMARA

La Comisión de Hacienda recomendó que se debatieran sólo 65 de las 276 modificaciones que introdujo el Senado.— Se calcula que la Cámara empleará 9 horas en este tercer trámite constitucional.

La Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, luego de cinco horas y media de sesión, terminó ayer el estudio de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto de reconstrucción de la Zona Sur. La tarea le fue encomendada por los Comités Parlamentarios, con el objeto de facilitar el despacho de la iniciativa y consiste en informar sobre las modificaciones que, a su juicio, deben ser debatidas y las que pueden votarse sin debate previo.

Según informó el diputado Hugo Miranda, presidente de la Comisión, ésta propuso debate para 65 de las 276 modificaciones que el Senado introdujo al proyecto. Calculando un promedio de ocho minutos para cada una, la Cámara empleará casi 9 horas para despachar el proyecto, en tercer trámite constitucional.

Los Comités habían sido citados a una reunión para esta tarde, a las 18.30 horas, en previsión a que la Comisión demorase más en el estudio que se le encomendó. Hasta anoche, la hora de la citación no se había modificado, pero se aseguraba que los Comités será citados para las 11 horas, a fin de que la Sala pueda iniciar el debate en su sesión ordinaria de las 16.

El acuerdo de enviar el proyecto a Comisión fue adoptado en una sesión que los Comités realizaron en la mañana de ayer. Esta reunión se prolongó por más de una hora y media y abarcó, prácticamente, todo el tiempo de la sesión especial a que había sido convocada la Cámara para ocuparse del problema hospitalario.

CAMARA APROBO EL INFORME SOBRE LA CASA DE MONEDA

Gumucio provocó incidente al acusar a algunos de sus colegas de defender a la Casa de Moneda porque los habían invitado a almorzar.

La Cámara de Diputados, en una sesión especial, aprobó ayer el informe de la Comisión Especial Investigadora de la Casa de Moneda, por 30 votos contra 23. Luego que el presidente de la Comisión, Patricio Phillips, terminó de leer el informe, usó de la palabra Jacobo Schaulsohn, quien destacó la inconveniencia de reorganizar la Casa de Moneda, por cuanto el Banco Central, que tiene contacto permanente con ella, nunca lo ha estimado necesario, ya que no existen irregularidades.

Destacó también que la Comisión no comprobó incorrecciones en la propuesta para fundición de metales y que no hay falta de honestidad de la Dirección de ese establecimiento. Señaló que la Cámara debía rechazar el informe; pero, con el fin de obtener algo útil, propuso que fuese enviado de nuevo a Comisión por el término de dos semanas. La indicación fue rechazada por 30 votos contra 16.

El demócratacristiano Rafael Agustín Gumucio provocó un grave incidente, cuando para apoyar la aprobación del informe, sostuvo que algunos diputados de los que lo impugnaban lo hacían por haber sido invitados a almorzar a la Casa de Moneda. Dio algunos nombres, entre ellos los de Carlos Morales Abarzúa, que negó el hecho con energía. Gumucio se vio obligado a retirar sus palabras.

Cámara de Diputados

SESION 45ª ORDINARIA, EN MARTES 30 DE AGOSTO DE 1960

(De 11.15 a 12.58 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SEPULVEDA GARCES

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 11 horas y 15 minutos.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Una presentación suscrita por 29 señores Diputados, en la que solicitan del señor Presidente que se sirva citar a sesión para el día de hoy martes 30, de 11 a 13 horas, con el objeto de ocuparse del problema hospitalario producido por el encasillamiento de su personal.

2.o— Siete oficios de Su Excelencia el Presidente de la República:

Con el primero, retira la urgencia que había hecho presente para el despacho del proyecto de ley que autoriza a las Empresas del Estado y a las Instituciones semifiscales y autónomas para otorgar a su personal una bonificación de hasta un 10 por ciento sobre sus remuneraciones imponibles.

Con los seis restantes, devuelve con observaciones, los siguientes proyectos de ley, aprobados por el Congreso Nacional:

El que libera de derechos de internación y otros impuestos a cuatro camiones recolectadores de basuras, destinados a la Municipalidad de Providencia.

El que concede pensión a don Francisco González Meza;

El que otorga igual beneficio a don Oscar Leyton Araneda;

El que reconoce tiempo al señor Oscar Eduardo Aranda Ross;

El que concede pensión a doña Elena Garfias viuda de Toro-Mazote, y

El que reconoce tiempo al señor Garlos Sancristoful Vargas.

2.o— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta el que se le envió en nombre de los señores Oyarzún, Zamorano y Zumaeta, a Su Excelencia el Presidente de la República, acerca de la construcción de los hospitales de Quilpué, La Calera y Llay-Llay.

3.o— Tres oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Clavel, respecto del beneficio de la asignación de zona para los funcionarios de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas que sirven en provincias,

Del señor Gaona, sobre la conveniencia de que la Caja de Previsión de Empleados Particulares proceda a terminar la Población que construye para sus imponentes en la ciudad de Santa Cruz, y

Del señor Schmauk, acerca de diversos problemas que afectan a las provincias de Aisén y Llanquihue, derivados de la catástrofe sísmica que asoló al país en el mes mayo recién pasado.

4.o Cinco oficios del señor Ministro de Economía, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Aldunate, don Raúl, sobre la conveniencia de que los barcos de la Empresa Marítima del Estado recalen con regularidad en el puerto de Chonchi, de la provincia de Chiloé;

Del señor Brücher, relacionado con el envío de antecedentes relativos a los estudios que se hacen para considerar la posibilidad de establecer un consorcio aéreo denominado Flota Aérea Latinoamericana,

Del señor Martones, respecto de la prolongación del recorrido de buses hasta las poblaciones "San Martín", "P. Vergara" y "Desco", ubicadas en el sector poniente del aeródromo de Los Cerrillos,

Del señor Miranda Ramírez, relativo a los problemas de la producción de fruta seca en la provincia de Coquimbo, y

Del señor Schaulsohn, sobre el envío de antecedentes y estudios realizados por la Comisión Especial designada por el Supremo Gobierno para considerar el problema de la nivelación de pensiones del personal ferroviario jubilado.

5.o Dos oficios del señor Ministro de Educación Pública, con los que contesta los que se le enviaron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las siguientes materias:

Del señor Acevedo, sobre la necesidad de trasladar a otro inmueble el Liceo de Niñas de San Bernardo, y

Del señor Maurás, relacionado con la adopción de las medidas del caso para impedir que la Colección Arqueológica del señor Anckler Nielsen, sea llevada al extranjero.

6.o— Dos oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Benítez, sobre los daños ocasionados por los fenómenos sísmicos, en la provincia de Bío-Bío, y

Del señor Von Mühlenbrock, sobre los graves efectos producidos en el departamento de Maullín y en la comuna de Fresia, por los recientes movimientos sísmicos.

7.o— Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Schmauk, relacionado con diversos problemas que afectan a las provincias de Llanquihue y Aisén.

8.o— Un oficio del señor Ministro de Minería, con el que contesta el que se le envió en nombre del señor Magalhaes, sobre el envío de antecedentes relacionados con las operaciones de préstamos a particulares otorgados por la ex Caja de Crédito y Fomento Minero, actual Empresa Nacional de Minería, durante los últimos cinco años.

9.o— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Ahumada, don Hermes, sobre la designación de un Inspector de esos servicios en la Municipalidad de Las Cabras.

10.o— Un oficio del Honorable Senado, con el que devuelve aprobado con modificaciones el proyecto de ley, que destina recursos y consulta normas para la reconstrucción de la zona devastada.

11.o— Cuatro informes de la Comisión de Gobierno Interior, recaídos en los siguientes proyectos de ley:

Proyecto remitido por el Honorable Senado y Moción del señor Magalhaes, que autoriza a la Municipalidad de Huasco para expropiar un terreno con el objeto de construir una Sala de Espectáculos y una Plaza de Juegos Infantiles;

Moción de los señores Oyarzún, Ballesteros, Schaulsohn, Morales, don Carlos, y Muñoz Horz, que declara que la Municipalidad de Valparaíso tuvo facultad legal para aumentar las remuneraciones de sus empleados y obreros, al aprobar los acuerdos N.os 1.659 y 1.863, de 1958;

Moción de los señores Schaulsohn, Fuentealba, Oyarce, Jaramillo, Foncea, Reyes Moya y Miranda, don Carlos, que aclara el sentido del artículo 3.o de la Ley N.o 11.666, respecto de la jubilación de los empleados semifiscales, y

Moción del señor Videla López, que modifica la Ley N.o 13.099, que autorizó a la Municipalidad de Río Negro para contratar empréstitos.

13.o— Un informe de la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, recaído en el proyecto de ley, originado en una Moción de los señores Poblete y Zumaeta, que designa una Comisión Especial encargada de revisar el encasillamiento en la planta del personal del Servicio Nacional de Salud.

14.o— Un informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, y otro de la de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley, originado en una Moción de los señores Ballesteros, Reyes, don Tomás; Pareto, Lorca, Gumucio, Foncea, Von Mühlenbrock, Pantoja y Palma, don Ignacio, que aumentan las remuneraciones de los empleados y obreros del sector privado.

15.o— Diecisiete mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

De los señores Martín y Poblete, que declara feriado legal para la comuna de Pinto, en la provincia de Ñuble, el día 6 de octubre del presente año;

De la señora Enríquez, doña Inés, que libera de derechos de internación a diversas especies destinadas a la Sociedad Noruega de Evangelización de Chile;

De la misma señora Diputada, que establece normas sobre la protección de menores;

Del señor Lorca, que destina fondos para la construcción de obras de alcantarillado en las comunas de Quinta Normal y Barrancas;

Los señores Tamayo, Morales, don Carlos; Cademártori, Palestro, Holzapfel, Isla, Hernández y Zumaeta, que establece que no se aplicará a los funcionarios del Servicio Nacional de Salud que no trabajaron los días comprendidos entre el 16 y 28 de agosto de 1960, las disposiciones del artículo 144 del Decreto con Fuerza de Ley N.o 338, de 6 de abril de 1960;

El señor Holzapfel, que concede pensión a doña Honoria Aguirre de Vásquez;

El mismo señor Diputado, que reconoce tiempo servido a la señorita Melitina Ferrel, ra Martínez;

El señor Reyes Vicuña, que concede diversos beneficios al señor Clodomiro Martínez Mansilla;

El señor Sívori, que otorga pensión a doña Hilda Ilabaca viuda de Acevedo;

El señor Guerra, que reconoce tiempo al señor Humberto Alarcón Alarcón;

El señor Lavandero, que concede diversos beneficios a doña Ludmila Silva Bascuñán viuda de Calderón;

El señor Correa Larraín, que otorga pensión a doña Fanny Sofía Ovalle Castillo;

El señor Videla, don Mario, que concede pensión a don Pedro Federico Fernández Petit;

El señor Minchel, que otorga igual beneficio a doña Yolanda del C. Amaya viuda de Sepúlveda;

El señor Mercado, que concede pensión a doña Olga Garcés Prieto;

El señor Pereira, que concede igual beneficio a don Juan Verdina Meza, y

El señor Minchel, que otorga pensión a doña Blanca Bristela Tapia Alvarado.

16.o— Tres comunicaciones:

Con la primera, el Excelentísimo señor Embajador del Japón en Chile, señor Rokuzo Yaguchi, agradece las atenciones de que fueron objeto un grupo de Senadores japoneses que visitaron recientemente el país;

Con la segunda, el Vicepresidente Ejecutivo del Instituto de Seguros del Estado solicita la designación de los Consejeros Parlamentarios en representación de la Honorable Cámara ante el Consejo de ese organismo, y

Con la última, el Comité Socialista manifiesta que el señor Montes ha renunciado como Comité Suplente, y que se ha designado en su reemplazo al señor Oyarce.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—REUNION DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS.— SUSPENSION DE LA SESION.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En conformidad con la citación, corresponde tratar el "problema hospitalario producido por el encasillamiento del personal del Servicio Nacional de Salud".

Los Comités Parlamentarios en sesión celebrada en la tarde de ayer acordaron efectuar una nueva reunión en el día de hoy, a las 11.30 horas, con el objeto de decidir sobre el tratamiento que se dará al proyecto de reconstrucción de la zona sur, que ha llegado del Honorable Senado en tercer trámite constitucional.

Solicito el acuerdo de la Sala para suspender la sesión por todo el tiempo que dure esta reunión de Comités.

Acordado.

Ruego a los señores Diputados miembros de los Comités se sirvan pasar a la Sala de la Presidencia.

Se suspende la sesión.

—Se suspendió la sesión

2.—CATASTROFE SISMICA OCURRIDA EN LA ZONA SUR DE CHILE.— NORMAS Y RECURSOS PARA LA RECONSTRUCCION.— ACUERDOS DE LOS COMITES SOBRE EL TRATAMIENTO DEL PROYECTO RESPECTIVO, EN TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Se va a dar lectura a los acuerdos adoptados por los Comités.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Reunidos los Comités en sesión de fecha de hoy, bajo la presidencia del señor Sepúlveda Garcés y con asistencia de los señores Holzapfel, Orellana y Gaona, por el Comité Radical; Urrutia de la Sotta, Allende y Donoso, por el Comité Liberal; Diez, por el Comité Conservador Unido; Reyes Vicuña y Lorca, por el Comité Demócrata Cristiano; Lavandero y Oyarzún, por el Comité Democrático; Pareto, por el Comité Nacional Popular; Silva y Oyarce, por el Comité Socialista Unido, y Acevedo, por el Comité Independiente, por unanimidad adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o— Enviar a la Co[...] de Hacienda el proyecto [...] establece normas y conced[e ...] cursos para la rehabilit[...] de las zonas devastadas po[r los] sismos del mes de mayo [...] 1960, hasta mañana miér[coles] a las 18 horas, como trámi[te de] información. La Comisión [...] plicará a los Comités, el al[can]ce de las modificaciones y p[ro]pondrá las que, a juicio de [...] no deban ser sometidas a [...] bate, dejando constancia [...] los acuerdos fueron adop[...] por unanimidad o por [...] mayoría;

2.o— Autorizar a la Co[...] sión de Hacienda para ce[...] sesiones simultáneamente [...] la Corporación, sin so[...] al plazo fijado por el R[...] mento para citar a se[...] con cuatro horas de an[...] ción;

3.o— Considerar apro[...] los cambios de miembros [...] Comisión de Hacienda que [...] pongan los Comités, y q[...] tramiten por Secretaría;

4.o— Celebrar sesión de [...] mités a las 18 horas y [...] nutos, mañana miércoles, [...] pendiéndose la sesión or[...] ria por el tiempo que dure [...] cha reunión, y

5.o— Tratar en la Tabla [de] Despacho Inmediato de las [...] siones ordinarias de hoy [...] tes 30 y de mañana miér[coles] 31, los proyectos que de [co]mún acuerdo determinen [...] Comités.

El señor SEPULVEDA G[ARCES] (Vicepresidente).— [...] parece a la Honorable C[...] ra, se aprobarán los acuerdo[s de] los Comités.

Aprobado.

Faltan dos minutos para [el] término de la sesión. Si le [pa]rece a la Honorable Cámara [se] levantará.

Acordado.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a [las] 12 horas y 58 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS [...] LAS.

Jefe de la Redacción [de] Sesiones.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Colina

COMUNA SIN ALCALDE

La Municipalidad de la vecina Comuna de Colina, se encuentra desde hace algún tiempo sin su primera autoridad Comunal, ya que el Alcalde, Miguel Hurtado Cartagena, se trasladó a vivir a Concepción, para administrar una Panadería, dejando a la Comuna sumida en el más completo abandono, ya que en la actualidad quedan cuatro regidores, dos de mayoría y dos de minoría.

Al frente de los problemas edilicios se encuentra el primer regidor, Luis Rigoberto Fontt, quien es encuentra impedido de resolver cualquier problema de interés para Colina, ya que no cuenta con una mayoría estable y ello queda al arbitrio de la buena voluntad de los regidores de minoría.

Es de esperar que esta grave situación sea superada mirando al progreso de la Comuna en vista de los muchos y urgentes problemas que la aquejan, que se vienen arrastrando desde hace mucho tiempo y que no se justifican en los momentos actuales.

NUEVO CORRESPONSAL

Fue designado corresponsal de LA NACION en Colina, Enrique San Martín Pedreros. Los dirigentes de las distintas instituciones de adelanto local, deportivas y vecinos en general pueden dejar las publicaciones de interés en la Población Colina (Corvi), calle San Guillermo 30.

Ministro de Educación realiza visita inspectiva en Maule

El Ministro de Educación, Francisco Cereceda Cisternas, recorrió la provincia de Maule, acompañado por el Director General de Educación, Luis Moll Briones, a fin de imponerse personalmente del estado en que se encuentran las escuelas rurales y urbanas de esta región.

Cauquenes cuenta actualmente con doce escuelas nuevas, prometiendo el Ministro Cereceda que se construirán otras en los sectores que más lo necesiten.

Después de una entrevista con el Intendente subrogante, César Toledo, Cereceda se dirigió ayer en la mañana a la zona de Curepto, para estudiar las necesidades educacionales de esa zona. (Muñoz León, Corresponsal.)

Emotivo homenaje a los "Cóndores de Iquique"



La ciudad de Iquique rindió cálido homenaje a la Escuela Táctica de la Base Aérea "Los Cóndores", que la Fuerza Aérea de Chile creara, en el norte, hace cinco años. Entre otros estímulos, los Reservistas de esa ciudad donaron un estandarte para esa unidad como muestra de gratitud por cuando la FACH no sólo ha hecho por ese extremo del país, sino, principalmente, por cuanto hizo por las zonas devastadas por los sismos del sur. Este aniversario dio origen a una emotiva ceremonia pública que contó con la asistencia de las autoridades civiles y militares, personeros del Cuerpo Diplomático y de la Iglesia y de gran número de público. En el grabado, una escuadrilla de aviones T-6, de dicha base, sobrevuelan el lugar de la ceremonia, al mismo tiempo que los efectivos de la unidad inician un desfile final ante las autoridades y público.

Nuevas obras y construcciones se llevarán a cabo en Temuco

Se encuentra listo el plan para dotar de alcantarillado a todo el sector sur-poniente de Temuco e instalar una red para la nueva población que se levantará en el loteo Salazar, según informó la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas al alcalde de esa ciudad, Francisco Krause.

... ... regresó hace poco de Santiago, donde se entrevistó con distintas autoridades a quienes solicitó la solución a los problemas más urgentes de la capital de la Frontera. Krause manifestó a su regreso que había encontrado amplio respaldo en todos los organismos en los cuales pidió apoyo.

En el mismo Ministerio de Obras Públicas se le anunció la próxima construcción de un bloque de edificios destinados al funcionamiento de todos los servicios públicos, y la terminación de los edificios de Correos y Telégrafos, Cárcel y establecimientos educacionales.

Por otra parte, el vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto Lagarrigue, manifestó al Alcalde Krause, que venderá a la Municipalidad de Temuco 40 casas para obreros municipales del bloque en construcción Las Quilas. La Corporación entregará una cuota inicial de veinte mil escudos.

Además, en los próximos meses se iniciará la construcción de 500 casas en el predio del loteo Salazar adquirido expresamente para este fin.

El Ministro de Salud aseguró, por su parte, que el Hospital Regional de Temuco estará prácticamente terminado a fines del presente año.

Extenso proyecto propone vecino al Municipio: Llo Lleo

El vecino de Llo-Lleo Horacio Corona Martínez presentó a la Municipalidad de San Antonio un extenso plan, proponiendo variados proyectos, entre los que él destaca el reconocimiento oficial del balneario de Llo-Lleo como centro de salud y la construcción de sanatorios de cardiología y neurología.

Refuerza el proyecto destacando las bondades climatéricas del balneario y la opinión de varios médicos especialistas que reconocen el valor terapéutico del clima de Llo-Lleo.

Corona Martínez también propone a las autoridades comunales una reforestación completa de las calles, instalación del alcantarillado, colocación de más asientos en la plaza, canalización del estero y la construcción de un puente de concreto en vez de los provisorios que unen al pueblo con la playa.



Con un sencillo acto, que presidieron la Alcaldesa de Quinta Normal, señora Berta Fuentes; regidores, dirigentes de Juntas de Vecinos y pobladores, quedó inaugurada la extensión de sus servicios que ha hecho la Variante N° 2 de la línea de microbuses "Bernardo O'Higgins". Este nuevo servicio, que ha sido gratamente recibido por la población de ese sector, realiza ahora el siguiente recorrido, dentro del radio comunal: desde Ecuador con Apóstol Santiago continúa por Ecuador hasta Balmaceda y llega a su actual paradero en Radal con Edison. En el grabado, las autoridades y dirigentes de la línea "Bernardo O'Higgins" al dar por inaugurado el nuevo servicio.

NOTICIAS DE TIL TIL

VISITA INSPECTIVA

El Inspector Provincial de la Junta de Auxilio Escolar, Guillermo Benett Pérez, acompañado de miembros de la Junta local, presidida por el Subdelegado Abraham Acevedo, recorrió las diversas escuelas de la Comuna de Til-Til, a fin de imponerse del estado físico e higiénico del alumnado, y de la forma como se distribuyen y administran los fondos de la Junta.

Se impuso, entre otras cosas, de las necesidades de la Escuela N.o 202 de Til-Til, que funciona en un local que no es totalmente adecuado a las labores docentes, ya que le faltan muchos elementos de trabajo.

INSTRUCCION PRIMARIA

El 26 del presente mes se realizó en la Escuela Coeducacional N.o 202 de Til-Til, un acto cultural y artístico en conmemoración del 40.o aniversario de la dictación de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

A este acto, que fue presidido por el Director del Establecimiento, Leopoldo Peredo, asistieron los miembros del Centro de Padres, vecinos, profesores y alumnos.

Se rindió homenaje en esta forma a los impulsores de la educación en Chile, entre ellos Darío Salas, el precursor primario que con su obra intitulada "El Problema Nacional" fue el precursor de la mencionada ley. (Tobar, Corresponsal.)

Ciclo de charlas para secundarios finalizó U. nortina

Ayer finalizó el ciclo de conferencias y foros sobre la orientación profesional que organizó el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad del Norte, especialmente para los alumnos de los sextos años de los liceos y colegios de Antofagasta.

El ciclo se inició con una charla acerca del "Sentido de la vocación, Juventud y Universidad", a cargo del profesor Rafael Hernández, y prosiguió con una visión panorámica de las profesiones que pueden seguir los alumnos que están próximos a finalizar sus estudios secundarios.

Entre otros, tomaron parte en estas jornadas de orientación profesional los abogados Jorge Manterola y César Díaz Muñoz, el doctor Silvio del Lago, los ingenieros Joaquín Vial y Enrique Humeres, el arquitecto Ricardo Pulgar, el ingeniero comercial y Alcalde de Antofagasta, Santiago Gajardo. Se hizo un análisis de las distintas especialidades desde el punto de vista del sentido de la profesión y de las aptitudes que se requieren para cada una de ellas.

Sociedad Agrícola y Forestal Colcura S. A.

NOMBRAMIENTO DE DIRECTOR

Ha sido designado Director el accionista don Guillermo Videla Lira, en la vacante dejada por don David Robertsons, que renunció.

Distinguido Visitante de Berlín Occidental



Anoche llegó en visita de acercamiento y buena voluntad, cumpliendo una misión de conocimiento continental, el doctor Joachim Lipschitz, Senador de Berlín Occidental. En Los Cerrillos fue recibido por funcionarios de la Embajada de Alemania Occidental y representantes del Congreso por la Libertad de la Cultura.

El destacado político alemán ofrecerá hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una conferencia sobre el tema: "Berlín, Piedra de Toque". Esta conferencia se efectúa bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural del Congreso por la Libertad de la Cultura.

SINTESIS BIOGRAFICA

El distinguido visitante es senador del Interior y diputado de Berlín Occidental. Nació el 19 de marzo de 1918, en esa ciudad. Entre los años 1936 y 1938 cursó las disciplinas correspondiente al aprendizaje de comercio. Entre 1939 y 1942 le correspondió cumplir el servicio de trabajo y servicio militar obligatorio, del cual fue licenciado por pérdida de un brazo. Posteriormente, desempeñó actividades como empleado comercial.

Desde 1946 a 1955 fue regidor para personal, administración y finanzas en Berlín-Neukoelln. Desde 1949, Alcalde suplente.

El año 1951 le correspondió actuar como diputado del Partido Social Demócrata. En 1955 fue elegido senador del Interior de Berlín y miembro suplente del "Bundesrat". En el año 1956 obtuvo el Premio "Heinrich Stahl", de la Comuna de Judíos de Berlín.

Tal es la trayectoria del distinguido visitante que llega en misión de buena voluntad a nuestro país.

Apuntes de Cármen Merino

GABY GAZITUA CALVO, CAMPEONA DE GOLF DEL CLUB LOS LEONES

La sección femenina de Golf de Chile ha sido, durante varios años, un orgullo para el deporte del país. En todas sus actuaciones en campeonatos sudamericanos, cuando no ha ganado el primer premio ha obtenido, al menos, el segundo. Aunque Argentina, con su larga tradición de golf, sea el mayor rival, las chilenas se han destacado por su excelente estilo y magnífico juego.

—ooOoo—

Gaby aprendió a jugar golf solamente hace cinco años. Al segundo, representó a Chile en Buenos Aires, en la Copa Andes. Perdieron el primer puesto ante Argentina por sólo medio punto, habiendo derrotado antes a Brasil y Uruguay. En la última competencia internacional en Lima, Chile empató con Colombia y Uruguay en el segundo lugar, ganando Argentina la Copa.

—ooOoo—



"¿Quién sería considerada como la mejor golfista sudamericana?" "Fray Crocker, la uruguaya, hoy profesional en los Estados Unidos. En Argentina hay jugadoras de muchos años de práctica, como Maggy Maglione, lo mismo en Brasil, Uruguay y Perú". Una semana atrás, llegó al Golf un telegrama que anunciaba que Sara García de Raby, la jugadora de Los Leones, radicada en Sao Paulo, había ganado para Chile la Copa Femenina de Golf del Brasil.

—oooOOooo—

"¿Quién es hoy la campeona de golf de Chile?" "Gaby Hochschild de Zegers. Tiene la gracia de haber comenzado a jugar hace sólo cuatro años. La cancha de Los Leones es difícil, así lo consideran las jugadoras extranjeras".

—oooOOooo—

Gaby es además gran esquiadora. Su familia tiene un refugio en Farellones, adonde antes de convertirse en golfista, Gaby subía todas las semanas. En 1955, fue campeona de esquí de Chile. Más de cuarenta copas son el resultado de los campeonatos que Gaby ha ganado en esquí y golf. El año pasado estuvo en Europa, en un viaje de tres meses. "¿Jugó golf en alguna parte?" Sonriendo contesta: "No, fui a pasear". En realidad, jugar golf de la calidad de Gaby es un permanente trabajo. Práctica diariamente algunas horas para mantener el "training".

—oooOOooo—

"Siempre me ha gustado el teatro". —Ha tenido a su cargo la utilería y vestuario de la obra "Vive como quieras", que se ha dado en el Colegio Saint George, a beneficio de las obras sociales del Colegio, y para los niños damnificados del Sur. Además, ha sido la reemplazante en dos papeles: la señora Fisher y la empleada. Esta pieza termina después de ser dada cuatro veces por semana, durante un mes, con enorme éxito.

—ooOoo—

"Casi todos los viernes, el Club de Golf Los Leones tiene competencias amistosas femeninas, cuando no hay campeonatos oficiales programados. Sirven para estimular el juego e interesar a las nuevas jugadoras. "¿Quiénes juegan?" Es larga la lista, Gaby recuerda algunos nombres: Gaby Hochschild de Zegers, Celia Vigil, Olga Vigil de Munizaga, Patricia Quintana de Fernández, Ximena Quintana de Edwards, Yolanda Concha de Burgos, Gertrudis Echenique de Amunátegui, Raquel Echeverría de Duhart, Lucy Piwonka de Ilharreborde, Verónica Balmaceda de Alessandri, Carmen Rosa Landa de Gana, Angélica Landa de Zegers, Blanca Echeverría de Lyon, Eliana Ward de St. Aubin, Sylvia del Fierro, Ena Fierro de Salinas, Elena del Solar de Aldunate, Elena Aldunate de Gianoli, Nelly Casalegno de García, etc. Entre las nuevas jugadoras: Raquel Alessandri de Hochschild, Ester Goycolea de Concha, Rebeca Izquierdo de Alcalde, Sylvia Court de Silva, Nora Streeter de Velasco, Blanca Valdés de Valdivieso, etc. Y entre las hijas de golfistas, hay juventud que también prometen ser buenas jugadoras, como sus madres: Verónica Larraín Vignola, hija de Inés Vignola de Larraín; Adriana Molina Carvallo, hija de Adriana Carvallo de Molina; Isabel Noé Echeverría, hija de Gabriela Echeverría de Noé, y Pía Aguirre del Solar, hija de Mary del Solar de Aguirre, etc.

GRAN Mundo

POR E.B.V.

Matrimonio Robles Wobbe - Palma Zegers.-



Privadamente, ayer, contrajo matrimonio el señor Alfonso Robles Wobbe con la señorita María Rosa Palma Zegers. La ceremonia se efectuó en casa de la novia.

Otoño en Europa.-

Hoy se encontrarán en Londres los integrantes de la excursión "Otoño en Europa", organizada por Turismo Cocha, en la cual viajan las siguientes personas:

Luz Lyon de Pereira y sus nietas Luz y Eliana Carvallo Pereira; Carlos Montes Errázuriz, María Olavarrieta de Montes y su hija Paulina; Manuel Salas Délano y Paulina Metzdorf de Salas; Luis Molina y María Ureta de Molina; Luis Lagos Lagos y Mauder de Lagos; María Herz de Escobar, Olga Mujica, Arturo Benavides y señora de Benavides, Rafael Salas Pereira y Gabriela Renjifo de Salas, Miguel Dagnino y Elena de Dagnino, Miguel Montalva y Elvira Quindos de Montalva, Eleonora y Matilde Montalva, Mayo Calvo de Guzmán e Isabel Guzmán Calvo, Gustavo Boestch, Edmundo Larenas, Elena Alvarez, Magdalena Tonini y Carmen Rodríguez Ortúzar.

Este grupo visitará Inglaterra, Francia, Bélgica, Alemania, Austria, Italia, España, Portugal, Estados Unidos y México.

Parte matrimonial.-

Miguel Venegas Cifuentes y Carmela Casanueva de Venegas participan a Ud. el matrimonio de su hija María Trinidad con el señor Eugenio Lira Rouret, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el sábado 10 de septiembre, a las 6.30 P. M.

Té

Un grupo de amigas de la señorita Paulina Olavarrieta Valdivieso la despidió con un té en el Hotel Crillon, con motivo de su viaje a Europa.

A este té asistieron las siguientes señoritas: María Inés y Carmen Luz Undurraga Undurraga; María Elena Rosel Troncoso, Lucía Castellón Aguayo, Carmen Fernández Aguirre, Ana María y María Inés Pastor Van Buren; Ximena Larraín Zavala, María Inés Salas Salas, Cecilia Undurraga Cruz, María Eugenia Arteaga Ohenninger, María Olga Infante Pérez-Cotapos, María Luisa Montes Sotomayor, Paz Letelier Pérez-Cotapos, Carmen Keymer Aguirre, Nora Comparini C., Patricia Wilesen Wielandt y María Isabel Schwember Monardes.

Nacimientos.-

Ha nacido un hijo del señor José Aguirre Astaburuaga y de la señora Elvira Ovalle de Aguirre.

Ha nacido un hijo del señor Mario Diez Urzúa y de la señora Carmen Infante de Diez.

El Santoral.-

Hoy, día de San Ramón, recordamos a los siguientes: Ramón Bernales Serrano, Ramón Noguera Prieto, Ramón Eyzaguirre Gutiérrez, Ramón Ossa Olea, Ramón Ossa Garland, Ramón Tagle Larraín, Ramón Tagle Ortúzar, Ramón Valdés Fuenzalida, Ramón Munita Valdés, Ramón Bañados W., Ramón Claro Velasco, Ramón Zañartu Eguiguren, Ramón Lecaros Matte, Ramón Zañartu Orrego, Ramón Echazarreta Lecaros, Ramón Ortúzar Escobar, Ramón Gutiérrez Olivos, Ramón Gutiérrez Alliendes, Ramón Herrera Donoso, Ramón Montes Vicuña, Ramón Navarro Zañartu, Ramón Ocampo Ortúzar, Ramón Salinas Donoso, Ramón Rodríguez Barros, Ramón Rivas Freire, Ramón Cañas Montalva, Ramón Jara Mujica, Ramón Alvarez Goldsack, Ramón Larraín Mandiola, Ramón Sotomayor D., Ramón Rodríguez C. y Ramón Subercaseaux Donoso.

De Buenos Aires

De Buenos Aires han regresado la señora Teresa Errázuriz de Edwards y la señorita Cristina Errázuriz Vial.

La señora Rosa Balbontín de Fuenzalida.-

Con el fallecimiento de la señora doña Rosa Balbontín de Fuenzalida, desaparece una noble existencia. Sus largos años, que pasaban de ochenta, no amilanaron ni la fuerza de su espíritu, ni su clara inteligencia ni su excepcional simpatía.

Heredera de nobles tradiciones, fue su padre don Manuel Gregorio Balbontín, uno de los parlamentarios más brillantes del conservantismo, a fines del pasado siglo. Había contraído matrimonio con el distinguido caballero don José Miguel Fuenzalida, fundando una familia con fuertes y originales personalidades, y a la que dedicó con entusiasmo sus desvelos de madre cristiana.

Así, la señora Balbontín de Fuenzalida se alejó de la vida serenamente, con esa confianza en Dios que da el deber cumplido, y dejando a los suyos bello ejemplo de múltiples virtudes.

COMIDA.— Don Enrique Monti Forno y señora Elena Rojas de Monti ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones en su departamento de la Avenida Bulnes, al que asistieron las siguientes personas: don Enrique Turri Faúndez, señora Luz Brunker, señor Sergio Bustamante del Campo y Sra.; Sr Manuel Francisco León Bustos señora Elsa Sanfuentes de De la Maza, señor Carlos Alberto Costanora y señora, señorita Marietta Riffo Bascur, señor Horacio Labbé Gallardo, etc.

CORONAS DE CARIDAD "OBRA SAN PEDRO ARMENGOL".— En la Obra San Pedro Armengol se han recibido las siguientes coronas de caridad para recordar cristianamente la memoria de:

María Ilabaca de Venegas Clara Abad de Martínez, César Vicuña Correa, Aurora Ramírez de Arellano, Augusta Varas Vegas, Hilda Betancourt, Evaristo Escoda, Luis Castillo, Luis Sagredo, Cora Peña de Lamadrid, Humberto Garcés Silva, María Nicolet de Walter, Emilia Puratich de Leyton, Osvaldo Soto Concha señora Valero de Opazo, Werner Lüders, Enrique Cabeza, Albina Vergara Díaz, Sergio Barros Silva Félix Carbone, Luis García Ramírez, Elena Meza Pavez, Doralisa Meza de Lobos, Enriqueta Lobos Onell, Rvda. Madre Adriana Popelaire Márquez de la Plata, Alberto Oyanedel Luisa Baeza de Coo, Corina Ortiz de Cavada, Luz Sepúlveda de Ramírez, Elena Boyd Castellanos, Manuel J. Cerda Fariña, Matilde Fabres de Smart, Sara Cifuentes, Daniel Bianchi Lanz, Ricardo Swett Carvallo, Matilde Gómez Adams, Ramón Montero Rodríguez, Inés Donoso de Allende Max Riquelme, Hernan Vial Vergara, Teresa Concha de Walker, Elena Orostegui de Montero, Jorge Harrison Gormaz, Oscar Bascuñán Astaburuaga, Rómulo Lizana Farías, María Viel de Rodríguez Peña. Tristán Vásquez, Margarita de Salazar, Margarita Toledo y Luisa Baeza de Coo.

Al enviar sus coronas de caridad a la Obra San Pedro Armengol, juntamente con recordar al ser querido en su memoria, está haciendo el gesto más humano de caridad, y el más sublime de salvar a una juventud desorientada, que saliendo de la cárcel, no tiene amparo de nadie. La Obra los guía en sus primeros pasos a la salida del penal, los reforma y educa en su hogar San Pedro Armengol hasta entregarlos a la sociedad, como un miembro útil a ella.

Para enviar sus coronas de caridad pueden dirigirse a: señora María Alvarez de Cocca, fono 397125; señora Eliana Olea de Montes, fono 32306; señora Elena Cavada de Oviedo, fono 392915 o en la oficina de La Obra, Huérfanos 714, of. 117, fono 381382.

LA MUJER y su mundo

CAROLE

PARA CADA TIPO DE MUJER SU MODELO DE CARTERA

(Dice el famoso modelista Ferest de Saint Germain-des-Prés)

En el momento de idear un modelo de cartera es la silueta femenina —tallo o corola— la que influirá en forma definitiva en su creación. En efecto, a algunas mujeres les conviene alargar su silueta, otras en cambio ganarán cortándola por una línea horizontal y llevarán, por consiguiente, una cartera ancha.

La cartera se ciñe necesariamente a la moda:

Cuando la silueta es [] la cartera debe ser []

Si la moda es estilo trapecio [] la cartera [] o sea el mismo trapecio invertido

Si la cintura es ajustada [] la cartera será []

La CASA CHRISTIAN DIOR, dice: "Dos grandes tendencias caracterizan la silueta primaveral consagrada ante todo a la "Souplesse"; holgura de líneas, libertad de movimiento, garbo del cuerpo ante todo. Para el día, la línea 1960 será vaporosa, libre. Para la noche, típicamente femenina; la silueta será sinuosa, evocando las líneas redondeadas de los jarrones etruscos y de las esculturas del antiguo Egipto. El busto tiene una importancia capital. El corte mismo del vestido se basa en él. El color es predominante e influye en todos los aspectos, brindando consigo vida y alegría. Los "tailleurs" caen derecho a lo largo del cuerpo;, un nuevo corte al sesgo, que disimula el busto, le confiere una flexibilidad semejante a la de un pullover. Los escotes son amplios. Los vestidos ablusados presentan tres tipos: los vestidos ablusados propiamente tales, los polos shirts (especie de cardigans rectos) y los vestidos de línea tallo, completamente desprovistos de cintura.



CHRISTIAN DIOR nos ofrece este encantador conjunto de "pied de poule", chaqueta corta desprovista de cuello y mangas quimono.



ANNY BLATT: modelo dos piezas, en suave bouclé color pastel, con la chaqueta adornada de cuatro bolsillos y mangas tres cuartos.



Modelo de ROSE VALOIS. Pequeño melón en broderie inglesa blanca. Cintas de tres tonos rodean la copa, adornándose el frente del sombrero con una pequeña ciruela con hojas.



Este "canotier" de paja natural, modelo de JEAN BARTHET, lleva una alta copa rodeada por una ancha cinta de satín negro. Va graciosamente adornado con una margarita y un velo negro.

LOS SOMBREROS.— Ganan en altura y sus copas se vuelven importantes. Algunos modelos han sido creados para ser llevados con moño, para algunas mujeres que, contrarias a la moda del cabello corto, continúan usándolo. Tocas y cloches participan en esta nueva tendencia, que al alargar la silueta la hacen muy sentadora. El "canotier", siguiendo también esta nueva modalidad, se hace más irresistible todavía. Los materiales, escogidos entre pajas de fantasía, paillason gruesa, paja de Italia o broderie inglesa, se acompañan a menudo con flores, frutas, velos y cintas.

EL A B C DE LA MODA

Para ser elegante, dos cosas fundamentales: En primer lugar, conocerse bien sus puntos débiles y sus ventajas. Los primeros, se disimulan. Los segundos, se realzan (sin exagerar). Basta un detalle, a veces, para transformar a una mujer. Lea este pequeño A, B, C que le sugerimos para ayudarla.

ACCESORIOS.— Más vale una tenida sencilla, con accesorios refinados, que un vestido lujoso con accesorios vulgares.

BLUSAS.— Con blusas transparentes, no use nunca combinación negra. Elija una del mismo color.

CINTURONES.— Anchos, si usted es alta; angostos, si usted es baja.

ECHARPES.— Las écharpes estampadas jamás deben acompañar un tailleur o un abrigo a cuadros o rayas.

EXAGERACIONES.— Lo contrario de la elegancia. Ejemplo: Demasiadas joyas, recargos de adornos.

FAJAS.— Siempre útil. Indispensable con los vestidos de jersey.

JOYAS.— No use joyas con ropa sport. No mezcle joyas montadas en metal blanco con otras engastadas en oro. Bien estilo clásico.

MEDIAS DE FANTASIA.— De color vivo, no deben usarse sino en el campo o la montaña, con una tenida apropiada.

PERFUMES.— Más vale una buena agua de colonia que un perfume ordinario.

PIELES.— Con abrigos de pieles, evite los sombreros voluminosos. Hacen la silueta más pesada.

TRAJE SASTRE.— Es el elemento indispensable en todo guardarropa. Si no lo puede cambiar a menudo, elíjalo más elegante.

VESTIDOS ELEGANTES.— Más vale un vestido no del todo elegante, que demasiado elegante.

ZAPATOS.— No use taco alto con tenida sport y menos con pantalones.

CASTRO PREPARA OTRO ATAQUE:

Complot contra la base militar de USA en Cuba

WASHINGTON, 30 —(UPI)— El representante demócrata Román C. Pucinski declaró tener información de fuente fidedigna en el sentido de que el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, proyecta apoderarse de la base naval norteamericana de Guantanamo.

En vista de ello, Pucinski encareció un programa inmediato para prevenir a los cubanos del peligro que supone el plan castrista. "Tengo por fuente que consideró razonable que muy en breve Castro va a organizar un grupo considerable de cubanos para realizar una marcha sobre la base naval norteamericana de Cuba", expresó el representante, según aparece en el diario de sesiones de la Cámara.

Propuso a continuación que se procure encontrar una organización particular para que desarrolle un programa, como el que propala Radio Europa Libre, para informar a los cubanos sobre Castro y "sus asesores comunistas".

"El complot (contra Guantanamo) consiste en asegurar que varios de éstos ciudadanos cubanos serán muertos durante la refriega, no por los norteamericanos, sino por los propios comunistas —continuó—. Este incidente está encaminado a dar a Castro el trampolín desde el cual acusar a Estados Unidos como agresor, en una intentona por desalojar a los norteamericanos de la base".

Añadió Pucinski que el movimiento anticomunista clandestino de Cuba le ha dado seguridades de que los cubanos escucharían atentamente las transmisiones norteamericanas. "Se adoctrina ahora a los cubanos con la más enconada campaña para hacer odiar a Estados Unidos, jamás realizada en cualquier parte del mundo. Esto lo hacen Castro y sus conspiradores comunistas a través de la prensa y la radiotelefonía controladas por el Gobierno en Cuba —continuó—. Debemos disponer de inmediato de una contrafuerza que diga a nuestros tradicionales aliados y amigos de Cuba sobre Castro". tradicionales aliados y amigos de Cuba, la verdad sobre Castro".

BALANCE GENERAL ANUAL DE LA

COMPAÑIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES, S. A.

SOCIEDAD ANONIMA

EN 30 DE JUNIO DE 1960

Autorizada por Decreto N.o 589 de 12 de marzo de 1920

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE JULIO DE 1959 Y EL 30 DE JUNIO DE 1960

CAPITAL:
Autorizado .. Eº 12.000.000,00
Subscrito .. .. Eº 10.421.208,00
Pagado .... .. Eº 10.421.208,00

ACTIVO

1.—ACTIVO INMOVILIZADO: (Nota I)			
Terrenos, Edificios, Maquinarias, Instalaciones, Plantas de Energía Eléctrica, Plantaciones, etc.		Eº 53.498.119,86	
Menos: Depreciación Acumulada		8.481.952,58	Eº 45.016.167,28
2.—INVERSIONES EN COMPAÑIAS SUBSIDIARIAS Y OTRAS: (Nota II)			458.338,00
3.—ACTIVO REALIZABLE:			
Productos Elaborados, Materias Primas, Materiales y Repuestos en Fábricas, Bodegas y Aduanas. (Nota III)		Eº 8.970.112,99	
Cuentas por Cobrar		2.695.038,22	
Documentos por Cobrar		684.564,57	
Cuentas Corrientes		830.130,48	
Depósitos para importación, Garantías dadas a Terceros y otros		592.648,97	13.772.495,23
4.—ACTIVO DISPONIBLE:			
Caja y Bancos			517.680,63
5.—ACTIVO TRANSITORIO:			
Saldo puesta en marcha Fábrica Bío-Bío	Eº 129.912,93		
Puesta en marcha Fábrica Laja. (Nota IV)	424.995,37		
Gastos Diferidos Varios	247,35	Eº 555.155,65	
Acreditivos por Importaciones (Per contra)		131.554,59	686.710,24
6.—ACTIVO NOMINAL: (No existe).			
			Eº 60.451.391,38

PASIVO

1.—PASIVO NO EXIGIBLE: (Nota V)			
Capital subscrito y pagado, dividido en 34.737.360 acciones de Eº 0,30 c/u.		Eº 10.421.208,00	
Reservas provenientes de utilidades y sobreprecio en colocación de acciones		1.385.539,73	
Reservas provenientes de revalorizaciones y reavalúos legales		11.649.535,25	
Revalorización acumulada del Capital Propio		4.429.557,18	Eº 27.885.840,16
2.—PASIVO EXIGIBLE:			
a) **A Largo Plazo:**			
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento: Préstamo a 17 años y 5% interés			
Préstamo original ... US$ 20.000.000.—			
Amortizado a la fecha ... 1.200.000.—			
Saldo adeudado a Eº 1.053 .. US$ 18.800.000.—		Eº 19.796.400,00	
Varios en el país		561.749,10	20.358.149,10
b) **A Corto Plazo:**			
Cuentas Corrientes		Eº 533.641,79	
Documentos Bancarios y otros por pagar		5.944.394,05	6.478.035,84
3.—PASIVO TRANSITORIO:			
Cuentas por Pagar		Eº 1.159.117,11	
Provisiones para Obligaciones Devengadas:			
Impuesto a la Renta	Eº 146.446,38		
Participaciones y Gratificaciones	842.014,08		
Otras Provisiones	1.305.906,87	2.294.367,33	
Dividendos y Acreedores por Garantía		2.038,48	
Compromisos por Importaciones (Per contra)		131.554,59	3.587.077,51
GANANCIAS:			
Utilidad del Ejercicio			2.142.288,77
			Eº 60.451.391,38

CUENTAS DE ORDEN

DEBE

Acciones del Directorio en Garantía	Eº 1.200,60
Contratos y órdenes por importación de celulosas, materias primas, materiales y maquinarias	1.519.642,00
Garantías otorgadas por pagarés celulosas Bío-Bío	121.725,01
Garantías de contratistas, proveedores y otros	13.425,00
Tributación Ley N.o 7.600	294.623,03
	Eº 1.950.615,64

HABER

Garantía del Directorio	Eº 1.200,60
Compromisos por importación de celulosas, materias primas, materiales y maquinarias	1.519.642,00
Compromisos por pagarés subscritos para internación de celulosas Bío-Bío	121.725,01
Acreedores por garantías	13.425,00
Obligación Ley N.o 7.600	294.623,03
	Eº 1.950.615,64

PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE

1.—DEPRECIACIONES DEL ACTIVO INMOVILIZADO (Nota VI)	Eº 3.213.937,62
2.—GASTOS GENERALES: Gastos judiciales, honorarios, sueldos, jornales, alquileres, propaganda, seguros, conservación propiedades y maquinarias, etc.	7.157.300,53
3.—INTERESES, DESCUENTOS, COMISIONES Y CAMBIOS	885.913,97
4.—CONTRIBUCIONES BIENES RAICES, PATENTES, IMPUESTOS Y LEYES SOCIALES	3.846.378,17
5.—PROVISION PARA IMPUESTO A LA RENTA	40.000,00
6.—PROVISION PARA CUBRIR PERDIDAS POR SISMOS E INUNDACION FCA. VALDIVIA	250.000,00
7.—PROVISION PARA EVENTUALIDADES (Nota VI)	365.277,36
8.—PROVISIONES PARA GRATIFICACIONES Y PARTICIPACIONES DE EMPLEADOS Y OPERARIOS	1.158.103,27
9.—REMUNERACION DEL DIRECTORIO EN CONFORMIDAD AL ART. 22 DE LOS ESTATUTOS DE LA COMPAÑIA	44.000,00
10.—TRASPASO A RESERVAS DEL SOBREPRECIO EN COLOCACION DE ACCIONES	94.964,96
	Eº 17.055.875,88
UTILIDAD DEL EJERCICIO	2.142.288,77
	Eº 19.198.164,65

HABER

1.—INGRESOS DE LA EXPLOTACION (Saldo de esta cuenta)	Eº 18.686.144,25
2.—ARRIENDOS, OTROS INGRESOS Y EXPLOTACION FORESTAL	225.836,97
3.—INTERESES, DIVIDENDOS, etc.	191.218,47
4.—SOBREPRECIO OBTENIDO EN COLOCACION DE ACCIONES	94.964,96
	Eº 19.198.164,65

DETALLE DEL ACTIVO INMOVILIZADO AL 30 DE JUNIO DE 1960:

Terrenos	Eº 1.502.443,31
Edificios	6.541.118,32
Habitaciones del personal	2.879.611,25
Maquinarias e Instalaciones y planta termo-eléctrica	35.622.150,82
Plantas hidroeléctricas	3.460.233,17
Plantaciones	641.321,38
Desvíos	312.479,86
Material rodante	570.682,57
Herramientas y útiles	309.490,72
Muebles y útiles	486.942,73
Obras en construcción y maquinarias por instalar	1.171.645,73
	Eº 53.498.119,86

NOTAS SOBRE LAS BASES DE PREPARACION DEL BALANCE

NOTA I ACTIVO INMOVILIZADO

La inversión según los libros en el activo inmovilizado incluye el mayor valor proveniente de reavalúos efectuados en el presente y anteriores ejercicios. Los reavalúos bajo leyes vigentes efectuados en 1959/60 ascendieron a Eº 2.936.569,89, suma que ha sido abonada a reserva de revalorización del capital propio. Se ha empleado el tipo de cambio de Eº 1,053 por dólar vigente a la fecha del balance para la traducción a moneda corriente de las adquisiciones y obligaciones en moneda extranjera, inicialmente ascendentes a US$ 19.398.000,00, relacionadas con las nuevas fábricas en Bío-Bío y Laja.

NOTA II INVERSIONES EN COMPAÑIAS SUBSIDIARIAS Y OTRAS

Las inversiones en Compañías Subsidiarias y otras están expresadas al costo o al valor asignado a las acciones de la Compañía entregadas en pago, con excepción de acciones liberadas por Eº 60.306 recibidas en 1959/60 que están incorporadas a su valor nominal.

Los resultados de operaciones de las empresas subsidiarias no han sido incorporados a la cuenta de ganancias y pérdidas de la Compañía.

NOTA III EXISTENCIAS

Siguiendo las normas adoptadas en años anteriores, las existencias de productos elaborados y subproductos han sido valorizadas a precios de producciones anteriores. Las existencias de celulosas importadas han sido valorizadas a precios standard de consumo, lo cual representa un cambio de procedimiento comparado con el ejercicio anterior, cuando se valorizaron a precios término medio de adquisición, que no ha influido materialmente en los resultados del ejercicio. Por carecer durante el ejercicio de un sistema de costos contables para la producción de la fábrica en Laja, las existencias de celulosa nacional (Eº 783.280) al 30 de junio de 1960 han sido valorizadas a precios netos de venta para aquellas destinadas a la exportación y al precio standard de consumo las destinadas al consumo interno. Las demás existencias de materias primas, materiales, repuestos, etc., han sido valorizadas, igual como en años anteriores, a sus precios término medio de adquisición.

NOTA IV PUESTA EN MARCHA FABRICA LAJA

La amortización de esta cuenta se efectuará a contar del próximo ejercicio y en un plazo no superior a cinco años.

NOTA V CAPITAL Y RESERVAS

En el ejercicio 1959/60 se aumentó en Eº 1.604.539,20 el capital de la Compañía, mediante: a) la emisión de 5.126.724 acciones liberadas de Eº 0,30 cada una (Eº 1.538.017,20), que fueron cubiertas con la capitalización de fondos de accionistas provenientes de la distribución de utilidades del ejercicio terminado al 30 de junio de 1959, y b) la emisión de 221.740 acciones a Eº 0,30 cada una (Eº 66.522), que fueron entregadas en pago de varios fundos adquiridos por la Compañía.

Las reservas sociales y reglamentarias han sido incrementadas durante el ejercicio 1959/60 en la suma de Eº 3.294.001 por concepto de: a) reavalúo del capital propio (Eº 2.936.569,89 — Nota I), b) sobreprecio obtenido en emisión de acciones entregadas en pago de fundos adquiridos (Eº 94.964,96), y c) el saldo de la utilidad del ejercicio 1958/59 aún no distribuida en acciones liberadas (Eº 262.466,15).

NOTA VI GANANCIAS Y PERDIDAS

Concordando con la modificación en las Leyes Tributarias vigentes, en el presente ejercicio no se ha destinado, con cargo a los resultados de operaciones, una provisión suplementaria para depreciación del activo inmovilizado, lo cual significa un cambio de procedimiento con respecto al ejercicio anterior y que resulta en un menor cargo de Eº 497.868,22 a las operaciones de 1959/60 comparado con 1958/59.

Por otra parte, se ha creado una provisión de Eº 465.277,36 para eventualidades, mediante el traspaso de Eº 100.000 sobrantes de la provisión del ejercicio anterior para eventualidades de cobranza y Eº 365.277,36 con cargo a resultados del ejercicio.

JORGE ASPILLAGA SANTANDER
Subgerente Administrativo
R. C. C. N.o 1970 Licencia N.o 1970

ANIBAL MUÑOZ MORENO
Contador General
R. C. C. N.o 3070 Licencia N.o 3070

ERNESTO AYALA OLIVA
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los Inspectores de Cuentas que subscriben, certifican que han examinado el presente Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas y han encontrado sus saldos conformes con los que arroja el Libro Mayor.

SANTIAGO, 12 de agosto de 1960.

JORGE VARAS VELASQUEZ — ALFREDO SUNDT TAPIA

INFORME AL PRESIDENTE Y DIRECTORES DE LA CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES, S. A.

Hemos efectuado un examen del balance general de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, S. A. al 30 de junio de 1960 y de la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias.

En nuestra opinión, el referido balance general y la correspondiente cuenta de ganancias y pérdidas, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, S. A. al 30 de junio de 1960 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo, excepción hecha del cargo a resultados e incorporación en el pasivo transitorio de la provisión para eventualidades (Nota VI), con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados. Estos principios han sido aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior con excepción del cambio, con el cual concordamos, en el cómputo de la depreciación del activo inmovilizado (Nota VI).

SANTIAGO, 12 de agosto de 1960
LESLIE A. NICOL
C. C. y Lic. 1494

PRICE, WATERHOUSE, PEAT & CO.

Fidel Castro lanzó violento ataque contra América Latina

LA HABANA, 30.— (UPI).— El Primer Ministro, Fidel Castro, pidió que se efectuara el viernes por la tarde en La Habana, "la más grande concentración popular que se ha visto", para responder a la Conferencia de San José, a la que Estados Unidos asistió "con una bandeja en una mano y el nudo del verdugo en la otra", y compraron votos con "600 millones de dólares en créditos".

Fidel dijo que los cubanos deben venir de las provincias más occidentales a la concentración e invitó a los de Oriente y Camagüey, que puedan venir al mitin de las tres de la tarde del viernes.

Agregó que los Estados Unidos manipularon a los Cancilleres como títeres en Costa Rica y añadió: "Una cosa es manipular a los gobiernos, y otra manipular a los pueblos. Costa Rica fue la lección para los pueblos de América, que hablan nuestra lengua y sangran nuestra sangre por las mismas heridas. El pueblo nunca perdonará la traición de San José a los que entregaron al explotador imperialista, en bandeja de plata, las dagas para atacar a Cuba. Pasarán a la historia como los júdas iscariotes de América".

Castro declaró que "los Estados Unidos fueron a Costa Rica a discutir precios y los votos les costaron 600 millones de dólares en créditos. Esto es una demostración del temor que el imperialismo tiene de la revolución cubana y su justicia... Porque los pueblos no pueden ser comprados como los gobiernos y el dinero nunca llegará al pueblo. Pero el pueblo ha aprendido una lección que no tiene precio: la fuerza de la dignidad de la rebelión... la traición de Costa Rica ha mostrado la indignidad en toda América y fortalecido a la revolución de Cuba... Nuestra revolución habla español... ¿quién puede dudar de qué América será algún día libre siguiendo el ejemplo de Cuba?".

En los círculos diplomáticos se espera con interés la actitud que adopten los gobiernos de los países Latinoamericanos ante los denuestos que dirigen contra ellos constantemente los periódicos y radios de Cuba, que llaman a esos gobiernos, entre otras cosas, "títeres corrompidos" y "lacayos de los Estados Unidos".

Un diplomático latinoamericano manifestó lo siguiente: "Los Estados Unidos han estado soportando esos insultos por razones especiales pero dudo de que muchos otros gobiernos del hemisferio los soporten".

El hecho de que Cuba haya establecido relaciones diplomáticas con Corea del Norte, unido a los elogios que ha hecho el Primer Ministro, Fidel Castro de la China comunista, junto con sus críticas a Chiang Kai-shek, hizo que se fortaleciera la creencia, sustentada en los círculos diplomáticos, de que Cuba establecerá relaciones diplomáticas con China comunista antes de que comience la Asamblea General de las Naciones Unidas.

SUPUESTO ATENTADO AEREO APRESURO REGRESO DE ROA

LA HABANA, 30 (UPI).— Por Martin W. Houseman. — El Gobierno dijo hoy que el Ministro de Relaciones Exteriores, Raúl Roa, y los demás miembros de la delegación cubana en la Conferencia Interamericana de San José de Costa Rica, regresaron secretamente a La Habana porque supieron que se tenía el propósito de derribar el avión en que debían volver.

La delegación volvió de San José cinco horas antes de lo que se había señalado, a bordo de un avión de transporte costarricense de la Compañía "Lacsa".

El hecho de que Roa llegara con tanta anticipación, impidió que se le diera el gran recibimiento que le había preparado el Gobierno.

La delegación debió haber regresado en un avión Superconstellation de la Compañía de Aviación Cubana. El aparato se quedó en San José. El comunicado que dio a la publicidad el palacio presidencial dice lo siguiente:

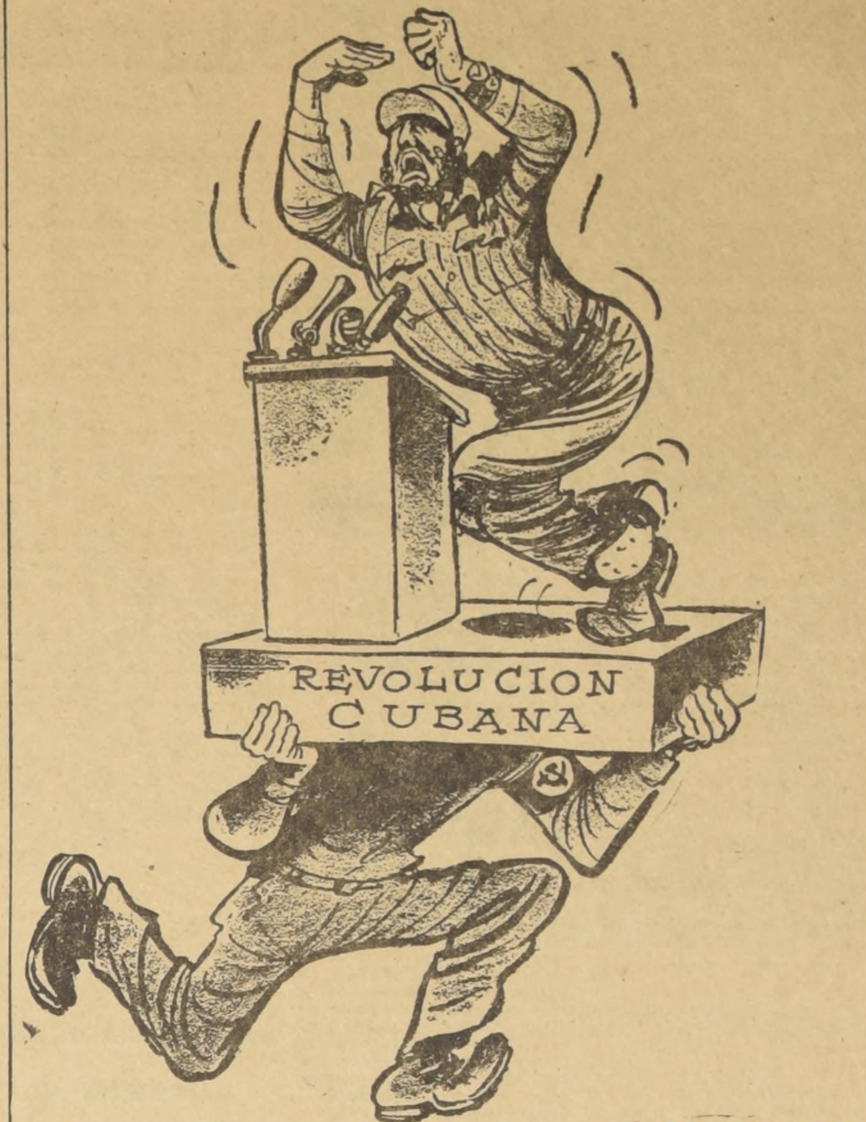
"El regreso de la delegación cubana se anticipó deliberadamente, por haberse tenido noticias de que elementos mercenarios contrarrevolucionarios, vinculados al imperialismo, proyectaban interceptar en el aire el avión que trasladara a Cuba a la delegación cubana, con la finalidad de derribarlo."

El anuncio da, a continuación, la lista de los recién llegados, que, además de Roa, eran los 14 miembros de la delegación. Después dice que llegaron "acompañados del Ministro de Seguridad de Costa Rica y del Jefe de la Casa Militar de San José".

Informantes costarricenses dijeron que el Ministro era Joaquín Vargas Genet, a quien acompaña el jefe de detectives de Costa Rica, Sergio Fernández.

Los dos pasarán la noche en un hotel, y mañana regresarán en avión a San José. Se tiene entendido que el Presidente de Costa Rica, Mario Echandi, puso personalmente el avión a disposición de Roa.

Le levantaron la revolución



Por Herblock, de The Washington Post

Difícil rescate de víctimas del accidente aéreo

DAKAR, 30 (UPI).— Tiburones de más de cuatro metros, atraídos por el olor de la sangre, complicaron hoy la tarea de los hombres ranas que tratan de rescatar los cadáveres del avión Constellation de la Air France, que se hundió en el mar, con sus 63 ocupantes.

Los enormes tiburones, comunes en aguas africanas, establecieron prácticamente un cerco en torno a los restos del avión cuadrimotor, hundido a una profundidad de 25 metros, a 1.600 metros de la costa. Dotaciones especiales de superficie trabajaron intensamente para mantener alejados los tiburones mientras las cuadrillas de rescate, hombres ranas de la marina francesa, operaban en el avión.

Una comisión investigadora francesa llegó al lugar del desastre esta mañana, a fin de determinar las causas del mismo. El Constellation había partido anteanoche de París, en vuelo a Dakar, y tras volar toda la noche, debía descender ayer en el aeródromo de destino. Pero ya las autoridades locales expresan el convencimiento de que el avión fue lanzado contra el mar por la tormenta.

Fernand Fournial, jefe de operaciones del aeropuerto de Dakar, desechó la posibilidad de que el veterano piloto Lucien Boirre hubiera cometido un error. "Las 20.068 horas de vuelo de Boirre le dieron experiencia consumada y, por lo demás, amaba demasiado la vida para correr el menor riesgo —añadió—. Algunas veces los elementos de la naturaleza son más poderosos que los seres humanos. En el momento del desastre, el cielo era como un gigantesco brasero eléctrico.

"Tengo el convencimiento de que un repentino tiro hacia abajo, un vacío en el aire, lanzó el avión contra el mar. Esto está indicado por el hecho de que el fuselaje del avión se abrió cerca de la cola y al mismo tiempo en la parte delantera".

Periodistas de Chile y Cuba premiados por SIP

NUEVA YORK, 30 —(UPI) — La Sociedad Interamericana de Prensa, por recomendación de una subcomisión especial, rindió hoy homenaje al "periodista libre de Cuba", otorgando el Premio Mergenthaler a cuatro periodistas cubanos exilados.

También concedió otros cinco premios Mergenthaler y anunció los dos primeros premios Tom Wallace patrocinados por los miembros Latinoamericanos para un periódico y un periodista de los Estados Unidos o Canadá.

Los cubanos premiados son Sergio Carbo, de Prensa Libre; Guillermo Martínez Márquez, de El País; José I. Rivero, del Diario de la Marina; y Jorge Zayas, de Avance, que se hallan exilados. El premio se les concede "en reconocimiento de la labor de un periodista por la libertad de prensa".

Los otros premios Mergenthaler fueron conferidos al diario Jornal Do Brasil, de Río de Janeiro, y a los periodistas Marcos Tulio Rodríguez Martínez, de El Espectádor, de Bogotá; Antonio Prohías de Prensa Libre, de La Habana, hoy exilado; y Luis González Núñez, de El Mercurio, de Santiago de Chile. El otro premio restante, aunque individual, fue otorgado a un grupo de reporteros de El Mercurio, de Santiago.

Todos estos premios serán entregados en la asamblea anual de la SIP en Bogotá, que se celebrará el 19 al 21 de octubre. Los premios personales consisten en un pergamino y 500 dólares en efectivo, y los de los periódicos en placas especiales.



BOGOTA, Colombia.— Sólo llueven palabras en la Cámara Baja del Parlamento colombiano, pero la diputado Isabel Valle-Serra de Rodríguez se protege con su paraguas. Miembro del grupo que sigue al ex Presidente Laureano Gómez, la legisladora abrió su quitasol como "casco protector" contra un fuerte ataque de Gilberto Alzate Avendaño (en el micrófono).— (Foto UPI)

LUMUMBA PREPARA LA INVASION DE KATANGA

LEOPOLDVILLE, 30 (UPI).— Las últimas tropas belgas de combate se retiraron hoy del Congo, dejando tras de sí una violenta batalla en la provincia de Kasai, donde fuerzas derrotadas de la tribu de los Balubas se han concentrado para contraatacar al Ejército congoleño del Primer Ministro, Patrice Lumumba.

Se dice que hubo una intensa lucha en Bakwanga, capital del "Estado minero" secesionista establecido por el jefe baluba Albert Kalonji. Informaciones llegadas a la sede de la ONU dan cuenta de que los congoleños aún tienen Bakwanga en su poder, pero que en los alrededores la lucha continúa.

Un mensaje radial procedente de Bakwanga y escuchado anoche en Elisabethville, pedía el envío de un avión para retirar a heridos del Ejército congoleño.

El comandante general de las fuerzas de la ONU, Carl Carlsson von Horn, y su Estado Mayor, se reunieron hoy para estudiar la situación creada con motivo de la aparente concentración de las escasas tropas de Kalonji.

Lumumba, que la semana pasada envió por vía aérea un millar de hombres a la provincia de Kasai para aplastar el movimiento secesionista, se encontraría en la zona de Luluabourg al mando de sus tropas y supervisando los planes para la invasión de la provincia de Katanga.

Katanga, presidida por Moisés Tshombe, también se separó del Congo. Las tropas de Katanga, bajo la supervisión de oficiales belgas, han destruido caminos y vías férreas entre Kasai y Katanga, preparándose para una inminente invasión.

La sede local de la ONU dijo que 120 europeos, en su mayor parte belgas, que quedaron en Bakwanga, están custodiados por 80 soldados tunecinos de las fuerzas de la ONU, en un gran edificio ubicado en el centro de la ciudad.

Las últimas tropas belgas de combate en el Congo fueron retiradas de Elisabethville en aviones "Globemaster" de la Fuerza Aérea estadounidense, que las llevaron a Kano, en Nigeria, en la primera etapa de su viaje de regreso a Bélgica.

Su partida ha puesto término a 80 años de influencia belga sobre el Congo. Cuando éste proclamó su Independencia el 30 de junio último, aún había en el territorio unos 15.000 soldados belgas, que actuaron para defender a los europeos de raza blanca cuando el Ejército congoleño se amotinó. Lumumba calificó ésto de agresión al Congo, y exigió el retiro de todas las tropas de Bélgica.

Las Naciones Unidas enviaron una fuerza de unos 15.000 hombres en su reemplazo. Pequeños grupos de técnicos militares belgas han permanecido en la base de Kamina, a la espera del arribo de las tropas de la NU.

Chupe de papas por vía aérea

LIMA, 30 (UPI).— La esposa del Ministro de Gobierno del Perú, señora de Elías Aparicio, enviará mañana por avión a la esposa del Presidente de México, Eva Samano de López Mateos, una cantidad de papas amarillas de esta tierra.

El envío es en atención al deseo expresado por la Primera Dama mexicana, según se ha informado aquí, de preparar un plato que saboreó en su visita a Lima a base de papas amarillas peruanas.

Las papas serán despachadas mañana en avión de Aerolíneas Peruanas S

Aquí se conjetura que el potaje a preparar por la señora de López Mateos podría ser el "chupe" a la limeña.

"Un éxito Conferencia de Cancilleres": Herter

WASHINGTON, 30 —(UPI) — El Secretario de Estado norteamericano, Christian Herter, que llegó a Washington de vuelta de la reunión de Ministros de Relaciones Exteriores americanos de San José. Dijo que "no debería haber duda alguna" de que la reunión fue un éxito.

Debido a lo tardío de la hora Herter no habló con los periodistas, pero dio a conocer una declaración en la que dice de la Conferencia, entre otras cosas:

"Por intermedio de sus representantes (en San José) los pueblos del continente expresaron su determinación de proteger su herencia de libertad, no sólo de la intervención chino-soviética, sino de los que, dentro mismo del hemisferio, se prestan como instrumentos de tal intervención".

No hay duda, dice luego la declaración de que los Ministros de la Organización de Estados Americanos lograron "robustecer el sistema interamericano".

"La denuncia de Cuba en San José, fue clara —dijo Herter— tanto en lo que respecta a su conducta internacional como por no modificar sus instituciones internas siguiendo los principios de la democracia representativa, sobre los que todas las repúblicas americanas se pusieron de acuerdo hace un año.

"Las medidas correctivas dictadas contra el Gobierno dominicano, decididas por unanimidad, expresan la condenación, por las repúblicas americanas, de las decisiones tomadas por la República Dominicana contra otro estado americano y su Presidente".

HUSSEIN ACUSA A NASSER DE COMPLICIDAD EN EL ATENTADO

AMMAN, JORDANIA, 30— (UPI). — El Rey Hussein, acusó esta noche a la República Arabe Unidas de "complicidad directa", en el asesinato con una bomba a reloj del Primer Ministro, Hazza Al-Majalí.

El soberano manifestó a los periodistas en el Palacio Real, que dos empleados menores del Ministerio de Defensa, estuvieron "vinculados con la gente responsable en la RAU, principalmente en Siria".

Anteriormente había trascendido que las dos bombas a reloj, que habían matado a Majalí, y destruido el edificio del Ministerio de Relaciones Exteriores, habían sido destinadas contra el Rey Hussein, y todo su Consejo de Ministros.

La radioemisora de Amman, denunció que "Damasco está ya albergando a los asesinos", y dio a entender que los atentados eran la tarea del Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, o que por lo menos contó con su aprobación.

La primera bomba, que mató al Primer Ministro Al-Majalí, y destruyó el ala derecha del edificio (tres pisos), hizo explosión en la oficina del Jefe del Gobierno.

Al-Majalí estaba en la sala del Gabinete, contigua a su despacho cuando se produjo la explosión.

La detonación ocurrió hora y media después del momento fijado para iniciarse la sesión de Gabinete.

El Rey Hussein iba a asistir a esa sesión, pero el monarca postergó la iniciación de la sesión tres horas a fin de darse tiempo para atender a otros asuntos.

La segunda bomba destrozó parte del ala opuesta del mismo edificio. Ambas bombas eran de tiempo.

Entre los muertos figura un muchacho de 12 años de edad.

El cadáver del Primer Ministro fue descubierto entre los escombros dos horas y media después, cuando las paredes de la construcción se desplomaron por la explosión.

Esta mañana, los miembros del Gabinete, encabezado por el nuevo Primer Ministro, Badkat Talhouni, acompañaron los restos de Al-Majalí hasta su residencia, la localidad de Karat, situada a 150 kilómetros al sur de la capital. El funeral se realizó a mediodía.

El Gobierno no ha mencionado hasta ahora a los complotados antigobiernistas. Pero inició sus investigaciones sobre el crimen a poco de haberse realizado éste, y ellas continúan aún.

No obstante el silencio oficial en cuanto a los posibles autores del crimen, la radio de Amman afirmó anoche que "Damasco está ya albergando a los asesinos". Los observadores concuerdan en que ésto implica la acusación de que el crimen fue obra de individuos a las órdenes del Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, o por lo menos, con su aprobación.

En círculos no oficiales se dice que dos cuidadores del Ministerio de Relaciones, han sido mencionados en un informe de la policía de seguridad que ésta presentó a Al-Majalí, tres días antes del crimen.

Se informa que Al-Majalí, se negó a creer que esos hombres estuviesen complotando su asesinato y que no tomó medida alguna en relación con ese informe.

Los informantes dicen que los dos cuidadores, a los que acompañó una tercera persona, estuvieron ayer poco antes de mediodía en el puesto fronterizo de Ramtha, en el lado jordanio del límite con Siria, en viaje a Damasco.

Los funcionarios de seguridad fueron informados de que los tres individuos expusieron su propósito de pasar a Siria, cosa que se les permitió hacer en vista de que tenían la correspondiente visación.

También expresan los informantes que los tres individuos eran jordanios de As-Salt, lugar que el Rey Hussein, se proponía visitar hoy.

Amman ha estado en calma hoy; la actividad ha sido normal. Pero en las encrucijadas y bocacalles principalmente se ven refuerzos de la policía de seguridad.

Las fronteras, que fueron cerradas después del crimen, fueron reabiertas hoy, pero a todos los viajeros se los examina minuciosamente.

Del mismo modo fueron reabiertos los aeropuertos, que estaban clausurados.

El toque de queda, aplicado después de las explosiones, fue levantado anoche, y no hay indicios de que se le vaya a restablecer.

Desaparecidas valiosas claves secretas de USA

WASHINGTON, 30 (UPI).— John W. McCormack, jefe del grupo demócrata de la Cámara de Representantes, dijo hoy que "informantes que por lo general suelen estar en lo cierto" le dijeron que los dos empleados que desaparecieron de la Dirección Nacional de Seguridad se llevaron consigo a la Unión Soviética "valiosa información criptográfica".

MacCormack manifestó que el hecho de que los rusos tengan ahora la clave de los mensajes cifrados norteamericanos "es mucho más grave de lo que han admitido públicamente los funcionarios públicos".

El representante pidió a la Comisión de Actividades Antinorteamericanas de la Cámara Baja que abra una investigación para averiguar las circunstancias en que desaparecieron los dos empleados Bernon F. Mitchell y William H. Martin.

El representante Francis E. Walter, demócrata de Pennsylvania y presidente de la Comisión, manifestó que se llevará a cabo inmediatamente una investigación preliminar sobre la desaparición de los dos empleados.

MacCormack envió a Walter una carta en la que entre otras cosas le dice lo siguiente:

"Tengo entendido que los dos empleados trabajaban en asuntos relativos a las claves de los mensajes cifrados de la Unión Soviética y de otros países extranjeros y que sabían mucho sobre los procedimientos pertenecientes a esas claves y que sus conocimientos y su experiencia en este campo especializado serán de extraordinario valor para el Kremlin."

"Se me dice que además de que estos empleados hubieran estado en contacto con los agentes soviéticos desde el pasado diciembre y hubieran podido dar valiosa información a los comunistas de México meses antes de desaparecer"

Se informó que Mitchel y Martín marcharon a México, país en el que tomaron un avión que les llevó a Cuba.

MacCormack manifiesta también en la carta a Walter que la misteriosa desaparición de los dos empleados de la super-secreta oficina norteamericana "suscita la duda de que se estén tomando las medidas adecuadas para proteger nuestros secretos más vitales".

Perón intensifica su campaña en Argentina

BUENOS AIRES, 20 (UPI).— Según información obtenida hoy, el ex dictador Juan Domingo Perón ordenó a su partido intensificar la oposición contra el Gobierno de la nación.

Esta información trascendió de una reunión secreta de 186 cabecillas peronistas, celebrada en un punto del Gran Buenos Aires, cuya localización no se dio a conocer.

Muchos de los asistentes a esa reunión figuran en las listas policiales de individuos, buscados por delitos.

Según las informaciones llegadas a conocimiento de la prensa, los asistentes a dicha reunión recibieron copias de un folleto titulado "El pensamiento de Perón" que contiene las últimas órdenes dadas por el ex dictador.

Desde que se le expulsó del Gobierno, a fines de 1955, Perón ha vivido en el exilio en Paraguay, Venezuela, República Dominicana y, ahora, en "unas prolongadas vacaciones" en España.

Se informa que entre sus instrucciones principales figura la de intensificar la campaña contra el Gobierno

Los jefes militares a cargo de la campaña para poner coto a la actividad terrorista de todo el país han mencionado a Perón y sus lugartenientes como los directores de la campaña de atentados dinamiteros, asaltos y otras violencias de los últimos años.

Banquetes y oratoria, en Penkín:

China aprovecha el caso cubano para su campaña de "simpatía" en América Latina

● La prensa de Mao se muestra feliz por las huelgas en Chile. ● Invitado el "campeón de la paz" chileno José Venturelli.

TOKIO, 30 —(UPI)— (Por Al Axelbank).— Altamente complacida. Al parecer, de que Fidel Castro se haya identificado con el eje Pekín-Moscú, China comunista está intensificando activamente su campaña contra Estados Unidos en la América Latina.

El paso más reciente del Gobierno chino para captarse simpatías en el hemisferio occidental, fue el de una concentración y banquete que tuvieron lugar el viernes pasado en Pekín.

Kuo Mo Jo, presidente del Comité pro paz chino y uno de los principales propagandistas chinos, dio el banquete en honor del director de la revista mexicana "Siempre", José N. Rosales, y de los "campeones de la paz", EL CHILENO JOSE VENTURELLI y el argentino J. I. Peluffo.

"El pueblo chino está de todo corazón con el pueblo de la América Latina", dijo Kuo, según informó la agencia de noticias Nueva China, y luego agregó que los comunistas chinos "estarán siempre al lado de la América Latina en la lucha contra el imperialismo para salvaguardar la paz del mundo".

En la concentración a la que asistieron alrededor de mil chinos, Chu Tu Nan, presidente de la Asociación de Amistad Chino-Latinoamericana, declaró que "650 millones de chinos estarán para siempre al lado del pueblo de la América Latina en la lucha contra el enemigo común, el imperialismo de Estados Unidos. Y en la defensa de la paz mundial.

El Primer Ministro chino, Chu En Lai, en un discurso que pronunció el 18 de agosto, acusó por su parte a Estados Unidos de trabajar contra los "Movimientos Nacionales democráticos de la América Latina y de valerse de la Organización de los Estados Americanos para "forzar a los demás países de la América a imponer un bloqueo económico a Cuba, para luego intervenir por las armas en la isla".

Tanto Radio Pekín como la Agencia de Noticias Nueva China están dando especial atención a la América Latina, desde hace varias semanas. Igual cosa hace la prensa, en la que. por ejemplo. en sus ediciones correspondientes al viernes 26 de agosto. se destacaban los siguientes titulares con la correspondiente noticia:

"LOS TRABAJADORES DE CHILE EN HUELGA PARA LOGRAR MEJOR SALARIO", "Se generaliza la huelga de los trabajadores petróleros colombianos", "Una delegación de periodistas chilenos visita Brasil", "Los trabajadores de la televisión se declaran en huelga en Caracas", "EL PUEBLO DE CHILE APOYA A CUBA", "La campaña de apoyo a Cuba aumenta en Brasil", "El Premier Chu En Lai recibe a los diputados costarricenses", "Gran concentración por el campeón de la paz de México", y otros por el estilo.

Radio Pekín anunció hace poco que la Federación de Sindicatos Chinos había enviado un cable a la Federación de Trabajadores de Cuba para manifestarle que los trabajadores chinos "condenan enérgicamente la conspiración internacional en respaldo de la intervención que trama el imperialismo norteamericano contra Cuba por medio de la conferencia de la O. E. A. que Estados Unidos controla".

La prensa comunista china ha estado informando en detalle sobre la Conferencia de San José, Costa Rica, y al mismo tiempo ataca al Secretario de Estado Christian A. Herter y alaba a Fidel Castro.

Al anunciarse que EE. UU. dedicaría 600 millones de dólares para ayuda a la América Latina, la Agencia Nueva China observó que la ayuda "fue aprobada mientras Estados Unidos fraguaba una nueva intervención en Cuba por conducto de los Ministros de Relaciones Exteriores" y luego observó que "el tal programa de ayuda es un veneno endulzado para engañar a más de un país de la América Latina a que participe activamente en la intervención de Cuba por Estados Unidos".



DESCANSO DOMINICAL.— La directiva de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, que preside Luis Gallardo, celebró la aprobación, por parte de la Cámara de Diputados, de un proyecto, que otorga el cierre dominical obligatorio de sus establecimientos comerciales los días domingos y festivos, incluyendo a las Ferias Libres. Así lo expresaron sus dirigentes a LA NACION, a pesar de que aún falta que se pronuncie al respecto, la Cámara de Senadores. EN EL GRABADO, Luis Gallardo, presidente; Juan Sanz, primer vicepresidente; Luis Navarro, tesorero, y Lorenzo Pérez, director, formulando declaraciones a uno de nuestros reporteros sobre el particular.

Proyecto de nivelación para el Magisterio se envió al Congreso

Sus artículos principales establecen reajuste del 13,67%, y fijan las plantas de los servicios y sus remuneraciones.

El Presidente de la República envió ayer al Congreso el proyecto de ley que nivela los sueldos del Magisterio y personal dependiente del Ministerio de Educación con el carácter de urgente.

En su artículo primero, dicho proyecto dice: "El personal del Ministerio de Educación, con excepción del Ministro, Subsecretario, Estadio Nacional, Dirección de Bibliotecas, archivos y museos y Oficina del Presupuesto, recibirá un reajuste de nivelación de un 13,67% sobre su sueldo base y sobre las horas de clase, a contar del 1.o de julio de 1960.

"Este porcentaje queda incluído en las rentas asignadas a los diferentes cargos y a las horas de clase en las plantas docentes fijadas por el artículo 4.o de la ley. Este personal no necesitará encasillarse."

En el Art. 4.o fija las plantas de los servicios del Ministerio y las remuneraciones correspondientes a cada grado integradas por la Secretaría y Administración General (Subsecretaría), Estadio Nacional, Dirección Primaria y Normal, Dirección Secundaria, Dirección Profesional y Superintendencia. Se establece una planta de personal directivo, profesional, técnico y de servicio, cuyos grados fluctúan entre la séptima y la segunda categorías. La planta de Enseñanza Profesional, entre el grado 12 y la quinta categoría. Legisla sobre los cargos directivos, técnicos y administrativos y fija las condiciones para optar a cada uno de ellos. También trae modificaciones al Estatuto Administrativo en materias relacionadas con el personal docente de las Universidades de Chile, Técnica y de Concepción.

Luego el proyecto se refiere a la CORVI, que incluirá en los planes de 1962 la edificación de habitaciones para profesores en todas las ciudades donde se necesiten.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios incluirá en sus planes, en los próximos 5 años, un hospital para el personal y familiares dependientes del Ministerio y de las Universidades de Chile, Técnica y de Concepción. Para ello, el personal aportará el 0,25% de sus sueldos para formar un fondo hospitalario.

La Escuela de Canteros, que depende de la Subsecretaría, pasará a la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile y la Escuela Experimental de Educación Artística, actualmente bajo la tuición de la Superintendencia, pasará a Educación Profesional.

Por otra parte, se crean para 1961, 560 cátedras de 6 horas cada una, de las cuales se destinan 60 a Educación Primaria y 500 a Secundaria. Se crean, asimismo, 100 cargos de profesores primarios, grado 15, y 150 de directores de escuelas de segunda clase. Se fijan, además, 2 mil horas de clase para la Educación Profesional.

En los artículos transitorios se dispone que los cargos de las plantas directivas, profesional y técnica consultados en la ley continuarán siendo servidos por las mismas personas actuales, no obstante los cambios de nombres consultados en la ley.

En el Art. 2.o transitorio se suprime personal en la planta administrativa y de servicio del Estadio Nacional.

En ausencia del Ministro de Educación, que se encuentra en provincia, firmó el subrogante, Julio Philippi.



DIRIGEN CURSOS PARA FOGONEROS.— Finalizó recientemente uno de los cursos de capacitación para obreros fogoneros, en esta capital. Cuentan con los auspicios de la Quinta Zona del Servicio Nacional de Salud, y los dirigen técnicos del Servicio Nacional de Higiene y Seguridad Industrial. Tienden a capacitar al obrero que realiza este tipo de actividad. Dos de sus profesores aparecen en el grabado, cambiando impresiones de sus actividades: el Director, ingeniero industrial Antonio Araya Moya, y el ingeniero-químico Carlos Pérez Izarzugaza, quien se desempeña como profesor en dichos cursos.

Con éxito realiza Cursos para Fogone[ros] la V Zona del Servicio Nacional de Sa[lud]

Tienden a capacitar a obreros de todas las indu[strias] en el desempeño de esta actividad.— Clases a[...] tadas por técnicos del Servicio de Higiene y Se[guri]dad Industrial.

Con todo éxito se puso término a un Curso para Fo[go]neros a fines de la semana pasada, que se realizó bajo los auspicios de la 5.a Zona del Servicio Nacional de Salud, [cuyo] director es el Dr. Víctor Ayub. Las clases fueron dict[adas] por técnicos del Servicio de Higiene y Seguridad Indu[strial] de Santiago, en calle Bernal del Mercado 1700.

Este tipo de cursos —se dictarán otros en un fu[turo] próximo— se realiza de acuerdo a las disposiciones e[sta]blecidas en el Decreto 511, del 17 de junio de 1951, [que] aprobó el Reglamento de Calderas y Generadores de Va[por].

LA NACION conversó ayer con el Director de [los] cursos, el ingeniero industrial Antonio Araya Moya, y uno de sus profesores, el químico y técnico industrial C[arlos] Pérez Izarzugaza (ex guardavallas del primer equipo [de] fútbol profesional del Club Deportivo Magallanes —la "Academia—). Ambos profesionales expresaron:

"Los cursos de esta naturaleza para los obreros fogoneros, revisten una fundamental importancia. Tienden a acreditar su idoneidad para el cargo. Asimismo, sirven como una complementación de sus conocimientos sobre la materia. Los mayores conocimientos que los obreros adquieren sobre el cuidado y manejo de las calderas a vapor redundan en beneficios tanto para la industria donde presten sus servicios como para los obreros, que ven así disminuidas las posibilidades de accidentes, como la explosión de calderas, por ejemplo".

Seguidamente, señalaron nuestros entrevistados que al término de los cursos, se entregan diplomas de capacitación a los obreros-alumnos, por parte de la Superioridad del SNS. Además, con el objeto de dar facilidades a los obreros y a las industrias que deseen cumplir con estos requisitos exigidos en el decreto anteriormente mencionado, el Servicio de Higiene y Seguridad Industrial de la Quinta Zona del SNS, a cargo del ingeniero Ulises Urquiza, ha programado otros cursos, que se dictarán el próximo mes de septiembre. Informaron, además, que pueden concurrir a estos cursos obreros de todas las industrias que así lo deseen. En ningún caso son exclusivos para los obreros fogoneros del Servicio Nacional de Salud.

PROFESORES Y ALUMNOS

Los profesores que dictaron las clases y los alumnos que participaron en el último de los cursos de esta naturaleza, son:

Como profesores en las diferentes asignaturas, los Técnicos en Seguridad Industrial: Antonio Araya Moya (Director del curso), Servando Morales Carrasco, Caupolicán Rodríguez Díaz, Belisario Stolle Díaz, Carlos Villalobos Zúñiga y Carlos Pérez Izarzugaza. Los siguientes alumnos aprobaron satisfactoriamente el curso: Mario Liquitay, Gonzalo Pino, Benito Narria, Luis López, Joel Fuentealba y Carlos Araya, de la Compañía de Gas de Santiago; Amable Pacheco, Eublice Orrego, Sergio Cartagena y Hernán [...] del Laboratorio Pfizer; [...] Guerrero y José Oliva, [...] Compañía Industrial; [...] Arancibia, de Fábrica [...]ga; Luis Vargas, de Co[...]se S. A.; José Manuel [...]rroel, de Gardeweg y [...] Emiliano Toro, de Ayca[...] Cía.; Héctor Muñoz y [...] Quezada, del Laborato[rio ...]le; Juan Salvo y Manue[l ...] de Barraca Lira; Julio [...] de Fábrica de Medias [...] Jorge Recabarren, de [...] de EE. PP. y PP.; Albert[o ...]tos, de la Cía. Cervecer[ía ...]das; Sergio Catalán, de [...] Marín; Luis Rivera, de [...] Keller y Cía.; Manuel [...]lán, de Laboratorios [...] Julio Núñez, de Labor[atorio ...] Leferza; Oscar Ríos, de [...]tas Mac-Kay; Luis Orm[...] de Fábrica Hirmas, [...] Inostroza y Jorge Lepe, [par]ticulares.

Cabe destacar la cola[bora]ción de las industrias [men]cionadas, que dieron las [faci]lidades a este personal [para] asistir a las clases, y el [entu]siasmo, dedicación e [...] que demostraron los alum[nos].

La entrega de los cert[ifica]dos se efectuó en el local [...]sino de la Compañía de [Gas] el 26 de agosto, después [de lo] cual se sirvió una comida.

"A falta de pan...paro"

Una información de fuente responsable, recibida hace poco en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, en la que se da cuenta de las huelgas y conflictos gremiales registrados en el país, anota lo que sigue:

"Ayer, a las 8.30 horas (viernes 26 de agosto), 731 obreros marítimos del puerto de Tocopilla declararon un paro de 24 horas, en señal de protesta por la falta de pan en la localidad...

A primera vista, el hecho, aunque inusitado y curioso, parece explicable. El pan es indispensable. Especialmente los hombres de trabajo duro, necesitan del pan cotidiano, para ellos mismos y para sus hijos. Los obreros marítimos trabajan duro, se ganan el pan bien ganado y tienen derecho a esperar que las panaderías del pueblo tengan, a diario, pan para la venta Si no hay, parece justo que se molesten y hasta que protesten públicamente. Aunque la protesta —piensa cualquiera— bien podría expresarse sin necesidad de renunciar a un buen día de jornales y de paralizar, por otro lado, durante 24 horas, las actividades marítimas de un puerto de notorio movimiento.

Como quiera que sea, frente a tal suceso uno se pregunta por qué no hay pan en Tocopilla? La respuesta la da el mismo informe oficial de nuestra referencia, cuando dice, a renglón seguido, que los obreros panificadores de ese mismo puerto nortino, se hallan también en huelga, debido a un conflicto con sus patrones. El día del paro de los marítimos —según el informe—, los 60 obreros panificadores de Tocopilla, cuya misión es amasar y sacar a diario hornadas de esas hallullas y marraquetas que la población espera ansiosa para sus comidas, cumplían ya su quinto día de huelga...

Así las cosas, tenemos que los obreros marítimos de Tocopilla fueron al paro debido a que no había pan en el puerto, pero que la falta de pan obedecía al hecho de que los obreros panificadores se encontraban también en huelga...

Y aquí sí que, quien se impone del suceso, no puede dejar de sentir cierta turbación y desconcierto. Porque, si la falta de pan —dada como fundamento del paro de los marítimos— era debida a la huelga de los obreros panificadores, que enteraban ya cinco días de inactividad, difícil resulta explicarse la protesta de los marítimos. Y mucho menos el paro para manifestar esa protesta. ¿Contra qué, contra quién protestaron los obreros marítimos? Damos por cierto que no ha sido contra los obreros panificadores, puesto que no se conoce el caso de que un sector de los trabajadores de un pueblo declare paros de protesta en contra de otro sector en huelga.

De manera que resulta forzoso concluir que la explicación dada al paro de los marítimos no ha sido sino una diablura que los estibadores y demás trabajadores de la bahía tocopillana han querido jugarle a las autoridades. Un juego de palabras. El paro a que aludimos no ha podido ser "contra" los obreros del pan, ni en señal de protesta por la falta de dicho artículo de primera necesidad en la población. Ha sido "a favor", como adhesión a la huelga de los panificadores, a pesar del humor e ingenio gastados ara cambiarle el nombre a los hechos.

BREVES GREMIALES

CONGRESO DE LA C. N. T.— **Durante los días 30 y 31 de octubre y 1.o de noviembre próximos, se verificará en Santiago el Primer Congreso Nacional de la Confederación Nacional de Trabajadores. Los preparativos del caso ya se han iniciado. El dirigente nacional, Luciano Morgado realiza en estos días una jira por el sur del país y en la primera quincena de septiembre otros dirigentes recorrerán la zona norte.**

REPUDIAN ALZA DEL VINO.— La Secretaría de esta organización ha entregado una declaración en la que expresa que el gremio de dueños de depósitos de licores no acepta el alza del vino, que las viñas y bodegas están notificando a partir desde el lunes próximo.

ACUERDOS DE LA ANEF.— **En un comunicado de prensa, el directorio de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF, da a conocer diversos acuerdos relacionados con las aspiraciones de mejoramiento económico. Entre estos acuerdos están los de solicitar un aumento general de sueldos y la nivelación del monto de la asignación familiar. Anuncia para la próxima semana diversas concentraciones.**

NUEVA DIRECTIVA DE TELEFONICOS.— Recientemente se constituyó el nuevo directorio del Sindicato Profesional de Empleados de Santiago, de la Compañía Chilena de Teléfonos de Chile. Quedó integrado en la siguiente forma: presidente, Federico Aguirre; secretario, Ricardo Ugarte; tesorera, Julia Soto y directores Eugenio Mandiola y Orlando Tagle.

Concentración en la FEDECH

Ante una numerosa concurrencia de profesores se dio cuenta anoche del envío, por parte del Ejecutivo, del proyecto que mejora la situación económica del Magisterio. La noticia fue dada a sus representados por el presidente de la Federación de Educadores (FEDECH), Humberto Elgueta Guerín, durante una concentración que realizó, a las 20 horas de ayer, el profesorado de la provincia de Santiago, en la sede social de la institución, Catedral 1139.

Dijo Elgueta que el proyecto llegó ayer a la secretaría de la Cámara de Diputados, conforme lo había prometido el Presidente de la República, durante una entrevista que concedió a la directiva de la FEDECH la semana pasada. Prosiguiendo con su cuenta, dijo que ayer mismo, él, con el resto de sus compañeros que conforman el directorio de este organismo gremial, había sostenido una serie de entrevistas con los Comités parlamentarios de las distintas tiendas políticas. Señaló que en todos ellos encontró la mejor disposición para despachar el proyecto dentro de la mayor brevedad posible. Dijo, sin embargo, que existían entre los parlamentarios ciertas discrepancias con el Ejecutivo en relación al financiamiento del proyecto en cuestión. Pero, manifestó tener fe que en reunión de los técnicos de los partidos se salvará tal escollo.

Lista ley que concede préstamos a imponentes de la zona damnificada

Tiene el N.o 14.009 y fue enviada al "Diario Oficial".

Anoche despachó la Subsecretaría de Previsión Social al Diario Oficial el texto de la ley últimamente promulgada por el Ejecutivo, que autoriza a las instituciones de previsión para otorgar a sus imponentes, jubilados y beneficiarios de montepíos, que tengan su domicilio en las provincias de Maule al sur, incluso en el departamento de Parral, un préstamo especial de hasta un mil escudos.

La ley lleva el Nº 14.009 y dispone que los préstamos se concederán a quienes acrediten la calidad de damnificados, sin intereses y con una amortización mediante cuotas mensuales en un plazo de cinco años, que comenzará a regir en enero de 1961. Los interesados deberán ofrecer la garantía de sus empleadores respectivos o de dos fiadores, aceptándose también como garantía un seguro de desgravámen.

Un reglamento especial, que dictará el Presidente de la República dentro del término de diez días, contados desde la publicación de la ley en el Diario Oficial, determinará la forma de acreditar la condición de "damnificado" para los efectos de la concesión de préstamos.

Se autoriza a las instituciones semifiscales, fiscales de administración autónoma, empresas del Estado y Municipales, para anticipar fondos a la Caja de Previsión a que esté afiliado su personal, a cuenta de las imposiciones que deban efectuar en ella, para que esa Caja conceda a dicho personal los citados préstamos.

Los préstamos personales especiales que autoriza la presente ley podrán concederse, en el caso de los asegurados del Servicio de Seguro Social y de la Sección Tripulantes y Operarios Marítimos de la Caja de la Marina Mercante Nacional, con cargo al Fondo de Indemnización por años de servicios creado por (DFL 243 y por Ley 11.765.

Se faculta al Banco del Estado para que otorgue sin las limitaciones que establece su ley orgánica un préstamo hasta de 400.000 escudos, a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, pagadero en cinco años con el interés de hasta un 10 por ciento anual, el que se pagará por semestres vencidos.

El producto de este préstamo lo destinará la Caja de EE. PP. y PP. para que conceda los préstamos a sus imponentes que residan en las provincias de Maule al Sur y departamento de Parral.

LA CIOSL VE CON AGRADO ACUERDOS DE LA OEA SOBRE LA R. DOMINICANA

Declaraciones de su Comité Ejecutivo.

La Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres ha visto con agrado los acuerdos adoptados en la reciente Conferencia de Cancilleres Americanos efectuada en San José, de Costa Rica, en relación con la República Dominicana. Ante la decisión de que damos cuenta, dicho organismo sindical internacional ha formulado la siguiente declaración:

"La CIOSL ha visto con agrado la decisión tomada por los Ministros de Asuntos Exteriores de las Américas, de imponer sanciones colectivas a la República Dominicana.

Nos ha sido particularmente grato observar que la resolución aprobada en la reunión de Costa Rica refleje de manera notable en su contenido los puntos de vista sostenidos por la CIOSL, en cuanto a la acción a emprender para poner freno a la cruel dictadura de Trujillo, que viene negando desde hace tanto tiempo al pueblo de la República Dominicana sus legítimos derechos humanos y sindicales.

El Comité Ejecutivo de la CIOSL en su 27a. reunión, tenida en Bruselas el mes de julio último, instaba a todos los Gobiernos que forman parte de la Organización de Estados Americanos a romper las relaciones diplomáticas con la República Dominicana, y hacía un llamamiento a la OEA para que excluyera a los delegados dominicanos de sus deliberaciones y considerase el modo de imponer sanciones económicas efectivas a la República Dominicana. Y esto es lo que hicieron casi exactamente los Ministros de Asuntos Exteriores de las Américas en reunión convocada por la OEA, añadiendo además el embargo de armas.

Los Ministros reunidos recibieron mensajes de Omer Becu, secretario general de la CIOSL, y de Alfonso Sánchez Madariaga, secretario general de la ORIT —la Organización Regional de la CIOSL para las Américas—, instándoles a que emprendieran una acción del tipo de la que se pedía en la resolución aprobada por el Comité Ejecutivo."



GRAN AUSENCIA.— La concentración de anoche de la CEPCH, pese a que se pasaron diapositivas del viaje de un dirigente por Capri, Nápoles y Venecia, no interesó a los empleados y la sala de sesiones se vio casi vacía cuando los dirigentes comenzaron a dar su cuenta. Mujica formuló un llamado para salir a la calle a exigir el reajuste de sueldos y se quejó de los partidos políticos que los han tramitado. Ratificó que Su Excelencia les había declarado que no se podía conceder un reajuste superior al 10 por ciento. Los políticos no le hicieron caso a su invitación y sólo acudió el diputado José Musalem, quien tiene grandes vínculos con la CEPCH, anteriores a su actual diputación. En el grabado: Federico Mujica, Nibaldo Bravo, Mario Daroch, Rosalía Figueroa y José Valenzuela, secretario técnico de la CEPCH, esperan la exhibición de diapositivas antes de iniciar la sesión.

QUEDO SOLUCIONADO CONFLICTO DEL MINERAL "LA AFRICANA"

Con un reajuste de salarios de un diez por ciento y mejoramientos en las diversas regalías, quedó totalmente resuelto ayer el conflicto de los obreros del mineral de cobre "La Africana", de propiedad de la Santiago Mining Company, subsidiaria de Anaconda.

El acta de avenimiento fue suscrita entre los representantes de la Compañía y los dirigentes del Sindicato Industrial, ante la presencia de un Inspector Provincial del Trabajo.

CONSEJERO DE CAJA PREVISION DE CARABINEROS

Quedó totalmente tramitado, bajo el Nº 601, el Decreto del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, por el cual se nombra a Carlos Díaz del Fierro, como consejero de la Caja de Previsión de Carabineros.

El nuevo consejero asumirá su cargo en la próxima reunión del Consejo de la institución.

Premios de estímulo a nuestros corresponsales obreros del país

La Dirección de LA NACION dará a conocer próximamente los resultados de la selección de cartas enviadas á la Sección LOS OBREROS ESCRIBEN, de nuestra Página Gremial, con el fin de proceder a estimular a aquellos Corresponsales Obreros que se han destacado durante estos meses por haber enviado el mayor número de noticias, o la mejor noticia del mes.

Los premios en dinero asignados a nuestros Corresponsales Obreros se entregarán en fecha próxima en la Dirección de LA NACION.

LA ANES ACORDO PRORROGAR POR 48 HORAS EL PARO ILEGAL

En una asamblea realizada ayer en San Martín 841, el personal de la Asociación de Empleados Semifiscales, ANES, acordó prorrogar por 48 horas más el paro ilegal que declararon el viernes pasado, rechazando las proposiciones del Gobierno y el proyecto enviado al Congreso por el Ejecutivo, que acuerda una bonificación a este personal de un 10 por ciento.

La ANES sigue insistiendo en un reajuste de sueldo y el pago de las diferencias de grados. Después de la Asamblea, este personal se concentró en los jardines del Congreso, donde hicieron uso de la palabra sus dirigentes y parlamentarios que les acompañaron en su entrevista con el Ministro del Interior, Dr Sótero del Río.

La huelga de este personal, que no ha sido sino parcial ya que de más de 8 mil empleados, se encuentran en huelga poco más de 3 mil, ha paralizado algunas de las Cajas, como las de Empleados Particulares; Empleados Públicos y Periodistas y Servicio de Seguro Social, causando un serio impacto en las economías de gentes modestas como son los jubilados, montepiados y obreros que deben percibir sus emolumentos en esta fecha y que no lo han podido hacer por no funcionar esas oficinas. Esta situación causa malestar y justas protestas por los afectados, que diariamente acuden a las oficinas pagadoras para ver la posibilidad de que haya terminado la huelga y poder cobrar sus pensiones, que son la base económica de su subsistencia.

Hoy se entregarán antecedentes a Ministro de Interior para el aumento de planta en Correos

La Directiva de la Asociación Postal Telegráfica sostuvo en la mañana de ayer una entrevista con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, a quien le planteó la necesidad del aumento de la planta de esos servicios, con el fin de mejorar la atención y funcionamiento de Correos y Telégrafos. El Ministro del Río, les informó que antes de elaborar el proyecto respectivo, necesitaba conocer los antecedentes acerca del rendimiento de las tarifas y el número de personal que se necesitaría para conseguir los fines que se persiguen.

Posteriormente, esta Directiva se entrevistó con el Director General de los servicios, Bernardino Ayala, a quien dio a conocer el resultado de la entrevista con el Ministro del Interior. El Director Ayala prometió hacer entrega hoy de los antecedentes requeridos por ese Secretario de Estado, a fin de que el proyecto pueda ser enviado a la brevedad al Congreso, proponiendo el aumento de la planta. La directiva de la Asociación Postal Telegráfica efectuó ambas entrevistas ayer, encabezada por su titular Agustín Cid.

Jubilados y pensionados se concentran en Teatro Balmaceda

Una concentración realizará a las 10 horas de hoy, en el teatro Balmaceda, la Confederación de Jubilados y Montepiados de Chile, que dirige Bernardo Cartagena. En este acto, la directiva dará una detallada cuenta de las gestiones que ha venido verificando en torno a la nivelación de sus actuales pensiones y un reajuste de ellas para el presente año.

En la cuenta figura la reciente entrevista que le concedió el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez.

Cabe señalar que el Primer Mandatario les expresó que él no tenía ningún inconveniente de patrocinarles el proyecto sobre reajuste de pensiones, siempre que se pusieran en contacto con los presidentes de los diversos partidos políticos a fin de que se estudie el debido financiamiento respectivo para dicho proyecto. Sobre la nivelación de pensiones —piden que sean elevadas a un 75 por ciento sobre las remuneraciones de los servidores en actividad— les sugirió que se entrevistaran con el Superintendente de Seguridad Social, Rolando González, y con el Director del Presupuesto, Sergio Molina. Ambos personeros deberán también buscar una fórmula que permita financiar la nivelación aludida.

El Día de la Matrona será celebrado hoy

Con diversos actos se conmemorará el "Día de la Matrona" en la tarde de hoy. En Santiago, esta fecha coincide con el 62º aniversario de la fundación del Sindicato Profesional de Matronas Nº 1.

Con este motivo, el directorio de dicha institución ha preparado unas once para todas sus asociadas, las que se servirán a las 18 horas en el casino del Club Deportivo de la Universidad de Chile, Santa Lucía 240.

Las adhesiones pueden suscribirse a los teléfonos 35649 y 372396, según han informado las dirigentes.

La actual mesa directiva de este sindicato esta compuesta de la siguiente forma: presidenta, Dora González; secretaria, Olga Etcheberry; tesorera, Raquel González, y directoras: Berta Fuentes —Alcaldesa de Quinta Normal— y Brunilda Molina.

Alcalde Alessandri, de la com[una de] La Florida, se impuso de problem[as] de la Población de "Lo Cañ[as]"

El Alcalde de La Florida, Gustavo Alessandri V., hi[zo] una visita a la Población "Lo Cañas", compuesta por [...] granjas residenciales urbanizadas, a invitación de la Jun[ta] de Vecinos y para imponerse en el terreno de los pro[blemas que les afectan.

Acompañado de los dirigentes y vecinos, recorrió la Avenida Central y las principales calles; la Planta de Agua Potable que funciona a cargo de la Junta de Vecinos y el sitio donde funciona la media luna, en cuyo lugar se erigirá un moderno parque de recreo, para lo cual prometió su cooperación.

En relación con el problema de la locomoción, informó que en septiembre se efectuará el reforzamiento del puente sobre el Canal San Carlos, para que permita la pasada de vehículos de locomoción colectiva, que hasta ahora sólo llegan hasta sus inmedia[ciones]. Mientras tanto se habi[litará] ta vía, se abrirá un [cami]no especial a continuac[ión de] la calle Rojas-Magallanes [que] permita el acceso de [ve]hículos particulares, [que] quedará en forma perm[anente]. Finalmente, trató el p[roblema] del alumbrado público [de la] Avenida Central y C[...] prometiendo una solución [...] ra dentro de poco tiempo.

Antes de terminar s[u visita] a la población el Alcalde [Ales]sandri fue agasajado [con un] coctel en casa del vi[cepresi]dente de la Junta, [...] Smok.

NORMALIZADAS LAS FAENAS EN EL MINERAL LA PATAG[UA]

Se encuentran totalmente normalizadas las [fae]nas en el mineral "La Patagua", ubicado cerca de [Ca]bildo, en el Departamento de La Ligua. Los obreros [se] reintegraron a sus labores entre el lunes y ayer, [des]pués de haberse mantenido en huelga legal por e[spa]cio de más de dos meses, por la no solución de un [plie]go de peticiones en demanda de mejoramientos [eco]nómico-sociales.

Los obreros obtuvieron aumentos en sus sala[rios y] en diversas regalías sociales a fines de la semana [pa]sada, firmándose la correspondiente acta de av[eni]miento entre las partes en presencia de autoridades [del] Trabajo.

Especial participación le cupo en el avenimiento [el] Director General del Trabajo, abogado Guillermo [...]pin.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



LUCAS NO QUISO MAS CON EL RUSO

● Abrumado por Feofanov, el mediano chileno abandonó la lucha en el segundo round.
● Neta superioridad del formidable pegador soviético. ● Díaz, pelea hoy.

ROMA, 30 (Especial para "LA NACION", por Edwin Harrington, vía All America).— Cayó hoy otra esperanza chilena. Carlos Lucas, que en su debut había logrado una buena victoria sobre el argentino Loza, sufrió una derrota categórica frente al formidable peso medio ruso Feofanov.

■ AMPLIA SUPERIORIDAD

Salvo un leve pasaje del primer round, la pelea, que terminó en el segundo asalto, fue ampliamente favorable al púgil soviético. Ya en el round de apertura el chileno sufrió dos caídas. Otras tantas izquierdas potentísimas de Feofanov lo mandaron a la lona. Se paró, sin embargo, y al volver a la lucha logró ubicar una derecha en contragolpe que hizo vacilar al ruso. La campana llegó en ese momento.

■ RETIRO AL SEGUNDO

Al entrar al segundo asalto, Feofanov usó de nuevo su izquierda dañina y Lucas fue derribado por nueve segundos. Se reincorporó en muy malas condiciones haciendo claras demostraciones de no tener interés alguno en proseguir una lucha que era muy desigual. El juez, naturalmente, no tuvo otra alternativa que alzar el brazo de Feofanov, pugilista de fibra, potente y efectivo. Es, sin lugar a dudas, un gran candidato a campeón.

■ POSTERGAN DIAZ - CHERVET

En cuanto a Juan Díaz, que también estaba anunciado para intervenir en el programa de hoy, se anunció que su encuentro con el suizo Chervet será disputado en la jornada de mañana miércoles. El chileno aparece con la mejor opción, sobre todo, después de su victoria de tono dramático sobre el australiano Males.

■ BUEN K. O. DE LIMA

Una de las principales figuras que se vieron hoy en el ring olímpico fue el mediano argentino C. Lima, quien derrotó por nocaut técnico, en el segundo round, al canadiense J. Alleyne. El perdedor cayó por ocho segundos en el primer round; volvió a caer por la misma cuenta en la segunda vuelta, y como estaba recibiendo un castigo demoledor, el árbitro proclamó la victoria de Lima.

■ TAMBIEN LAUDONIO

Otro argentino, Abel Laudonio, se impuso por puntos, en decisión unánime, sobre el checo Josef Tore. Las dos últimas vueltas fueron parejas, muy disputadas, pero el argentino se adjudicó ampliamente el primero al provocarle a su rival una caída de 8 segundos. Todos los jueces votaron en favor de Laudonio. El equipo pugilístico transandino se anotó un tercer triunfo, cuando el medio pesado R. Gargiulo superó por nocaut técnico al brasileño José Leite, en la primera vuelta.

■ LOS DEMAS COMBATES

Otros resultados fueron:
Adalberto Hernández, liviano, de México, ganó por puntos a G. Sarward, de Pakistán; Harri Campbell, norteamericano, en la misma forma, al liviano de Venezuela M. Romero; el mediano de Italia, Carmelo Bossi, derrotó al uruguayo Pedro Botta.

E. H. F.

Puntaje olímpico:

Estados Unidos y Alemania en segundo lugar

Unión Soviética ocupa el primer puesto con 99 puntos.

ROMA, 30 (UPI).— Cumplidas las pruebas del día martes, la clasificación extraoficial por países, en los Décimoséptimos Juegos Olímpicos, es la que sigue, sobre la base de 10 puntos para el ganador de una prueba, 5 para el segundo, 4 para el tercero, 3 para el cuarto, 2 para el quinto y uno al sexto:

1.o Unión Soviética, 99 puntos; 2.os Estados Unidos y Alemania, con 72 cada uno; 4.o Italia, 67; 5.o Hungría, 38; 6.o Australia, 27; 7.o Holanda, 25; 8.o Gran Bretaña, 24; 9.o Dinamarca, 23; 10.o Suecia, 20; 11.o Polonia, 17; 12.o Rumania, 12; 13.o Bélgica, 10; 14.o México, 7; 15.o Japón, 5; 16.os Brasil, Francia, Canadá y Checoslovaquia, 4 puntos cada uno, y 20.o Bulgaria, 1.

Saltos ornamentales:

Ingrid Kramer ganó segunda medalla de oro para Alemania

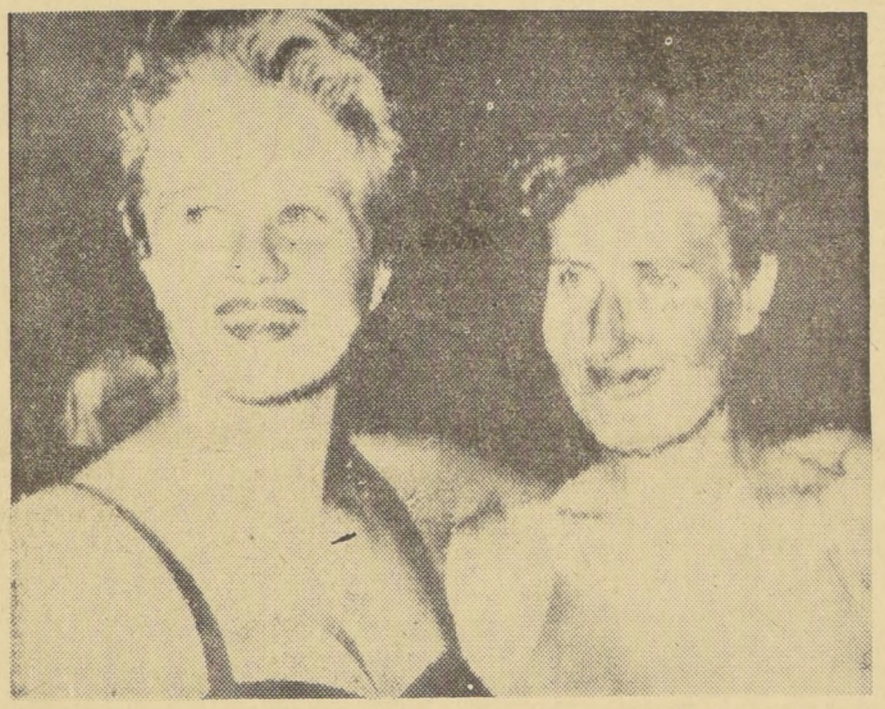
ROMA, 30 (UPI).— La hermosa Ingrid Kramer, representante de Alemania, conquistó hoy su segunda medalla olímpica de oro, derrotando en ajustada llegada a Paula Jean Pope, de Estados Unidos, en la final de saltos ornamentales desde plataforma.

La rubia Ingrid se había adjudicado ya la prueba de saltos ornamentales desde trampolín, pero su victoria de hoy fue muchísimo más ajustada que la anterior. Al iniciar el último salto, Ingrid sólo tenía un punto de ventaja, pero su extraordinario ejercicio final le permitió extender su ventaja en la clasificación final a 2,34 puntos.

La clasificación final es la siguiente:

1a. I. Kramer, Alemania, 91.28; 2a. Paula Pope, Estados Unidos, 88.94; 3a. H. Kratova, Rusia, 86.99; 4a. Juno Irwin, Estados Unidos, 83.59; 5a. R. Krokhovskaia, Rusia, 83.03; 6a. N. Thomas, Gran Bretaña, 82.21; 7a. N. Herrigrand, Francia, 81.18; 8a. A. Long., Gran Bretaña, 80.98.

GANO DOS MEDALLAS DE ORO



INGRID KRAMER, de Alemania, a la izquierda en el grabado, junto a Paula Pope, de Estados Unidos, después de obtener ayer en Roma su segunda medalla de oro en Saltos ornamentales en plataforma alta. Anteriormente, la bella estilista germana había hecho suya la prueba desde trampolín bajo, seguida, siempre, por Paula Pope. Es esta la primera vez en la historia de las olimpíadas, que Alemania se adjudica dos primeros puestos en saltos ornamentales. (RADIOFOTO "UPI").

NATACION OLIMPICA:

CAEN OTROS CINCO RECORDS

● Caroly Schuler y Bill Mulliken, de USA, en 100 metros mariposa y 200 metros estilo pecho, respectivamente.
● Dos veces fue batido registro olímpico de 400 metros libres, varones.
● Otro récord en 100 metros, espalda, varones.

ROMA, 30 (UPI).— Estados Unidos se adjudicó esta noche dos medallas de oro, en las pruebas olímpicas de natación, cuando Carolyn Schuler se adjucó los 100 metros estilo mariposa, para damas, y Bill Múlliken se impuso en la final de los 200 metros, estilo pecho clásico, para varones.

La victoria de la señorita Shuler, que sólo tiene 17 años, se vio realizada por la conquista de un nuevo record olímpico, superando la marca que ella misma había señalado ayer, en una de las eliminatorias, pues esta noche cubrió la distancia en 1' 9" 5|10. La misma competidora había señalado ayer 1'9" 8|10.

■ LAS 2 FINALES

La clasificación oficial en las dos finales disputadas hoy fue la siguiente:

200 metros, estilo pecho, caballeros:

1.o William Mulliken, Estados Unidos, 2'37"4|10; 2.o Y. Ohsaki, Japón, 2'38"; 3.o W. Mensonides, Holanda, 2'39" 7|10; 4.o E. Heninger, Alemania, 2'40"; 5.o R. Lazzari, Italia 2'40" 1|10; 6.o T. Gathercole, Australia, 2'40" 2|10; 7.o A. Klopotowski, Polonia, 2'41"2|10; 8.o Paul Hait, Estados Unidos, 2'41"4|10.

100 metros, estilo mariposa, damas:

1.o Carolyn Schuler, Estados Unidos, 1'09" 5|10; (nuevo record olímpico); 2.o Marianne Hemakerk, Holanda, 1'10"4|10; 3.o Janice Andrew, Australia, 1'12"2|10; 4.o S. Watt, Gran Bretaña, 1'13"3|10; 5.o A. Voorbij, Holanda, 7.o K. Larsson, Suecia, 1'13" 6|10; Carolyn Wood, Estados Unidos, abandonó.

■ MAS RECORDS

En las eliminatorias de 400 metros libres, T. Yamanaka, de Japón, se impuso en la primera serie, con el tiempo record de 4'21", pero en la última triunfó el norteamericano Alan Somers, batiendo el flamante registro olímpico, con 4'19" 2|10.

Se clasificaron finalistas en esta especialidad Somers, Yamanaka, I. Black, de Gran Bretaña; M. Rose, de Australia; J. Konrads, de Australia; M. Mclachlan, de Sud Africa; M. Fukui, de Japón; y E. Lenz, de Estados Unidos.

En las series de clasificación para la posta femenina de 4 x 100, cuatro estilos, los que superaron el ensayo preliminar fueron Holanda, Gran Bretaña, Estados Unidos, Alemania, Hungría, Rusia, Australia y Japón, cuyos tiempos siguieron ese orden.

■ CLASIFICADO UN ARGENTINO

También se corrió hoy la serie eliminatoria de los 100 metros estilo espalda y el mejor tiempo correspondió al norteamericano Robert Bennet, con 1'2", que superó el anterior record olímpico por 2|10 de segundos. Los mejores 16 tiempos en estas clasificaciones permitieron a sus titulares pasar a la semifinal y entre ellos figuró el argentino Pedro Diz, segundo en la quinta serie, ganada por el norteamericano Frank Mckinney. Este señaló 1'2" 4|10, en tanto que el tiempo del argentino fue de 1'4" 7|10.

AUTOMOVILISMO.—

Nueva prueba de regularidad el 11 de septiembre próximo

Se hará entre Santiago y Papudo para alta y baja velocidades.

Tocan a su término los preparativos que ha estado haciendo el Auto Club de Regularidad, de Santiago, para la organización de una nueva competencia de velocidad controlada en ruta: el Gran Premio Industria Recuperadores de Neumáticos Santiago-Papudo.

Esta carrera, 6a. prueba oficial de calendario por el Ranking Nacional de Regularidad de 1960, se llevará a efecto el 11 de septiembre, dividida como siempre en dos series: alta y baja velocidad y bajo el control de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile.

Las inscripciones para este evento se reciben en las oficinas del Automóvil Club de Chile, San Antonio 220, segundo piso, hasta el jueves 8 de septiembre. El valor de cada inscripción es de Eº 2,20, y el de la adhesión por el almuerzo en Papudo, una vez finalizada la prueba, de Eº 3,30 por persona, siendo obligatoria, en este último sentido, la anotación del piloto y copiloto de cada máquina como mínimo.

La largada de este evento será dada el domingo 11 de septiembre, a las 8 horas, desde frente a los establecimientos Industria Recuperadora de Neumáticos en la Carretera Panamericana N.o 3011.

Pentatlón:

El norteamericano Beck pasó al primer puesto

Escobedo bajó al 8.o lugar, pero Almada, otro mexicano se ubicó 2.o.— Por equipos, 1.o Hungría

ROMA, 30 (UPI).— El norteamericano Robert Beck pasó al primer lugar de la clasificación general de pentatlón moderno, al disputarse hoy la prueba de natación, desplazando al mexicano Sergio Escobedo, que descendió a octavo.

Otro mexicano, Antonio Almada, ha quedado ahora en el segundo puesto, mientras que el argentino Luis Riera se encuentra quinto en la clasificación general.

● EL COMPUTO

La clasificación de los diez primeros, con indicación del puntaje señalado hoy y el total para las cuatro pruebas ya disputadas, es la siguiente:

1º Robert Beck, Estados Unidos, 1.010, total 3.966; 2º Antonio Almada, México, 975, 3.875; 3º Ferenc Nemeth, Hungría, 990, 3.856; 4º Imre Nagy, Hungría, 935, 3.823; 5º L. Riera, Argentina, 955, 3.758; 6.o A. Balczo, Hungría, 1.075, 3.757; 7º Jack T. Daniels, Estados Unidos, 1.015, 3.732; 8º Sergio Escobedo, México, 690, 3.720; 9º Igor Novikov, Rusia, 1.035, 3.716, y 10º Berndt Katter, Finlandia, 970, 3.667.

Wenceslao Mata, de Brasil, figura 29º, con 3.222; S. J. Botelho, de Brasil, 31º, con 3.207; el argentino Carlos Stricker y el mexicano José Pérez comparten el 33º puesto, con 3.204; R. Bauza, de Argentina, está 35º, con 3.179, y J. Pereira Wilson, de Brasil, 52º, con 2.601.

● POR EQUIPOS

En la clasificación por equipos, México está tercero, Argentina octavo y Brasil 13º. Los primeros diez puestos son los siguientes:

1º Hungría, 11.314; 2º EE. UU., 11.210; 3º México, 10.742; 4º Rusia, 10.718; 5º Finlandia, 10.694; 6º Suecia, 10.375; 7º Polonia, 10.314, y 8º Argentina, 10.006.

Brasil tiene 9.051 puntos.

Futbolerías

● CLAUDIO MOLINA, zaguero izquierdo de Universidad Católica, está entrenando y se apresta a reaparecer. Edgard Krebs, arquero del equipo católico, sigue lesionado de un encontrón con Albella, en un entrenamiento con Green Cross.

● CLAUDIO RAMIREZ, hermano de Jaime Ramírez, mediovolante de San Bernardo, está listo para actuar en el match con Transandino. Ramírez ha impresionado muy bien en los entrenamientos.

● EL CONSEJO DE LA ASOCIACION CENTRAL celebrará el próximo lunes su sesión mensual. Entre los puntos más importantes que consulta la tabla están: designación de la Comisión Asesora del entrenador del seleccionado nacional, y la petición de Colo Colo, en el sentido que el puntero de la competencia —cuando le corresponda jugar de fondo en el Estadio Nacional— pueda optar a ser preliminarista.

● TOLEDO, delantero de Audax, se halla resentido. De no poder actuar frente a Palestino, sería reemplazado por Loyola; Canales, arquero de Ferro, está muy lesionado y en la eventualidad tendrá que volver Coloma; Torres, zaguero centro itálico, sigue desgarrado, igualmente Gatica y Vásquez, de Palestino. En el equipo palestino está además Falcón resentido y Coll enfermo.

● CUATRO CONSPICUOS dirigentes de Audax reunieron 6 millones de pesos para paliar el déficit de 30 millones que tiene la rama de fútbol del club itálico. Dada la forma en que se está recuperando económicamente Audax, fácil es presumir que dentro de poco no tendrá déficit.

● JORGE ROBLEDO ha manifestado sus deseos de alejarse de la práctica oficial del fútbol. En O'Higgins pasaría a colaborar con Carlos Orlandelli en la dirección de las divisiones cadetes.

● PALESTINO irá en Fiestas Patrias a Ovalle. Recibirá por su presentación 800 escudos, libres de todo gasto.

RESERVAS.—

U. Católica venció a Palestino, 3-1

Colo Colo enfrenta hoy a Ferrobádminton.

Dos encuentros se jugaron ayer por la 7a. fecha del torneo profesional de fútbol de los equipos de reservas. En Yarur, U. Católica derrotó a Palestino por 3 a 1; y en Ñuñoa, U. de Chile venció a Green Cross, por 3 a cero. Es decir, los visitantes ganaron sus respectivos compromisos.

PROGRAMA PARA HOY

La 7a. fecha de las reservas finalizará hoy con el siguiente programa: en Santa Laura, U. Española — U. Técnica; en San Bernardo, San Bernardo Central — S. Morning; y en San Eugenio, Audax — Magallanes, y Colo Colo, puntero del torneo, con Ferrobádminton.

Los programas simples se iniciarán a las 16 horas, y los dobles, a las 14 horas.



MARLENE: en la intimidad de la Villa Olímpica, nuestra estrella atlética tuvo su gran momento de felicidad al encontrarse con su marido, Jorge Ebensperger, que arribó sorpresivamente a Roma. Marlene compite hoy, y en ella estarán fijos los ojos de todos los chilenos y latinoa-mericanos actualmente en Europa.

EN ROMA.—

Marlene lanza hoy

Lanzamiento de jabalina, damas, se efectuará en jornada inicial del atletismo ● Ocho medallas se disputan hoy.

ROMA, 30 (UPI).— Programa para la octava jornada de la XVII Olimpíada, que tendrá efecto el jueves primero de septiembre (todas las horas indicadas según horario de Greenwich).

■ BASQUETBOL

(Rueda semifinal por el campeonato).
15.00: Checoslovaquia — Polonia; 16.30: Brasil — Italia; 20.00: Uruguay — Rusia; 21.30: Yugoslavia — Estados Unidos.

■ TORNEO CONSUELO

Hungría — Bulgaria; Filipinas — ... cia — Japón; y España — México. Las horas aún no han sido anunciadas.

■ BOXEO

14.00: Cuartos de final; 20.00: Cuartos de final.

■ ESGRIMA:

07.30: Individuales femeninos de florete, eliminatorias; 14.00: Individuales femeninos de florete, finales.

■ HOCKEY SOBRE CESPED:

09.00: Pakistán — Japón; 14.00: Italia — Kenya; 15.30: Australia — Polonia.

■ REMO:

09.00: Un par de remos cortos, repechajes; 10.05: Dos remos largos con timonel, repechajes; 14.00: Cuatro remos largos sin timonel, repechajes; 16.00 Ocho remos largos, repechajes.

■ FUTBOL:

15 00: Francia — Hungría, en Roma; 15 00: Dinamarca — Túnez, en L'Aquila; 20 00: Yugoslavia — Bulgaria, en Roma; 20 00: Turquía — República Arabe Unida, en Livorno; 20 00: Italia — Brasil, en Firenze; 20 00: Gran Bretaña — Formosa, en Grosseto; 20 00: Polonia — Argentina, en Nápoles; 20 00: Perú — India, en Pescara.

■ NATACION:

07.30: Saltos masculinos de plataforma de 10 metros, semifinales; 19.30: Postas masculinas de 400 metros, cuatro estilos, finales; 19.55: 100 metros espalda, femeninos, series; 20.15: Postas masculinas de 800 metros, estilo libre, finales.

■ ATLETISMO:

08.00: Salto en alto, masculinos, eliminatorias; Jabalina, femeninos, eliminatorias; 100 metros planos, femeninos, series; 14.00: Jabalina, femeninos, finales; 100 metros planos, femeninos, cuartos de final; 14.15: Salto en alto, masculinos, finales; 14.40: 100 metros planos, masculinos, semifinales; 15.15: 400 metros con vallas, masculinos, semifinales; 08.00: Bala, hombres, clasificación; 08.00: Salto en largo, mujeres, clasificación; 08.00: 100 metros, hombres, series; 09.25: 80 metros vallas, mujeres, series; 14.00: 400 metros vallas, hombres, series; 14.45: Salto en largo, mujeres, final; 15.00: 100 metros, hombres, cuartos de final; 15.50: Bala, hombres, final; 16.20: 80 metros vallas, mujeres, semifinal; 16.40: 5.000 metros hombres, series; 15.40: 800 metros, planos, masculinos, semifinales; 16.10: 80 metros con vallas, femeninos, finales; 16.30: 100 metros planos, masculinos, finales; 16 50: 3.000 metros con obstáculos, masculinos, series.

■ WATER POLO:

21.20: Holanda — Estados Unidos, semifinales; 22.20: Hungría — Yugoslavia.

■ LUCHA LIBRE:

09.00: Eliminatorias; 19.00 Eliminatorias.

■ YACHTING:

16.00: En Nápoles, cuarta regata de la serie de siete.
En las competencias del jueves habrá en juego ocho medallas de oro.

Ausentismo en recepción de Gronchi.—

PERIODISTAS ASISTIERON A RIFA DE AUTOMOVILES

También sortearon 150 máquinas de escribir entre invitados por la industria italiana.

ROMA, 30 —(UPI)— Muy pocos periodistas asistieron a la recepción del Presidente Giovanni Gronchi, ofrecida en la tarde del domingo en el Palacio Quirinal. La culpa la tuvo la industria italiana.

Exactamente a la misma hora en que el Primer Mandatario de Italia ofrecía su recepción, la industria italiana brindaba otra con un atractivo mucho mejor: la rifa gratis de dos automóviles Fiat y 150 máquinas de escribir "Olivettis" portátiles. Obviamente, los periodistas invitados a las dos recepciones prefirieron la de la industria italiana. Los Latinoamericanos no fueron la excepción.

Medallas de Oro:

Italia y Rusia, cinco cada una

ROMA, 30 (UPI).— Al finalizar las competencias del día martes, los países que han ganado medallas de oro para primer puesto, plata para segundo y bronce para tercero, son:

PAISES	Oro	Plata	Bronce
Unión Soviética	5	3	2
Italia	5	2	1
Alemania	3	6	2
Estados Unidos	3	5	0
Australia	2	0	1
Hungría	1	3	2
Gran Bretaña	1	0	2
Dinamarca	1	0	0
Suecia	0	0	1
Holanda	0	1	2
Bélgica	0	1	1
Japón	0	0	2
Polonia	0	0	2
Brasil	0	0	1
México	0	0	1
Rumania	0	0	1

En noviembre.—

Equipo mexicano de básquetbol fue invitado a Brasil

ROMA, 30.— (UPI).— El entrenador del equipo olímpico de básquetbol del Brasil, Togo Renán Soares, ha invitado al equipo de básquetbol de México para jugar algunos partidos en el Brasil.

Soares dijo que los mexicanos han aceptado en principio, pero que la invitación aún debe ser aprobada por la Federación Brasileña de Básquetbol. Agregó que esta aprobación es "segura".

Provisionalmente, se ha acordado el mes de noviembre para esta visita. El itinerario sería acordado más tarde, pero incluiría juegos en varias ciudades.

Waterpolo.—

Batalla acuática entre rumanos y rusos; expulsados

● Hockey sobre césped.
● Remo: bien Argentina.

ROMA, 30.— (UPI).— El match de waterpolo entre Rusia y Rumania culminó hoy con un terrible desorden, reminiscente de la famosa batalla campal de Melbourne, entre las selecciones de Rusia y Hungría.

El encuentro terminó con la victoria de Rusia por tres goles a dos, pero en muchos pasajes de la lucha los jugadores dejaron la pelota para atacarse con saña. El árbitro se vio obligado a expulsar a siete jugadores, pero ello no calmó los ánimos y ante los aplausos y abucheos de los espectadores italianos, rusos y rumanos pugnaron más por infligirse lesiones que por vencer la valla adversaria.

En otro match, Italia derrotó a Alemania por tres a cero.

■ EL HOCKEY SOBRE CESPED

Resultados de los partidos disputados por el torneo olímpico de hockey:
India, 4; Holanda, 1.
Australia, 8; Japón, 1.
Gran Bretaña, 1; Bélgica, 1.

■ ARGENTINA EN YATES Y REMO

Argentina conquistó un meritorio segundo puesto en la segunda regata olímpica de la clase de 5,5 metros.

Vencedora de la prueba fue Suiza, con 2 horas, 34 minutos, seguida de Argentina, con 2 horas 36 minutos, y Noruega, con 2 horas 54 minutos.

Argentina se clasificó para las semifinales de dos remos largos sin timonel en el torneo olímpico, conquistando el segundo puesto en la serie que ganó Italia.

HIPODROMO CHILE.- Domingo 4 de septiembre de 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.— A las 7.45 horas.

R. Medel	1	Cachaco	54	2	1298	12.o de Pitanay en 1.300 metros con 54, 7a. serie.
L. E. Toledo	2	Hincapié	54	20	1339	9.o de Peach Melba en 1.500 metros con 49 kilos, 6a. serie.
J. Martínez	3	Besarabia	54	9	1359	6a. de Totoral en 1.200 metros con 49 kilos, 6a. serie.
E. Miranda	4	Jaita	46	11	1331	16a. de Sabrina en 1.500 metros con 46 kilos, 6a. serie.
R. Castillo J.	5	Cordelia	53	14	1355	Penúltima de Ministerio en 1.200 metros con 54, 7a. serie.
J. Barrios	6	Acerado	53	7	1331	11.o de Sabrina en 1.500 metros con 53 kilos, 6a. serie.
I. Sandoval	7	Lilomén	52	13	1331	Penúltimo de Sabrina en 1.500 metros con 53 kilos, 6a. serie.
M. Castillo	8	Baredra	52	4	1355	5a. de Ministerio en 1.200 metros con 52 kilos, 7a. serie.
F. Pizarro	9	Conjuración	52	18	1303	9a. de Oberón en 1.300 metros con 53 kilos, 6a. serie.
F. Guzmán	10	Médica	52	16	1331	8a. de Sabrina en 1.500 metros con 52 kilos, 6a. serie.
J. Toro	11	Filmada	51	19	1355	11a. de Ministerio en 1.300 metros con 52 kilos, 7a. serie.
J. Adasme	12	Mozuela	51	15	1232	12a. de Pebetero en 1.200 metros con 51 kilos, 6a. serie.
E. Prieto	13	Nicolasa	51	8	1303	Penúltima de Oberón en 1.300 metros con 53, 6a. serie.
A. Mora	14	Magreb	51	1	1331	10.o de Sabrina en 1.500 metros con 51 kilos, 6a. serie.
G. Jorquera	15	Menelik	51	6	1355	12.o de Ministerio en 1.200 metros con 51 kilos, 7a. serie.
V. Barra	16	Togliatti	51	10	1298	4.o de Pitanay en 1.300 metros con 49 kilos, 7a. serie.
Hugo Pilar	17	Guneo	50	17	1298	10.o de Pitanay en 1.300 metros con 49 kilos, 7a. serie.
M. Campos	18	Gaucho Rojo	49	12	1331	13.o de Sabrina en 1.500 metros con 50 kilos, 6a. serie.
L. Camus	19	Curanela	48	3	1359	11a. de Totoral en 1.200 metros con 49 kilos, 6a. serie.
S. Meneses	20	Icaria	45	5	1355	8a. de Ministerio en 1.200 metros con 45 kilos, 7a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — 4 años no ganadores.— A las 8.15 horas.

E. Prieto	1	B. Emperor	50	16	1299	3.o de Kubán en 1.200 metros con 56 kilos, en 1.17.
D. Cerda	2	Le Dauphin	54	15	1299	5.o de Kubán en 1.200 metros con 51 kilos, en 1.17.
M. Castillo	3	Erebus	50	8	1099	3.o de Oberón en 1.400 metros con 50,4 kilos, a 3 cuerpos.
E. Peña	4	Quieto	56	4	716	Ultimo de Parloteo en 1.500 metros con 54, en el Club.
V. Espinoza	5	Pirihueico	54	17	1041	7.o de Lilomén en 1.300 metros con 55 kilos, en 1.22 2|5.
S. Meneses	6	Imperial E.	53	1	1233	14.o de Status en 1.500 metros con 53 kilos, en 1.36.
J. Lerma	7	River Club	53	5	42	Ultimo de Romance en 1.000 metros con 55, en el Club.
J. M. Aravena	8	Alacrán	50	3	1324	6.o de Servando en 1.300 metros con 50 kilos, en Viña.
F. Suárez	9	Altavoz	50	2	1309	12.o de Atraco en 1.000 metros con 53 kilos, en el Club.
G. Ayub	10	Colmero	50	11	1233	11.o de Status en 1.500 metros con 47 kilos, en 1.36.
S. Escudero	11	Diestro	50	18	1299	6.o de Kubán en 1.200 metros con 48 kilos, en 1.17.
J. Barrios	12	Fernandito	50	7	953	11.o de Itahue en 1.500 metros con 50 kilos, en 1.36.
Hugo Pilar	13	Gran Visir	50	12	745	10.o de Aguaitando en 1.200 metros con 50, en 1.15 4|5.
A. Mora	14	Nature Boy	50	13	1299	2.o de Kubán en 1.200 metros con 46 kilos, en 1.17.
H. Olguín	15	Nivel	50	10	1233	9.o de Status en 1.500 metros con 51 kilos, en 1.36.
M. Campos	16	Royal Velos	50	14	459	Penúltimo de Hincapié en 1.400 metros con 47 kilos.
J. Martínez	17	Tonifaro	50	6	659	No tabla de Soberbio en 1.300 metros con 50 kilos.
S. Allende	18	Usurpadito	50	9	1277	18.o de Vaporosa en 1.100 metros con 50, en el Club.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — 3 años no ganadores.— A las 8.45 horas.

D. Cerda	1	Ayriway	54	17	1168	16a. de Omnia en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.16 3|5.
C. Sepúlveda	2	Batahola	54	7	——	Debutante. Hija de Bakú y Tula, por Blandomian.
I. Sandoval	3	Bisagra	54	10	1279	7a. de Parisette en 1.100 metros con 52 kilos, en el Club.
V. Barra	4	Bombonera	54	12	1301	12a. de Estrella Marina con 53 kilos, en 1.23 3|5.
H. Pilar	5	Brisa Fresca	54	11	1356	2a. de Sour Life en 1.400 metros con 54, en 1.29 2|5.
R. Neira	6	Tarpeya	54	15	——	Debutante. Hija de Sycomore II y Texas, por Bacardi.
J. García	7	Costosa	54	6	1301	Penúltima de Estrella Marina en 1.300 metros con 50 kilos.
S. Meneses	8	Didine	54	9	1301	4a. de Estrella Marina en 1.300 metros con 50 kilos.
L. A. García	9	Gazzete	54	3	918	9a. de Golondrina en 1.200 metros con 51, en 1.16 1|5.
G. Ayub	10	Jakarta	54	16	1357	5a. de Hija de Oro en 1.400 metros con 52, en 1.29 3|5.
R. Morel	11	Lily Pons	54	18	987	14a. de Cascarilla en 1.400 metros con 53, en 1.29 2|5.
H. Olguín	12	Merluza	54	5	1167	16a. de Burbuja en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.16 4|5.
J. Martínez	13	Musme	54	1	——	Debutante. Hija de Mandisovi y Suada, por My Lord.
G. Saavedra	14	Piñacha	54	14	1357	9a. de Hija de Oro en 1.400 metros con 52, en 1.29 3|5.
F. Toro	15	Safka	54	4	1301	3a. de Estrella Marina en 1.300 metros con 54 kilos, en 1.23 3|5.
C. Pezoa	16	Sandy Point	54	8	719	4a. de Lipipán en 1.000 metros con 52 kilos, en el Club.
J. Toro	17	Springy	54	13	1235	8a. de Pitica en 1.500 metros con 53 kilos, en 1.36 1|5.
M. Díaz	18	Tremolina	54	2	1168	Penúltima de Omnia en 1.200 metros con 54, en 1.16 3|5.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — 3 años no ganadores.— A las 9.15 horas.

J. Adasme	1	Biblioteca	54	10	1356	7a. de Sour Life en 1.400 metros con 52 kilos, en 1.29 2|5.
E. Miranda	2	La Lolito	54	8	——	Debutante. Hija de Bacardi y Linotipia, por Abarquero.
J. Trigo	3	Cassia	54	16	——	Debutante. Hija de Siracusano y Cortejada, por Bloque.
N. Vásquez	4	Chapeada	54	11	1357	6a. de Hija de Oro en 1.400 metros con 53, en 1.29 3|5.
M. Castillo	5	Mary Simpson	54	17	1356	6a. de Sour Life en 1.400 metros con 52 kilos, en 1.29 2|5.
S. Meneses	6	Srta. Luna	54	15	1302	3a. de Abejita en 1.300 metros con 50, en 1.23 2|5.
R. Neira	7	Miss Bella	54	2	1357	4a. de Hija de Oro en 1.400 metros con 50, en 1.29 3|5.
H. Pilar	8	Plácida	54	5	1300	6a. de Invadida en 1.300 metros con 54 kilos, en 1.23 4|5.
A. Torres	9	Timonera	54	7	1168	13a. de Omnia en 1.200 metros con 53 kilos, en 1.16 3|5.
F. Toro	10	Paquita	54	6	1356	3a. de Sour Life en 1.400 metros con 54 kilos, en 1.29 2|5.
I. Sandoval	11	P. de Moler	54	18	1356	13a. de Sour Life en 1.400 metros con 50, en 1.29 2|5.
Hugo Pilar	12	Pretoria	54	14	1234	Ultima de Geraldine en 1.500 metros con 52, en 1.36 4|5.
L. G. Farmer	13	Sardinetta	54	1	1301	5a. de Estrella Marina en 1.300 metros con 54, en 1.23 3|5.
F. Pizarro	14	Stella Nuova	54	12	1168	Ultima de Omnia en 1.200 metros con 51 kilos, en 1.16 3|5.
R. Parodi	15	Tetraciclina	54	3	1302	5a. de Abejita en 1.300 metros con 54 kilos, en 1.23 2|5.
R. Medel	16	Vasilisa	54	9	1032	10a. en 1.300 metros de Sparadra con 49 kilos, en Viña.
J. Trigo	17	Vista Viva	54	13	——	Debutante. Hija de Adage y Joanie, por Espadín.
L. Cataldo	18	Zelandia	54	4	1357	11a. de Hija de Oro en 1.400 metros con 54, en 1.29 2|5.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— A las 9.45 horas.

V. Romero	1	Comotinca	54	13	——	Debutante. Hija de Comovós y Divertida por Se Ríe
V. Barra	2	Puchegui	54	7	1306	17.o de Tasajo en 1.300 metros con 50 kilos; 5.a serie
L. A. García	3	Record	54	20	1306	10.o de Tasajo en 1.300 metros con 49 kilos; 5.a serie
M. Díaz	4	Troncalín	54	1	1363	16.o de Kon Kon en 1.200 metros con 49 kilos; 5.a serie
E. Soto	5	Laúd	53	11	1339	13.o de Peach Melba en 1.500 metros con 52; 5.a serie
U. Gaete	6	Contador	52	15	1303	7.o de Oberón en 1.300 metros con 53 kilos; 6.a serie
L. G. Farmer	7	Ciprio	51	9	1359	4.o de Totoral en 1.200 metros con 50 kilos; 6.a serie.
H. Olguín	8	Fumarola	51	6	1359	6.a de Totoral en 1.200 metros con 52 kilos. 6.a serie.
J. Barrios	9	Teche	51	5	1339	14.a de Peach Melba en 1.500 metros con 51; 5.a serie.
F. Toro	10	Dolorido	51	10	1277	17.o de Vaporosa en 1.100 metros con 49 kilos, en el Club.
C. Paredes	11	Emula	51	12	1339	16.a de Peach Melba en 1.500 metros con 50; 5.a serie.
M. Alquinta	12	Juan Angel	51	19	1317	5.o de Doña Marlis en 1.000 metros con 46, en el Club.
D. Cerda	13	Malagón	51	14	1103	9.o de Kromprinz en 1.200 metros con 52 kilos; 6.a serie.
C. Pezoa	14	Ministerio	51	17	1355	En 1.200 metros, ganó a Kecha con 49 kilos; 7.a serie.
S. Allende	15	Ilianita	50	3	1359	13.a de Totoral en 1.200 metros con 51 kilos; 6.a serie.
A. Orellana	16	Kecha	50	2	1355	2.a de Ministerio en 1.200 metros con 51; 7.a serie.
L. Camus	17	Molly Malone	50	8	1303	13.a de Oberón en 1.300 metros con 51 kilos; 6.a serie.
J. Adasme	18	Soberbio	50	16	1359	9.o de Totoral en 1.200 metros con 51 kilos; 6.a serie.
F. Pizarro	19	Nunca Más	50	18	1339	11.a de Peach Melba en 1.500 metros con 49; 5.a serie.
M. Castillo	20	Nereidita	49	4	1355	3.a de Ministerio en 1.200 metros con 53 kilos; 7.a serie.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Ganadores de 1 carrera.— A las 10.25 horas.

D. Cerda	1	Alouet	56	5	1372	Ultimo de Harbin en 1.600 metros con 45, en el Club.
L. G. Farmer	2	Atropello	56	14	1358	4.o de Dacrón en 1.500 metros con 56 kilos, en 1.34 3|5.
J. Escobar	3	Azul y Verde	56	18	1413	10.o de Turlupín en 1.600 metros, 4a. serie, en el Club.
O. Olivares	4	Dollinco	56	1	1105	10.o de Diego en 1.200 metros con 56 kilos, en 1.14 2|5.
R. Medel	5	Bazar	56	8	1392	Con 56 kilos ganó a Foulard en 1.200 metros, en 1.15 2|5.
R. Parodi	6	Bufido	56	17	1391	En 1.200 metros con 56 kilos ganó a Niño Brujo.
F. Toro	7	Calerano	56	3	1379	10.o de Aldebarán en 1.100 metros, 4a. serie, en el Club.
I. Sandoval	8	Castañar	56	10	1268	En 1.300 metros ganó a Plymouth con 55 kilos, en 1.22 1|5.
L. E. Toledo	9	Cobrador	56	7	1379	16.o de Aldebarán en 1.100 metros, 4a. serie, en el Club.
S. Meneses	10	El Obrero	56	11	1047	7.o de Triunfador en 1.500 metros con 54 kilos, en 1.33.
E. Soto	11	Gettysburg	56	9	1135	En 1.200 metros ganó a Puente Verde con 56 por pescuezo.
C. Ojeda	12	Go	56	16	1379	12.o de Aldebarán en 1.100 metros, 4a. serie, en el Club.
M. Díaz	13	Guin Lac	56	15	1172	5.o de Riesgo en 1.300 metros con 56 kilos, en 1.21 4|5.
D. Cerda	14	Italo Romano	56	13	1237	Penúltimo de Pantin en 1.400 metros con 54, en 1.27.
J. Martínez	15	Joselito	56	2	1172	13.o de Riesgo en 1.300 metros con 56 kilos, en 1.21 4|5.
C. Pezoa	16	Popular	56	12	1358	3.o de Dacrón en 1.500 metros con 56 kilos, en 1.34 3|5.
I. Sandoval	17	Qué Valor	56	6	1358	Ultimo de Dacrón en 1.500 metros con 55 kilos, en 1.34 3|5.
M. Castillo	18	Río Manso	56	4	1288	13.o de Satiricón en 1.100 metros con 51 kilos, en el Club.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Clásico A las 11 horas.

M. Díaz	1	Don Eduardo	59	11	1361	Ultimo de Cóker en 1.500 metros con 59 kilos, en 1.33.
R. Parodi	2	Invasor	57	5	1025	Ganó a Rembrandt en 1.000 metros con 51, en el Club.
C. Ojeda	3	Huambalí	54	10	1361	2.o de Cóker en 1.500 metros con 51 kilos, Tiempo: 1.33.
L. Farmer	4	Mequetrefe	52	8	1361	8.o de Cóker en 1.500 metros con 52 kilos, Tiempo: 1.33.
C. Pezoa	5	El Escorial	51	4	1361	3.o de Cóker en 1.500 metros con 49 kilos. Tiempo: 1.33.
J. García	6	Positivo	50	6	1360	6.o de Araucaria en 1.200 metros con 58 kilos, 1a. serie.
H. Pilar	7	Magnate	50	2	1360	3.o de Araucaria en 1.200 metros con 55 kilos, 1a. serie.
C. Sepúlveda	8	Kolchack	47	3	1395	3.o de Yaquil en 1.400 metros con 54 kilos, 1a. serie.
U. Gaete	9	Riesgo	47	1	1361	4.o de Cóker en 1.500 metros con 45 kilos. Tiempo: 1.33.
H. Basay	10	M. Grock	46	7	1335	3.o de Mequetrefe en 1.200 metros con 50 kilos, en 1.14.
N. Vásquez	11	Apasionado	46	9	1362	Con 57 kilos ganó a Karina en 1.200 metros, 2a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— A las 11.40 horas.

I. Sandoval	1	Kolapur	54	16	1308	13a. de Sixty en 1.300 metros con 48 kilos, 4a. serie.
F. Toro	2	Baladí	53	3	1363	3.o de Kon Kon en 1.200 metros con 53 kilos, 5a. serie.
R. Medel	3	Moulinet	52	8	1366	11.o de Covadonga en 1.100 metros con 51 kilos, en el Club.
J. Adasme	4	Aduanero	53	17	1373	5.o de Habiloso en 2.000 metros con 47 kilos, en el Club.
D. Cerda	5	Totoral	53	12	1359	Ganó a Girasol en 1.200 metros con 52 kilos, 6a. serie.
A. Núñez	6	Asimina	52	18	1363	8a. de Kon Kon en 1.200 metros con 54 kilos, 5a. serie.
L. A. García	7	Miss Monada	52	2	1174	Penúltima de Convoy en 1.300 metros con 48, 4a. serie.
M. Alquinta	8	Muranito	52	19	1274	15a. de Naiade en 1.400 metros con 52 kilos, 4a. serie.
H. Olguín	9	Friseo	52	20	1364	13.o de Fraguador en 1.200 metros con 51 kilos, 4a. serie.
E. Soto	10	Colito	51	1	1363	4.o de Kon Kon en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie.
C. Sepúlveda	11	Girasol	51	11	1359	2.o de Totoral en 1.200 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
R. Montoya	12	Rubicunda	51	4	1363	15a. de Kon Kon en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie.
M. Castillo	13	Federación	50	4	1363	10a. de Kon Kon en 1.200 metros con 52 kilos, 5a. serie.
J. Lerma	14	Monteagudo	50	15	1363	5.o de Kon Kon en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie.
G. Ayub	15	Abanderado	49	14	1341	Ultimo de Cinchazo en 1.500 metros con 47, 4a. serie.
J. Toro	16	Aguaitando	50	5	1363	9.o de Kon Kon en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie.
L. Farmer	17	Asten	50	13	1359	3.o de Totoral en 1.200 metros con 53 kilos, 6a. serie.
A. Mora	18	Correltuna	49	6	1306	18.o de Tasajo en 1.300 metros con 51 kilos, 5a. serie.
H. Pilar	19	Dorman	49	9	1339	15.o de Peach Melba en 1.500 metros con 55, 5a. serie.
V. Romero	20	Jane Grey	49	7	1270	17.o de Tartarín en 1.400 metros con 55 kilos, 5a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. serie.— A las 12.15 horas.

F. Toro	1	Fairy Tale	53	4	1395	2.o de Yaquil en 1.400 metros con 53 kilos, 1a. serie.
H. Basay	2	Domingo	52	8	1360	14.o de Araucaria en 1.200 metros con 53 kilos, 1a. serie.
L. Camus	3	Extraño	50	7	1360	12.o de Araucaria en 1.200 metros con 52 kilos, 1a. serie.
L. Farmer	4	Old Scotch	50	3	1360	8.o de Araucaria en 1.200 metros con 51 kilos, 1a. serie.
H. Pilar	5	Oscar	50	2	1374	4.o de Combatidor en 1.500 metros con 48 kilos, en el Club.
R. Valenzuela	6	Indira	49	6	1360	7a. de Araucaria en 1.200 metros con 51 kilos, 1a. serie.
U. Gaete	7	Frontal	47	9	1377	6.o de Queen Bess en 1.500 metros con 49 kilos, en el Club.
N. Vásquez	8	L'Egalité	47	5	1360	2a. de Araucaria en 1.200 metros con 46 kilos, 1a. serie.
M. Castillo	9	Anita Luisa	47	1	1360	5a. de Araucaria en 1.200 metros con 48 kilos, 1a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— A las 12.55 horas.

L. Toledo	1	Lana Turner	56	5	1365	13a. de Chercán en 1.200 metros con 47 kilos, 3a. serie.
J. Barrios	2	Tétrica	52	7	1340	Penúltima de Beaujolais en 1.500 metros con 48 kilos.
M. Díaz	3	Lázaro	55	8	1276	4.o de El Cha Cha Chá en 1.400 metros con 47, 3a. serie.
C. Giráldes	4	Ken Ken	54	12	1363	Ganó a Piélago en 1.200 metros con 52 kilos, 5a. serie.
A. Mora	5	Accionista	54	11	1364	16a. de Fraguador en 1.200 metros con 53 kilos, 4a. serie.
J. Aravena	6	La Yapa	53	14	1364	9a. de Fraguador en 1.200 metros con 53 kilos, 4a. serie.
J. Toro	7	Hardness	52	1	1364	8a. de Fraguador en 1.200 metros con 52 kilos, 4a. serie.
C. Pezoa	8	Foxy	53	4	1107	13.o de Hardness en 1.200 metros con 53 kilos, 5a. serie.
F. Toro	9	Naiade	53	16	1364	4a. de Fraguador en 1.200 metros con 51 kilos, 4a. serie.
I. Sandoval	10	Cindy	52	6	1364	14a. de Fraguador en 1.200 metros con 52 kilos, 4a. serie.
L. Cataldo	11	Jambalaya	51	10	1365	8a. de Chercán en 1.200 metros con 49 kilos, 3a. serie.
E. Soto	12	Sigilo	51	18	1364	3.o de Fraguador en 1.200 metros con 47 kilos, 4a. serie.
S. Allende	13	Vizcaíno	49	13	1341	9.o de Cinchazo en 1.500 metros con 52 kilos, 4a. serie.
N. Vásquez	14	Reminiscence	48	17	1364	6a. de Fraguador en 1.200 metros con 47 kilos, 4a. serie.
E. Soto	15	Tolete	52	19	1294	Ultimo de Janistra en 1.700 metros con 46 kilos, en Viña.
J. Martínez	16	Frutillana	49	2	1348	10a. de Río Cisnes en 1.200 metros en 6a. serie, con 52.
M. Castillo	17	Miss Road	49	15	1364	15a. de Fraguador en 1.200 metros con 49 kilos, 4a. serie.
J. Adasme	18	Aschis	49	8	1341	10a. de Cinchazo en 1.500 metros con 52 kilos, 4a. serie.
D. Cerda	19	Piélago	49	9	1363	2.o de Kon Kon en 1.200 metros con 54 kilos, en 5a. serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.— A las 13.35 horas.

E. Soto	1	Olivo	55	1	1362	12.o de Apasionado en 1.200 metros con 57 kilos, 2a. serie.
M. Díaz	2	Masterlike	54	2	1397	13.o de Le Bourget en 1.400 metros con 57 kilos, 2a. serie.
E. Núñez	3	Rey del Sol	54	15	1187	No tabla de Bétula en 1.000 metros con 53 kilos, en el Club.
L. Farmer	4	Canta Gitana	53	10	1397	4a. de Le Bourget en 1.400 metros con 54 kilos, 2a. serie.
J. Barrios	5	El Cachorro	52	4	1362	6.o de Apasionado en 1.200 metros con 53 kilos, 2a. serie.
N. Vásquez	6	B. Basque	51	11	1362	4.o de Apasionado en 1.200 metros con 51 kilos, 2a. serie.
A. Orellana	7	Tanaguarena	51	7	1362	Penúltima de Apasionado en 1.200 metros, 52 kilos, 2a. serie.
R. Medel	8	My Lad	50	16	1338	Penúltimo de Yaquil con 55 kilos en 1.500 metros, 2a. serie.
L. Camus	9	Atómico	50	13	1397	8.o de Le Bourget en 1.400 metros con 52 kilos, 2a. serie.
L. Camus	10	Escamillo	50	3	1362	5.o de Apasionado en 1.200 metros con 51 kilos, 2a. serie.
A. Jaque	11	Chercán	49	3	1365	Ganó a Turbio en 1.200 metros con 51 kilos, 3a. serie.
D. Cerda	12	Almirantazgo	49	8	1362	13.o de Apasionado en 1.200 metros con 50 kilos, 2a. serie.
F. Toro	13	Convoy	49	14	1307	2.o de Colón en 1.300 metros con 51 kilos, 3a. serie.
M. Castillo	14	Karina	49	18	1362	2a. de Apasionado en 1.200 metros con 47 kilos, 2a. serie.
U. Gaete	15	Uranio	48	17	1241	7.o de Apasionado en 1.200 metros con 52 kilos, 2a. serie.
S. Allende	16	Behistán	47	5	1338	7a. de Yaquil en 1.500 metros con 51 kilos, 2a. serie.
H. Olguín	17	Time is Money	48	6	1362	10.o de Apasionado en 1.200 metros con 49 kilos, 2a. serie.
H. Basay	18	Bodeguita	47	12	1362	8a. de Apasionado en 1.200 metros con 49 kilos, 2a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.— A las 14.15 horas.

F. Toro	1	Fraguador	55	8	1364	Ganó a Viluco en 1.200 metros con 54 kilos, 4a. serie.
F. Guzmán	2	Siete Lunas	55	12	1306	7a. de Brazilian en 1.300 metros con 50 kilos, 2a. serie.
I. Sandoval	3	Sinaí	54	4	1365	5.o de Chercán en 1.200 metros con 55 kilos, 3a. serie.
M. Díaz	4	Turbio	54	16	1365	2.o de Chercán en 1.200 metros con 52 kilos, 3a. serie.
D. Cerda	5	Qué Raro	52	15	1365	Penúltimo de Chercán en 1.200 metros con 54, 3a. serie.
C. Lorenzo	6	Desliz	52	2	1362	16.o de Apasionado en 1.200 metros con 49 kilos, 2a. serie.
L. Farmer	7	Superunda	51	10	1365	6a. de Chercán en 1.200 metros con 53 kilos, 3a. serie.
M. Campos	8	Tío Gallo	51	8	1365	3.o de Chercán en 1.200 metros con 49 kilos, 3a. serie.
H. Olguín	9	Tumbaíto	51	5	1365	10.o de Chercán en 1.200 metros con 52 kilos, 3a. serie.
G. Saavedra	10	Greenwich	49	11	1365	15.o de Chercán en 1.200 metros con 50 kilos, 3a. serie.
A. Farías	11	A la Carga	48	6	1365	14a. de Chercán en 1.200 metros con 50 kilos, 3a. serie.
L. A. García	12	Viluco	48	1	1364	2.o de Fraguador en 1.200 metros con 53 kilos, 4a. serie.
L. Camus	13	Avasallador	48	7	1365	11.o de Chercán en 1.200 metros con 49 kilos, 3a. serie.
M. Castillo	14	Frosia	48	14	1365	9a. de Chercán en 1.200 metros con 49 kilos, 3a. serie.
G. Ayub	15	Otoño	48	15	1365	Ultimo de Chercán en 1.200 metros con 51 kilos, 3a. serie.
U. Gaete	16	Príncipe Mío	48	9	1378	15.o de Binding en 1.100 metros con 52 kilos, en el Club.



GRANADINO siempre ha sido tenido por un excelente potrillo, y el domingo en "La Polla" tiene una excelente oportunidad para demostrarlo. Lo prepara Pedro Inda.

DOCE CARRERAS EN EL HIPODROMO CHILE

Doce carreras tendrá el programa del domingo del Hipódromo Chile. La primera prueba será largada, como de costumbre, a las 7.45 horas, y la última a las 14.15 horas.

Esta nueva decisión de la institución palmeña tiene como objeto dar oportunidad a numerosos caballos que tuvieron que ser eliminados, como consecuencia de las pocas carreras handicaps.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA

HINCAPIE.— El 15 de agosto partió rezagado.

ACERADO.— El 15 de agosto sufrió serios contratiempos al ser cargado casualmente en la partida.

LILOMEN.— El 15 de agosto fue cargado casualmente en la partida.

CONJURACION.— El 14 de agosto reclamó por haber sido cargada en la partida.

SEGUNDA CARRERA

BLACK EMPEROR.— El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 900 metros.

LE DAUPHIN.— El 14 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 100 metros.

DIESTRO.— El 14 de agosto su jinete dii cuenta qut corrió encajonado gran parte de la carrera.

TERCERA CARRERA

SAIKA.— El 14 de agosto reclamó por haber sido molestada por un rival con la huasca en los últimos 100 metros.

CUARTA CARRERA

CHAPEADA.— El 21 de agosto su jinete dio cuenta de no haberla podido exigir, por venir cegado por el barro.

MARY SIMPSON.— El 21 deagosto fue cargada casualmente en la partida.

PAQUITA.— El 21 de agosto fue cargada casualmente en la partida.

TETRACICLINA.— El 14 de agosto su jinete dio cuenta que nola pudo exigir por venir cegado por el barro.

QUINTA CARRERA

TRONCALIN.— El 21 de agosto sufrió serios inconvenientes en la partida.

CIPRIO.— El 21 de agosto tuvo contratiempos en los 1.000 metros.

TECHE.— El 15 de agosto sufrió serios cgontratiempos al ser cargada en la prtida.

MINISTERIO.— El 21 de agosto fue abierto casualmente en tierra derecha.

ILIANITA.— El 21 de agosto su jinete dio cuenta que venía cambiando de mano.

NUNCA MAS.— El 15 de agosto partió rezagala.

SEPTIMA CARRERA

DON EDUARDO.— El 15 de agosto su preparador atribuyó su mala carrera a que los 1.500 metros excedieron a sus medios.

MEQUETREFE.— El 21 de agosto su preparador no quedó conforme con su carrera.

OCTAVA CARRERA

KOLAPUR.— El 14 de agosto su jinete dio cuenta que tuvo contratiempo en la partida.

ASIMINA.— El 21 de agosto reclamó por haber sido cargada en la partida.

RUBICUNDO.— El 21 de agosto reclamó por haber sido cargada en la partida, contratiempo que fue estimado de importancia. Vista la película se dejó en observación su futura actuación.

FEDERACION.— El 21 de agosto fue cargada en la partida contratiempo que fue estimado de importancia. Después de la carrera su preparador presentó certificado del Veterinario Oficial, que atestiguaba que sufrió heridas por alcance en la caña y nudo del miembro anterior izquierdo.

MONTEAGUDO.— El 21 de agosto sufrió serios inconvenientes en la partida.

AGUAITANDO.— El 21 de agosto reclamó por haber sido cargado en la partida.

NOVENA CARRERA

EXTRAÑO.— El 21 de agosto partió un poco rezagado y tuvo contratiempos en los 600 metros.

INDIRA.— El 21 de agosto reclamó por haber sído abierta entre los 800 y 400 metros. Además su preparador no quedó conforme con la carrera.

ANITA LUISA.— El 21 de agosto reclamó por haber sido cargada en los 900 metros.

DECIMA CARRERA

LAZARO.— El 7 de agosto reclamó por haber sido cargado en los 900 metros.

PIELAGO.— El 21 de agosto fue cargado casualmente en los 900 metros.

UNDECIMA CARRERA

EL CACHORRO.— El 21 de agosto partió rezagado.

ALMIRANTAZGO.— El 21 de agosto fue cargado casualmente en la partida.

CONVOY.— El 14 de agosto fue distasciado al segundo lugar por los señores Comisarios por las molestias comprobadas que le ocasionó a Colón.

BEHISTAN.— El 15 de agosto reclamó por haber sido abierta en los 500 metros.

TIME IS MONEY.— El 21 de agosto partió rezagado.

BODEGUITA.— El 21 de agosto fue cargada casualmente en la partida.

DUODECIMA CARRERA

TIO GALLO.— El 21 de agosto reclamó por haber sido cargado a la llegada.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

TRINQUETE: El 14 de agosto fue cargado en la curva, teniendo que afirmar.

APOLDA: El 21 de agosto, su jinete dio cuenta que tuvo un contratiempo a 100 mts. de la meta.

SEGUNDA CARRERA

CECIL RHODES: El 21 de agosto, fue cargado en la curva. Su jinete dio cuenta que se resbalaba en la pista.

FIESTERO: El 21 de agosto su jinete dio cuenta que se atravesó en la partida, lo que fue confirmado por el Juez de Partida.

PANAMA: El 21 de agosto, fue abierto en la partida.

TERCERA CARRERA

SIGILOSO: El 21 de agosto, fue cruzado entre dos competidores en la partida.

CUARTA CARRERA

ZIBARZAN: El 7 de agosto, su jockey fue huasqueado en la pierna al entrar a tierra derecha por el jinete de otro competidor.

NITEROI: El 21 de agosto, fue abierto a 100 mts. de la llegada.

QUINTA CARRERA

PUNTIAGUDO: El 24 de julio, le fue cortada la línea a poco de partir.

CAPITAN SAMITH: El 14 de agosto fue cargado a 200 mts. de la meta.

JUANITO: El 21 de agosto, su jinete dio cuenta que se atravesó en la partida, lo que fue confirmado por el Juez respectivo.

SEXTA CARRERA

DOMINGUIN: El 7 de agosto, su jinete dio cuenta que le dio un cabezazo en la frente en la partida, lo que fue comprobado.

OCTAVA CARRERA

TIPAZO: El 14 de agosto fue cruzado a medio cuerpo a la altura de los 1.000 mts.

NOVENA CARRERA

FANTASTICO: El 21 de agosto, fue cargado a 250 mts. de la meta.

PICARQUIN: El 28 de agosto fue huasqueado por el jockey de otro competidor a 200 y 300 mts. de la meta.

DECIMA CARRERA

KONG: El 24 de julio, su jinete dio cuenta que fue molestado a la altura de los 1.300 mts.

MISS CHILE: El 21 de agosto, fue cruzada bruscamente a 100 mts. del disco.

RIO TAJO: El 21 de agosto su jinete dio cuenta que se abrió hasta las barandas exteriores a la altura de los 1.000 mts.

CARIBU: El 21 de agosto fue molestado al abrirse otro competidor en la recta.

UNDECIMA CARRERA

LA LINOTTE: El 21 de agosto, su jinete dio cuenta que se abría durante todo el curso de la carrera.

MISS ROSALINDA: El 7 de agosto su jinete dio cuenta que se estrelló con otro competidor en la partida.

DUODECIMA CARRERA

VEJESTORIO: El 21 de agosto, su jinete dio cuenta que se cargaba en el curso de la carrera.

MONJE: El 7 de agosto fue molestado a 100 mts. de la meta, según su jinete. Se multó a éste por reclamar sin fundamento.

LYSE: El 28 de agosto fue cruzada a medio cuerpo a los 100 mts. corridos.

MATEO: El 21 de agosto le fue cortada la línea a los 100 mts. corridos.

DECIMOTERCERA CARRERA

LIBERTITA: El 21 de agosto fue cruzada al partir.

BOADICEA: El 21 de agosto su jinete dio cuenta que se encontraba distraído en el momento de la partida, teniendo que afirmarse de las riendas.

CLUB HIPICO.- Domingo 4 de septiembre de 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.45 horas.— Sexta Serie.— Handicap.

R. Parada	1	Alikai	55	4	——	Hijo de Ali's Gem, preparado por A. Proschle…
R. Montoya	1a	Padalla	52	7	1348	7a. de R. Cisnes, en 1.200 metros, 6a. serie…
J. Caro	1b	Trompeta	47	21	1390	6a. de S. Louis, en 1.400 metros, con 52,5 kilos…
R. Parodi	2	Curalaba	55	2	1287	14.o de Palafox, en 1.100 metros, 5a. serie…
J. Escobar	3	Marfare	55	3	1049	11.o de M. Road, en 1.300 metros, con 53,5 kilos…
E. Salas	4	Narigón	54	8	1352	Penúltimo de Aries, en 1.500 metros…
L. Marchant	4a	M. Alasio	49	20	1317	15a. de D. Marlis, en 1.100 metros…
L. Gutiérrez	4b	F. Libre	48	11	1398	18.o de Gaitero, en 1.400 metros…
C. Sepúlveda	5	Boreal	52	6	1346	7.o de B. Hall, en 1.500 metros…
M. Alquinta	6	Auster	51	5	1412	11.o de R. Cisnes, en 1.200 metros…
N. Vargas	6a	Mapuche	48	12	1376	6.o de R. Santa, en 1.500 metros…
H. Pilar	6b	Calpe	45	10	1355	6.o de Ministerio, en 1.200 metros…
R. Madariaga	7	Los Maitenes	51	17	1398	3.o de Gaitero, en 1.400 metros…
V. Romero	8	Mi Preciosa	51	16	1143	12a. de A. Fir, en 1.100 metros…
J. Parra	8a	Categórica	50	1	1348	Penúltima de R. Cisnes, en 1.200 metros…
R. Valenzuela	8b	Bier all	49	14	1376	5.o de R. Santa, en 1.500 metros…
E. Peña	9	Arcana	50	15	1401	13a. de Baracaldo, en 1.200 metros…
J. Rodríguez	10	Indecisa	50	22	1317	8a. de D. Marlis, en 1.000 metros…
S. Veas	10a	Trinquete	49	18	1317	Ultimo de D. Marlis, en 1.000 metros…
S. Escudero	10b	Mascagni	46	9	1398	Ultimo de Gaitero, en 1.400 metros…
R. Gatica	11	Rabito	49	19	1401	2.o de Baracaldo, en 1.200 metros…
S. Vera	12	Apolda	48	13	1376	7a. de R. Santa, en 1.500 metros…

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.10 horas.— Serie "A".— Condicional.

S. Vera	1	Bamboo	55	3	1245	Ultimo de Nansu, en 1.500 metros…
O. Olivares	2	Bayao	55	13		Debutante hijo de Biriatou, preparado por A. Valdés.
A. Núñez	2a	C. Rhodes	55	6	1369	Ultimo de Yungay, en 1.5500 metros…
O. Muñoz	2b	Yalosé	55	10	1313	3.o de Flamante, en 1.100 metros…
E. Araya	3	Brentano	55	19	1393	9.o de Cortijo, en 1.200 metros…
G. Monetta	4	Caporal	55	18	1366	Ultimo de Covadonga, en 1.100 metros…
S. Meneses	4a	Limatambo	55	12	1391	9.o de Bufido, en 1.200 metros…
J. Castro	4b	Pinturero	55	15		Debutante hijo de Natal, preparado por J. B. Argagnon…
M. Alquinta	5	Centelleo	55	5	1311	11.o de Fazendeiro, en 1.100 mts.…
E. Salas	5a	Fiestero	55	14	1368	6.o de Rescatado, en 1.500 metros…
E. Saavedra	5b	Robin	55	16		Debutante hijo de El Gaucho, Prep. por T. Herrera…
J. M. Aravena	6	Challay	55	7	1368	9.o de Rescatado, en 1.500 metros…
G. Jorquera	6a	El Cometa	55	11	1344	5.o de P. Verde, en 1.100 metros…
R. Jaque	6b	Mitológico	55	20	515	Ultimo de Palmerín, en 1.000 metros…
C. Sepúlveda	7	Cambery	55	4	1311	6.o de Fazendeiro, en 1.100 metros…
A. Poblete	8	Panamá	55	9	1368	5.o de Rescatado, en 1.500 metros…
N. N.	9	P. Nuevo	55	8	833	7.o de Que Valor, en 1.400 mts.…
R. Parodi	10	Sagaz	55	1	1311	13o de Fazendeiro, en 1.100 metros…
H. Pilar	11	Sarajevo	55	2	1111	10.o de Revins, en 1.300 metros…
R. Madariaga	12	Torrentoso	55	17	1310	3.o de H. de Oro, en 1.100 metros…

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.35 horas.— Serie "B".— Condicional.

M. Yáñez	1	Atril	55	6	1344	13.o de P. Verde, en 1.100 metros…
O. Olivares	2	Baldón	55	14		Debutante hijo de Holmbush, Prep. por P. Bagú…
J. Parra	2a	Los Alamos	55		1310	14.o de H. de Oro, en 1.100 metros…
N. Vargas	2m	Para Todos	55	3	1392	6.o de Bazar, en 1.200 metros…
L. A. Rojas	3	Barun	55	13	998	16.o de Juvenal, en 1.200 metros…
N. N.	3a	Latente	55	15	1392	14.o de Bazar, en 1.200 metros…
G. Jorquera	3ab	Prestwick	55	11	1311	14.o de Fazendeiro, en 1.100 metros…
H. Pilar	4	Big Dandy	55	7	1393	4.o de Cortijo, en 1.200 metros…
R. Jaque	5	El Manzano	55	8	1311	7.o de Fazendeiro, en 1.100 metros…
I. Sandoval	6	Ferid	55	9	1391	5.o de Bufido, en 1.200 metros…
E. Araya	7	Flamenco	55	1	1368	4.o de Rescatado, en 1.500 metros…
M. Alquinta	8	Il Barbiere	55	10	1369	4.o de Yungay, en 1.500 metros…
C. Sepúlveda	9	Líbano	55	17	1353	12.o de Arquero, en 1.400 metros…
L. Espinoza	9a	Zenteno	55	5		Debutante hijo de Filibustero, Prep., por César Cavarrubias…
E. Salas	10	Papeete	55	16	1310	Penúltimo de H. de Oro, en 1.100 metros…
R. Parodi	11	Sigiloso	55	12	1368	7.o de Rescatado, en 1.500 metros…
J. Escobar	12	World	55	4	1367	4.o de Niteroi, en 1.500 metros, con 51 kilos…

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 14 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

E. Araya	1	Acreedor	54	1	1377	4.o de Queen Bess, en 1.500 metros, con 46,8 kilos…
O. Muñoz	2	Zibarzán	54	2	1282	5.o de Alcance, en 2.400 metros, con 50,6 kilos…
C. Pezoa	3	Never	51	5	1373	Penúltimo de Habiloso, en 2.000 metros…
A. Núñez	4	Turlupín	51	6	1413	Ganó a P. Fleur, en 1.600 metros, con 49 kilos…
H. Pilar	5	Niteroi	48	4	1367	Ganó a Aborigen, en 1.500 metros, con 55 kilos…
J. Caro	6	Poncarral	45	3	525	7.o de Lololino, en 1.500 metros, con 51 kilos, 4a. serie…

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14 25 horas.— Serie "C".— Condicional.

O. Muñoz	1	Africander	55	11	1310	5.o de Hilo de Oro en 1.100 metros…
C. Pezoa	2	Albor	55	12	1344	3.o de Puente Verde en 1.00 metros…
M. Alquinta	3	Bendix	55	6	1313	9.o de Flamante en 1.100 metros con 55 kilos…
F. Zúñiga	3a	Noctámbulo	55	9	1313	Ultimo de Flamante con 51 kilos en 1.100 metros…
C. Oviedo	4	Bibelot	55	13		Debutante hijo de Tail Wind, preparado por R. Méndez…
R. Castillo	4a	Lombardero	55	8	1310	12.o de Hilo de Oro en 1.100 metros…
V. Romero	4b	Puntiagudo	55	2	1219	Ultimo de Camín en 1.200 metros con 52 kilos…
E. Peña	5	Smith	55	7	1310	11.o de Hilo de Oro, en 1.100 metros con 54 kilos…
G. Saavedra	5a	Corifeo	55	19		Debutante hijo de Prince, preparado por T. Herrera…
M. Yáñez	5b	Sauzalito	55	3	877	Ultimo de Nubis en 1.000 metros con 55 kilos…
S. Meneses	6	Confucio	55	1	1313	7.o de Flamante en 1.100 metros con 51 kilos…
J. L. Silva	6a	Charivari	55	18	1366	9.o de Covadonga en 1.100 metros…
J. Parra	6b	Paquebot	55	16	1368	Ultimo de Rescatado en 1.500 metros…
L. Espinoza	7	Damocles	55	5	1310	4.o de Hilo de Oro en 1.100 metros con 54 kilos…
C. Sepúlveda	7a	Nogalero	55	10	1313	4.o de Flamante en 1.100 metros con 54 kilos…
R. Parodi	8	Juanito	55	20	1368	10.o de Rescatado en 1.500 metros con 51 kilos…
H. Pilar	9	Niño Brujo	55	17	1391	2.o de Bufido en 1.200 metros con 56 kilos…
E. Araya	10	Pellizco	55	15	1311	5.o de Fazendeiro en 1.100 metros con 55 kilos…
O. Olivares	11	Rochefort	55	14	1313	11.o de Flamante en 1.00 metros con 55 kilos…
R. Jaque	12	Tolvero	55	4	311	4.o de Fanzendeiro en 1.100 metros con 51 kilos…

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 14.50 horas.— Condicional.

C. Sepúlveda	1	Freno	54	5	1320	Ganó a Imperioso, en 1.000 metros, con 54 kilos…
S. Vera	2	Cortijo	60	1	1393	Ganó a Respetable, en 1.200 metros, con 56 kilos…
F. Toro	3	Dominguín	50	6	1283	9.o de Manotón, en 1.600 metros, con 53 kilos, 4a. serie.
M. Alquinta	4	Flamante	50	2	1313	Ganó a M. Lord, en 1.100 metros, con 56 kilos, tiempo…
R. Madariaga	5	Hilo de Oro	50	7	1310	Ganó a Cortijo, en 1.100 metros, con 55 kilos, tiempo…
H. Pilar	6	Norfolk	50	3	1288	2.o de Satiricón, en 1.100 metros, con 51 kilos…
J. Caro	7	P. Verde	50	8	1379	2.o de Aldebarán, en 1.100 metros, con 53 kilos…
C. Pezoa	8	Puro Chile	50	9	1062	3.o de P. Blanco, en 1.500 metros, con 51 kilos…
J. M. Aravena	9	Tantiby	50	4	1237	3.o de Pantín, en 1.400 metros, con 55,1 kilos, tiempo…

SEPTIMA CARRERA.— 2.200 METROS.— A LAS 15.15 HORAS.— HANDICAP.—

I. Sandoval	1	Florentino	56	3	1315	5.o de Combatidor, en 1.600 metros, con 49 kilos…
L. G. Farmer	1a	El Moro	49	7	1405	Penúltimo de Manotón, en 1.600 metros, con 50 kilos…
H. Pilar	2	Don Felipe	51	8	1396	8.o de Fleuret, en 2.000 metros, con 46 kilos…
R. Montoya	3	Incienso	48	2	1275	Ultimo de Pantín, en 1.400 metros, con 56,2 kilos…
S. Vera	4	Marañento	47	9	1179	Ganó R. Santa, en 1.700 metros, con 54 kilos…
R. Gatica	5	Habiloso	46	10	1373	Ganó a King Club, en 2.000 metros, con 46 kilos…
S. Escudero	6	Baldovino	45	4	1407	4.o de Austerlitz, en 1.600 metros, con 46,8 kilos…
J. M. Aravena	7	Galga Rusa	45	5	1413	7a. de Turlupín, en 1.600 metros, con 50 kilos…
J. Caro	8	King Club	45	1	1373	2.o de Habiloso, en 2.000 metros, con 46,8 kilos…
S. Meneses	9	Orlass	45	6	1398	8.o de Gaitero, en 1.400 metros, con 51,1 kilos…

OCTAVA CARRERA.— 1.600 METROS.— A LAS 15.40 HORAS.— PRIMERA SERIE.— HANDICAP

L. Espinoza	1	Combatidor	61	3	1374	Ganó a Alarife en 1.500 metros con 54 kilos…
A. Poblete	2	Chacal	57	5	1171	13.o de Stravinsky en 1.500 metros con 54 kilos…
O. Olivares	3	Alcance	56	4	1282	Ganó a Aristodemo en 2.400 metros con 56 kilos…
M. Yáñez	4	Tipazo	53	8	1315	Ultimo de Combatidor en 1.600 metros con 54 kilos…
A. Núñez	5	Popy	51	9	1171	12.a de Stravinsky en 1.500 metros con 48,3 kilos…
F. Toro	6	Yale	50	6	700	3.o de Tipazo en 1.800 metros con 47,8 kilos…
H. Pilar	7	Enérgico	50	10	1312	Ganó a Napolitana en 1.900 metros con 53 kilos…
J. M. Aravena	8	Rubirosa	48	1	1347	4.o de Aristodemo en 1.800 metros con 53 kilos…
S. Vera	9	Toxina	48	7	1374	5.a de Combatidor en 1.500 metros con 45,8 kilos…
C. Sepúlveda	10	Bembel	47	2	1377	Penúltimo de Queen Bess en 1.500 m., con 56 kilos…

NOVENA CARRERA — 1.700 METROS.— A LAS 16.10 HORAS.— CLASICO.— "POLLA DE POTRILLOS".—

H. Salas	1	Abatán	56	14	1316	5.o de Prince Médicis, en 1.600 metros con 55 kilos…
R. Montoya	1a	Harbin	56	9	1372	Ganó a Falsete en 1.600 metros con 48,6 kilos…
R. Madariaga	1b	Satélite	56	15	1316	3.o de Prince Médicis en 1.600 metros con 55 kilos…
R. Parodi	2	Antillano	56	6	937	Ganó a Prince Médicis en 1.500 metros…
S. Vera	3	Caleuche	56	11	1189	En su debut ganó a La Picardie, por 9 1|2 cpos.…
R. Valenzuela	3a	Granadino	56	4	1316	10.o de Prince Médicis en 1.600 metros…
J. Escobar	3b	Recital	56	7	1350	2.o de Tronío en 1.200 metros con 47 kilos…
P. Ulloa	4	Doblón	56	5	1316	2.o de Prince Médicis en 1.600 metros…
J. M. Aravena	5	Don Tolo	56	18	1316	9.o de Prince Médicis en 1.600 metros…
L. Espinoza	5a	Falsete	56	13	1372	2.o de Harbin en 1.600 metros con 48 kilos…
O. Muñoz	5b	Millonario	56	17	1316	4.o de Prince Médicis en 1.600 metros con 48,4 kilos…
C. Sepúlveda	6	EE. UU.	56	19	1372	4.o de Harbin en 1.600 metros con 53 kilos…
C. Pezoa	7	Fantástico	56	10	1372	5.o de Harbin en 1.600 metros con 49 kilos…
F. Toro	8	Galardón	56	3	1372	3.o de Harbin en 1.600 metros con 55 kilos…
A. Poblete	8a	Oriental	56	2	1367	3.o de Niteroi en 1.500 metros, con 56 kilos…
E. Salas	8b	Spray	56	8	1358	2.o de Dacrón en 1.500 metros, con 53 kilos…
A. Núñez	9	Opositor	56	12	1347	2.o de Aristodemo en 1.800 metros con 58 kilos…
E. Araya	10	Picarquín	56	16	1413	3.o de Turlupín en 1.600 metros con 55 kilos…
H. Pilar	11	P. Médicis	56	1	1316	Ganó a Doblón en 1.600 metros con 52 kilos…
O. Olivares	12	Rebozo	56	20	1314	Ganó a El Jerarca en 1.600 metros con 52 kilos…

CARRERA "A".— STEEPLECHASE.— 4.000 METROS.— HANDICAP.— "SIN APUESTAS".— (…correrá después de la Novena carrera).

R. Ledesma	1	Tirreno	74	8	1047	A. Ganó a Playera en 3.600 m., con 67 kilos…
J. Orellana	2	Sainr Moritz	72	3	1047	A. 4.o de Tirreno en 3.600 m. con 70 kilos…
A. Carreño	3	El Llanero	71	1	956	A. 5.o de Playera en 4.000 metros con 72 kilos…
A. Venegas	4	Genil	68	7	1047	A. 9.o de Tirreno en 3.600 metros con 67 kilos…
E. Cifuentes	5	Malos Vientos	66	4	1047	A. 5,o de Tirreno en 3.600 metros con 70 kilos…
G. Lerma	6	Hilarión	65	2		Reaparece en esta clase de competencias, preparado por F.…
O. Hermosilla	7	Olvidado	64	6	1047	A. 6.o en 3.600 metros de Tirreno con 61,7 kilos…
E. Bravo	8	Sultán Gh.	60	5	1047	A. 8.o de Tirreno en 3.600 metros con 60 kilos…

DECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 16.45 HORAS.— QUINTA SERIE "A".— HANDICAP.

J. Castro	1	Píreo	55	8	1406	8.o de Frivolité en 1.200 metros con 54 kilos…
M. Reyes	1a	Quino	52	14	1379	6.o de Aldebarán en 1.100 metros…
J. Martínez	1b	Idealista	47	4	1399	9.o de Curipeumo en 1.400 metros…
O. Olivares	2	Río Cisnes	55	10	1412	Ganó a Doña Marlis en 1.200 metros…
H. Pilar	3	Kong	54	15	1358	6.o de Dacrón en 1.500 metros…
A. Jaque	4	Gringo Bravo	53	1	1288	Ultimo de Satiricón en 1.100 metros…
N. N.	4a	Peripecia	49	11	1394	11.a de Hija de Oro en 1.500 metros…
J. M. Aravena	4b	Profana	47	5	1220	Penúltima de Jasodito en 1.600 metros…
J. Escobar	5	Miss Chile	53	9	1379	7.a de Aldebarán en 1.100 metros…
R. Parodi	6	Pelagonte	53	17	1378	12.o de Binding en 1.600 metros…
O. Muñoz	7	Río Tajo	53	2	1372	11.o de Harbin en 1.600 metros, 4.a serie…
E. Soto	8	El Espiante	52	13	1220	3.o de Jasodito en 1.100 metros…
J. Caro	9	Gruñona	50	7	1378	9.o de Binding en 1.200 metros…
M. Yáñez	8a	Conciliador	47	12	1406	9.a de Frivolité en 1.200 metros…
C. Sepúlveda	10	Baracaldo	49	16	1401	Ganó a Rabito en 1.100 metros…
S. Escudero	11	Caribú	49	6	1378	2.o de Binding en 1.100 metros con 51,5 kilos…
R. Durán	12	La Trololó	45	3	1400	9.a de Tasajo en 1.400 metros…

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 17.15 HORAS.— QUINTA SERIE "B".— HANDICAP.—

O. Olivares	1	Camín	57	3	1378	8.o de Binding, en 1.100 metros…
U. Gaete	1a	Lupercio	51	8		De Concepción, lo traen es ganador de…
I. Sandoval	2	Burbuja	56	6	1410	8a. de Asonada, en 1.100 metros…
G. Jorquera	2a	Doña Marlis	50	21	1412	2a. de R. Cisnes, en 1.200 metros…
J. Escobar	3	Broche d Oro	54	2	1378	5.o de Binding, en 1.100 metros…
R. Madariaga	3a	Camarú	51	14	1412	15.o de R. Cisnes, en 1.200 metros…
A. Díaz	4	La Fleche	54	18	1412	3a. de R. Cisnes, en 1.200 metros…
A. Núñez	4a	Finalidad	49	24	1219	10a. de Camín, en 1.200 metros…
O. Muñoz	5	Balumba	53	17	1412	9a. de R. Cisnes, en 1.500 metros…
R. Jaque	5a	My Game	52	15	1376	3.o de R. Santa, en 1.500 metros…
G. Ayub	6	Ayacucho	52	16	1376	8.o de R. Santa, en 1.200 metros…
E. Peña	6a	Orcas	50	12	1401	4.o de Baracaldo, en 1.200 mts.…
M. Yáñez	7	Cachito Mío	52	4	1348	14.o de R. Cisnes, en 1.200 metros…
E. Soto	7a	Pebetero	52	19	1401	3.o de Baracaldo, en 1.200 metros…
M. Alquinta	8	Huxley	52	5	1348	5.o de R. Cisnes, en 1.500 metros…
J. Adasme	8a	Polo Grande	51	9	1376	12.o de R. Santa, en 1.500 metros…
J. Castro	9	La Linotte	52	20	1376	11a. de R. Santa, en 1.500 metros…
S. Escudero	9a	Atraco	49	23	1366	4.o de Covadonga en 1.100 metros…
H. Olguín	10	Remezón	52	7	1366	7.o de Covadonga, en 1.100 mts.…
L. Camus	10	(a) Carmenc.	49	1	1400	13a. de Tasajo, en 1.400 mts.…
R. Gatica	11	Miss Rosalin.	49	22	1281	11a. de Fenicio, en 1.100 metros…
R. Montoya	11	(a) O'Brien	48	10	1352	7.o de Arica, en 1.500 metros…
J. M. Aravena	12	Preclaro	49	11	1148	14.o de G. Rusa, en 1.500 metros…
L. Marchant	12	(a)Reina C.	46	12	1096	14a. de Dray, en 1.500 metros…

(PASA A LA PAGINA 17)

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Asociación General Velásquez programó partidos: domingo

La Asociación de Fútbol "General Velásquez" programó para este domingo un extenso calendario de partidos en diversas canchas de la capital, a beneficio de un dirigente que se encuentra gravemente enfermo. Los partidos son los siguientes: En la mañana, cancha Máximo Garay: Solari-29 de Enero, tres equipos. Cancha Asociación N.o 1: Unión Alpatacal-Estrella Arica, tres equipos. Cancha Asociación N.o 2: Javiera Carrera-Embajador Quintana, 3 equipos. Cancha Liga Municipal N.o 3: Francisco Alonso-Población Igualdad y Trabajo, tres equipos.

En la tarde, cancha Máximo Garay: Máximo Garay-Dos Américas, tres elencos. Cancha Latorre: Latorre-Población Velásquez, tres elencos. Cancha Liga Municipal N.o 2: Población Delicias-Deportivo Flecha. Cancha Liga Municipal N.o 3: Laboratorios Chile-Población Edwards, tres elencos. Cancha Asociación N.o 1: Población Zelada-J. A. Innovación, tres elencos. Cancha Asociación N.o 2: Santiago Juniors-Juventud Dibán, tres elencos. Cancha Asociación N.o 3: Población Carrera-Bélgica, tres equipos.

"Manuel Ríoseco" puntea en torneo de Fiestas Patrias

"Manuel Ríoseco", de la Población Nueva La Legua, es el puntero del torneo de Fiestas Patrias, después que el primer equipo ganó a San Javier por 3 goles a 2, manteniendo su calidad de invicto, y que jugó con Morales; Cabrera, Arias y Jiménez; Martínez y Aros; Aros, Soto, Gómez, Silva (capitán) y Labraña. También ganó el tercer equipo por 2 a 1, perdiendo el segundo 0x2.

Los goles de "Ríoseco" fueron obtenidos por Gómez (2) y Silva.

Colo Colo, de Los Cerrillos inauguró nueva secretaría

El entusiasta club "Colo Colo" de Los Cerrillos, afiliado a la Asociación Manuel Rodríguez, inauguró recientemente su secretaría en Errázuriz 1, que ha sido costeada con sus fondos sociales. Asistieron autoridades del deporte de la comuna y cooperadores de la institución, que así cumplió un justo anhelo de progreso.

Liga "Florentino Alonso" prosigue hoy su campeonato

Hoy continuará desarrollándose el Campeonato Oficial de Fútbol de la Asociación "Florentino Alonso Belloso", en cuyo evento el vencedor representará a Chile en un Torneo Internacional de los Barrios que se efectuará el próximo mes de enero, en Mendoza, Argentina.

El programa completo, que corresponde a la segunda fecha, es el siguiente: Cancha Cementerio Católico: Suplementeros de Plaza Argentina — Canillitas Sector Central. Cancha Norte América: Deportivo Fucae — Deportivo Propagandistas. Cancha Patronato San Ramón: Chacarita — Deportivo Buses. Cancha Fanaloza: Fanaloza — Mercado Alameda. Los segundos equipos comenzarán a jugar en todas las canchas a las 13.30 horas en punto.

Fútbol autobusero:

Match de líderes: Pila-Cementerio con Central-Ovalle

La décimotercera fecha del Torneo Oficial de Fútbol de la Asociación Autobusera se cumplirá hoy en canchas de la Avenida Bernardo O'Higgins 4780, según el siguiente orden: Pila-Cementerio con Central-Ovalle; Tropezón con San Bernardo; Plaza Egaña con Pila-Recoleta; Ñuñoa-Vivaceta con San Francisco y Ovalle-Negrete con Avenida Matta.

Los encuentros de segunda se iniciarán a las 15 horas, y los de primera a las 6.20.

Santa Teresita ganó con tres equipos a Orense

Tres triunfos obtuvo el pasado domingo la rama infantil del Club Deportivo "Santa Teresita" frente al Deportivo "Orence" F. C. Con estos triunfos, los pequeños defensores "teresianos" se adjudicaron una hermosa Copa que estaba en disputa.

Los resultados de los partidos son los siguientes: 2a. infantil venció por 2 a cero; la primera ganó por 3 a 1, y la juvenil, promesa de la institución, venció por 6 goles a 4.

Liga OO. Municip. cita a sus delegados

Esta tarde, a las 15.30 horas, en Catedral 2916, la Liga de Deportes de Obreros Municipales llevará a efecto su reunión semanal, a la que cita a los delegados de los siguientes clubes afiliados: Consistorial, Cuarta Zona, Cerro Santa Lucía, Murciélagos, Undécima Comuna, Primera Zona, Pavimentación, Primera Comuna, Segunda Zona, Sexta Comuna, Transporte, Tercera Zona, Unión Gremial y Deportivo Viveros.

Además de los delegados nombrados, se encarece la asistencia a los siguientes directores de la Liga: Manuel Ferrada, Alejandro Zorricueta, Carlos Bon, Amable Arcos, Armando Castro, Manuel Bustamante y Pedro Leiva.

CLUB HIPICO ... (De la página 16)

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 17.45 HORAS.— CUARTA SERIE "B".— HANDICAP.—

A. Poblete	1	Manojo . .	56	7	1371	3.o de H. Moon, en 1.500 metros, con 55 kilos, en 4a. serie.
R. Parodi	2	El Gitanillo	55	8	1184	Ultimo de Abatán, en 1.200 metros, con 54 kilos, en 1.16.
E. Soto	3	Huamachuco	54	14	1413	Ultimo de Turlupín, en 1.600 metros, con 53 kilos, 4a. serie.
R. Gatica	3a	Vejestorio .	50	10	1379	4.o de Aldebarán, en 1.100 metros, con 52,4 kg., 4a. serie.
J. Caro	3b	Monje . .	47	4	1340	6.o de Beaujolais, en 1.500 metros, con 53 kilos, en 3a. serie.
E. Araya	4	Yungay . .	54	1	1369	Ganó a Cortijo, en 1.500 metros, con 55 kilos, en 1.33 2/5.
J. Escobar	5	Lyse	53	2	1410	5a. de Asonada, en 1.100 metros, con 46 kilos, en 1.5 3/5.
A. Jaque	5a	Purgatorio .	53	6	1379	9.o de Aldebarán, en 1.100 metros, con 56 kilos, en 4a. serie.
A. Núñez	6	Estaraz . ..	52	15	1370	Penúltimo de Minoska, en 1.100 metros, con 48 kg., 4a. serie.
S. Escudero	6a	Port Said ..	49	3	1406	5.o de Frivolité, en 1.200 mts. con 52 kilos, en 4a. serie.
L. Marchant	6b	Lololino . .	45	5	1283	7.o de Manotón, en 1.600 mts., con 48 kilos, en 4a. serie.
R. Madariaga	7	Merry Ann .	52	16	1342	2a. de Napolitana, en 1.600 mts. con 51 kilos, en 1.39.
C. Sepúlveda	8	Ilustrada ..	50	17	1351	8a. de Groenlandia, en 1.500 metros, con 50 kg. 4a. serie
J. M. Aravena	9	Mateo . . .	50	9	1379	3.o de Aldebarán, en 1.100 mts. con 51 kilos, en 4a. serie.
R. Valenzuela	10	Candelarian	49	13	1342	3a. de Napolitana, en 1.600 metros, con 50 kilos, en 1.39.
H. Pilar	11	Fenicio .	49	11	1319	3.o de Turingia, en 1.000 metros, con 52 kg., en 5a. serie.
B. Vera	12	Farrero . . .	47	12	1406	4.o de Frivolité, en 1.200 mts. con 49 kilos, en 4a. serie.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.300 METROS.— ALAS 18.20 HORAS.— CUARTA SERIE "A".— HANDICAP.—

D. Olivares	1	Dominado .	57	2	1370	3.o de Minoska, en 1.100 metros, con 56 kg., en 4a. serie.
J. Rodríguez	1a	Mociña . .	50	12	1153	9a. de P. Sour, en 1.100 metros, con 51 kilos, en 3a. serie.
R. Gatica	1b	Perjura . .	48	6	1411	8a. de Maga, en 1.200 metros, con 47 kilos, en 3a. serie.
E. Araya	2	Banquero ..	55	16	1406	2.o de Frivolité, en 1.200 metros, con 57 llos, en 4a. serie.
O. Muñoz	2a	Libertita ..	55	17	1370	7a. de Minoska, en 1.100 metros, con 56 kilos, en 4a. serie.
A. Núñez	3	Binding . .	54	1	1378	Ganó a Caribú, en 1.100 metros, con 56kg. en 5a. serie.
J. Castro	4	Heroina .	53	15	1354	8a. de Pitucazo, en 1.200 metros, con 54 kilos, en 4a. serie.
R. Montoya	4a	Nansu . ..	49	13	1372	6.o de Harbin, en 1.600 metros, con 48 kg. en 1.38 3/5.
J. Escobar	5	La Buavent.	53	8	1370	2a. de Minoska, en 1.100 metros, con 49 kilos, en 4a. serie.
R. Parodi	6	Pueyrredón .	53	7	1411	2.o de Maga, en 1.200 metros, con 49 kilos, en 3a. serie.
C. Pezoa	7	Chalecito ..	52	19	1362	15.o de Apasionado, en 1.200 metros, con 51,1 kg., 2a. serie.
A. Jaque	7a	La Asturiana	50	10	1207	12a. de B. Barón, en 1.400 metros, con 50,5 kg., en 2a. serie.
F. Toro	7b	Marilita .	49	3	1354	6a. de Pitucazo, en 1.200 metros, con 50,6 kilos, en 4a. serie.
M. Yáñez	8	Adelina . .	50	18	1354	4a. de Pitucazo, en 1.200 metros, con 50,2 kg., en 4a. serie.
B. Vera	9	Airoso . . .	50	9	1411	3.o de Maga, en 1.200 metros, con 47 kilos, en 3a. serie.
J. M. Aravena	9a	Frivolité . .	45	14	1406	Ganó a Banquero, en 1.200 metros, con 46 kilos, en 4a. serie.
A. Peña	10	Aldebarán .	50	11	1379	Ganó a P. Verde, en 1.100 metros, con 50 kilos, 4a. serie.
C. Sepúlveda	11	Palaciego .	49	4	1316	18.o de P. Medicis, en 1.600 metros, con 53 kg., 1.44 2/5.
H. Pilar	12	Boadicea ..	48	5	1370	6a. de Minoska, en 1.100 metros, con 49 kilos, en 4a. serie.

POR 60 A 56.—

EN ESTRECHO FINAL AUDAX GANO A SIRIO

Sus primeros puntos logró Internacional al derrotar a Readi en el preliminar por 79-73.

Anoche, en el Gimnasio de la Federación, Audax Italiano, empinándose sobre su rendimiento normal, fue rival de riesgo para Deportivo Sirio. El equipo campeón lo superó en un final estrecho y angustioso de 60-56, concretado, una vez finalizado el tiempo reglamentario, por Juan Aguad, al servir dos lanzamientos libres.

Buena fue la presentación que cumplió el quinteto "itálico", ahora preparado por Manuel Espinoza, ex entrenador de los seleccionados "tocopillanos" de los años 1946 y 1951. Faltando 4 minutos para el término de la lucha, la cuenta estuvo empatada a 52 y 54. La anotación en el primer tiempo fue de 39-26, a favor de los ganadores.

:: EQUIPOS

DEP. SIRIO: Mahana 14; Aguad 5; Awad 18; Ananías 21; Tamouch 0, y Abugoch 2. TOTAL 60. AUDAX ITALIANO: Pino 17; Mutinelli 2; Davis 15; Fuentealba 9; Bruges 11, y Sommorruga 2. TOTAL 56.

:: PRIMEROS PUNTOS

Internacional logró sus primeros puntos al derrotar a Readi en el match preliminar por la anotación de 79 a 73. Nota curiosa fue el hecho que los jugadores Herrera, de Internacional, y Oreste, de Readi, convirtieron durante el partido, la friolera de 41 puntos cada uno, siendo los goleadores máximos de sus respectivos cuadros.

:: LA ANOTACION

INTERNACIONAL: Maldonado, 24; Ferreira, 9; Herrera, 41; Fernández, 3, y Guggisberg, 2. TOTAL 79. READI: Campos, 3; Portella, 6; Ivosevich, 6; Oreste, 41; Baeza, 0; Padilla, 15, y Hernández, 2. TOTAL 73.

Regional de Pimpón:

U. Española invicto y líder del torneo

No varía el panorama en el Campeonato Regional de tenis de mesa. A la cabeza, siempre se mantiene Unión Española, invicto en el torneo con 8 puntos. Sus rivales más inmediatos Banfield y Universidad Católica, no cejan en su intento de desalojarlo de la posición de privilegio.

En el último match jugado, que corresponde a la segunda fecha de la segunda rueda, Unión Española ganó sin apremio a Simón Bolívar de Rancagua por 6 a 2. Banfield de Yungay por su parte derrotó también fácilmente a Universidad de Chile 6 x 1 y finalmente Universidad Católica tuvo que esforzarse más para poder batir en Valparaíso a Santiago Wanderers 6 x 4.

MARIO ACEVEDO ESTA DE DUELO

Falleció su señora madre

Mario Acevedo, gerente de la Asociación Central de Fútbol, nuevamente está de duelo. En Temuco, falleció ayer su señora madre, Jovita Ravanal viuda de Acevedo. Sus funerales se efectuarán hoy, en Concepción.

Acevedo, correcto funcionario del fútbol profesional, sufrió hace poco el fallecimiento de una hijita.

Círculo "Juan Ramsay", postergó su asamblea

El Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay" en su última sesión adoptó los siguientes acuerdos: postergar la Junta General anunciada para el domingo 4 de septiembre para el 11, a las 10.30 horas, y citar a la Comisión de Disciplina para el 3 de septiembre, a las 19 horas.

También se acordó enviar una circular a los socios morosos, de acuerdo al reglamento.

● CURSOS DE ENTRENADORES

Mañana se iniciarán en la sede social de este Círculo los cursos de aspirantes a entrenadores, de árbitros de fútbol y vóleibol, atletismo y gimnasia. Las inscripciones se reciben en la Dirección de Deportes del Estado.

Cosas del RUGBY

EL CAMPEONATO DE Chile en Primera División, como no ha ocurrido otros años, tendrá en éste una final de suspenso. Tres equipos: Stade Francais, Country Club y Old Grangonian, llegan a la rueda definitiva en igualdad de puntaje. En cuanto a posibilidades, Old's Boy parece estar más cerca del título.

● ESTE FIN DE SEMANA se define prácticamente el torneo. Juegan el sábado, Country y Stade, en la cancha de los ingleses, en un match ya tradicional en el rugby nuestro. En el año han jugado dos veces: en el campeonato de Santiago ganó Stade y en la primera rueda del actual torneo de Chile, el triunfo fue del Country. Ahora, en la tercera confrontación el ganador tendrá opción por lo menos, de clasificarse campeón en empate con Old's Boy, siempre que éstos ganen a su vez a Universidad Católica.

● ESTE MATCH ENTRE U.C. y Old's Boy se jugará el domingo próximo, a las 15.30, en La Dehesa.

● GRANGE COLLEGE ha estado entrenando intensamente, a fin de ir en buenas condiciones a Buenos Aires, donde enfrentará al equipo del Saint Andrews, campeón colegial bonaerense.

EN LONDRES.—

PRESTON GANO A ARSENAL, 2-0

LONDRES, 30 (UPI).— Resultados de los partidos de hoy de la primera división de la Liga de Fútbol Inglesa:

Burnley, 1 — Manchester City, 3.

Preston, 2 — Arsenal, 0.

EVOCACION DE LA NIÑEZ.—

JUGANDO AL "PILLARSE" ENTRENO AYER COLO COLO

● Protagonistas del clásico: Colo Colo-Magallanes se preparan ● Muchas bajas en el cuadro albo ● Juan Soto resfriado ● Magallanes no pierde el estado de ánimo ● Cruzat se queja de la severidad de los informes.

LA NACION estuvo en los entrenamientos de Colo Colo y Magallanes, los protagonistas del encuentro de mayor tradición en el fútbol chileno.

Cancha: Estadio de Carabineros. **Entrenador:** Hernán Carrasco. **Kinesiólogo:** Carlos Ruz. **Jugadores:** Escuti, Valencia, Navarro, Peña, Ortiz, Rodríguez, Ramírez, Alvarez, Toro, Moreno Hormazábal y los reservas Santander, José González y Recabarren.

• SESION COLOCOLINA

Son las diez de la mañana cuando el entrenador Carrasco inicia la sesión con un precalentamiento de 10 minutos. Posteriormente, la mayor parte de los jugadores son sometidos a juegos variados de entretenimiento. Las figuras integrantes del más popular de los equipos del país se vuelcan de lleno jugando "al pillarse", evocando la niñez lejana.

Finalmente, el trabajo se fraccionó, siendo sometidos algunos jugadores a ejercicios especiales de recuperación técnica o física.

Carrasco manifestó estar muy conforme con el estado anímico de la gente. Agregó que la ausencia de Bello, Montalva y Guevara obedecía a lesiones sufridas en el último encuentro, que aun cuando no representaban gravedad, obligaban a guardar completo reposo. En cuanto a Juan Soto, dijo que sufría de un fuerte resfrío.

• RIVAL, EN EL GIMNASIO

Gimnasio: Federación Atlética de Chile. **Entrenador:** Sergio Cruzat. **Profesor de Educación Física:** Wilson Zepeda. **Jugadores:** Moscoso, Molina, Pizarro, Carmona, Zúñiga, Ledesma, Jorge Torres, Carlos Morales, Castro, Cabrera, Hurtado, Borello, Cortés, Vivanco, Orellana, Oviedo, Cerón y Villegas.

• GIMNASIA

La práctica se inició a las 15.30 horas. Se trabajó en forma intensificada en preparación física. Una hora duró la práctica inicial de Magallanes. Se observó un excelente estado de ánimo. Pareció ignorarse el peligro que los acecha en el Tribunal de Penalidades. Al respecto, Sergio Cruzat comentó que no se explicaba el porqué de tantos citados al Tribunal. "En todo caso —dijo el entrenador magallánico—, estoy preparado para cualquier sorpresa". Agregó, finalmente, que se ha tejido demasiada historia sobre el juego brusco de Magallanes, lo que ya parecía un mito que los afectaba en los informes posteriores a los encuentros, provocando un exagerado número de citaciones.

Aquí ROMA POR **Edwin HARRINGTON** ENVIADO ESPECIAL — ROMA MCMLX

El tiro, una bolsa de gatos

● La escopeta italiana tiene nervioso a Navarro. ● Jamás antes, Lira tiró más platillos. ● Lo que dicen los entrenamientos.

ROMA (por Edwin Harrington, enviado especial de LA NACION. Por vía aérea, gentileza de Aerolíneas Argentinas).— Entre sesiones de entrenamiento y otras menos rigurosas de un juego llamado "chinchín", más algunas veladas de cine y televisión y otras dedicadas a la vida social con las hermosas italianas o las seminudistas neozelandezas, trancurre "la dolce vita" chilena en la Villa. Estamos sólo a horas de la iniciación de los Juegos y los nervios comienzan a ponerse tensos.

DOS "VENEZOLANOS"

Esta tarde presencié el entrenamiento de los tiradores en el Campo del Lazio, donde tendrá lugar la competencia. Además de Navarro y Lira, a quiéen por fin ví de cuerpo presente, ya que no vive en la Villa, entrenaban los japoneses y dos curiosos representantes de Venezuela, llamados Zanela y Bonato. Ninguno habla otro idioma que el italiano y probablemente jamás hayan estado en Venezuela, lo que no ha sido obstáculo para que vengan en su representación.

Los japoneses han afrontado su participación olímpica a todo costo. Están en Roma ocho tiradores y sólo pueden intervenir dos por país.

"Representarán a Japón los dos que estén mejor en el momento", me explicó el jefe del equipo nipón.

LOS JAPONESES PURA RISA

Uno de ellos será —sin duda— el campeón japonés Yamane, peligroso por su pericia y precisión. Cómo los nuestros pulveriza los platillos y no se limita a arrancarles un pedazo. El otro posiblemente será un risueño oriental llamado Yamagushi que se muere de risa cada vez que se le escapa un platillo. No tiene, eso sí, gran motivo de risa en sus series, porque coloca sus disparos con propiedad.

NAVARRO NERVIOSO

La modalidad de la pedana olímpica, o tiro trap, es distinta de la del tiro "skeet", en la que Navarro triunfó en Chicago. Y dentro de la modalidad trap, que los chilenos practicaron en Argentina, la competencia presenta aquí algunos aspectos más dificultosos, ya que los platillos son completamente negros —sin bordes de otra tonalidad— y salen en ángulos más pronunciados.

La dificultad que Navarro tuvo con su escopeta —ya salvada— le ha hecho perder precisión. Esta tarde estuvo especialmente desafortunado y, a pesar de su tradicional serenidad, hubo momentos en que se le vió claramente desalentado, molesto y ofuscado. Su primera serie fue menos que discreta —21 en 25 platillos— y la segunda fue peor, ya que pegó 19 en 25. La tercera fue de 20. y sólo en la última pudo pegar 23, tras de errar dos tiros en los cuatro primeros disparos.

Lira anda mejor. Con buen ánimo y optimismo. El italiano que maneja la anotación, me indicó que en la mañana había pegado 98 platillos de 100 y esta tarde, con menos fortuna y un poco sobrado, le ví romper 45 platillos en 50. El japonés Yamane hizo dos series de 23.

PUEDE SER LA SORPRESA

Lira ha estado entrenando con mucha asiduidad. "Nunca tiré más platillos en mi vida", me dijo cuando terminó el entrenamiento. El y Navarro están seguros de clasificarse en la mañana. Piensan que pegando sobre 85 platillos, podrán clasificarse fácilmente y a juzgar por lo que son capaces normalmente y lo que han estado haciendo —aún con Navarro en un mal momento— podrán ubicarse para la final. Una vez allí todo puede ocurrir. La mejor marca de las últimas Olimpíadas es de 194 en 200 y ellos están en situación de hacerla. Si lo logran y no aparece un fenómeno que los pegue todos, pueden dar la máxima sorpresa en una competencia que tiene a los rumanos, norteamericanos y a los rusos como los máximos favoritos.

Y a esta bolsa de gatos que es el tiro al platillo, cae de todo. Hubo un filipino que erró 13 platillos consecutivos en entrenamiento. Y eso es ya demasiado.

E. H. F.

Davey Moore retuvo la corona de pesos plumas

Castigó duramente al japonés Takayama, sin poder noquearlo.

TOKIO, 30 (UPI). El campeón mundial de peso pluma, Davey Moore, retuvo anoche su título, al vencer por decisión unánime al japonés Kazuo Takayama, en el match a 15 rounds que sostuvieron aquí.

Moore castigó a Takayama, noveno en las clasificaciones de la revista "The Ring" y la Asociación Nacional de Boxeo, con una serie de izquierdas y derechas al cuerpo, pero no pudo adjudicarse el triunfo por nocaut.

Hubo una disputa sobre si el árbitro Jimmy Wilson, de Los Angeles, había suspendido la pelea en el décimotercer asalto, cuando Moore infligió severo castigo. Pareció que Wilson había interrumpido el encuentro y llevado a Takayama a su esquina, pero Wilson prontamente anunció que había oído la campana antes que los pugilistas y que no había suspendido la pelea.

Moore pesó 57 kilogramos 90 (126 1/2 libras), contra 56 kilogramos 699 (125 libras) de Takayama.



NAVARRO Y LIRA: En uno de los fosos de disparo de la Pedana Olímpica de Roma, nuestros créditos en tiro al vuelo sonríen confiados después de uno de sus diarios entrenamientos en "trap". Empezarán su actuación en pocos días más, en las eliminatorias a 100 platillos.

A la espera del atletismo mientras baja la canícula

● Jornada satisfactoria para latinoamericanos, a excepción de los chilenos.

ROMA, 30 (UPI).— (Por Oscar Fraley).— Con finales de natación, esgrima y ciclismo, prosiguieron hoy los XVII Juegos Olímpicos, pero pese al generoso despliegue de records hecho por los nadadores norteamericanos, la atención general del público no parecía concentrarse en las competencias de hoy, sino en el gran choque que se iniciará mañana, al comenzar la disputa del torneo de atletismo.

AHORA, EL ATLETISMO

En contraste con todos los precedentes, los organizadores de esta olimpiada dispusieron que las competencias de pista y campo no se iniciaran en la primera jornada, sino una semana después de la ceremonia de apertura, con lo cual no han hecho sino agudizar el interés por algo que ya se presiente como sensacional. Las intervenciones de muchas figuras que ostentan en la actualidad los records mundiales de sus especialidades hace descontar que a poco que cooperen las condiciones de la pista y, especialmente, el abrumador verano italiano, han de ser barridas todas las tablas de marcas olímpicas.

SATISFACCION LATINOAMERICANA

La jornada de hoy puede calificarse de satisfactoria para los deportitas latinoamericanos, que si bien tuvieron un comienzo poco afortunado en la carrera ciclística de 175 kilómetros, en la que se impuso el ruso Víctor Kapitonov, luego pudieron enmendar la plana y hacer olvidar su fracaso con meritísimas actuaciones.

BRASIL Y ARGENTINA EN YATES

La sede de las principales satisfacciones latinoamericanas no fue esta vez Roma. Sino Nápoles, donde los yacmtmen de Brasil y Argentina demostraron claramente que no pueden ser considerados como eliminados de la competencia, pese a su falsa actuación de ayer.

En las azules aguas de la bahía de Nápoles, el argentino Jorge Salas Chávez, con su flamante "Tango" se adjudicó la regata de la clase dragón.

Otra embarcación argentina conquistó el segundo puesto en la clase internacional de 5,5 metros, y la tripulación brasileña libró una intensa lucha para alcanzar el tercer lugar entre los competidores de fin.

BIEN MEXICO EN PENTATHON

En Roma, entretanto, la agotadora prueba de pentatlon moderno llegaba a la víspera de su definición, y aunque el mexicano Sergio Escobeda cedió un tanto, cayendo al octavo puesto, su compatriota Antonio Almada se convertía en la escolta inmediata del puntero de la clasificación general, Robert Beck, de Estados Unidos. El argentino Luis Riera pasó al quinto puesto en la clasificación por equipos, México marcha tercero, y Argentina octavo, mientras que Brasil, cuyos representantes no han logrado rendir de acuerdo con sus antecedentes, figura 13.o.

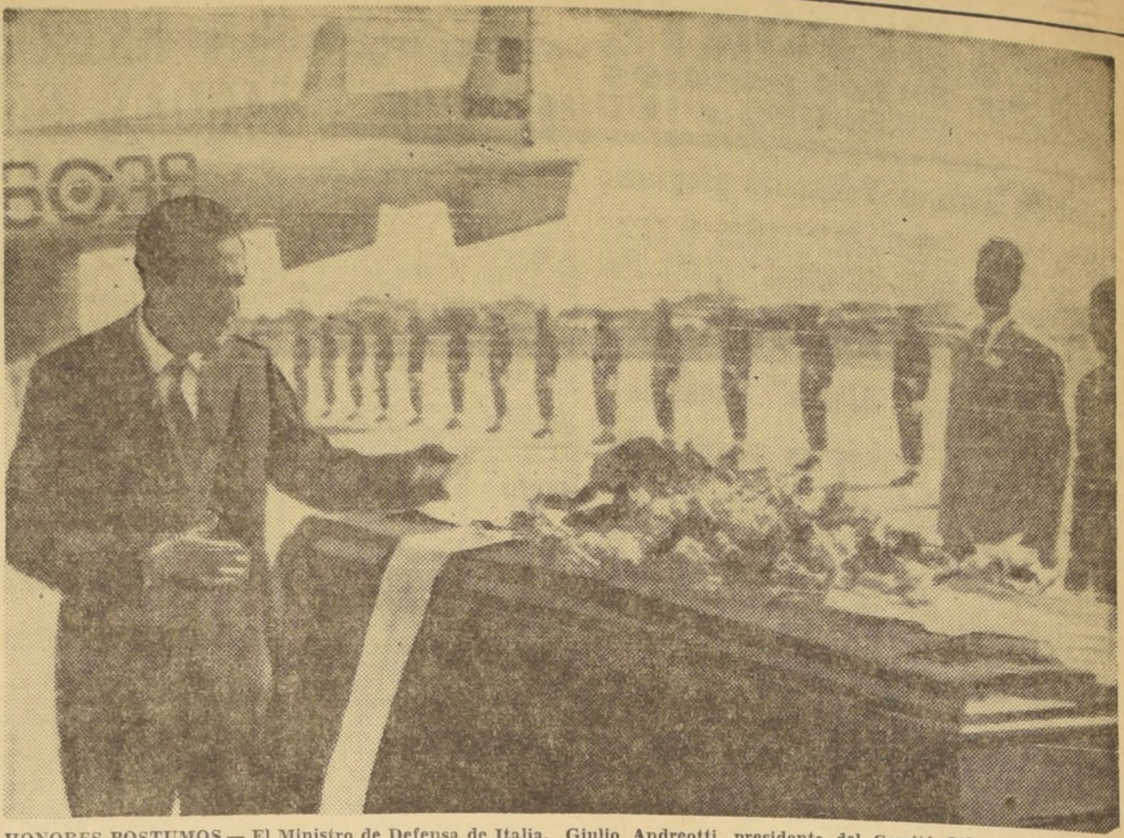
NADA EN REMO

La iniciación de las pruebas de remo no trajo mayor alegría al campamento latinoamericano, pero aún nada se ha perdido, pues las tripulaciones de México, Argentina, Brasil y Perú, tendrán nuevas oportunidades en los repechajes para intentar alcanzar las semifinales de cuatro remos largos con timonel y dos remos largos con timonel.

EXITO ARGENTINO EN BOXEO

En pugilismo, la suerte fue variada. Argentina logró dos meritorios triunfos por medio de Abel Laudonio y C. Lima, pero el venezolano M. Romero cayó vencido ante el norteamericano Harry Campbell, en decisión dividida.

A su vez, el liviano mexicano Adalberto Hernández, batió por puntos al pakistano Gulah Sarwar.



HONORES POSTUMOS.— El Ministro de Defensa de Italia, Giulio Andreotti, presidente del Comité Olímpico, coloca una medalla de oro en la urna de Knud Enemark Jensen, el ciclista danés que murió durante la competencia de los 100 kilómetros. El ataúd fue llevado desde el aeropuerto de Ciampino hacia su patria el 30 de agosto. (Radiofoto UPI.)

QUIEBRES rápidos

■ En Fiestas Patrias, el seleccionado de básquetbol de la Universidad de Chile, se presentará en Punta Arenas.

■ LA ASOCIACION Mendocina de básquetbol comunicó oficialmente a la Federación Nacional, que se encuentra en los preparativos de la organización de un Torneo Cuadrangular Internacional, con la participación de los seleccionados de Córdoba, Rosario, el equipo local y nuestra selección, con el plausible propósito de allegar fondos para ir en ayuda de los damnificados del Sur.

■ **HOY EN LA noche, la Federación, en reunión extraordinaria, designará en definitiva el cuadro que irá a Ecuador a participar en el Torneo del Pacífico. En el Campeonato Femenino, ya es segura la concurrencia de las estrellas "albas", que viajarán reforzadas con las jugadoras María Boisset y Blanca Carreño, de la Asociación Universitaria e Irene Velásquez, de Puente Alto.**

■ LOS BASQUETBOLISTAS Ferroviarios de San Vicente de Tagua-Tagua, se presentarán el mes de octubre en varias ciudades de Bolivia, tales como Oruro, Cochabamba y Santa Cruz.

De Ovalle han sido invitados por sus colegas, los equipos masculino y femenino del Club Ferroviarios, para que efectúen varias presentaciones contra equipos locales.

KARTING.—

En enero se hará Torneo Nacional

● Clasificadas las 10 finalistas que disputarán el título en Viña del Mar.

El domingo pasado quedaron clasificadas las 10 finalistas que disputarán en enero próximo el Campeonato Nacional de Karting, torneo que se disputará en el Estadio El Tranque de Viña del Mar. Las posiciones finales de la rueda de clasificación fueron las siguientes: 1º Adriana Goliaz, La Serena; 2º Dave Patrich, Rancagua; 3º Luisa Maretta, Talca; 4º Estela Rocca, Santiago; 5º Jimena Urbilla, Santiago; 6º Dina Mahiques, Santiago; 7º María Inés Perfetti, Viña del Mar; 8W Berta Longton, Viña del Mar; 9º Ann Steel, Viña del Mar y 10º Lucía Fernández, Viña del Mar.

La categoría "Damitas" clasificó a tres de las mejores que, junto a otras 10 que se clasificarán en Viña del Mar, disputarán la final de la categoría también en enero próximo.

Semifinales en básquetbol:

Más fácil para Brasil

● En su serie, jugará con Italia, Polonia y Checoslovaquia.
● Uruguay deberá enfrentarse, en su grupo, con Estados Unidos, Yugoslavia y Rusia.
● "Habrá que romperse el alma" —dijeron los bravos charrúas.

ROMA, 30. — (UPI). — Uruguay, Estados Unidos, Rusia y Yugoslavia, se enfrentarán en la vuelta semifinal de baloncesto de la XVII Olimpíada.

En el otro grupo se batirán Brasil, Italia, Polonia y Checoslovaquia.

Los primeros dos equipos de cada grupo pasarán a la vuelta final. Los dos equipos eliminados en cada grupo disputarán los lugares quinto a octavo.

SORTEO FAVORABLE A BRASIL

El sorteo de los grupos para las finales del Campeonato Olímpico de Básquetbol fue recibido por los brasileños casi como si se les hubiera entregado ya la medalla de plata, en tanto que los uruguayos lo miraron taciturnos y expresaron: "Aquí no queda más camino que rompernos el alma".

La suerte de brasileños y uruguayos se volteó en un ángulo de 360 grados. Los brasileños, que tuvieron un grupo de clasificación muy duro (nada menos que con la Unión Soviética, tienen ahora por delante unas semifinales con Checoslovaquia, Polonia e Italia. Ninguno de estos países es preocupación seria para los cariocas.

:: DURA SERIE PARA URUGUAY

Los uruguayos en cambio, que tuvieron un grupo fácil de clasificación, ahora tendrían que vencer a la Unión Soviética, a los Estados Unidos y a Yugoeslavia para ganar una medalla. Esto, según la cátedra, es casi imposible, aun teniendo en cuenta que en deportes, todo es posible.

He aquí el programa de la semifinal de baloncesto:

Primero de septiembre:
Checoeslovaquia vs. Polonia; Brasil vs. Italia; Uruguay vs. Rusia y Yugoeslavia vs. Estados Unidos.

Dos de septiembre:
Checoeslovaquia vs. Italia; Polonia vs. Brasil; Uruguay vs. Estados Unidos y Rusia vs. Yugoeslavia.

Tres de septiembre:
Checoeslovaquia vs. Brasil; Italia vs. Polonia; Uruguay vs. Yugoeslavia y Estados Unidos vs. Rusia.

:: RUEDA DE CONSUELO

Programa del torneo de consuelo:

Primero de septiembre:
Hungría vs. Bulgaria; Filipinas vs. Puerto Rico; Francia vs. Japón y España vs. México.

Dos de septiembre:
Hungría vs. Puerto Rico; Bulgaria vs. Filipinas; Francia vs. España y Japón vs. México.

Tres de septiembre:
Hungría vs. Filipinas; Puerto Rico vs. Bulgaria; Francia vs. México y España vs. Japón.

Ciclismo con ojo mágico:

El ruso Kapitonov ganó los 175 kmts.

A los ciclistas latinoamericanos les faltó madurez: 3 en el 13.o puesto.

ROMA, 30 —(UPI)— El ruso Víctor Kapitonov ganó la primera medalla de oro en el programa olímpico al conquistar el triunfo en la carrera ciclista de 175 kilómetros, en sensacional final en el que superó por centímetros al italiano Livio.

Esta es la cuarta medalla de oro conquistada por Rusia en la XVII Olimpíada, o sea, una menos que Italia.

Willy Van Der Berghem, de Bélgica, llegó en tercer puesto.

Kapitonov, con un esfuerzo supremó, logró aventajar al italiano para dar a Rusia su primer triunfo de la historia en esta competencia.

Yuriy Melikov, de Rusia, llegó en cuarto puesto.

Kapitonov marcó un tiempo de 4 horas 20 minutos y 37 segundos, con un promedio de unos 42 kilómetros por hora.

FALTA DE MADUREZ

La falta de madurez del ciclismo Latinoamericano quedó patente hoy, cuando el esfuerzo de 17 corredores de cinco países por lograr una clasificación de honor dentro de la ruta olímpica.

Los latinoamericanos, evidentemente menos técnicos y veloces, tuvieron la fugaz compensación de estar dirigiendo la carrera en dos ocasiones, y de haber puesto tres hombres en el pelotón que llegó después de los punteros.

Los que comandaron la carrera fueron el mexicano Mauricio Mata, en una fracción de la segunda vuelta, y el colombiano Ramón Hoyos al terminar la octava vuelta.

EL MEJOR

El argentino Ricardo Senn fue quizás el latinoamericano que hizo una mejor carrera, aunque no fuera al final el latinoamericano mejor colocado. Desde la segunda vuelta se colocó en los grupos de comando, y no se dejó desbordar cuando los italianos y los rusos aplicaron la "máquina", para atrapar y aniquilar a los belgas, que se habían escapado desde un comienzo. Senn tuvo además el mérito de correr solo, mientras que los otros latinoamericanos iban en equipos completos de cuatro.

LA CLASIFICACION

Dos ciclistas colombianos y un venezolano fueron los mejores deportistas latinoamericanos en la clasificación final de la prueba individual sobre 175 kilómetros.

Rubén Gómez y Hernán Medina, ambos de Colombia y Farínez Chirinos, de Venezuela, compartieron el decimotercer puesto de la clasificación general con el norteamericano Michael Hitlner.

Ramón Hoyos, de Colombia, figuró 39.o; Luis Zárate, de México, 50.o; Emilio Vidal, de Venezuela, 51.o; Ferreira de Amorín, de Venezuela, 52.o y Jacinto Brito, de México, 59.o.

Arbitros recordaron a Raúl O. Iglesias

Con una misa oficiada anoche en su memoria.

Raúl O. Iglesias, árbitro argentino de fútbol, que falleció de un ataque al corazón el martes 30 de agosto de 1955, mientras dirigía en Santa Laura el encuentro entre Palestino y Magallanes, fue recordado anoche con una misa oficiada por el Presbítero Gilberto Lizana, en la Iglesia San Vicente de Paul.

A este homenaje religioso a Raúl Iglesias, asistieron la mayoría de los árbitros profesionales de fútbol y autoridades de la Asociación Central.

Plan Riera de 1961 conocerá el fútbol

La labor del Seleccionado Nacional de Fútbol para lo que resta del presente año y para 1961, esbozaron recientemente el presidente y vice de la Asociación Central, Juan Goñi, y Dr. Antonio Losada, respectivamente, con el entrenador del plantel, Fernando Riera.

Este proyecto consulta presentaciones de las Selecciones en diciembre próximo, y los compromisos internacionales para 1961: Campeonato Sudamericano y visita de Alemania, deberán ser aprobados por el Consejo de Fútbol Profesional en su reunión del próximo lunes, en la que también deberá nombrarse la Comisión Asesora de la Selección.

BASQUETBOL ESCOLAR:

Por el título juegan hoy Barros Arana-L. San Miguel

Esta tarde en el Gimnasio de la Federación (Nataniel Nº 167) se jugarán los partidos finales del Torneo Escolar de Básquetbol que controla la Asociación Universitaria, torneo en el que tomaron parte 16 equipos de Liceos de la capital. Por el tercer lugar del certamen se miden, a las 16 horas, los quintetos de Liceo Lastarria y Liceo de Aplicación para seguidamente disputar el título de campeón los cuadros de Internado Barros Arana y Liceo San Miguel.

En la misma cancha y desde las 18 horas, proseguirá la competencia oficial del básquetbol de la "U" con tres partidos de División de Honor. El programa es el siguiente: 18 horas, Carabineros-Militar; 19.15: Aviación Normal y 20.30: Físico-Medicina,

La División de Ascenso de la Asociación Universitaria efectuará sus partidos hoy en la cancha Famae, en las horas que se indican: 15.45 horas: Constructores Civiles-Agronomía, 2.a de Ascenso; 16.45 horas: Constructores-Agronomía, primera de Ascenso; 17.45: Veterinaria-Ingeniería Forestal, primera de Ascenso; 18.45: Farmacia-Dental, segunda, y 19.45 horas: Farmacia-Dental, primera de Ascenso.



Arquitectura



El silicón da a la mampostería la cualidad de repeler el agua, sólo el vapor de agua puede penetrar en la estructura así tratada.

Los silicones reducen el paso del agua en la mampostería en un 99 o|o. Dentro de ciertos límites, pueden sellar la pared en caso de grietas diminutas, pero si el mortero está en malas condiciones y las grietas están abiertas, habrá que pintar las juntas nuevamente.

Las ventajas obtenidas con silicón son las siguientes:

Se reduce al mínimo, o se elimina completamente, la eflorescencia. Esta consiste en un depósito blanco o amarillenta en la mampostería, producido por la penetración del agua en el ladrillo o en el mortero, trayendo como consecuencia la disolución de las sales contenidas, como, por ejemplo, sulfato de sodio. Estas, a su vez, salen a la superficie de la mampostería, dejando las manchas antes mencionadas.

Las rajaduras o descascamientos se retardan considerablemente o se eliminan por completo. Como el silicón da a la mampostería la cualidad de repeler el agua, la penetración de ésta se reduce considerablemente, y sólo el vapor de agua puede penetrar en la estructura. Una de las consecuencias es que las temperaturas de congelación no afectan a la mampostería. Las paredes interiores no se pelan gracias a la barrera hidrofóbica que disminuye grandemente el paso de la humedad, evitando el empuje de la pintura hacia afuera.

Se tienen superficies más limpias porque la lluvia rueda sobre ellas llevándose el polvo y la suciedad. En cambio, las superficies sin tratar absorben la lluvia y no la aprovechan en lavar sus paredes.

La mampostería "respira" libremente después del tratamiento son silicón. La absorción de agua y humedad se mantiene por debajo de 1 o|o en la mayoría de los casos. Al mismo tiempo, gracias a esa facilidad de "respirar", la mampostería libera el vapor de agua que se haya retenido en el interior de la pared.

La fórmula del silicón le permite penetrar por los poros del ladrillo o del hormigón. Una vez que el solvente se evapora, el silicón queda depositado en la superficie de los poros de la mampostería, dando origen a una reacción química que produce una superficie altamente repelente al agua, gracias a que la resina del silicón se adhiere a las paredes de los poros. La naturaleza del silicón no permite que las paredes de los poros se humedezcan con el agua.

Se estima que usando esta resina se puede obtener una repelencia al agua de duración efectiva por diez años.

Novedades

Se fabrica actualmente un nuevo líquido que tiene la propiedad de alisar en tal forma las superficies pintadas que el polvo no puede adherirse a ellas. El secreto, de este nuevo acabado, es que llena de silicón coloidal los poros microscópicos de la superficie de la pintura —que, al parecer, es completamente lisa— y no quedan cabidades donde se pueda acumular polvo y suciedad. El líquido se mezcla con agua y se puede aplicar por rociado, a brocha, con rodillo o, sencillamente, con un trapo. Para obtener los mejores resultados, la capa de acabado debe ser lo más sutil posible.

Un aparato diseñado especialmente para purificar el agua en las piscinas de natación. La bomba tiene un dispositivo acoplado a la boca de la manguera de succión que funciona como una espumadera recogiendo hojas, papeles, etc., que flotan en el agua. Otro accesorio permite limpiar, por succión, el fondo y las paredes de la piscina.

Conferencia

El ingeniero civil Sergio Radrigán Vogel, profesor de la Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica, dictará una charla sobre su "Viaje por Oriente", en el Salón de Honor de la Universidad Católica, el viernes 2 de septiembre de 1960, a las 19 horas.

La charla se ilustrará con diapositivas en colores.

La entrada es libre.

Los Valores Estéticos del Campo son Conservados en los Nuevos Sistemas de Planeaciones Suburbanas

Los urbanistas modernos, en su búsqueda de armonía entre el mejor aprovechamiento de la superficie y la estética, han encontrado una respuesta: "viviendas arracimadas".

La solución de ese problema básico, como ubicar el mayor número posible de viviendas en una determinada superficie sin sacrificar el encanto y la tranquilidad de la vida en comunidad, puede estar en el sistema que describiremos.

Este plan contempla la construcción de pequeños grupos de casas ubicadas detrás de las calles arteriales y distribuidas alrededor de alamedas para estacionamientos de autos. Estos proyectos tienden a eliminar la necesidad de trazar muchas calles y el terreno así economizado se deja en estado natural, creando la impresión de campo y tranquilidad.

En la actualidad, la mayoría de los proyectos suburbanos adolece del mismo defecto de las construcciones urbanas —bloques en su sucesión de edificios rectangulares—, en circunstancias que este tipo de construcción no satisface las necesidades suburbanas.

Las calles largas y en línea recta conducen al exceso de velocidad de los automovilistas con el consiguiente peligro para los niños que juegan. De esta misma forma, estas calles, por su trazado en línea recta, atraen el tránsito de vehículos comerciales en horas de congestionamiento de las arterias principales y, en consecuencia, el mayor ruido que ello significa.

Los urbanistas, constructores y proyectistas, trataron de solucionar estas desventajas y trazaron calles onduladas, las que estuvieron muy populares en la última década. Estas calles permitieron una mayor variedad de tamaños y formas en los predios suburbanos y mantuvieron alejado el tránsito indeseable.

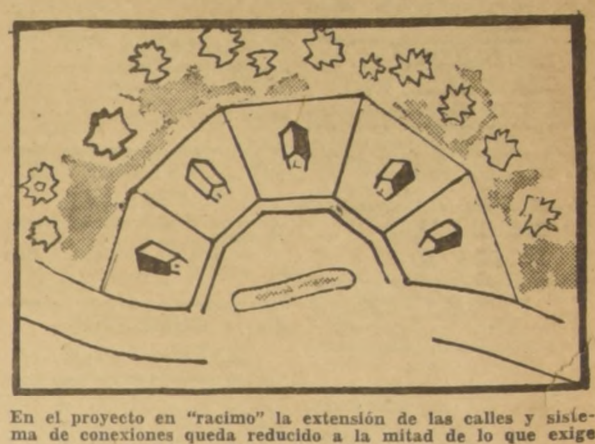
DISEÑO EN RACIMO

El diseño en racimo une a cinco o seis casas en lotes trapezoidales, y las fachadas de las viviendas dan a una zona de estacionamiento en forma de media luna; esta zona desemboca en la calle principal, pero la conexión queda reducida a una entrada mínima con salidas laterales.

A diferencia de los solares cuadrados o aún curvilíneos, los lotes de estas construcciones "en racimo" no se unen con otros predios en su parte trasera, quiere decir que el propietario de la vivienda disfruta de una excelente vista en la parte no edificada que queda en la parte no edificada entre "racimo' y "racimo".

A primera vista parece que el costo de este proyecto de construcción es excesivamente elevado por la vasta extensión de terreno que queda sin edificar, pero los recientes estudios realizados indican lo contrario. Con este fin se hizo un proyecto en un determinado terreno triangular, comparando tres tipos de construcción: en bloques cuadrados, en curvilíneos y en "racimo". En cada caso se dividía el terreno en 94 unidades de por lo menos media hectárea cada uno.

El trazado en bloque requería 4.000 metros de calles y en el sistema en "racimo" la conexiones para los servicios públicos. El diseño curvilíneo necesitaba 3.860 metros. Pero extensión de las calles y sistemas de conexiones para los servicios públicos quedaba reducido a 2.000 metros, o sea, la mitad de lo que exigía el trazado en bloques.



En el proyecto en "racimo" la extensión de las calles y sistema de conexiones queda reducido a la mitad de lo que exige el sistema de construcción en bloques.

El Colegio de Ingenieros INFORMA...

LA ESPECIALIDAD DE INGENIERIA DE MINAS ELIGE REPRESENTANTE ANTE EL CONSEJO GENERAL

Con motivo de la renuncia del Consejero, señor Carlos Neuenschwander, representante de la Especialidad de Ingeniería de Minas ante el Consejo General del Colegio de Ingenieros, hoy a las 19 horas, se efectuará el escrutinio para elegir al Ingeniero que reemplazará al señor Neuenschwander en dicha Institución.

Como se informara, oportunamente, fueron enviados a todos los Ingenieros de Minas del país los materiales para la elección los que han sufragado enviando por correo su voto o depositándolo directamente en la urna que, con este fin, se encuentra en la sede del Colegio.

El Consejo General y la directiva de la Especialidad de Ingenieros de Minas, invitan a presenciar el escrutinio que, como se dijo, se efectuará hoy, a las 19 horas, en Morandé 348, local del Colegio de Ingenieros de Chile.

15) ARRIENDOS OFRECEN

ESPLENDIDO terreno apropiado garage, sector Diez de Julio, arriéndase, oportunidad. Tratar Román Díaz 059, esquina Costanera. (15)-30-2-3-4 y 5-IX P.

17) AUTOMOVILES, CAMIONES, ETC.

CHEVROLET 1939, Eº 1.200, trabajando taxi Novel, motor tapiz, pinturas, radio, perfecto estado, San Diego 1008. Montecino. (17) 1.o-9 P.

23) BICICLETAS, MOTOS, ETC.

TODA CLASE de repuestos legítimos, para Vespa y Lambretta, Cienfuegos 16. (17) 30-9 O.

24) BOMBEROS

SEPTIMA CIA. DE BOMBEROS, "Honor y Patria".— De orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el día miércoles 31 del presente mes, a las 22 horas. Reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24)-31-VIII-O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día jueves 1.o de septiembre, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 1.o-9 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 4 de septiembre, a las 9.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 4-9 O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes 30, y el viernes 2 de septiembre, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 2-9 O.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— De orden del capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el día viernes 2 de septiembre, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 2-9 O.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 31 del presente; y el viernes 2 de septiembre, a las 21.45 horas. Punto de reunión Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 2-9 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Tercera Compañía (en formación). "Unión para Servir".— Por orden del señor capitán, cito a ejercicio para hoy martes 30; y el viernes 2 de septiembre de 1960, a las 21,30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 2-9 O.

11ª COMPAGNIA. Pompieri Pompa "Italia".— D' ordine del sig. capitano, convocasi la Compagnia ad esercizio per giovedi 1.o settembre alle ore 21.30. Punto di riunione: In caserma. Tenuta: di lavoro.— Aiutánte. (24)-1.o-IX-P.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Primera Compañía, "Unidos Serviremos".— Por orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria, para el jueves 1.o de septiembre, a las 22 y 22.05 horas, en el cuartel. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de libros y tesorería, renuncia del tesorero y elecciones a que hubiere lugar y otros asuntos.— El secretario. (24)-1.o-IX-O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Segunda Compañía. "La Vida por la Humanidad". — De orden del señor director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para hoy miércoles 31, a las 22 horas. Tabla: Informe Comisión revisoras de libros: Elección oficiales; Asuntos varios.— El secretario. (24) 31-8 O.

28) COMPRAVENTAS VARIAS

COCINA eléctrica Mademsa, tres platos, horno termostato, vendo, Román Díaz 059, lado Tajamar. (28)-1.o-IX-P.

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA: mentalismo, consejos psicológicos, naipe inglés. Todas horas. París 849, esquina Londres. (30)-7-IX-P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

SEÑORES constructores: Alamo a 750 pesos la pulgada. Román Díaz 059, lado Tajamar. (32)-3-IX-P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques serie N, N.o 169055 al 169100 del Banco Sud-Americano, Ñuñoa, quedan nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (102)-31-VIII P.

HABIENDOSE extraviado los cheques números 8622195 al 8622200, serie B-A del Banco del Estado, sucursal Huérfanos, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 31-8 P.

HABIENDOSE extraviado títulos N.o 2032 x 100 acciones y N.o 2968 x 50 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de don Julio, Bendeck González, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-2-IX-C.

POR haberse extraviado libreta ahorro Cta. N.o 350, Bipersonal, plazo, del Banco del Estado de Chile, Sucursal Avenida Matta, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-2-IX-P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección, moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección: Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (33) 1.o-9 C.

INSTITUTO Moderno. Cursos secretariado 3 meses. Taquigrafía, contabilidad, dactilografía, Amunátegui 267, fono 88621. (40)-7-IX-C.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos verpertinos Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 31-8 P.

ESCUELA Nacional Peluquería. Empiezan cursos rápidos fin año. Amunátegui 267. (40)-7-IX-C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O C.

CURSOS Comerciales Pitman. Solamente para señoritas. Preparamos rápidamente: secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino, San Antonio 79. (63) 25-9 P.

MODAS sistema Camps. Alta Costura, Modelaje, Moda Infantil, Camisería. Enseñanza individual. Instituto Femenino, San Antonio 79. (63) 25-9 P.

REMATE VOLUNTARIO

Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 31 actual, 15 horas, remátanse siguientes propiedades:

a) De calle Romero 2989 esquina Maipú, mínimo Eº 14.000, con Eº 8.000 contado y saldo doce mensualidades iguales;

b) De calle Covadonga 14, mínimo, Eº 2.500, con Eº 1.250 contado, y saldo cinco mensualidades iguales;

c) De calle Coronel Godoy, ex Conde del Maule, esquina Córdova. Mínimo Eº 6.000, con Eº 3.000 contado y saldo diez mensualidades iguales;

d) De calle Maipú 43, mínimo Eº 4.000, con Eº 2.000 y saldo ocho mensualidades iguales.

Todas las propiedades son de la ciudad de Santiago. Garantía para tomar parte subasta, 10 por ciento mínimo.

Bases y demás antecedentes, estudio abogado Teófilo Ruiz Rubio, Morandé 440, oficina 50, y Secretaría Tribunal, autos 86347, Cancino Salinas, Elba, y otros, autorización para enajenar.

SECRETARIO

MUNICIPALIDAD DE ANTOFAGASTA

PROPUESTAS PUBLICAS

De conformidad con lo dispuesto en el decreto N.o 92, de esta fecha, llámase a propuestas públicas para proveer a esta Municipalidad de 150 (ciento cincuenta) luminarias a vapor mercurio, de 400 watts para conectar a corriente alterna de 220 volts, 50 ciclos, con o sin 150 (ciento cincuenta) ganchos de metal, de 3 metros de largo, para el alumbrado de las calles centrales de la ciudad.

Las propuestas serán abiertas en la Sala de Despacho del Alcalde de Antofagasta, el día 13 de septiembre de 1960, a las 11 horas, en presencia de los interesados que lo deseen.

Las especificaciones técnicas y bases administrativas pueden ser solicitadas en la Dirección de Obras Municipales o por correo y telégrafo a la Secretaría de la I. Municipalidad de Antofagasta.

Asimismo, pueden ser solicitadas en la Secretaría de la Conferencia Nacional de Municipalidades, Monjitas N.o 843-A, segundo piso, Santiago.

Antofagasta, 26 de agosto de 1960.

EL ALCALDE

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



40) EDUCACION Y MEDIOS

CURSOS rápidos, dactilografía 15 días, un mes. Taquigrafía, Redacción, Ortografía, Aritmética. Puente 576, cuarto piso. (40)-1.o-IX-P.

PROFESORA. Doy clases particulares de primera a quinta preparatoria, para alumnos atrasados. Honorarios convencionales. Avenida Isabel Riquelme N.o 553 N, final de la calle Carmen, Población Vicente Navarrete. (40)-28-29-1.o-2-IX C.

ACADEMIA Maggi, Chacabuco 1294. Cursos mixtos de peluquería de caballeros y niños. (40)-1.o-IX-P.

ACADEMIAS "Excelsior", Catedral 1257. Mejores, más rápidos, económicos, cursos modas, cortador, camisería, peluquería. Diplomas. (40)-9-IX-P.

ENSEÑANZA rápida, económica. Taquigrafía, dactilografía, contabilidad, "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257. (40) 9-9 P.

44) EMPLEOS BUSCAN

CONTADOR-Revisor. Dispone de lunes a viernes de 18 a 21 horas, para contabilidades y todo lo relacionado con el ramo. Casilla 13994, Santiago. (44)-5-IX-P.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. C.

83) PROPIEDADES VENDEN

Eº 8.700 CHALET, un piso, construcción asísmica nueva, 4 dormitorios, 1 1|2 baño completo, living y comedor, etc. Vendo por cajas, facilidades. Verlo en la tarde Walker Martínez 694, paradero Bellavista por Vicuña Mackenna. Fono 35530. (83) 1.o-9 P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas. Radios y radioelectrolas Omega Calidad suprema. Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo Fabricantes Bonacic y Caro Ltda., María Auxiliadora 937, Paradero 6 1|2, Gran Avenida, Casilla 2749. (85) 1.o-9 P.

90) REMATES

REMATE Judicial.— Por orden del Segundo Juzgado del Trabajo en juicio "Caja Nacional de EE. PP. y PP. con Zambrano", el Martillero Miguel Herrera L., rematará el día catorce de septiembre de 1960, a las 11 horas, en calle Nueva Imperial 4745, Quinta Normal, una guillotina cortadora papel, tamaño 1|4 mercurio, marca "Famic". (Rol 51180).— El secretario. (90)31-VIII-C.

REMATE JUDICIAL.— Por resolución Tercer Juzgado Letras Civil Menor Cuantía, Santiago, fecha 25 agosto 1960, fijóse día 15 septiembre próximo, 15 horas, fin llevar a efecto subasta propiedad ubicada calle José Hipólito Salas N.o 1824, Comuna Barrancas, este departamento, perteneciente don Ramón Valencia Osorio, inscrita Rol N.o 2875-13, comuna Barrancas. Mínimum 86,70 escudos. Boleta: 10 por ciento mínimum orden Tribunal. Más antecedentes: juicio, caratulado "Muñoz Osvaldo con Valencia Ramón".— El secretario. (90)-2-IX-P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras, Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177, Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4, Mac Iver 142. 2.o piso. Oficina 204 teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O. C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes, Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2 61.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones, Compañía 1068, Oficina N.o 1103, Teléfono 85702. 31-8-60 G. P.

TECNICA DENTAL

"Rápido", soldaduras dentales: Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.o 29, entrepiso N.o 111 (Ahumada 312). Teléfono 67378. 31-8-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. 29-X P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana
MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Santa Rosa 1503. Fono 52229. Santiago. 1.o-III-61 P.

OCULISTAS

BITRAN
Ahumada 131 — Of. 618. Teléfono 88167 26-XI-60 GP.

90) REMATES

REMATE: Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 15 septiembre próximo, 15 horas, rematárase propiedad, calle Monterrey N.o 130, Santiago, Mínimum posturas $ 1.466.000. Precio pagarse contado. Postores acompañarán vale vista, dinero 10 por ciento mínimo. Gastos, impuestos, cargo subastador. Demás antecedentes autos 78619, sigue Arrizaga Rosa con Galleguillos Alberto. Ejecutivo.— Secretario. (90) 2-9 P.

REMATE.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución este Tribunal, 15 septiembre próximo, 15 horas, se rematará inmueble, ubicado Santa Isabel 634, y que rola inscrito fs. 4977, N.o 10421. Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces, Santiago año 1939. Mínimum: Eº 7.000.— Garantía : Eº 700. Demás bases y antecedentes, Secretaría Tribunal, juicio "Pérez Juan con Contreras Germán".— El secretario. (90)-2-IX-P.

REMATE: Cuarto Juzgado Menor Cuantía. "Vainroj con Osorio". 1.o septiembre, 16 horas, Carmen 118, dos catres, somieres, peinador. — Fernando Anrique, martillero. (90) 1.o-9 P.

REMATE: Cuarto Juzgado Menor Cuantía, "Guendelmán con Quiroz", 1.o septiembre, 16 horas, Carmen 118, cómoda, catre fierro.— Fernando Anrique, martillero. (90) 1.o-9 P.

REMATE: Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Rematárase, 2 de septiembre próximo, propiedad embargada, ubicada calle Esmeralda s|n, comuna Colina, inscrita fs. 2871, N.o 3773, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1946. Mínimum subasta, Eº 1.000, pagadero contado. Boleta garantía, Eº 100. Demás bases y antecedentes, juicio caratulado "Ruiz Tagle con Vega".— Secretario. (90) 31-8 P.

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 15 septiembre próximo, 15 horas, rematárase propiedad, ubicada calle Nueva de Valdés N.o 948 esta ciudad, inscrita a fojas 8.453, N.o 16.919, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1947. Mínimo, Eº 3.497 ($ 3.497.000). Garantía, Eº 350 ($ 350.000). Demás bases antecedentes expediente Rol. N.o 151247. "Raurich Víctor con Leiva Julio". Ejecutivo, secretaría Juzgado.— Secretario. (90) 3-9 P.

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía.— Remate. Por resolución este Tribunal 16 septiembre próximo, 15 horas, se rematará inmueble ubicado comuna San Miguel, calle José Joaquín Vallejos N.o 1461, y que rola inscrito fojas 472 N.o 826, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1934. Mínimum: Eº 4.000. Garantía 400 escudos. Demás bases y antecedentes secretaría Tribunal juicio "Pérez, Juan con Oyarzún, Dinorah".— El secretario. (90)-3-IX-P.

32) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precio incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H|O. C.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O. C.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA León Goldstein. Cuarto Juzgado Civil.— Resolución 12 julio 1960, tuvo por ampliada nómina reconocidos con crédito valista de don Abraham Hellring por Eº 1.602,99.— Secretario. (102)-31-VIII-C.

QUIEBRA Elías Albagli Geni — Cuarto Juzgado Civil.— Resolución 25 agosto ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta Síndico en día 1.o de octubre de 1958.— Secretario. (102)-31-VIII-C.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Alberto Angelino Yáñez Bastías a Alberto Antonio Yáñez Lécaros, Silvia Carmen Yáñez Curivil, sin perjuicio derechos cónyuge María Inés Lécaros Díaz. Inventario solemne practicaré 1.o septiembre 15 horas.— Secretario. (102)-31-VIII-P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, veintitrés agosto presente año, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada, José Alfredo Hott Cano a Carlos Alfredo y René Alejandro Hott Igor; María Elena y Celso José Hott Guzmán, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elena Rojas. Practicaré inventario solemne, 2 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (102) 30 y 31-8 y 1.o-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil veintitrés agosto 1960 concedió posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento de Berta Vásquez Tovar a hermana María Vásquez Tovar. (102) 1.o-9 P.

PROPOSICIONES CONVENIO. — Convenio judicial preventivo, Compañía Nacional de Turismo Aéreo Cinta Ltda. A la solicitud de la proponente para que se declare acordado el convenio, Juzgado proveyó; Santiago, veinticuatro agosto mil novecientos sesenta. Previamente emítase el certificado ordenado fs. 990, al término de la reunión de acreedores. Meersohn. Pérez. Certificado: Certifico en la junta de acreedores celebrada el 26 de marzo último, las proposiciones de convenio fueron aprobadas por acreedores que representaban créditos por un valor de Eº 1.143.398,85, suma superior a las tres cuartas partes del total pasivo con derecho a voto, en circunstancias que sólo se necesitaban créditos por Eº 1.117.312,38. Santiago, 26 agosto 1960. Pérez. Providencia. Santiago, veintinueve agosto mil novecientos sesenta. Con el mérito de los antecedentes, certificado que precede, conforme a los artículos 148 y 153 de la Ley de Quiebras, téngase por acordado el convenio y publíquese. Meersohn. Pérez. El convenio consiste en el abandono total del activo y fue acordado en la junta celebrada el 26 de marzo último.— El secretario. (102) 30 y 31-8 y 1.o-9 P.

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada don Daniel Yáñez Garrido, hijas legítimas Adelaida y Lidy Yáñez Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge, señora Lidy Muñoz Constant viuda de Yáñez. Inventario solemne bienes causante practicaré secretaría Juzgado, Bandera 342, dos septiembre 1960, quince horas.— Secretario. (102)-1.o-IX-P.

POR RESOLUCION, FECHA 10 DE agosto de 1960, en causa N.o 4017, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, concedióse posesión efectiva herencia intestada, quedada fallecimiento don Esperidión Henríquez Encina, a su hijo legítimo, don Luis Israel Henríquez Pereira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Pereira Montecinos. Se ordenó hacer las publicaciones legales y la protocolización del inventario simple acompañado, previamente sellado por el Secretario del Tribunal. (102) 29-30 y 31-8 O.

102) JUDICIALES Y LEGALES

POR RESOLUCION fecha 10 de agosto de 1960 en causa N.o 4017, Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Esperidión Henriquez Encina, a su hijo legítimo don Luis Israel Henriquez Pereira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña María Pereira Montecinos. Se ordenó hacer las publicaciones legales y la protocolización del inventario simple acompañado, previamente sellado por el Secretario del Tribunal. (102)-31-VIII-C.

SOLICITA merced de agua.— Señor Intendente de la Provincia de Santiago: Guillermo Barros Hurtado, chileno agricultor, domiciliado en Curacaví, Hacienda Curacaví, por sí viene en solicitar una merced de agua de doscientos (200), litros seg., de la napa subterránea del Valle del Estero de Puangue, para regar doscientas (200) hectáreas de potreros de rulo de la Hacienda Curacaví de su propiedad, ubicada casi en su totalidad al norte del camino de Santiago a Valparaíso, comuna Curacaví, departamento y provincia de Santiago. Las aguas cuya merced se solicita se extraerán de tres pozos profundos perforado uno por la Corporación de Fomento de la Producción en el año 1951 y de dos perforados por la Direc. de Riego del Ministerio de Obras Públicas en 1956 y cuyas ubicaciones se indican en plano adjunto. El pozo N.o 1, se encuentra en el potrero de los Galpones como a 250 metros al oriente del camino de Curacaví a Lepe, el N.o 2 en el potrero El Monte a 350 metros y el N.o 3, en el Potrero La Unión, ambos al oriente del mismo camino público a Lepe. La napa abundante en agua existe después de los cincuenta metros de profundidad y la extracción se hará por medio de bombas de pozo profundo, accionadas por electricidad. Las aguas serán usadas exclusivamente para riego de cultivos agrícolas. Por tanto, ruego a U. S. se sirva concederme la merced correspondiente sobre las aguas individualizadas. Santiago, 22 de agosto 1960. Guillermo Barros H. Acompaño memoria explicativa con costos de cada pozo, croquis que indica la ubicación de cada uno, estudio con clasificación y descripción del terreno, gráficos de depresión y gastos, ingreso de Tesorería N.o 00120, copia de inscripción de dominio con certificado de vigencia. (102)-1.o-IX-P.

SOLICITA una merced de aguas. Señor Intendente de la Provincia: Presente. Gabriel Ortiz Ortiz, agricultor, domiciliado en el fundo Las Mercedes, comuna de Quilleco, Subdelegación Canteras, Provincia de Bío Bío, a US. respetuosamente digo: Deseo constituir merced de agua para un potrero del fundo Las Mercedes de mi propiedad, de la ubicación indicada, aprovechando aguas que nacen de una vertiente de la Sucesión Parada, y que corren por dentro del citado fundo, en una quebrada. El caudal de agua en período de estiaje es de 15 litros por segundo. La captación de las aguas se hará construyendo un muro de concreto en el cauce de la quebrada, según se indica en el croquis adjunto, con su respectiva compuerta de toma. El canal tendrá una longitud de más o menos 800 metros de largo y llegará al pie de las casas; su sección será la necesaria para llevar la dotación que se solicita. Las aguas de que se trata no son actualmente aprovechadas por ninguna propiedad colindante. Acompaño a esta solicitud los siguientes antecedentes: 1.o Una memoria explicativa de la forma de aprovechamiento de las aguas; 2.o.— Un presupuesto de la obra proyectada. 3.o.— Croquis de situación de la merced de aguas que solicito. 4.o.— Comprobante de ingreso en Tesorería N.o 2736, de 23 de agosto en curso. Por tanto, Sírvase US., previos los trámites de rigor, conceder la merced de aguas que solicito de acuerdo con los antecedentes expuestos en la presente solicitud. (102)-2-IX-P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, once agosto presente año, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada, Alberto Lightowler Tatton a Lilian Marcelle Tatton de Willis, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Louisa Marcelle Deschamps de Tatton. Tramítase conforme artículos 40 al 44, ley 5.427. El secretario. (102) 31-8 y 1.o-9 P.

QUIEBRA:: SOCIEDAD COMERcial Distribuidora Coquimbo Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución, 30 julio presente año, tuvo por verificado crédito de Empresa de Comercio Agrícola, de Alameda 1170, séptimo piso, ascendente a $ 6.565.458 (Eº 6.565,46), provenientes de tres letras de cambio incluyéndose intereses.— El secretario. (102) 31-8 1.o y 2-9 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a doña Rita Mayer viuda de Cohen posesión efectiva bienes quedados en Chile herencia testamentaria de don Benjamín Cohen Gallerstein. (102) 1.o-9 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Sergio, Carmen, Eduardo y Angel Fuentes Christie posesión efectiva de don Tirso Fuentes Gallardo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Raquel Christie Carter. (102) 1.o-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Roberto Parragué Ramírez a Roberto Alejandro, Jorge Antonio, Horacio Claudio y Patricio Juan Parragué Bonet, sin perjuicio derechos cónyuge María Bonet Enseñat. Inventario solemne practicaré 2 septiembre 1960.— Secretario. (102) 1.o-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia José Tomás Carrión Naranjo a José Tomás, Francisco Javier, María Victoria, Ernesto, Lucía Susana, Rosa Amelia y Aída del Carmen Carrión Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge, Verónica Escobar Baldovinos. Inventario solemne practicaré 2 septiembre 1960.— Secretario. (102) 1.o-9 P.

QUINTO Juzgado Civil.— Santiago. Nómina de acreedores con derecho a voto en Convenio Judicial Preventivo Sociedad Germán Domínguez y Cía.: Alvear Puyol Luis Eº 1.916; Avila Alamiro Eº 10.000; Arroyo Elena Eº 1.000; Ameglio Pedro Eº 4.000; Astaburuaga Osvaldo Eº 1.524; Astaburuaga Patricio Eº 2.000; Besa de Johnson Ana Eº 3.150; Bascuñán Washington Eº 4.000; Barros María Eº 500; Bravo Miguel Eº 1.000; Brown Nelty 600 escudos; Barrenechea Matilde Eº 2.300; Bassauri Olimpia 2.000 escudos; Bergonzo Margarita Eº 1.000; Confederación Producción y Comercio Eº 2.000; Cúneo Mario Eº 2.500; Carbacho Inés Eº 600; Crovo Atilio Eº 1.000; Canales Carlos Eº 4.780; Clark de Sánchez Eugenia Eº 410; Canales de Labbé María Eº 900; Claro Gumercindo Eº 1.721,80; Correa Fuenzalida Mario 255.83 escudos; Canatta Juan Eº 4.062,60; Canales Carlos Eº 750; Díaz Salas Juan Eº 2.000; Díaz Costa Alfredo Eº 2.500; Domínguez de S. Carmen Eº 700; Engelhardt Signe Eº 150; Errázuriz de Ch. Leonor Eº 8.975; Faverio Aída Eº 1.068; Felini Luis José Eº 500; Firmani Domingo Eº 2.000; Gazmuri Jorge Eº 3.280; González Carlos Eº 5.000; González Amanda Eº 1.500; Gómez Guillermo Eº 300; Godoy Esperanza Eº 2.050; Godoy Sara Eº 160; Goycolea Olga Eº 1.525; Herz Luz Eº 162; Hemot Alicia Eº 2.000; Heyerman Enrique Eº 600; Illanes Raquel Eº 2.000; Illanes Rebeca Eº 1.500; Ibarra Eduardo Eº 559,42; Johnson Alfredo Eº 3.350; Kulen Kamff Manfredo Eº 34.600; Lira Viel Carlos Eº 3.073; Letelier Arnaldo Eº 1.000; Lobos Estela 600 escudos; López Emilia Eº 2.000; Magnan Oscar Eº 4.000; Morán Olga Eº 2.000; Méndez Vicente Eº 1.000; Morales Carlos Eº 1.600; Morales de V. Adela Eº 4.600; Montané Augusto Eº 1.500; Mardones Humberto Eº 4.000; Morales Isidora Eº 650; Montes Cotapos Hernán Eº 10.000; Meléndez Nilda Eº 2.000; Naranjo Luis Eº 340; Núñez Jacinto Eº 1.570; Núñez de del Canto Adela 6.000 escudos; Núñez Luisa Eº 500; Ovalle Jorge Eº 2.789; Pizarro Raquel Eº 500; Primo María Ana Eº 1.000; Pizarro Muñoz Francisco Eº 500; Peralta Octavio Eº 600; Reyes v. de H. Aurora Eº 3.000; Reyes Roberto Eº 1.400; Ravest Juan Eº 10.600; Silva Clark Graciela Eº 4.280; Silva Clark Raquel Eº 1.880; Silva de Vial Ide Eº 1.000; Soffia Adriana Eº 500; Somarriva Manuel (Ces. Carmen Vargas Eº 1.552,50; Vanzulli Carlos Eº 1.000; Valle María del Eº 50,75. Total 207.483,90 escudos.— El secretario. (102)-31-VIII-P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, veinticinco agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada, Carlos Ignacio Cáceres Reyes a Carlos Alberto, Miguel Enrique y Gloria del Carmen Cáceres Salas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Eliana del Carmen Salas González. Tramítase conforme Arts. 40 al 44, ley 5.427.— El secretario. (102) 31-8 y 1.o-9 P.

Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 3 de septiembre próximo, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas 1343, tercer piso, a fin de darles a conocer la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio que terminó el 30 de junio último, y para someter a su aprobación la Capitalización de Utilidades que propondrá el Directorio para ser destinados al reparto de acciones liberadas.

Con este motivo el Registro de Accionistas se encuentra cerrado desde el 3 de agosto en curso hasta el 3 de septiembre próximo.

EL PRESIDENTE

Mejor que nunca

Circo N.o 1 de Chile

Barristas españoles Los Oliveras debutan próximo viernes en el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1960



SON COLOSALES EN LAS BARRAS.— En el grabado vemos a los famosos barristas españoles "Los Oliveras", que harán las delicias de grandes y chicos en el Nuevo Programa Internacional del Circo Las Aguilas Humanas 1960 en el Teatro Caupolicán. Las localidades para el debut del próximo viernes, a las 9.45, están a la venta, a los mismos precios del año pasado, desde hoy, a las 10 de la mañana, en el Teatro Caupolicán. Treinta nuevas atracciones presentará la Empresa Chilena Cóndor.

Falleció autora de "Gran Hotel"

HOLLYWOOD, 30 (UPI). Vicki Baum, autora de "Gran Hotel" y numerosas novelas, obras de teatro y argumentos de películas, falleció hoy, a la edad de 72 años, en el Hospital Presbiteriano de Hollywood, después de una repentina enfermedad.

La novelista estaba casada con el Dr. Richard Lert, director de la Orquesta Sinfónica de Pasadena. La escritora, que nació en Viena, se estableció en los Estados Unidos en 1931.

Algunas de sus obras más conocidas son: "Hotel Berlín", "Semilla de Mostaza", "Tema para Ballet", "El Angel sin Cabeza", "Shanghai" y "Cuentos de Bali".

La escritora deja a su viudo y dos hijos, Peter y Wolfgang; así como cuatro nietos.



En el grabado, la soprano Elga Engdahl, quien desempeñará el papel de Carolina en la ópera bufa en dos actos, de Domingo Cimarosa, "El Matrimonio Secreto". Esta obra será estrenada el lunes 5 de septiembre en el Teatro Municipal por la Orquesta Filarmónica de Chile y la I. Municipalidad de Santiago. Dirección general, de Juan Matteucci; asesoría musical, de Clara Oyuela; regisseur, Alfonso Unanue; escenografía, vestuario e iluminación, de Sergio Zapata; maquillaje, de Juan Cruz.

COMENTARIO de cine

"EL ESPEJO DE LA VIDA"

Checa, 1958; cuatro cuentos dirigidos por Vosnik, Krejcic, Jasny y Malcovec; con Jana Brejchová, Ladoslav Pesek y otros; en blanco y negro. (Huelén.)

Pocas veces se ha empleado con tanto acierto el sistema de hacer un film de largo metraje compuesto de varios episodios breves e independientes entre sí. Este film checo consta de cuatro cuentos, realizados por cuatro directores.

A pesar de la variedad de personajes y temas, tienen un aspecto en común que da su unidad a la cinta: la forma en que los directores se comprometen con su tema y protagonistas. Su actitud no es la de narración objetiva del tipo de "he aquí los hechos; juzgádlos como queréis". Todo es intencionado y tiende a crear un clima determinado y dar un especial sentido al respectivo cuento.

Con la excepción de "Los Amantes y las Estrellas" (el punto débil de este cuarteto fílmico), los cuentos se desarrollan en un ambiente no realista, en que la fantasía del creador juega un papel decisivo.

La mezcla de suspenso e ironía del cuento inicial da lugar a una gran ternura en "Cuentecito de Navidad", y luego en "Gloria", a una aleación de mordiente (pero no ácida) sátira con una profunda humanidad. No hay que olvidar que esta parte de la película está basada en un cuento del importante escritor checo Karel Capec.

Es la historia del viejo empleado bancario, a quien cuando no delata a un compañero, le sale una gran aureola por su buena acción. Entonces su perro ya no le quiere, la policía le detiene, los transeúntes le siguen, los psiquiatras le examinan y los curas le echan de la catedral por hereje. El pobre ya no sabe qué hacer con su aureola, hasta que...

Pero este aspecto deberá quedar reducido a puntos suspensivos, para no violar aquella ley de la crítica de cine, que prohibe contar los desenlaces.

El blanco y negro de la cinta es un excelente alegato a favor de este tipo de fotografía. Si bien el tecnicolor y cinemascope tienen grandes posibilidades y han producido verdaderas maravillas en lo que a fotografía de pasajes se refiere, son pocos los casos en que hayan contribuido a la creación del ambiente como el modesto blanco y negro de este film checo.

H. E.

¡¡LA PERGOLA DE LAS FLORES!!



RAMONA, florista de la pérgola, es un personaje que interpreta graciosamente Elena Moreno. Una de sus frases favoritas es "¡Cállate, Ramona, que no hay peor loca que la boca!". Y como ésta, hay otras frases llenas de alegría y buen humor en "La pérgola de las flores", la comedia que sigue triunfando en el Camilo Henríquez, producida por el TEATRO DE ENSAYO. Hoy miércoles, única función a las 7 P.M. Mañana jueves, funciones dobles a precios populares.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

[...]TONIO VARAS, Morandé 25 [...]61200).— Instituto del Teatro: [...]: Parejas de trap[...]
[...]X, Pío Nono esquina Bella[...]ista. Compañía Teatro Banca[...]o. V.: El mandamás.
[...]NEDA, Estado 82 (31477).— Cía. [...]mérico Vargas-Pury Durante. La dama del alba.
[...]ICIPAL, San Antonio 149 [...]07).— V.: Primer concierto [...]L'Orchestra d'Archi di Mila[...]
[...]T REX, Huérfanos 735 (31144). Compañía de los Cuatro: V.: [...]cordando con ira.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657) —Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: El mundo se sacó las botas.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). —Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: Taxi a Roma.
[...]PERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam [...]um. V. y N.: Los titanes de [...]risa.
[...]ESA, Recoleta 348 (372606). [...]pañía de Revistas Picares[...]. V. y N.: El derecho de la [...]jer.

CINES
(Horario Fijo)

[...]ZAR, Brasil 373 (80122). — V. y N.: La hora final.
[...]R, Estado 257 (392112) — V. y N.: F. B. I. en ac[...]n.
[...]ERA, Bandera 76 (89111).— [...]S. V. y N.: A cinco días de [...]muerte.
[...]ORNIA, Irarrázaval 1564 [...]61).— M. V. y N.: El es[...] de la vida.
[...] Monjitas 825 (392414).— [...]S. V. y N.: Los primos.
[...]RAL, Huérfanos 930 (33553). [...]. y N.: Las noches de Lu[...] Borgia.
[...] J. Washington 26 (494359) [...] y N.: El gigante de Ma[...]
[...] Agustinas 777 (35375). — [...] y N.: Fortunella.
[...] Los Guindos 3368 (471026). [...]N.: Por el amor de una [...] Esta noche vuelan las [...]
[...] Apoquindo 614 (480046). [...] N.: F. B. I. en acción.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. V. y N.: El espejo de la vida.
HUERFANOS, Huérfanos 930. — M. V. y N.: La máquina del tiempo.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. V. y N.: Lola Montes.
KING, Huérfanos 840 (32838). — M. V. y N.: Cenizas y diamantes.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: El gigante de Maratón.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116). — M. V. y N.: Lola Montes.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. V. y N.: Condesa Maritza.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— V. y N.: Tempestad.
METRO, Bandera 137 (83361).— M. y V.: Ben-Hur.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: Mi corazón canta.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Las noches de Lucrecia Borgia.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). —M. S. V. y N.: Los tramposos.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— M. S. V. y N.: Los tramposos.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Eramos tan felices.
REAL, Compañía 1040 (65555). — M. V. y N.: El gigante de Maratón.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). M. V. y N.: Carmen la de Ronda.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).- M. V. y N.: Verano violento.

Películas del Momento

"EL GIGANTE DE MARATON".— (M. G. M.).— Aventuras en guerra de griegos con los persas. Tecnicolor, Mylene Demongeot y Steve Reeves. (Real).

"LOLA MONTES".— (Alvarez, Giménes y Cía.). — Vida de la célebre mujer de mediados del siglo pasado. Tecnicolor. Martine Carol, Peter Ustenov, Anton Walbrook. (Imperio).

"EL ESPEJO DE LA VIDA".— (C. N. N.).— Cuatro relatos checos: "Cuentecito de Navidad", "Me persigue un muertito", "Amantes y Estrella", y "Gloria". (Huelén).

"LOS TRAMPOSOS". (Leo Films).— Drama de jóvenes coléricos. Pascale Petit, Jacques Charrier, Laurent Terzief. (Pacífico y Plaza).

"EL F. B. I. EN ACCION".— (Warner).— Policial. Tecnicolor. James Stewart, Vera Miles. (Astor).

"LA CONDESA MARIZA".— (Filmunión).— Opereta de Kalman. Tecnicolor, alemana, Christine Serner, Rudolf Scheck, Hans Moser. (Lido).

"LA MAQUINA DEL TIEMPO".— (M.G.M.).— Viaje a través del tiempo según la novela de H. G. Wells. Red Taylor, Yvette Mimieux (Huérfanos).

"CARMEN LA DE RONDA". (Pel Mex).— Romances y canciones. Sarita Montiel, Jorge Mistral, Amadeo Nazzari. (Rex, Santiago).

"FORTUNELLA".— (Rank).— Intriga en torno a un lío amoroso. Giulietta Masina, Alberto Sordi. (Ducal).

"A CINCO DIAS DE LA MUERTE". (Rank).— Drama de una patrulla con la orden de volar un depósito de combustible en zona enemiga. Richard Attenborough, John Gregson, Miguel Craig. (Bandera).

"VERANO VIOLENTO" — (Select Films).— Drama de Pasiones. Eleonora Rossi Drago, Jacqueline Sassard (Windsor).

"BEN HUR". (M. G. M.).— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston, Jack Harokins, Haya Harareet. (Metro)

"LAS NOCHES DE LUCRECIA BORGIA".— (Filmunión).— Amores e intrigas. Italiana en tecnicolor. Belinda Lee, Jacques Sernas, Franco Fabrizzi. (Central).

"AMA A TU PROJIMO".— (Pel Mex) — Comedia mexicana. Rosita Quintana, Elsa Aguirre, Ana Luisa Peluffo, Arturo de Córdova. (Continental).

"CENIZAS Y DIAMANTES".— (Monarch Films).— Romance en los días de la liberación polaca. Eygniew Cybulski y Eva Kuyzewska. (King.)

"CASINO DE PARIS".— (C.C.N.).— Música, canciones y variedades. Claude Godar, Daniel Clerice y Robert Berri. (Cervantes.)

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida B. O'Higgins 2987 (91254).— Los primos. Cargamento de blancas.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Hiroshima. Sandro el intrépido. Canción del sur.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— El sabueso de los Baskervilles. Huellas de venganza.
AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Poker de ases. El barbero de Sevilla. Los bárbaros invaden la tierra.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Alias Jesse James. Timbuktú. El estrangulador fantasma.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— Los señores de la selva.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618, (51455).— Celda 2455, pabellón de la muerte. Ambición de gloria. El delincuente.
BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— Dos tipos con suerte. El derecho de nacer.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — Su imperio era el océano. Infierno bajo el agua.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El incomparable. Godfrey. El hombre H. Morena clara.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— El centauro vengador. Las canciones unidas. El circo más grande del mundo.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Las locuras de Bárbara. Ese soy yo.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Casino de París.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). Una eva y dos adanes. Reto al destino.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Sangre en el río.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— El fuerte de la matanza. La leyenda de los rivales. Poker de ases.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Ama a tu prójimo.
CHILE, Recoleta 2104 (372566) — Un crimen por hora. La viudita indomable. Así es Rusia.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Diana la modelo. Vagabundo y millonario.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Generación de rebeldes.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Diana la modelo. Vagabundo y millonario.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Mujeres peligrosas. El travieso Bomberg. Extra: Pelea de Patterson vs. Johansson.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Tu hijo debe nacer. El gran espectáculo. Las noches de Cabiria.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Entre el cielo y la tierra. Un americano tranquilo.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Sangre india. Cuando levanta la niebla. La escuadrilla Lafayette.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). Tormenta en el desierto. El rey loco.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Escucha mi canción. El valor de Azabache. Cita mortal.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— El hombre H. Los desnudos y los muertos. Las defensoras.
MADRID, Chacabuco 32.— Costa brava. Los umbrales del infierno. El soltero.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Tormenta bajo el sol. Pasaporte al infierno.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Mujeres peligrosas. El travieso Bomberg. Extra: Pelea de Patterson vs. Johansson.
MARU, Huérfanos 786 (397907) — Proa a las nubes. Buck Roger (2.o capítulo).
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Los tangos de Carlos Gardel.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) Cuando amar no es pecado. El tesoro de Tarzán.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Orden de matar. Mesas separadas.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). Cuando amar no es pecado. El tesoro de Tarzán.
MODERNO, Gran Avenida 6544, (253 La Cisterna).— La mujer de quince metros. Cita mortal. Dillinger.
MONACO, Arturo Prat 715 (81027). Misión peligrosa. Compulsión. Los hermanos corsos.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Las canciones unidas. El centauro vengador. Póker de ases.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Marcha de valientes. En la red de su culpa. Singapore.
NAVIA, Izquierdo 287 (93422). — S. O. S. cielo, mar y tierra. Nace un bandolero. La irresistible.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Operación faldas. El águila del desierto.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El guardián enmascarado. A uña de caballo. Canto de sirena.
O'HIGGINS, San Pablo 2363 (86929).— Tormenta en el desierto. Fuego en la sangre.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Cuando levanta la niebla. La escuadrilla Lafayette. Sangre india.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— La guerra y la paz. Buitres de la pradera.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Marcha de valientes. En la red de su culpa. Singapore.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) El delincuente. Tontos de altura. Las canciones unidas.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Un viaje a Santiago. Mientras estás conmigo.
REPUBLICA, República 239 (93613).— Costa brava. Los umbrales del infierno. Ambición de gloria.
RIO, Monjitas 743 (33550).— De repente en el verano.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Operación faldas. La esclava d[...] sheik.
RIVIERA, Diagonal Cervantes [...] (36093).— El valle de las [...]mil colinas. El circo más gran[...]del mundo.
ROMA, San Diego 236 ([...]58).— Las locuras de Bárbara. Ese soy yo.
ROXY, Huérfanos 105[...] (80809).— Se levanta el vient[...]
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Cárcel de mujeres.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— El gran circo. Los héroes nunca se rinden.
SAN MARTIN, Avenida B. O'Higgins 776 (35357).— Terror en la comarca.
SAN MIGUEL, Euclides 120[...] (51262).— Celda 2455, pabellón de la muerte. Tontos de altura. Escucha mi canción.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Escucha mi canción. Cita mortal. El valor de Azabache.
SANTIAGO, Merced 829 (32888) Carmen la de ronda.
SAO PAULO, Merced 772 (3[...]6). Hundan al Bismark. [...] 256[...]
SEPTIEMBRE, San Diego [...] el (94321).— Tormenta [...] Pasaporte al infierno (81524) —
SUR, San Diego [...]amento de Los prim[...] blancas. Huérfanos 757 (30611).—
TIVOLI, [...] Amsterdam. Opo[...] Huérfanos 1313 (632[...] To[...] adolescentes. [...]198
[...]NCIA, Independencia [...]esta [...]70288).— V. y N.: [...] Alfredo de Angelis [...] do de Calixto Manón [...]336). —
VENECIA, Castro 130 [...] de la Perseguida. Los [...] risa. Locuras de [...]ldivia 5273
VERDI, Pedro de [...] (499704).— El [...] de Baskerville. [...] ganza. [...]anos 827 (30021).
VICTORIA, Hu[...] Yo pecador [...] 3410.— Intriga
VIENA, Viv[...] El rey fugitivo. internaci[...] cumplida. Senten[...] mada 166 (66687).—
YORK, [...] de dibujos animados.- Festiv[...]

[...]INES COMUNALES

[...]VANTES (San Antonio).— El hombre que morirá mañana. La ley es la ley.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: Rebelión en el presidio. Mujeres sin rumbo.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Comisario a la fuerza. El látigo negro.
NACIONAL (Puente Alto).— Contigo en la distancia. La isla sangrienta. La última traición.
PLAZA (Puente Alto).— Cuando hierve la sangre. La vida de un gangster.
SANTIAGO (San Bernardo).— Tumbas marcadas. Reo sin culpa.
PLAZA (Talagante).— Su primer delito. Juan Charrasqueado. Hombres de ataques.

Próximos Estrenos

"AMOR EN LA SOMBRA".— El sello Pel Mex anuncia para fecha próxima el film del epígrafe, comedia sentimental dirigida por el cineasta chileno Tito Davison.

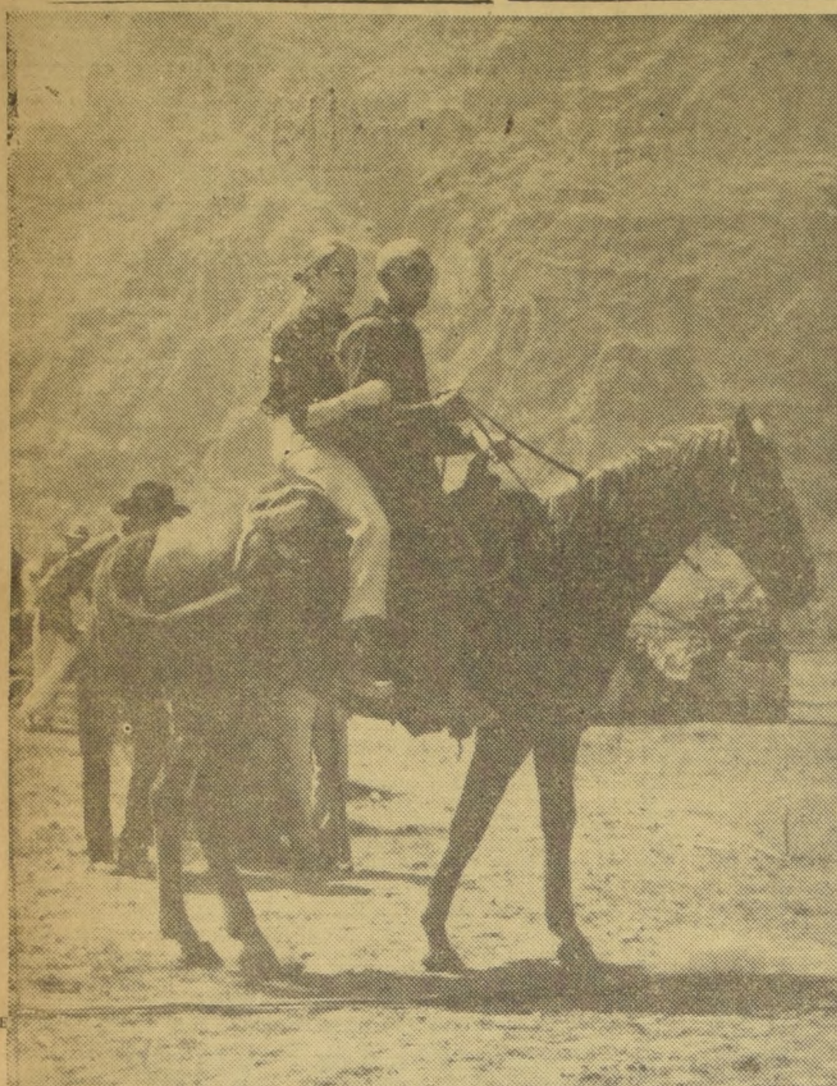
"EL LAGO DEL PECADO".— Silvana Pampanini protagoniza el film del epígrafe, que se dará próximamente en el ecrán del Cine Santiago. Junto a la estrella italiana, aparece[n] en el reparto protagónico Pedro Armendáriz y Luisa Peluffo.

"EL ULTIMO T[...]N". La Paramount anu[ncia] co[mo] su más pró[ximo] estreno en el Rex[...] película de acción "El ú[ltimo] tren", film en tecni[color] en cuyo reparto figur[an] Kirk Douglas, Anth[ony] Quinn y Carolyn J[...]

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: E° 0.05

LA NACION

MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1960
SANTIAGO DE CHILE



CUERNAVACA, México.— Vemos aquí, en plena luna de miel, a **YUL BRYNNER** y su esposa, la diseñadora de modas **DORIS KLEINER**, paseando en un rocín "construido para dos". Yul y Doris se conocieron y se casaron aquí, mientras Brynner actuaba en el rodaje de la película, de Artistas Unidos, "Los Siete Magníficos", en la cual, el astro de cabeza afeitada, lleva al cinto una respetable pistola de seis tiros, espuelas y los arreos necesarios para hacer debidamente el papel de cabecilla de una banda de siete hombres de armas tomar. Una vez terminada la película, Brynner se alejará de las actividades cinematográficas hasta fines de 1961, para trabajar como delegado especial de la Alta Comisión de las Naciones Unidas que se ocupa del problema mundial de los refugiados (Foto-UPI).

Los Miércoles de Germán ARCINIEGAS



ORTISEI, ENTRE LOS PINOS Y LA NIEVE

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

Ortisei, donde si hay cinco no hay seis mil habitantes, en el espinazo de las Dolomitas, ha podido no ser, en mucho tiempo, sino esta posada en donde me encuentro, la "Posta del Caballito Blanco", en el camino que une a Italia con Austria. Hoy es poco más. Un vallecito que parece no tener otro objeto que mirar todo el día, detrás de la montaña verde a cuyos pies estamos, los Cinco Dedos de un peñón calvo, que no se sabe si es gris, violeta, rosa o malva, y que espanta por su belleza mineral, donde todo está vestido de pinares. Para subir al altiplano de Siusi, el paraíso de los esquiadores en el invierno, se toma el funicular: todo el día suben y bajan, colgadas de los alambres eléctricos, las canastas rojas que llevan por el aire a los turistas. Para llegar a las otras montañas, a Rasciesa, a San Joaquín, a la del Sol, a Monte Icaro, a Monte Pana..., se toman las sillavías, que no son sino sillas volantes que llevan a cada pasajero como una guagua suspendida de un hilo de araña. Al fondo ruedan, lechosas, las aguas de un río formado por el deshielo. Las gentes hablan mitad alemán, mitad italiano, y entre ellas, ladino. En el cementerio, las lápidas están en italiano hasta 1870; luego, en alemán...

Cuando viene el invierno, las tiendas se cierran, los albergos se apagan, los caminos se mueren, y todo queda bajo la nieve. Entonces, cada hogar es un minúsculo taller de escultores. El pino blanco se deja tallar con dulzura. De manos de los niños, de las mujeres, de los varones, van saliendo angelitos que tocan el acordeón o el violín, madonas, cristos, pastores de los pesebres, cabezotas caricaturescas para tapas de whisky, figuras de músicos bohemios, interiores diminutos de las casas alpinas, frailes, relojes de cucú... Es un pueblo que se ha metido dentro del corazón de los pinos, y dentro de ese corazón sueña, sonríe, con una ingenuidad muy digna de estas soledades. No saben exactamente cuándo empezaron a hacer estas cosas. Un escultor que trabajaba en un par de imágenes de tamaño natural, para una Anunciación, me decía: "Hará ciento cincuenta años que aquí se empezó a hacer esto; lo hacía mi padre, lo hizo mi abuelo; es todo lo que sé. Yo hago estas imágenes, y cuando están terminadas las paso al pintor; él les pone una capa ligera de yeso, y les da los colores, sin que se pierda el rastro de la talla; entonces las entregamos a un comerciante, que las exporta a los Estados Unidos, al Canadá, a la Argentina... Hace unos veinte años, tres hermanos salieron de Ortisei a Buenos Aires. Dicen que han hecho fortuna".

Los niños no han terminado la escuela elemental cuando pasan a la escuela de arte. Los maestros de talla apenas si apartan de la rutina a los niños. Todo el mundo se interesa en los mismos angelitos que tocan el acordeón, en las inmaculadas de Murillo pasadas a imágenes de bulto, en las madonas de Lippi y de Rafael transformadas en relieves de pino. Hacer esto es el destino de Ortisei: La agricultura no da nada, nos dicen. Sólo tenemos dos industrias: la talla en madera y los forasteros. En los tres meses de verano, ya no hay aire de montaña en Ortisei, sino el reverbero de gasolina, la bencina quemada por las motocicletas y los automóviles. A cada vuelta del camino hay alguna escena de la pasión o de la vida de la Virgen, en madera policromada. En la iglesia, la grande imagen del patrono del pueblo y una Santa Isabel, dándole limosna a un pobre caminante, todo en madera. Esta Santa Isabel ha triunfado en muestras internacionales. Cuando viene la noche, ya no pasan los automóviles, y se ven iluminadas en el cerro las casas con mucho encaje de madera en los balcones y un triángulo muy abierto de encaje de madera bajo el techo, como corresponde a un mundo de carpinteros.

Los turistas andan por las calles con unos zapatos de suelas de tres dedos y mucho carramplón, y bastones de aguda punta de fierro para trepar la montaña. Las mujeres jóvenes, y aun las viejas, con pantalones de colores y blusas de lana tejida rojas, malva, verde, amarillo, mostaza, violeta, azules endiablados. Con estos turistas, llegan hasta Ortisei los gitanos de Danubio, pedigüeños y azarosos. Los gitanas, con los chiquillos siempre sucios a la cintura y el caderamen siempre llovido. Sigue el río rompiendo el agua lechosa con un ruido, que es el ruido de Ortisei. Contra un cielo de azul azul, cerca, la torre de la iglesia que termina en una cebolla rusa; y lejos, el pan de rocas de los Cinco Dedos, que rompe la línea de los montes. Y como un encaje de espuma de madera, en los negocios, angelitos tocando acordeón, angelitos tocando trompeta: el mundo diminuto que se ha salido del corazón de los pinos blancos. Y el reloj de Cucú.— (A. L. A.)

Así Atendemos al Público

Nadie solicitó local al Alcalde de Las Barrancas

Debe ser pedido con la debida anticipación.

A raíz de una nota enviada por el Sr. Pedro Moll B., director de la Escuela 159 de Las Barrancas y secretario del Consejo Local de Alfabetización y Cultura Popular, en la que se quejaba por la actitud del Alcalde de esa Comuna, que no cedió la sala de sesiones, recibimos de parte del señor Mario Pinto Pino, la siguiente comunicación:

Por intermedio de su sección Cartas al Director, en la edición del viernes 26 de agosto, bajo el título de "No cedió local para una reunión" se hace mención de mi actuación como Alcalde, en esta misma y. a la brevedad posible quisiera tenga a bien publicar la verdad de éstos hechos.

El señor Pedro Moll B., como director de Escuela y secretario del Consejo Local de Alfabetización debe saber que, el Alcaldes es la primera autoridad comunal y, por consiguiente, es a él, personalmente y no a terceras personas, a quien debe solicitar la Sala Municipal. En consecuencia, me asiste el deber de controlar el acceso a la misma.

La sala Municipal ha estado y estará siempre abierta para quién lo desee; no es necesario ser director de escuela; el más humilde poblador puede hacer uso de ella, siempre y cuando, se usen el buen criterio, y las reglas de modales, como sería solicitarla con anticipación y a quien corresponda. Al suscrito jamás, le fue ni ha sido solicitado por tan abnegado Consejo de Alfabetización. Es más, en el presupuesto Municipal para el presente año, figura en el ítem 28 Gl H, una c tidad de nero para cho Con de Alfabet ción. Ahora me explico el señor está de acu do en recibi Mal entonc el distingu educador pu de descono la constan preocupació de esta Cor ración por mejor desarr llo, estímulo cumpl miento Alfabetizaci y Cultura pular.

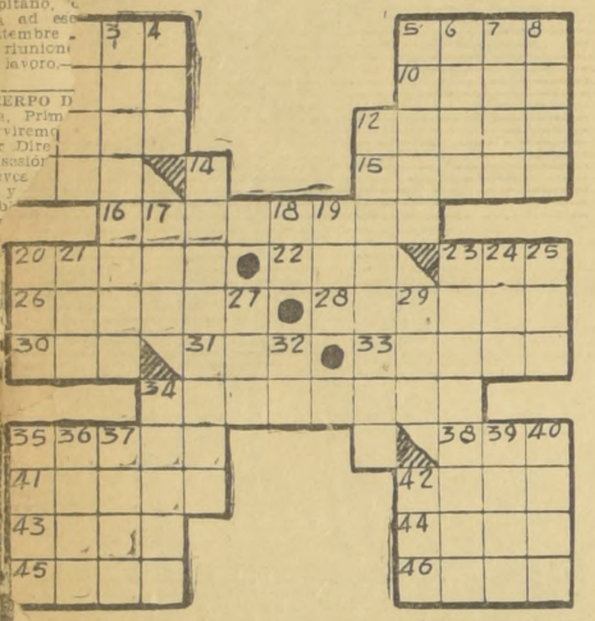
La Ju Local de xilio Esc hasta la fe jamás ha licitado la la Munic para sus r lares reu nes. Pu hacerlo cu do lo de siempre s citándola suscrito y la debida ticipación. ta corporac siempre efectuado nuestros ec pos móv que por lo más son escasos, el parto de lec y otras pro siones pa las diferent escuelas de comuna; es procedimien es probab que tambi sea descono do por el s ñor Moll.

No cedió local para una reunión

El 11 de agosto ppdo., ante el Subdelegado del Gobierno, don Miguel Ros G., representante de Carabineros, Cuerpo de Directores de las Escuelas, Centro de Madres, ediles de la comuna y de numerosas otras personalidades, especialmente invitadas, se iba a proceder al cambio de Directorio del Consejo Local de Alfabetización y Cultura Popular, "Margarita T de Ros". En efecto, a las 16 horas del mencionado día, ante la tardanza del señor Alcalde en hacerse presente, uno de los señores ediles procedió, gentilmente, a invitar a los presentes para que ocuparan el

El local para sesiones de la Il. Municipalidad de Las Barrancas, puede ser solicitado por cualquier vecino o entidad que desee ocuparlo. No será negada la autorización, siempre que la petición sea hecha con anticipación a la fecha en que se ocupará, directamente al Alcalde de la Comuna.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

—Elevar plegarias a Dios.
—Piedra consagrada del altar, Pl.
9.—Hago versos rimados.
10.—Fam. cosa fastidiosa.
11.—En Rusia y en la Iglesia griega, imagen pintada que representa a la Virgen o a los santos.
12.—Probar.
13.—Pronombre personal.
15.—Ananas.
16.—Pasta de azúcar hecho almibar y sometido al fuego.
20.—Serie repetida de olas algo fuertes.
—Enojo, cólera.
—Exactamente divisible por dos.
—Manuscrito antiguo.
—Recojo las velas.
—...tomóvil Club Argentino.
31.—...l. caló chileno.
3.—Porción de tierra rodeada enteramente de agua.
—Metal intermedio entre el ...minio y el silicio.
—R...do.
—(M...l), general francés ...mere... el nombre de Va... ...nte ... valientes. (1769-181..)
41.—Pomada para el calzado.
42.—Desafío a duelo.
43.—Formad eras.
44.—Nombre de una consonante, Pl.
45.—Cansada, sin fuerzas.
46.—Hizo ruido una cosa.

VERTICALES

1.—Oxido de hierro que se forma con la humedad.
2.—Adinerado.
3.—Fam. fastidiada, enfadada.
4.—Bebida bastante fuerte que se obtiene de la melaza.
5.—Perro grande y fuerte, de pelo corto.
6.—Mamífero roedor.
7.—Unen, lían.
8.—Nombre de mujer.
12.—Silicato natural de zinc.
14.—Acción de erigir o levantar.
17.—Pimiento.
18.—Nota musical.
19.—Bol. cántaro donde fermenta la chicha.
20.—Ansar, ave.
21.—Medicamento hecho en una emulsión y un mucílago.
23.—Fig. y Fam. dícese de las noticias vulgares y del que las publica.
24.—Nombre de mujer.
25.—Especie de gorra con visera que usaban los soldados españoles.
27.—Aféresis de peor.
9.—De esta manera.
3.—Año de Cristo.
—Leche que no ha sido hervida.
35.—Nombre de varón.
36.—...ta.
37.—B... larga del alfabeto griego, Pl.
39.—Puerto del Perú (Lambayeque).
40.—Sulfato de cal hidratado que endurece rápidamente con agua.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



La otra cara del Cable

LOS OSOS PREFIEREN EL BUEN VINO

TRENTO, (ANSA).— El profesor Peter Krott que está estudiando las costumbres de los plantígrados que habitan la zona de Val di Genova en el Trentino, mantenía en cautiverio a dos osos capturados en los bosques del lugar. Noches atrás los prisioneros consiguieron abandonar la jaula en que se hallaban encerrados y escaparon hacia el monte. Dieron con un campamento de leñadores y en ausencia de éstos se entregaron al saqueo de las provisiones allí guardadas. Una damajuana colmada de vino "Grignolino" fue rápidamente consumida por ambos compadres, cuya rápida borrachera permitió a los guardias vecinales que salieron en su búsqueda, realizar el apresamiento sin dificultades. Ahora, las gentes del lugar se hacen lenguas del buen tino de los osos que desdeñaron varias botellas de alcóhol barato que quedaron intactas en el campamento, para dedicarse al buen vino.

EN UNA CABINA TELEFONICA ENCONTRARON LA ESTATUA DE ARMSTRONG-JONES

LONDRES (ANSA).— La noche del día en que la princesa Margarita y Tony Armstrong-Jones iniciaron su viaje de bodas, la estatua de cera de éste desapareció del Museo Madame Toussault. En ese Museo, todas en cera, están las efigies de los grandes personajes de la historia y de la actualidad: políticos, artistas, guerreros, figuras sociales y asesinos. Pero lo que queríamos decir es que, esta vez, fue robada una de esas estatuas: la del esposo de la princesa. Ahora la estatua fue encontrada, por un agente de policía, en el interior de una cabina telefónica, a altas horas de la noche. Y la estatua lucía un cartel que decía: "Feliz regreso". Y fue justamente la noche en que Tony y Margarita regresaron de su viaje de bodas. Se supone que se trata de una broma de un grupo de amigos de Tony.

MUSICA INUNDADA

Jack London, famoso por su ingenio, se jactaba de su habilidad musical.

—Cuando era niño —decía el escritor, muy en serio—, nuestra población fue arrastrada por una gran inundación. Mi padre se salvó abandonándose a la corriente, agarrado a una mesa de cocina.

—¿Y qué tiene eso que ver con su habilidad musical? —le preguntaron.

—Yo le acompañaba con el piano...

Agencias Matrimoniales

Por Esteban Salazar Chapela
(Exclusivo para LA NACION)

Hay en Londres varias agencias matrimoniales, pero, sin duda, la más acreditada (también la más **posh**, de más postín) es la establecida en Mayfair por miss (aunque mistress) Heather Jenner, esposa del escritor Stephen Potter. Miss Jenner, dama por cierto muy guapa, actualmente de 43 primaveras, fundó su agencia con el modestísimo capital de 50 libras (150 dólares) a fines de 1939. En 20 años, miss Jenner ha matrimoniado por las buenas, esto es, por común y hasta jubiloso acuerdo de las dos partes contratantes, nada menos que a 7.000 parejas, lo cual supone 320 matrimonios al año, seis matrimonios —y pico— semanales. No habrá que decir que miss Jenner es la persona que sabe más en Inglaterra de los gustos de hombres y mujeres —con vistas al matrimonio, con vistas al hogar—, del valor en hombres y mujeres del primer golpe de vista, del buen éxito de los matrimonios interregionales (inglesas con galeses, escoceses con irlandesas, etc.) e internacionales, y del peso que tiene en el cortejo prematrimonial el sueldo del caballero e, igualmente (pues también los caballeros tienen su corazoncito), el sueldo o los bienes de la dama. Toda la sabiduría de miss Heather Jenner está condensada en su libro publicado hace varios años, **Marriage is my Businness** (El matrimonio es mi negocio), que fue en su día un verdadero **best-seller** y ha sido traducido a media docena de lenguas.

El procedimiento de estas agencias matrimoniales es como sigue: El interesado envía a la agencia su fotografía, acompañada de sus datos personales: edad, estatura, peso (sólo si se trata de un peso pesado, a fin de no sorprender demasiado en la primera entrevista), profesión o empleo, sueldo, amén de algunas particularidades que le parezcan importantes, tales como que le gusta mucho la música, que practica un determinado deporte, que le encanta o le aburre la vida social. En la carta debe el peticionario dibujar a grandes rasgos la esposa soñada, con mención de su aproximada estatura, si rubia o morena, si delgadita o entradita en carne, si melancólica o jovial. Muchos solicitantes, a fin de ahorrarse la prolijidad de las descripciones, acuden a los arquetipos cinematográficos, limitándose a decir: "tipo Elizabeth Taylor", tipo Jane Mansfield", tipo Diana Dors". Con estos datos del interesado, la agencia busca en su fichero —y siempre encuentra— a la mujer soñada. Encontrada la presunta media naranja del presunto medio naranjo, ya todo se reduce a un intercambio por medio de la agencia de las fotografías y particularidades de una y otro. Si ambos quedan bien impresionados con las respectivas fotos y las particularidades, es también la agencia la encargada de preparar la primera y muchas veces decisiva —en un sentido o en otro— entrevista, Lo demás, el resultado de esta entrevista ya pertenece a Cupido, al destino.

En una información de estos días, miss Jenner subraya los cambios que ha experimentado su negocio —esto es, el matrimonio, especialmente las partes contratantes— en los 20 años últimos. Cuando ella abrió la agencia, el promedio de salario de las mujeres que acudían con ambición matrimonial era 250 libras (750 dólares), mientras que hoy son 650 (1.950 dólares). En los hombres su promedio de salario eran 700 libras; hoy son 1.500. El promedio de edad matrimonial era hace dos décadas los 28 años —en hombres y mujeres—; hoy son los 27. "La esposa es ahora más eficiente —dentro y fuera de casa— que hace 20 años". Antes de la guerra las chicas solicitaban "hombres interesantes" (un explorador, un artista); "hoy piden hombres sensatos y seguros". Los jóvenes solicitaban entonces chicas muy delgadas; "ahora pocos adoran los esqueletos". "La uña pintada y el maquillaje espeso no tienen para los jóvenes de hoy el mismo atractivo que ayer". "Las rubias siguen siendo las preferidas, pero las peticiones de morenas han subido en estos 20 años un 15 por ciento". A pesar de la mucha popularidad de que disfruta el actor cinematográfico Yul Brynner, "a las jóvenes no les entusiasma en principio el hombre completamente calvo". "Hay más sensatez que hace 20 años en las exigencias de mis clientes y clientas".

Al pronto parece absurda una agencia de matrimonio, pero no lo parece tanto cuando escuchamos —o leemos— los razonamientos de miss Jenner. Ella considera su agencia a modo de un club donde se inscriben únicamente chicos y chicas (también maduros e incluso ancianos), que desean vivamente casarse. Es natural que en estas agencias unos y otras logren más pronto sus deseos que en el círculo de sus amistades habituales, donde no todos son casaderos o casaderas, ni todos desean casarse tampoco. "La prueba de que mi negocio viene a llenar una necesidad, son mis cifras: seis matrimonios y pico semanales, casi uno diario".

Londres, agosto, 1960.

VENTANA DE LA JUVENTUD



EL DIBUJO PREMIADO.— Patricio González S., domiciliado en San Francisco 1665, de Santiago, es el ganador del escudo al mejor dibujo. Uds., jóvenes lectores, también pueden obtener igual suma, sólo, tienen que hacer dibujos en tinta o lápiz negro y mandarlo a VENTANA DE LA JUVENTUD, casilla 81-D., Santiago o, depositarlo, en el buzón instalado en el hall de nuestro diario, Agustinas 1269. Don Patricio puede cobrar su premio cualquier día hábil, de 17 a 19 horas, en la secretaría de la dirección.

Cartas al Director

Alumbrado a gas de mercurio

Aplaudimos —es casi un deber hacerlo— a la Ilustre Municipalidad y a la Cía. Chilena de Electricidad, por el moderno alumbrado a gas de mercurio con que han dotado a una gran extensión de la Avda. Bernardo O'Higgins, desde la Plaza Baquedano hasta la Plaza Bulnes. Vamos, sin embargo, a permitirnos —con el debido respeto— hacer tres sugerencias, que, a nuestro parecer, de ponerlas en práctica, darían un merecido acabado al nuevo alumbrado del señalado sector de nuestra vieja Alameda.

1º) Frente a la calle Santa Rosa, la Alameda Bdo. O'Higgins, se bifurca en torno de platabandas y jardines que adornan su centro y la dividen, prácticamente, en dos avenidas. La zona central, está dotada, también, de postes de alumbrado, a los que conviene incluirlos, igualmente, en la dotación de luminarias a gas de mercurio, en atención a la anchura que adquiere la avenida a medida que se extiende hacia el poniente. En el primer tramo —entre Santa Rosa y San Francisco—, existen tres postes de alumbrado con dos ganchos para ampolletas cada uno. Convendría —y lo sugerimos— sustituir esos seis ganchos por otras tantas luminarias a gas de mercurio, pero dirigidos hacia las calzadas, como están los ganchos de las ampolletas del primero de ellos, el que enfrenta a Santa Rosa. Lo mismo habría que hacer con los postes ubicados cerca de San Antonio, calle Londres y frente a Estado.

En el lado sur, frente a los cartelones de propaganda de un circo, el poste fue derribado hace algunos años. Habría que reponerlo, con su luminaria dirigida hacia la calzada. En el bandejón y platabandas siguientes hay 7 postes con doble gancho cada uno, los que se deben dotar de una luminaria, solamente, dirigidos los ganchos, naturalmente hacia las calzadas que enfrentan. En el jardín siguiente hay ocho postes de alumbrado, con los que habría que hacer la misma operación.

Y por último, en el gran jardín ubicado entre Bander y Morandé, hay diez post que requieren, igualmente, se das luminarias, cambianc previamente ocho de ellos, p ser de tipo ornamental que se presta para el gas de me murio, y en pro de la unifc midad del conjunto.

2º) Sugerimos, asimismo, instalación de luminarias a de mercurio, en dos postes fueron olvidados, qued desprovistos de ganchos focos: el de la esquina Teatro Santa Lucía, y los que bordean al Cerro ta Lucía, frente a C más o menos.

3º) Despegar de los p los papeles, y pintarlos, su buen lucimiento, de un nito color claro, cualquiera, los tantos que hay, como celeste, crema, perla, platea beige, etc., desterrando pa siempre ese feo color oscu indefinido, que ostentan tualmente. **Varios vecinos la Alameda.**

Mala calidad de las ampolletas

Estimado señor: últim te he leído en la página edit rial del diario de su digna d rección, un artículo titulad bajo el rubro "Pinceladas escrito por el señor Cabre Leyva, sobre la calidad de ampolletas. En verdad, a m de ser artículos amenos, tien un alto valor económico, pue to que este problema de mala calidad de las ampollet es evidente.

Tengo una lámpara de luces, un día tenía nueve que madas, poco a poco; compr 10 para reponerlas, al otro dí se quemaron 5 ampolletas, co un día de uso, digo horas.

Son caras y muy malas, n le digo la marca, para que n se crea que es un afán de des prestigio que hago.

Traten el asunto del ga le advierta a BIGOTE, que tiene las calorías que debe d se por su precio. Tiene muc aire, otra vez, como en tiempo lo hicieron, lo que o gó a tomar preso al gere de la compañía.

Aprovecho para pedirle le advierta a BIGOTE, que nos prive de sus artículos, son tan entretenidos y tienen tanto buen humor.
Juan Urzúa Madrid.

De Puerto Montt, el mejor colorista de la semana

EL DIBUJO para colorear publicado el domingo 27 agosto, fue recibido con entusiasmo por nuestros coloris 1050 trabajos tuvo que revisar el jurado, presidido por nu tro dibujante Alfredo Adduard, después de varias seleccio se le otorgó el premio a Francisco Aburto Vera, con domic en Arturo Prat 457, de Puerto Montt. El escudo se le man rá por giro postal.

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA

POR JORGE PALACIO



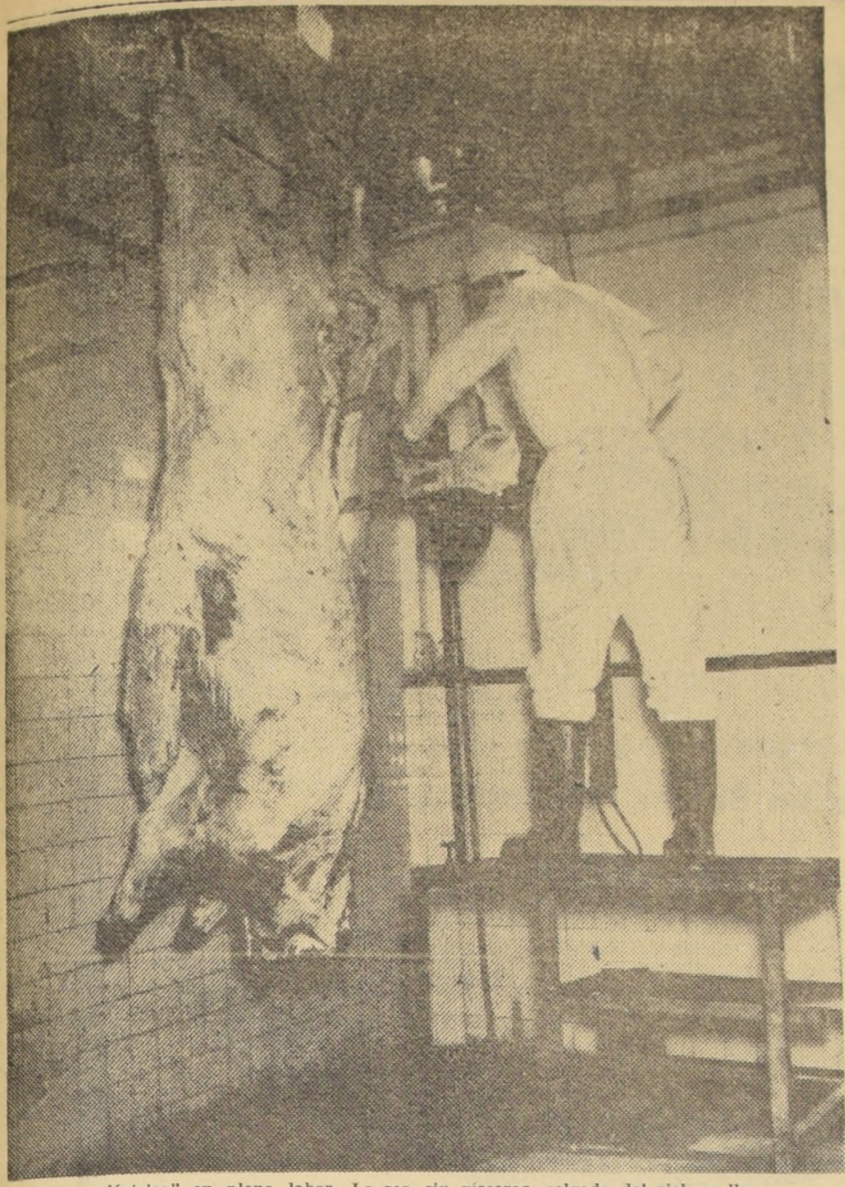
EDICION ESPECIAL

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1960 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.610

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917





La "sierra eléctrica" en plena labor. La res, sin vísceras, colgada del riel, es llevada hasta la máquina partidora. El operario que se ve en el grabado, en lo alto de una tarima de madera, maneja la sierra comenzando a partirla en dos mitades, de arriba, o sea, desde la cola, ya que ha sido colgada por las patas traseras. Termina de partirla aserrando hasta el cuello a lo largo de toda la columna dorsal, encontrando la mayor resistencia en el tórax y cuello.

PRIMEROS EMBARQUES AEREOS DE VACUNOS EN PIE TRAE "CODECAR" DESDE ARGENTINA

También fue la primera en abrir la ruta Aisén-Santiago para corderos beneficiados y en traer carne enfriada argentina en 1959.— Entrevista a los directivos de la Cooperativa de Dueños de Carnicerías.

Recientemente, hace algunos días, llegó por vía aérea a Los Cerrillos el primer embarque de ganado vacuno argentino en pie, destinado a la Cooperativa de Dueños de Carnicerías de Santiago, CODECAR.

Este envío, desde Mendoza, de novillos seleccionados tuvo la característica principal de constituirse en el primero de esta índole que se efectúa en nuestro país, debido al interés de los directivos de la Cooperativa en solucionar dos aspectos fundamentales en el abastecimiento de carnes: 1º Descongestionar el mercado interno, ante la grave escasez de ganado, problema agudizado por la siempre creciente demanda y 2º mantener la actual cuota de matanza de 300 vacunos semanales, alternándola con la importación de reses argentinas de inmejorable calidad, operación que continúa realizándose en la actualidad a pesar de no ser comercial, pero que cumple con creces con la finalidad para la cual fue creada CODECAR, cual es la de servir a sus socios y mantenerles un stock permanente de carnes para la atención de sus clientes.

CARNES DE AISEN Y ENFRIADA

Durante la recepción de este envío de vacunos en pie, en Los Cerrillos conversamos con el presidente del Consejo Administrativo de "Codecar" don Antonio Vera, y el gerente, don Modesto Hernández, quienes nos manifestaron:

"La directiva de CODECAR ha optado por buscar este medio de abastecimiento de carne, trayendo por avión vacunos en pie desde Argentina, a fin de no disminuir la actual matanza. Es posible que esta forma se indique como una operación poco comercial, sin embargo, nosotros tenemos el deber de proveer a nuestros socios con regularidad y, a la vez, mantener o mejorar la calidad del producto que expendemos y que llega a los hogares santiaguinos. Esta es otra de las razones del por qué los establecimientos CODECAR, distribuidos a lo largo y ancho de Santiago, gozan de sólido prestigio.

Por otra parte, nos dicen los señores Vera y Hernández, no es la primera vez que hacemos un esfuerzo de esta magnitud para solucionar un problema que se agrava en esta época. Hace algunos años, fuimos, también, los primeros en abrir la ruta Aisén-Santiago, trayendo por avión corderos beneficiados a fin de abastecer a la capital. Una vez que se regularizó esta situación y a cuya solución contribuimos, abandonamos este empeño.

También podemos destacar otro medio de abastecimiento, hoy usual y que están poniendo en práctica numerosas compañías, cual es el de traer carne enfriada desde Argentina. En efecto, nuestros entrevistados nos manifiestan que fue CODECAR la primera en traer al país este tipo de carne, durante la escasez que se produjo el año pasado.

En síntesis, la Cooperativa de Dueños de Carnicerías exhibe en su hoja de vida tres iniciativas destacadas, aparte del Matadero Modelo que es la culminación de ellas, tendientes a poner fin a la escasez artificial de carne que todos los años se produce en esta fecha y que afecta a miles de hogares que se ven privados de este vital elemento de la alimentación diaria.



Directiva de CODECAR y representantes de haciendas argentinas, junto al avion carguero que trajo desde Mendoza la primera partida de ganado en pie hasta Los Cerrillos y destinada a la Cooperativa de Dueños de Carnicerías de Santiago, como una forma de aliviar la aguda escasez de carne que se produce en esta fecha.

MATADERO DE "CODECAR" ES EL MAS MODERNO DEL PAIS

Labor de beneficio de reses se efectúa con las normas de higiene más absoluta y en forma mecanizada, según técnicas europeas consultadas.

CODECAR, sigla correspondiente a la "Cooperativa de Dueños de Carnicerías de Santiago", dispone desde el 29 de mayo, fecha en que fue inaugurado, este año, el más moderno matadero del país, en un encomiable esfuerzo realizado por la directiva de esta institución y con el respaldo de 140 establecimientos que la integran, con la exclusiva finalidad de dar una solución integral al agudo problema en nuestra capital, cual es el de la carne, sus precios y su distribución.

MATADERO MODELO

El Matadero Modelo de CODECAR, situado en Sierra Bella al llegar a San Joaquín, está ubicado justamente en un sector populoso e industrial, que le permite destacar sus líneas modernas y darle gran realce comercial.

A fin de hacer más expedita la labor interior y facilitar los embarques, en los siete mil metros cuadrados que ocupa el establecimiento, se alzan numerosos pabellones blancos de concreto, recién terminados. Allí están también las bodegas, corrales y ramplas para vacunos, cerdos y corderos. Los camiones tienen acceso a las plataformas de descarga que conducen a mangas en dirección a los corrales para vacunos. En éstos, las reses reciben, invierno y verano, duchas o lluvias refrescantes, para mejorar la calidad del producto. Posteriormente, a su beneficio, pasan a oreo por más de doce horas.

TRABAJO MECANICO

Toda la faena que se efectúa en el Matadero de CODECAR es mecánica o automática. En la gran sala de matanza, grandes tecles colocados sobre rieles que van por lo alto, permiten la manipulación mecánica de la carne que se está beneficiando hacia ambos lados, según sean las necesidades. Allí mismo se encuentra el Laboratorio de Veterinaria y en salas contiguas operan la Sección Subproductos para cabezas y patas y la Sala de Decomiso, adonde se envían las carnes rechazadas por el veterinario.

Cuando el animal sale del corral y por una manga es conducido al "brete de punteo" es cuando se inicia la faena del beneficio del vacuno. Allí el matarife aguarda que el vacuno sea totalmente estrechado en el reducido marco del brete, y le da el puntazo a mano que causa la inconsciencia. Cayendo el bovino sobre la plataforma del brete éste cede hundiéndose hasta tomar el nivel del talud. Por el talud la res se escurre hacia la sala de matanza por debajo de una puerta lateral del brete que automáticamente se abre. Rápidamente los matarifes, provistos de albos uniformes y botas especiales, actúan encadenando al animal el que es colgado en el aire para facilitar la operación de desangre, procediéndose luego al descuero y desollamientoi de la res. Posteriormente se abre el vientre, retiro de las vísceras, que son colocadas en grandes mesas metálicas, para ser llevadas luego a la Sala de Subproductos, a través de un ventanal intermedio, donde son examinadas por el veterinario.

LA SIERRA ELECTRICA

Una vez aprobada por el veterinario, la res, sin vísceras colgada del riel, avanza hacia la máquina partidora. Un operario, desde lo alto de una tarima, maneja una sierra eléctrica, comenzando a partirla en dos mitades, desde arriba. Termina de aserrarla a lo largo de la columna dorsal, encontrando la mayor resistencia en el tórax y cuello.

Partida en dos, cada res, pasan por los tecles a un pasadizo en que funcionan duchas murales que lavan completamente la carne, quitando el aserrín que pudiese haber quedado en el aserrado del vacuno recién beneficiado. Luego sigue avanzando hasta la "sala de oreo" en que permanecerá por espacio de 12 horas de acuerdo al reglamento. En la limpieza de estas carnes no intervienen trapos, manos o manipuleos extraños que pudieran contaminarlas.

Es impresionante el alineamiento de las reses en la Sala de Oreo, las que han sido colocadas por los rieles en filas compactas, destacándose en el blanco recinto y a la espera del día siguiente, en que vendrán los camiones de reparto a embarcar la carne a los establecimientos asociados de CODECAR, para ser, finalmente, separada en "cuartos", que es la unidad en que finalmente es cortado cada vacuno.

NORMA DEL MATADERO: HIGIENE ABSOLUTA

El Matadero CODECAR exhibe en sus instalaciones salas de baño modernas, cómodas y amplias para sus empleados y obreros. Especialmente los matarifes, que actúan en las faenas diarias del recinto, observan la más estricta limpieza. Se les entrega tres mudas, aparte de un juego de botas de agua. En cada faena entran con ropa limpia y bañados, operación que se repite al término de la faena. Roperos metálicos individuales en número de treinta en la sala de baños y duchas. La institución corre con los gastos de las mudas o equipo y el lavado de ellas. Es una característica del nuevo matadero, en que todo se desarrolla mediante técnicas mecánicas y la más absoluta higiene impera en todas las secciones.



La faena en el moderno Matadero de CODECAR comienza cuando el animal sale del corral y por una manga es inducido al "brete de punteo", lugar donde se inicia el beneficio. En el grabado, dos vacunos pasan por un "baño" antes de alcanzar la tarima donde serán privados del conocimiento.

SECCION CERDOS Y CORDEROS ESTA EN VIAS DE TERMINARSE

Labor en recinto de grasería y tripería

La Sala de Subproductos del Matadero de la Cooperativa de Dueños de Carnicerías de Santiago, y que comprende el recinto de grasería y tripería, está ubicado en un pabellón separado de la Sala de Matanza. Allí es donde se procede al desebo de tripas y cora[illegible]es. A este respecto podemos informar que viajó especialmen[illegible] nuestro país, desde Argentina, un técnico a fin de ens[illegible] manejo de la máquina de lavado de mondongos (guat[illegible]), y otros aspectos técnicos del establecimiento, con motivo de su inauguración hace dos meses.

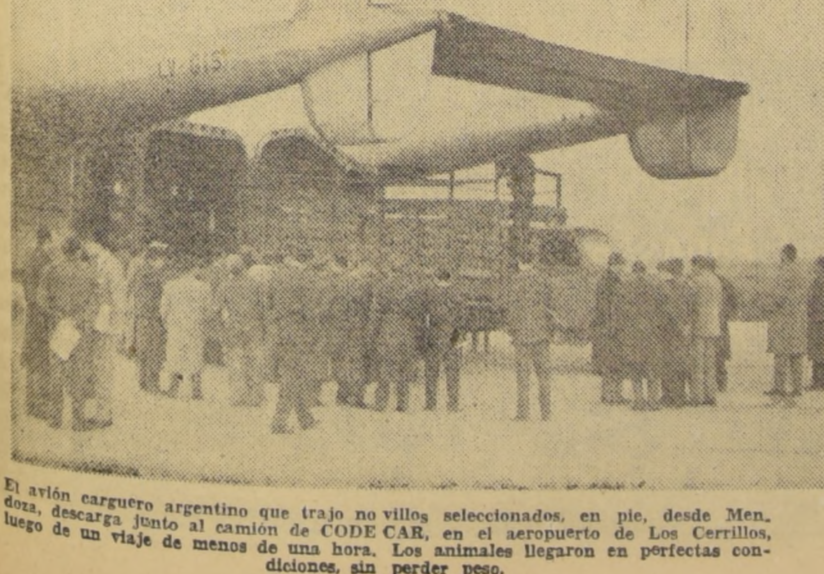
Limpiados los tripales éstos suben por un tecle en unos capachos hasta un entrepiso en que se da término a la elaboración total. Los tripales tienen uso quirúrgico e industrial en catgut, embutidos, etc. Una vez terminada la elaboración de tripales pasan las grasas en rama a la Grasería.

En la Grasería están dos grandes autoclaves para la grasa comestible y el sebo industrial y cámaras descantadoras de borras y grasas, conforme a las exigencias sanitarias. Para casos de emergencia se cuenta con un estanque con agua fría de prevención. Existen, además, cámaras de protección y de decantación. Las de prevención son para casos de emergencia por accidentes en las llaves de autoclaves.

SECCION CERDOS Y CORDEROS

Sobre el recinto destinado a los corrales de vacunos, se ha terminado el pavimento de la Sección Corderos y Cerdos, el que ocupará un espacio amplio y al cual tendrán acceso los camiones de acarreo de las reses por unos muelles de desembarque. Las maquinarias precisas han sido adquiridas en Argentina. En el interior del Departamento estarán los corrales de corderos y porcinos. Otras instalaciones valiosas, con que cuenta este matadero, son las cuatro bodegas, las que serán destinadas a la curtiembre del establecimiento.

En resumen, el Matadero Modelo de CODECAR, en San Miguel, con las ampliaciones que están en estudio, más aquéllas cuyos fondos ya han sido destinados para este efecto, se constituirá en uno de los más adelantados de Sudamérica. Al respecto, es necesario consignar la opinión de especializados en esta materia, que han visitado este moderno recinto. Han dicho que en muy contadas ciudades de este Hemisferio han podido apreciar los adelantos, la técnica e higiene que exhibe este establecimiento de la Cooperativa de Dueños de Carnicerías de Santiago.



El avión carguero argentino que trajo novillos seleccionados, en pie, desde Mendoza, descarga junto al camión de CODE CAR, en el aeropuerto de Los Cerrillos, luego de un viaje de menos de una hora. Los animales llegaron en perfectas condiciones, sin perder peso.

Nuevo frigorífico para 200 animales construirá CODECAR

Anexo al pabellón de grasería del moderno matadero se iniciará en breve la edificación del frigorífico de CODECAR, con capacidad para 200 animales, y que dispondrá de seis cámaras de mantenimiento y enfriamiento, de congelación de alimentos (verduras, huevos, pescados y mariscos).

Se elaborará también hielo para utilizarlo en la Sección Embutidos y, en esa forma, habrá un total aprovechamiento de cada res que sea beneficiada.

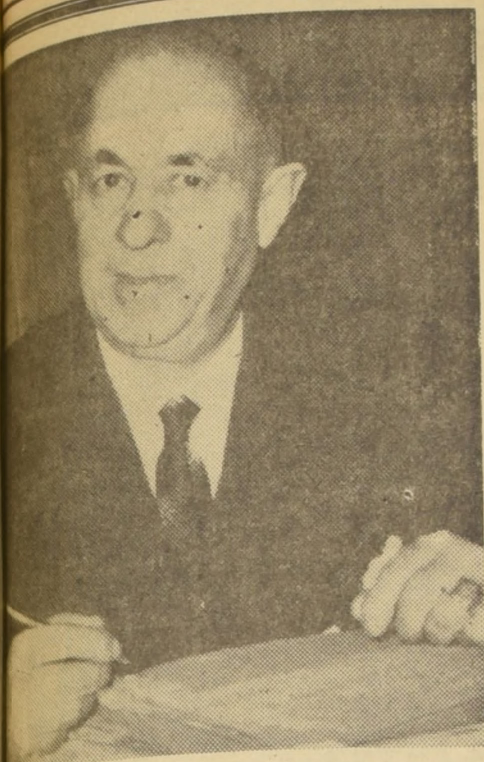
Por lo expuesto, el recinto industrial de que dispone nuestra capital, y desde su inauguración, marca una etapa decisiva en la historia del abastecimiento de carnes, influyendo favorablemente en los precios y en la distribución de este vital producto a todos los barrios.



El Consejo de Administración de la Cooperativa de Dueños de Carnicerías de Santiago CODECAR. De izquierda a derecha: secretario, señor Victoriano Lombera; vicepresidente, señor Julio Subayke; presidente, señor Antonio Vera, y gerente, señor Modesto Hernández Soto. Faltan en el grabado los consejeros titulares, señores Enrique León F., Juan Amador O., Rafael Núñez A., José de Caso C., Juan Torres G., Alberto Navarro y Víctor Arias.

Déficit ganadero contribuye al encarecimiento de la carne

Declaraciones del presidente y secretario del Sindicato General Profesional de Dueños de Carnicerías, frente a este problema.



...or Ulises Valenzuela Bozo, presidente del Sindi-
...o General Profesional de Dueños de Carnicerías
...Santiago.



Señor Carlos León Fong, secretario del Sindicato.



...mento de los días de faenas en el Matadero, a tres días por semana, ha permitido cierto alivio en él abas-...iento de carnes", afirma el Sindicato de Dueños de Carnicerías. En el grabado, un aspecto del Matadero Mu-...al de Santiago un día de matanza.

En relación con el abastecimiento de carnes a nuestra capital, situación que recrudece en el período invernal por diversos factores que han sido estudiados y analizados desde varios puntos de vista, los señores Ulises Valenzuela Bozo y Carlos León Fong, presidente y secretario, respectivamente, del Sindicato General Profesional de Dueños de Carnicerías y Ramos Similares de Santiago, manifiestan:

"1.o.— Que este fenómeno se opera todos los años en la época invernal, debido, en parte importante, al cierre de la cordillera, lo que impide el paso del ganado argentino.

2.o.— Que, este año, la catástrofe del sur, provocada por los sismos, vino a agravar este estado de cosas, pues la paralización de los ferrocarriles disminuyó apreciablemente el traslado de ganado a la capital.

3.o.— Que no obstante estas razones, la causa principal del encarecimiento de la carne radica en el tremendo déficit ganadero que arrastra nuestro país desde muchos años. En efecto, en 1905, existía, en cifras redondas, dos y medio millones de cabezas de ganado vacuno, para una población, también, de dos y medio millones de habitantes y, ya existía escasez de ganado. Fácil es suponer, entonces, cuán grave se torna el problema hoy en día, si se considera que la población ha aumentado a siete millones de habitantes, y en cambio el número de cabezas de ganado se mantiene en los mismos dos y medio millones que había en 1905."

FOMENTO DE LA GANADERIA

"Justo es reconocer el esfuerzo gastado por los ganaderos, en orden a mejorar la calidad del ganado, pero nada efectivo se ha conseguido hacer para aumentar el número de cabezas de vacunos.

Al respecto, el Sindicato ha insistido que mientras se siga matando indiscriminadamente los terneros y terneras, además de las vacas en estado de preñez, esto significará un desastre para el fomento ganadero nacional y un atentado contra el interés de los consumidores."

LAS CARNICERIAS

"Desde hace muchos años, se ha venido manteniendo, sin solución integral, este bullado "Problema de la Carne". Se ha pretendido tender una cortina de humo, culpando al detallista, es decir, al dueño de carnicería, de las alzas de este artículo de primera necesidad. Hace varios años, se dijo que había muchas carnicerías y que se imponía la urgencia de reducir su número.

Para ésto se dictó un decreto, por el cual se autorizaba como máximo, la existencia de cuatrocientos cincuenta establecimientos para la capital. Después se sostuvo que había pocas carnicerías y que, por lo tanto debía darse patentes a granel.

Como puede observase, no está ahí la solución del problema. Este es sólo un detalle, respecto del cual el Sindicato, ha fijado sus puntos de vista, en el sentido de que no debe reducirse ni aumentarse el número de carnicerías. Lo que hace falta es mayor cantidad de carne, a precios de acuerdo con el poder adquisitivo del pueblo, para su consumo habitual."

LABOR DEL SINDICATO

"Gracias a las medidas propiciadas por este Sindicato, que las autoridades han puesto en práctica, este problema no ha adquirido las proporciones que se temía.

En efecto, la regularización progresiva de la matanza, que se espera conseguir mediante la Libre Encierra y Beneficio de Ganado, y el aumento de los días de faena a tres días por semana, ha permitido cierto alivio, en cuanto a abusos de todo orden en los mataderos.

El Libre Tránsito de carnes frescas de una comuna a otra, ordenada por el Decreto Supremo N.o 980, a pesar de ser resistido por algunos municipios, ha servido para evitar mayores alzas en los precios, al permitir el libre juego de la oferta y la demanda.

La Liberación del Impuesto a las Compraventas de carne en las carnicerías, también contribuyó a evitar otra alza.

Finalmente, al evitarse la fijación de precios para este artículo, se facilitó las transacciones y permitió al público consumidor comprar en condiciones más favorables."

HACIA LA SOLUCION INTEGRAL

"Desde su fundación, el 27 de marzo de 1931, este Sindicato, ha desarrollado una importante función social, cooperando con las autoridades, haciéndoles saber sus experiencias y orientando al público consumidor respecto a estos fenómenos, naturales unos y artificiales otros, que atentan contra el gremio y van en perjuicio de la masa consumidora.

Consciente de esta misión, el Sindicato continúa esta labor que ha de conducir a la solución integral del problema que le concierne y cuyos puntos principales, pueden resumirse como sigue:

1.o.— Mientras subsista el déficit ganadero en el país, debe permitirse la libre internación de vacunos en pie, por el Ferrocarril Transandino y por los boquetes o pasos cordilleranos. En esta forma, se aprovecha íntegramente para el país, tanto la obra de mano, como los subproductos del animal, tales como cueros, grasas, guatitas, etc.

2.o.— A objeto de fomentar la ganadería nacional, debe prohibirse la matanza de terneros y terneras, y vacas en estado de preñez.

3.o.— A fin de disminuir los costos, para procurar un menor precio al público, debe darse toda clase de facilidades para el beneficio y traslado de carnes frescas de una comuna a otra, sujetas, como es lógico, al control sanitario.

4.o.— En el aspecto económico-social, citaremos:

a) El descanso dominical obligatorio para todo establecimiento que expenda carnes, debe hacerse cumplir integramente.

b) La distancia mínima para la instalación o traslado de carnicerías, debe reglamentarse a la brevedad posible.

c) El expendio de carnes en la vía pública, debe prohibirse estrictamente, por antiestético y por constituir un atentado a la salud pública.

d) Finalmente, a objeto de acortar la distancia entre el productor y el consumidor, eliminando intermediarios, debe darse el máximo de facilidades a los dueños de carnicerías que están beneficiando o deseen beneficiar ganado, procurando de esta suerte, un menor costo para la mercadería. En esta forma, se hará realidad la vieja aspiración del Sindicato, de echar las bases de una poderosa Central de Compras, para abastecer directamente a sus establecimientos, la misma que lo guió al organizar las actuales cooperativas del gremio."

DIRECTORIO ACTUAL

La actual directiva del Sindicato está compuesta por las siguientes personas: presidente, señor Ulises Valenzuela Bozo; secretario, señor Carlos León Fong; tesorero, señor Julio Ardomin Vargas; directores, señores Pedro Ferrer Santander y Jorge Aaragón A.

Este directorio fue reelegido por el período 1959-1960, por unanimidad de los socios.

AUGE DEL GAS LICUADO



Edificio de la firma González Rodríguez, de Talca, distribuidor autorizado para la provincia, junto con la Compañía de Gas, para la venta, instalación y abastecimiento de gas licuado. Este local comercial, por lo céntrico, Uno Sur 1101, tiene una vasta clientela que abarca a toda la provincia, atendida por una red de subdistribuidores.

LOS DISTRIBUIDORES EN TALCA SON GONZALEZ RODRIGUEZ Y CIA. DE GAS

Dos grandes firmas comerciales, tales como la Cía. de Consumidores de Gas y la Distribuidora González Rodríguez y Cía., tienen la responsabilidad de la distribución del gas licuado en la provincia de Talca, combustible que es trasladado en camiones especiales desde Concón, con los cilindros envasados y pesados para ser de inmediato puestos a disposición de los numerosos clientes de esa próspera provincia.

TALCA, UNA GRAN PLAZA COMERCIAL

Desde el arribo de los primeros cilindros a esa ciudad, despertó de inmediato entusiasmo entre los pobladores por conocer las cualidades de este nuevo combustible que se anunciaba de gran poder calórico y a la vez económico y de absoluta limpieza. Posteriormente, y gracias a una atinada e inteligente propaganda de ambas compañías distribuidoras oficiales, pemitió al público imponerse de la autenticidad de este hecho y a la vez apreciar los numerosos artefactos en uso en los centrales locales de ventas donde se exhiben desde la cocina hasta la estufa alimentada por este combustible.

EXISTE GRAN DEMANDA

En la actualidad este medio está siendo adoptado por muchos hogares, [...] tuciones, restaurantes, [...] tes de soda, colegios, [...] en forma especial, [...] al campo donde, a pesar [...] ser una provincia neta[...] te agrícola y tener [...] combustible la leña, ha [...] dó espléndidos result[...] Lo mismo ha sucedido [...] las industrias, que desde [...] han iniciado las instala[...] nes que le permitan [...] de los beneficios del gas [...] cuado.

VENTAS DE ARTEFACTOS

Las firmas González Rodríguez, con su salón de ventas en 1 Sur 1101, y la Cía. de Consumidores de Gas, de Talca, en 1 Sur 823, exhiben toda la línea de artefactos de las prestigiosas marcas: Mademsa, Ferriloza, Siam Di Tella, Grawor, etc., y disponen además de personal técnico especializado en las instalaciones y estudios de presupuestos, como asimismo la atención domiciliaria.

"CURIGAS" DISTRIBUIDOR AUTORIZADO EN CURICO

Para la provincia de Curicó y en el carácter de PRIMER DISTRIBUIDOR de gas licuado está don Nibaldo Moraga Gutiérrez, quien tiene una clientela numerosa a la que dispensa todos los servicios, desde los estudios e instalaciones, hasta los presupuestos para las mismas. En su moderno local de calle Peña 772, exhibe toda la línea de artefactos para este nuevo combustible, de las conocidas marcas Ferriloza, Mademsa, Fensa, Grawor, etc.

Ha organizado una red de subdistribuidores, los que completan la atención de la provincia de Curicó hasta en sus lugares más apartados.

La firma "CURIGAS" es, por las razones antes expuestas, conocida y prestigiada en la zona y el local en que se encuentra instalada, en el corazón de la ciudad de Curicó, es uno de los más amplios, modernos y bien atendidos.

Numerosas industrias, colegios, restaurantes, etc., clientes del señor Moraga en este nuevo rubro comercial denominado gas licuado, han expresado su satisfacción por haber adoptado este combustible económico y altamente poderoso.

DIST

AUGE DEL GAS LICUADO EN PROVINCIAS



El moderno local de "CURIGAS", en calle Peña 772, de Curicó, exhibe toda la línea de artefactos de gas licuado y es el primer distribuidor oficial para la provincia. Su establecimiento comercial está ubicado en la calle más céntrica, y tiene las representaciones más importantes de la provincia.

"Fargas" y "Sangas", dos grandes empresas distribuidoras en Linares

La Sociedad Abastecedora de Gas Licuado "SANGAS" y la firma de don Germán Farr "FARGAS", son importantes distribuidoras de gas licuado autorizadas por la Empresa Nacional de Petróleos para la atención de la provincia de Linares como asimismo, de San Javier, Parral, Cauquenes y Constitución, lugares donde han sido designados subdistribuidores, los que entregan un servicio eficiente cubriendo, de esta forma, la totalidad de la provincia con sus departamentos y comunas.

GRAN ACEPTACION POR EL COMBUSTIBLE

La provincia de Linares, a pesar de ser excepcionalmente agrícola y disponer de enormes extensiones boscosas con abundancia de leña, usada a través de siglos como combustible insustituible, ha recibido ahora con gran aceptación el gas licuado, porque su población ha comprobado las numerosas cualidades que lo adornan, y que son: mucho más económico que la leña; de poder calórico muy superior a cualquier otro combustible; limpio y de combustión inmediata, sin entrañar peligro alguno de explosión y, finalmente, su abastecimiento rápido y su manipulación al alcance de cualquier persona.

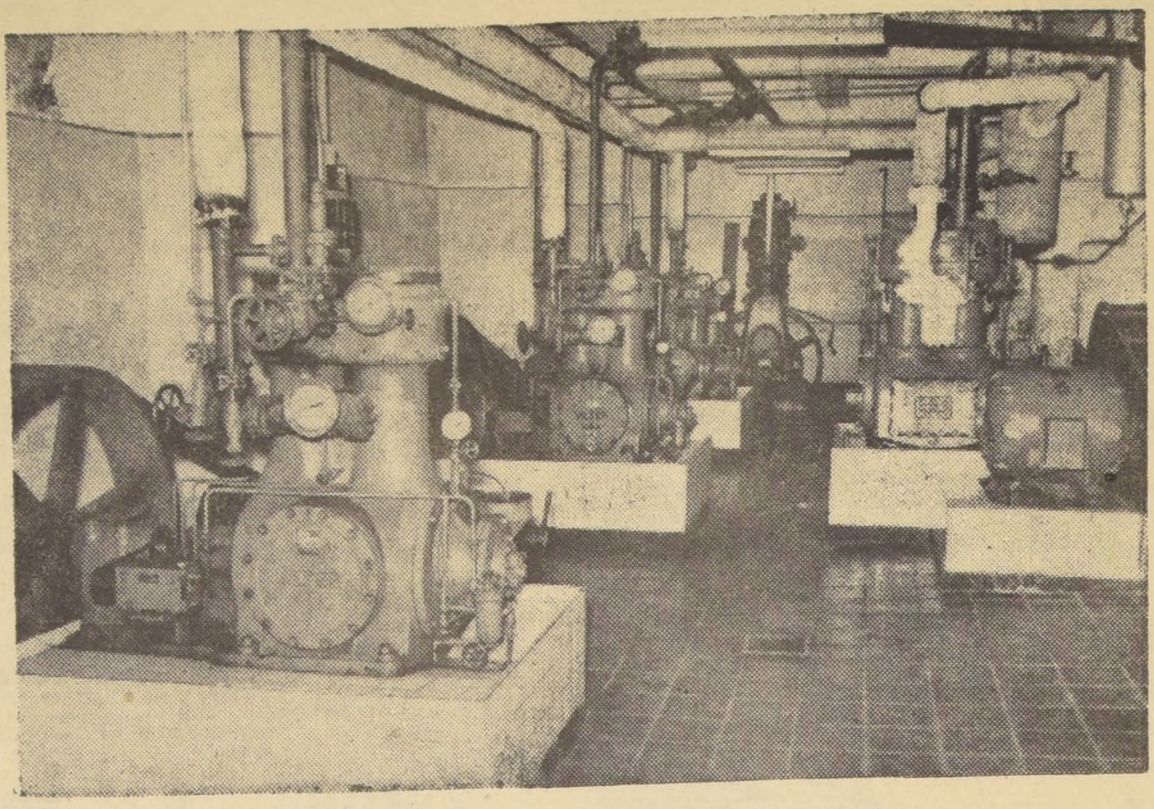
VENTAS DE ARTEFACTOS

Las firmas "FARGAS", con sus salones de ventas en Independencia 302, y "SANGAS", en la misma calle Independencia Nº 472, y a la vez arteria principal de Linares, tienen, a su vez, toda la línea de artefactos para gas licuado de las prestigiosas marcas: Ferriloza, Siam Di Tella, Mademsa, Fensa, Gasco y Grawor, los que ofrecen cocinas, califonts, estufas y lámparas, de acuerdo a modalidades de créditos convenientes que, sin alterar el precio al contado, permiten al cliente modernizar sus instalaciones, tanto en el hogar como en la industria, colegios, etc.

Estos mismos distribuidores disponen, además, de personal técnico experimentado, los que tienen a su cargo los estudios, presupuestos e instalaciones, aparte del servicio domiciliario que prestan en su calidad de representantes autorizados para la distribución de este nuevo y poderoso combustible.

DEVOTO Y VACAREZZA

FRIGORIFICO



SALA DE MAQUINAS COMPUESTA DE CINCO COMPRESORES CON CAPACIDAD PARA 1.000.000 FRIGORIAS|HORA.



RECEPCION DE CARNE ENFRIADA EN AVION, PROCEDENTE DE BUENOS AIRES, EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS.

IMPORTADORES DE CARNES ENFRIADAS DE ARGENTINA DESDE 1945 DE LOS FRIGORIFICOS CORPORACION ARGENTINA DE PRODUCTORES DE CARNE C.A.P Y CIA.SWIFT DE LA PLATA.

ABASTECIMIENTO DE CARNES EN CUARTOS COMPENSADOS.

OTROS PRODUCTOS:

MANTECA-GUATITAS, HIGADOS-CARNES DE CORDERO Y CERDO ENFRIADAS.



UN ANGULO DE LA CAMARA DE MANTENCIO N, CON CAPACIDAD PARA 150 TONELADAS A O GRADO CENT. Y EQUIPADA CON GANCHOS DE ROLDANA

LIBERTAD 1270-FONOS.91657-95128-CASILLA 2583-SANTIAGO.